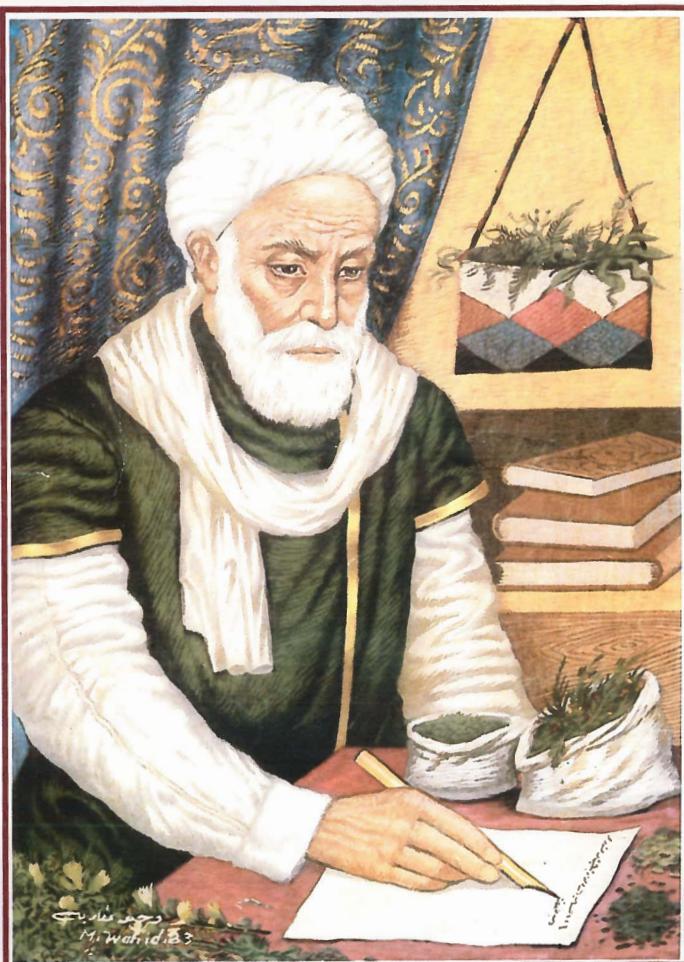


من رواد الطب عند المسلمين والعرب

الزهراوي

طبيب وجراح الفم والأسنان وموسوعته الطبية

(التصريف من عجز عن التأليف)



تحقيق وشرح

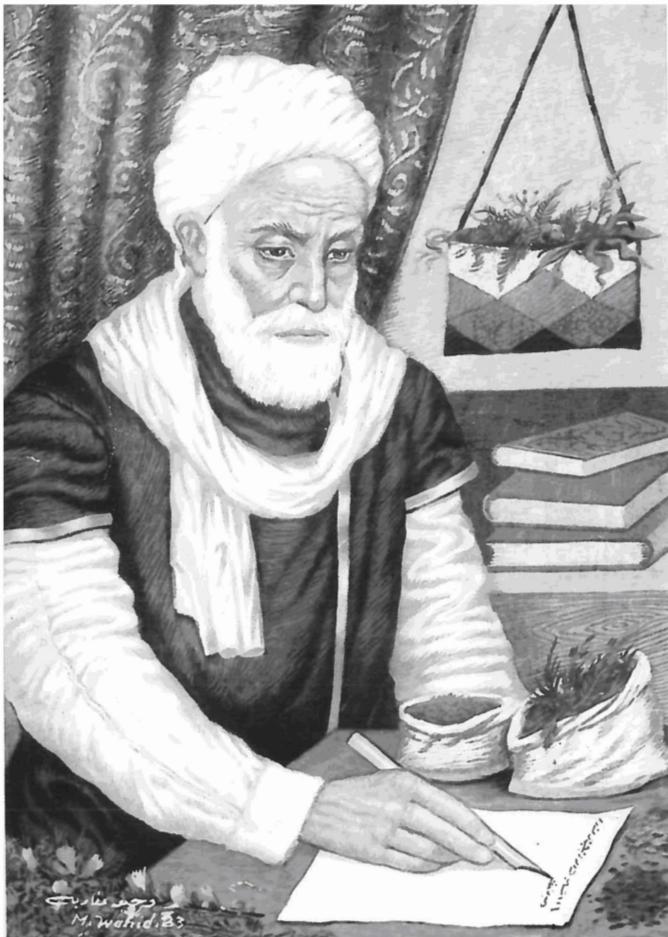
الدكتور عبد الله عبد الرازق مسعود السعيد

كلية بدعم من:
وزارة الثقافة
عمان - الأردن

من رواد الطب عند المسلمين والعرب

الزهراوي

طبيب وجراح الفم والأسنان وموسوعته الطبية



تحقيق وشرح

الدكتور عبد الله عبد الرازق مسعود السعيد



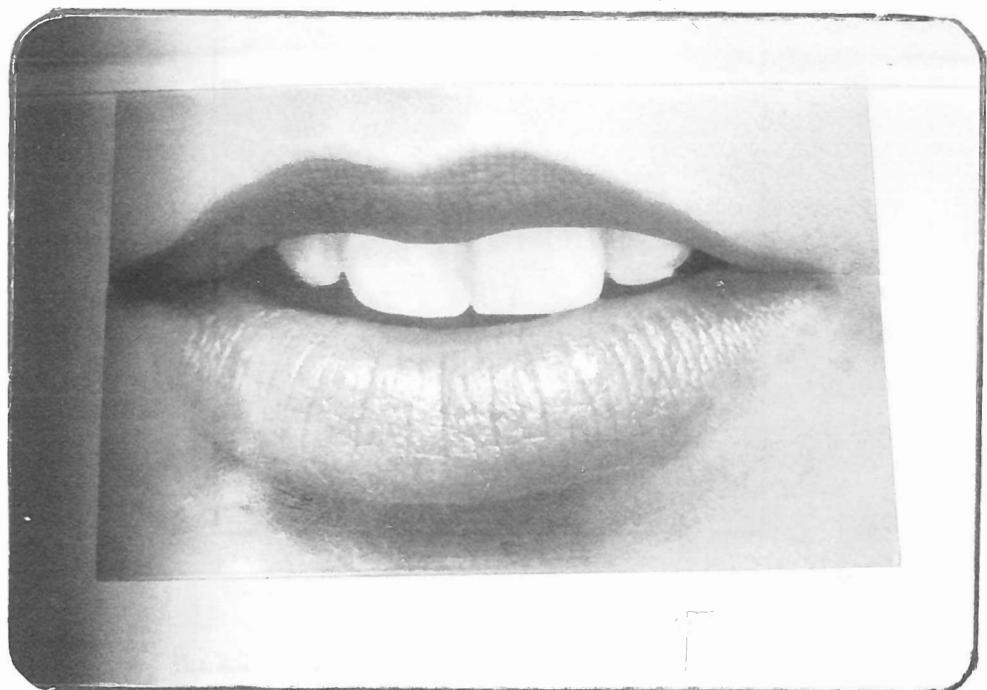
(الآراء الواردة في الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن رأي الجهة الداعمة)

من رواد الطب عند المسلمين والعرب

الزهراوي

طبيب وجراح الفم والأسنان
وموسوعته الطبية

(التصريف لمن عجز عن التأليف)



تحقيق وشرح

الدكتور عبدالله عبد الرازق مسعود السعيد

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى

م ٢٠٠١ - ١٤٢١

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

(٢٠٠٠/٧/٢٢٣٨)

٦١٧٦٩

سعـيـ السـعـيـدـ، عـبـدـ اللهـ عـبـدـ الرـازـقـ مـسـعـودـ السـعـيـدـ
الـزـهـراـويـ، طـبـيـبـ وـجـراـحـ الـفـمـ وـالـأـسـنـانـ: تـحـقـيقـ مـوـسـوعـتـهـ
التـصـرـيفـ لـمـنـ عـجـزـ عـنـ التـأـلـيفـ / عـبـدـ اللهـ عـبـدـ الرـازـقـ مـسـعـودـ السـعـيـدـ
عـمـانـ ٠

المـؤـلـفـ، ٢٠٠٠-٣١٣ـ صـ

رـأـيـ (٢٠٠٠/٧/٢٢٣٨)

١ـ طـبـ الـأـسـنـانـ-الـزـهـراـويـ

* تم إعداد بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

موافقة دائرة المطبوعات والنشر

رقم الإجازة المتسلسل ٢٠٠٠/٧/١٠٢٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«الذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِي • وَالَّذِي هُوَ يَطْعَمُنِي وَيَسْقِي^{نِي} • وَإِذَا
مَرَضْتَ فَهُوَ يَشْفِي^{نِي} • وَالَّذِي يَمْبَتِنِي ثُمَّ يَحْيِي^{نِي} • وَالَّذِي أَطْمَعَ أَنْ يَغْفِرَ لِي
خَطَايَايِي يَوْمَ الدِّين» [سورة الشُّعْرَاء: ٧٨-٨٢].

صدق الله العظيم

الإهداء

إلى كل شخص يفتخر بالانتماء لأمته. محافظاً ومقتدياً ومتشبثاً بتراثه. الذي منه يستخلص أصالته. فيشيدُ به عزيمته لنيل مرامه. ويصل ماضيه بحاضره ومستقبله. فيساعده على ترابط واتصال أجياله بأصلابه وأجداده وأحفاده. فيظهر فضل أمته في بناء الحضارة العالمية. في جميع الميادين الدينية والعلمية والإنسانية. فأجدادنا هم نجوم أضاءت للدنيا السبيل. فهم منا وكلنا من عرق واحد أصيل. فلنحافظ على تراثنا ونبعد ظلام ليل طويل إلى هؤلاء جميعاً. أهدي كتابي هذا.

عبد الله

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خير البرايا أجمعين، الذي
أنار لنا السبيل وحثنا على طلب العلم من المهد إلى اللحد، فاقتدى بذلك
من اتبع هداه، أمثال الطبيب الجراح الصيدلاني العظيم أبي القاسم خلف بن
عباس الزهراوي المولود بمدينة الزهراء في الأندلس عام ٣٢٥هـ/٩٣٦م
والمتوفى سنة ٤٤٠هـ/١٣١٠م.

إن الزهراوي الملقب بأبي الجراحين، هو المؤسس والرائد لعلم الجراحة،
وعلّمها للأوروبيين وأطباء العالم بموسوعته الطبية الموسومة (التصريف لمن
عجز عن التأليف).

وبهذا الصدد تقول الدكتورة الألمانية زيفرييد هونكه في كتابها (شمس
العرب تسطع على الغرب) ص ٣٤٧ ما يلي:-

"وظلّ لهذا الكتاب مكانة ككتاب مدرسي للجراحة قروناً كثيرة، في
مدارس ساليرنو ومونبلييه وغيرهما من مدارس الطب، وكان فيه صور
لآلات طبية تأثر بها آخرون من العرب وساعدت على وضع أسس الجراحة
في أوروبا..."

وقد نالت هذه الموسوعة اطبية شهرة واسعة، فترجمت مرات عديدة
بلغات مختلفة، لما فيها من آراء وابتكارات قيمة، لم يعرفها أحد قبل
الزهراوي.

ولعنة هذه الموسوعة الطبية التي تحوي ثلثين مقالة، وكل مقالة تعتبر كتاباً بمفردها، عزمت على أن أحقر ما يختص بطب وجراحة الفم والأسنان؛ لاختصاصي بذلك الفرع من فروع الطب، واعتمدت في تحقيق وشرح ذلك على المخطوطة الموجودة في مكتبة الجامعة الأردنية في مدينة عمان - عاصمة المملكة الأردنية الهاشمية، وهي عبارة عن ميكروفيلمين تحت رقم ٨٠ و ٨١ والمصورة عن المخطوطة الموجودة في مدينة الرباط - المغرب - الخزانة العامة تحت رقم ١٣٤ / المكتبة الملكية، وهي من الكتب المولوية بخزانة باب النمور السعيدة.

وهنالك بعض كلمات لم أستطع قراءتها، وبعضها قرأها بصعوبة بالغة؛ وذلك لأنها كانت غير واضحة وبعضها كانت مطموسة أو غير موجودة. وكذلك اعتمدت على كثير من المواضيع في عديد من الكتب وبعض المجالات التي تناولت ونشرت الأعمال الجيدة للزهراوي الأننصاري المؤسس والرائد لعلم الجراحة، قد ذكرتها في المراجع.

وقد اعتمدت تلك المواضيع على مخطوطات عن الزهراوي وكتابه (التصريف لمن عجز عن التأليف) مثل مخطوط تيمور رقم ١٣٧ طب (المقالة الأولى من التصريف) ومخطوط مدريد رقم ٥٠٠٧ ومخطوط الرباط رقم ٦٣٥ وبشير في اسطنبول رقم ٥٠٢، وشهيد علي في اسطنبول رقم ٢٠٢٠، مخطوط بتاييهار رقم ٢١٤٦ ومخطوط توينجن رقم ٩١ نقل ٩١ هـ بيد عبد الرحمن بن علي بن المؤيد بالقدس طنطينية، وكتاب أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي (التصريف لمن عجز عن التأليف) المشهور

بالزهراوي في التداوي بالأعمال بالأيدي تحت إدارة أبي الحسنات قطب الدين أحمد ١٣٢٩هـ / ١٩٠٨م مطبعة النامي (نكنهو).

ومقالة الجراحة للزهراوي طبع ويلكم بلندن ١٩٧٣م. وبناء على ذلك وبطريقة غير مباشرة أكون قد اعتمدت على تلك المخطوطات بالإضافة إلى المخطوطة الموجودة في مكتبة الجامعة الأردنية في تحققي ودراستي لمخطوطة (التصريف).

ولقد سبق أن اعتمد العالم تشانج Channing في جامعة اكسفورد على مخطوطة واحدة في تحقيقه لمخطوطة التصريف، وبهذا الصدد يقول الدكتور أمين الطبي في مقال له في مجلة الدوحة عدد ٩٣ سنة ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م ص ١١٦ مايلي (أول تحقيق لكتاب الجراحة للزهراوي مع ترجمة لاتينية له ظهر في اكسفورد سنة ١٧٧٨ على يد جون تشانج واعتمد في التحقيق على مخطوطة واحد).

ويقول الأستاذ الدكتور سامي حمارنة في كتابه^١ : (كتاب التصريف ... لم يتحقق بالعربية)

^١ كتاب تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب وال المسلمين / المجلد الأول / ط سنة ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م / جامعة اليرموك ص ٣٥٢

حياة وسيرة خلفه بن حباص الزهراني

حياة وسيرة الطبيب العرام الزهراوي

هو خلف بن عباس الزهراوي الأندلسي العربي المسلم، يُكْنَى، أبا القاسم، ويُلْقَب بالزهراوي، والأنصاري، والقرطبي وأبا الجراحة، والأندلسي ويسميه الغربيون البوقايسис Albucasis المحرفة من كنيته "أبو القاسم" يُلْقَب بالزهراوي لأنَّه ولد بمدينة الزهراء في الأندلس.

والقرطبي لأنَّ الزهراء تعتبر ضاحية من ضواحي قرطبة.

و بالأندلسي لأنَّه مولود في الأندلس فمدينة الزهراء تقع في الأندلس التي تسمى اليوم إسبانيا.

ولقب بالأنصاري لأنَّ أجداده من الأنصار الذين كانوا في المدينة المنورة وخاصة الأوس والخزرج وقد أسلموا ووعدوا النبي صلَّى الله عليه وسلم بنصرته، فنصروه، وآخروا المهاجرين.

ويُكْنَى بأبي الجراحة، لأنَّه كان جراحًا ماهراً، وأعظم جراحِي العرب، وأستاذ الجراحين في أوروبا، فكتابه عن الجراحة وهو المقالة الثلاثون من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف ظلَّ يُدرِّس الأوروبيين الجراحة قرونًا عديدة، ولقد ابتكر مؤلفه العديد من الأدوات الجراحية التي استعملتها في عملياته الجراحية التي أجرأها على جميع أعضاء الجسم من الرأس إلى القدم، فكان فريداً من نوعه في علم الجراحة وقتها.

وقد عاصر الزهراوي الطيب الشهير ابن سينا (٣٧١ - ٤٢٨ هـ) / (٩٨٠ - ١٠٣٦ م).

ولقد شهد على عصرية الزهراوي علماء الغرب فقد ظل كتابه يُدرس في جامعات أوروبا قروناً عديدة.

ولنبُوغ الزهراوي في التطبيب والجراحة فقد اعتلى أكبر المناصب الطبية حيث أصبح طبيباً لباطل الخليفة العظيم عبد الرحمن الثالث الذي تولى الحكم من سنة ٣٥٠ - ٣٠٠ هـ الموافقة لسنة ٩١٢ - ٩٦١ م، وكان بادئ الأمر أميراً فيما بين ٩١٢ - ٩٢٩ و الخليفة فيما بين سنتي ٩٢٩ حتى ٩٦١ م وقد بلغ عهد عبد الرحمن الثالث الذروة التي بلغها حكم الأمويين في الأندلس. وتولى الحكم وهو لم يتجاوز الحادية والعشرين من عمره، وأصبح في العالم الإسلامي ثلاثة خلفاء: الخليفة العباسى في بغداد، والخليفة الفاطمي في القاهرة، والخليفة الأموي في الأندلس. وفي أيامه ازدهرت قرطبة فكان فيها سبعمائة مسجد، وخمسون مدرسة وثلاثمائة حمام.

ولقد نبغ الزهراوي علاوة على الطب في العلوم الشرعية والصيدلانية والطبيعة..

ولم نعرف إلا الشيء اليسير عن حياة الزهراوي ونشأته، ولكن آثاره وأعماله فاحت كالمشك فتضمنت منه جميع الآفاق في الشرق والغرب وفي أمريكا كما يبين لنا انتشار وترجمة كتابه الموسوم **الشهير** وخصوصاً كتابه عن **أعمال اليد الطبية والجراحية** وهو المقالة الثلاثون

من كتابه الشهير (التصريف لمن عجز عن التأليف) فقد ترجم قديماً وحديثاً في مختلف بلدان العالم؛ فترجم إلى اللاتينية بالبندقية سنة ١٤٩٥ هـ الموافقة لسنة ١٤٩٥ ميلادية، وترجم في استراسبورج سنة ١٥٣٢ مـ الموافقة ٩٣٨ هـ المتأخرة في بازل عام ١٧٧٨ م على يد جون تشاننج Channing وترجم إلى الفرنسية سنة ١٨٦١ م بواسطة لوسين ليكلرك Lucein Leclerc، وترجمة حديثة في مطبعة جامعة كاليفورنيا سنة ١٩٧٣ م على يد المستشرق مـ.سـ. سبينك M.S. Spink.

وقد ولد الزهراوي في مدينة الزهراء، ومدينة الزهراء كما جاء في كتاب المنجد في الأعلام^١: (الزهراء: مدينة في الأندلس، شرع عبد الرحمن الثالث ببنائها على سفح جبل العروس، شمالي قرطبة، ودعاهـا باسم إحدى جواريـه (٩٣٦ مـ) جلبت أعمدهـها من رومـا والقسطنطينية وقرطاجـة)، أي أن (الزهراء من ضواحي قرطبة)^٢ وهي (تقع على بعد ستة أميال شمالي غربي قرطبة بالأندلس)^٣.

(قرطبة: مدينة في إسبانيا (الأندلس) على الوادي الكبير، أسـتهاـ الفـنيـقيـيون ثم اـحـتـلـهـاـ الـروـمـانـ ١٥٢ـ قـمـ استـولـىـ عـلـيـهـاـ الـعـربـ وأـصـبـحـتـ

^١) المنجد في الأعلام / طـ٢ / صـ٢٥٣ دار المـشـرقـ بيـرـوـتـ.

^٢) الموسوعة العربية الميسرة / طـ٢ / صـ٩٣٠ .

^٣) أعلام العرب والمسلمين في الطب بقلم الدكتور علي عبدالله الدفاع عميد كلية العلوم بجامعة البترول والمعادن - الظهران - السعودية طـ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ مـ / صـ١١٩ .

عاصمة الدولة الأموية في الأندلس ٧٥٦م، استعادها فرديناند ١٢٣٦ م
مسقط رأس ابن رشد، أهم آثارها العربية قصر الزهراء^١.
ويختلف المؤرخون في تحديد ولادة الزهراوي وكذلك تاريخ وسنة وفاته،
فيقول الدكتور علي عبدالله الدفاع في كتابه (أعلام العرب والمسلمين في
الطب)^٢ (الزهراوي عاش فيما بين ٣٢٤ - ٩٤٠ هـ / ١٠١٣ - ٩٣٦ ميلادية).

^١) المتجد في الأعلام/ ط٢/ ص٤١٢ / دار المشرق - بيروت.

^٢) أعلام العرب والمسلمين في الطب / ط١ لسنة ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م ص ١١٩ تأليف الدكتور علي عبدالله
الدفاع عميد كلية العلوم بجامعة البترول والمعادن - الظهران - السعودية.

الزهـ
راوی
المؤسس والرائد لعلم الجراحة
والطب والصيدلة

(الجراح العربي العظيم) هذا ما قالته الدكتورة زينغرود هونكه في كتابها (شمس العرب تسطع على الغرب) ص ٢٧٩ وقالت: (الجراح الأندلسي الكبير قد أدخل تجديدات كثيرة ليس على علم الجراحة عامة بل أيضاً في مداواة الجروح وفي تفتيت الحصاء داخل المثانة، وفي التشريح، وإجراء العمليات، واهتم أيضاً بالطب العام، فأغناه بوصفه العلمي استعداد بعض الأجسام للنزيف - هيموفيليا - وقبل برسيفال بوت Percival Pott ب٧٠٠ سنة واهتم الجراح العربي أيضاً بالتهاب المفاصل، وبالسل في خيوزات الظهر - الفقرات الذي سمي فيما بعد باسم الإنجليزي بوت، بالداء البوبي، وتطور فرع الأمراض النسائية بأن أدخل عليه طريقاً في البحث والمداواة... وأُوجد لمسات جديدة بولادة في حالة... الوضع المسمى بالعرضي أو الوجهـ... وهو أول من عالج هذا الوضع، وأول من أوصى بولادة الحوض وهي الولادة المسماة حديثاً باسم الأستاذ الشتوتفري في أمراض النساء وتدعى فالشر Walcher... وعلم القيام بعمل عمليات في المهبل، وأُوجد مرآة خاصة للمهبل، وآلة لتوسيع باب الرحم... ونجح في عملية شق القصبة الهوائية وتراكويومي... واستعمل الخيطان المستمددة من أمعاء القطط في جراحات الأمعاء... وعنه أخذنا طريقة ترك فتحة في رباط الجبس في الكسور المفتوحة، وأعد الجراحين وأطباء العيون والأسنان الأوروبيـين بالآلات اللازمة للعمليات بواسطة الرسوم الجديدة التي وضعها...).

والزهراوي كما جاء في كتاب^١ (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب) هو (أشهر من ألف في الجراحة عند العرب... كان أيضاً عالماً متعمقاً في الصيدلة، طبيباً فاضلاً... ليس أحسن من طريقة الزهراوي في استخراج ماء الورد، ونقل عنه ابن البيطار في كتابه المفردات كيفية استخراج الزيت... واهتم كذلك بتبييض الخل، وغسل الزيوت، ووصف الزهراوي بدقة كيف يصنع قالب من الأبنوس أو العاج ينقش فيه اسم الأقراص...) ويقول . . . ابن أبي أصيبيعة الطيب الشهير المؤرخ ما يلي: (الزهراوي كان طبيباً فاضلاً خبيراً بالأدوية...).

حقاً إن خلف بن عباس الزهراوي الأندلسي الأنباري العربي المسلم علم الأوروبيين الجراحة في وقت اعتبروها مهانة ومذلة وعاراً: (... إنه لمشين حقاً أن يعمل الطبيب بيديه... وعلى هذا امتلاً صدر بطريرك الفرنجة غريغورس التوربي غيطاً واحتقاراً على فن هؤلاء الأطباء الذين يتلاعبون بالمباضع الحادة والإبر الدقيقة قائلاً (ماذا بسع الأطباء أن يحققوا بالآلام؟ إن وظيفتهم تسبب الآلام...) هذا ما قالته الدكتورة زيفريـد هونـكـه في كتابها^٢.

^١ (ص ٤٠٨).

^٢ عيون الأنبياء في طبقات الأطباء ص ٥٠١.

^٣ شمس العرب تسطع على الغرب / ترجمة بيضون والمتسوقي ط ٦/٢٧٨.

والزهراوي هو أول من نبغ في علم وفن الجراحة في العالم وأوصلها وسماها إلى العلياء فأجرى العمليات الجراحية الصعبة من الرأس إلى القدم واستخدم لذلك أدوات وآلات من تصميمه وابتكاره.

وهو أول من ابتكر عمليات جديدة في جراحة الفم والأسنان فعمل زراعة الأسنان، وتقويها واستعاضتها بأسنان صناعية صنعها بنفسه.

وهو أول من عمل العمليات التجميلية.

وأول من وصف الألم المتنقل من السن المريضة التي لا تظهر الآلام فيها بل تنتقل الآلام منها إلى السن السليمة التي ظهر فيها الألم عندما تشع وانعكس عليها من السن المريضة.

وهو أول من قام بربط شرائين الدم لمنع التزيف قبل أمبرواز بارييه الفرنسي الذي أدعى ذلك.

وهو أول من وصف وأوصى برفع الحوض والأرجل قبل كل شيء في كل العمليات الجراحية في النصف السفلي من الإنسان قبل الجراح الألماني ترند لببورغ بقرون عديدة.

وهو أول من وصف مرض الناعور (الهيوفيليا).

وهو أول من وصف عملية تفتيت الحصاة في المثانة وعالج التهاب العظم وقوته وكيفية إزالة ذلك، ووصف وصفاً دقيقاً لبط وشق الخراجات التي يسميتها الأورام على حسب مواضعها سواء كانت تحت الإبط أم في الحلق أم اليدين أم الرجلين... الخ.

ولقد وصف الزهراوي الآلات والأدوات المستعملة لكل غرض وهـا رسومات وصور في كتابه التصريـف كالمنشار والبارد والمجـارـد والمـدـسـات والصنـانـير والمسـامـير والـمـشـارـط والـمـجـارـيد التي هي عـبـارة عن مـلاـعـق الـكـحـتـ التي تـسـتـخـدـم الـيـوـمـ.

كـذـلـكـ استـخـدـمـ الزـهـرـاـويـ الـكـيـ فيـ مـوـضـعـهـ الصـحـيـحـ،ـ وـابـتـكـرـ أـشـكـالـ عـدـيـدـةـ لـلـمـكـاوـيـ الـتـيـ كـانـ يـسـتـعـمـلـهـاـ،ـ وـأـمـرـ بـالـقـطـعـ فـيـ الـأـنـسـجـةـ السـلـيـمـةـ عـنـدـ الـبـتـرـ وـإـزـالـةـ الـأـنـسـجـةـ الـمـرـيـضـةـ فـيـ التـهـابـاتـ الـعـظـامـ،ـ وـوـصـفـ الـغـنـغـرـيـنـاـ وـصـفـاـ جـيـداـ،ـ وـأـوـصـىـ بـتـرـكـ فـتـحةـ فـيـ رـبـاطـ الـجـبـسـ فـيـ الـكـسـورـ الـمـفـتوـحةـ،ـ وـفـرـقـ بـيـنـ الـسـرـطـانـ وـالـأـوـرـامـ،ـ وـاهـتـمـ بـعـمـلـيـاتـ الـكـيـ وـخـصـوـصـاـ لـفـتـحـ الـخـرـاجـاتـ،ـ وـهـذـهـ وـسـيـلـةـ جـيـدةـ هـذـاـ الغـرـضـ.

والـزـهـرـاـويـ هوـ الـذـيـ عـلـمـ الـأـطـبـاءـ تـخـيـطـ الـجـرـوحـ بـشـكـلـ دـاخـلـيـ لـاـ يـتـرـكـ أـثـرـاـ يـُـرـىـ،ـ وـهـوـ الـذـيـ عـلـمـ الـأـطـبـاءـ تـخـيـطـ بـإـبـرـتـيـنـ وـخـيـطـ وـاحـدـ مـثـبـتـ بـهـمـاـ.ـ وـهـوـ أـوـلـ منـ اـسـتـعـمـلـ السـنـانـيـرـ وـهـيـ آـلـةـ خـاصـةـ اـبـتـكـرـهـاـ لـاـسـتـصـالـ الرـوـائـدـ الـلـحـمـيـةـ (ـالـبـولـيـبـ).

وـهـوـ الـذـيـ اـسـتـعـمـلـ آـلـةـ خـافـضـةـ الـلـسـانـ؛ـ لـكـبـسـهـ فـيـ أـثـنـاءـ أـجـرـاءـ الـعـمـلـيـاتـ الـقـمـوـيـةـ وـالـلـوـزـتـيـنـ.

وـهـوـ أـوـلـ منـ وـصـفـ مـحـقـنـةـ شـرـجـيـةـ مـرـبـوـطـةـ عـلـيـهـاـ جـلـدـةـ لـحـقـنـ الـأـطـفالـ،ـ وـاـسـتـعـمـلـ مـحـقـنـةـ مـعـدـنـيـةـ لـنـرـقـ الـخـالـلـ الـطـبـيـةـ فـيـ الـمـثـانـةـ.

وهو الذي أدخل معلومات في الأمراض النسائية والتوليد تعد ابتكاراً وتجديداً، فهو أول من فكر بتوليد الأجنة المتعددة بطريقة السحب على رؤوسها باللة حديدية هي التي تطورت من قبل الأوروبيين فعملوا منها ملقط رفع حصى المثانة عن طريق المهبل - كما يقول الدكتور الأستاذ كمال السامرائي رئيس قسم الأمراض النسائية والتوليد في كلية الطب في جامعة بغداد، ويستطرد ويقول: (استعمل - الزهراوي - القناتير لتفريغ المثانة، والتواظير للكشف على المهبل والكي لعلاج التهابات عنق الرحم وغير ذلك كثير من الأعمال الجراحية المبتكرة...).

ولقد مارس الزهراوي مهنة الجراحة والطب في مدينة الزهراء وقرطبة في عهد الخليفة عبد الرحمن الثالث، وكان فريداً في التطبيب وخصوصاً الجراحة في زمانه، حيث إنه نبغ نبوغاً عظيماً فيهما، ويعُدّ واحداً من الأطباء الثلاثة النطاسيين النابغين، وهم الرازي وأبن سينا والزهراوي وقد مارسوا الطب والجراحة، ولكن الزهراوي يمتاز عنهما بأنه أول من نبغ نبوغاً باهراً في الجراحة، فابتكر طرقاً جديدة في الجراحة لم يعرفها السابقون، وألات وأدوات جراحية عديدة استعملها في العمليات التي أجراها في جميع أعضاء الجسم من الرأس إلى القدم، فعلى سبيل المثال لا الحصر هو أول من عمل زراعة الأسنان، والعمليات التجميلية للأسنان وهو العلم الذي يسمى اليوم تقويم الأسنان.

الفصل الأول

جراحة الفم والأسنان محمد الزهراوي

١ - زراعة الأسنان

٢ - قلع الأسنان

٣ - قطع اللحم الزائد في اللثة

٤ - عملية تحرير اللسان المعقود

٥ - إخراج الصندع المتولد تحت اللسان

٦ - إخراج العقد التي في الشفتين

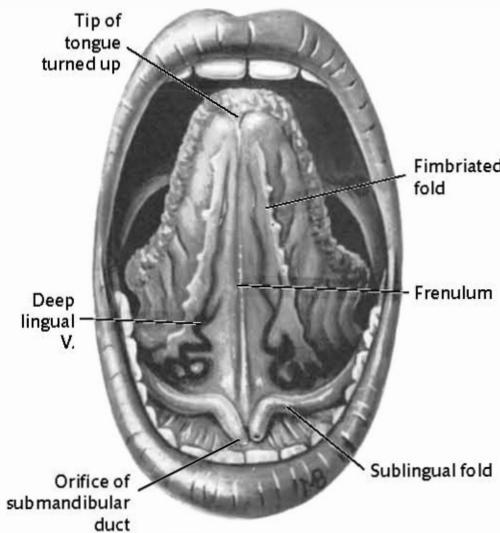


Fig. 17.1 The inferior surface of the tongue.

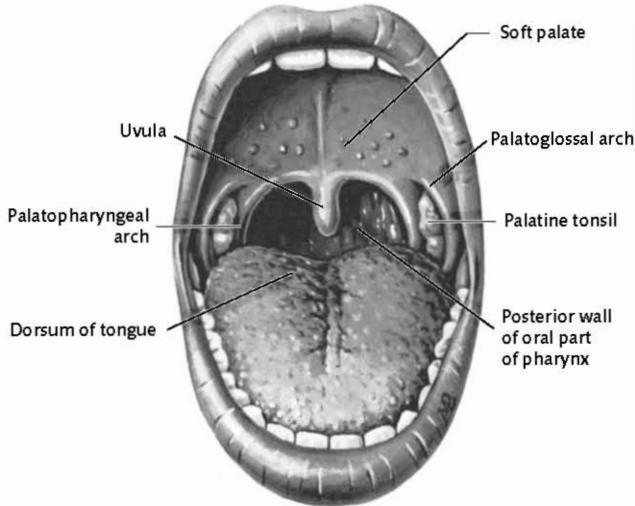


Fig. 17.2 The structures seen through the widely open mouth.

Cunningham's Manual of Practical Anatomy

اهتم أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي بجميع فروع الطب وجراحة الفم والأسنان، ورسم منهاج ذلك العلم والتخصص لغيره من الأطباء، وأدخل تجديدات عظيمة وكثيرة في طب وجراحة الفم والأسنان، وأغناه بالأدوات الجراحية التي ابتكر معظمها ووصفها ورسمها في كتابه الموسوم (التصريف لمن عجز عن التأليف) وكذلك نظام المداواة التي خطّ رسمها والنصائح التي أسدتها وقدمها للأطباء حيث يقول في مقدمة مقالته الثلاثين من كتابه في الصفحة الثالثة: (بسم الله الرحمن الرحيم، وصلى الله على سيدنا محمد وآله والحمد لله رب العالمين، والعاقبة للمتقين، وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه الطيبين الفاضلين وعليه وعليهم السلام).

(ما أكملت لكم يا بني هذا الكتاب الذي هو جزء من العلم في الطب بكماله، وبلغت الغاية فيه من وضوـه وبيانـه، فرأـيت أن أكملـه لكم بهذه المقالـة التي هي جـزء العـمل بالـيد في بلدـنا، وفي زمانـنا مـعدـوم البـته...).

ويستطرد ويقول في الصفحة الرابعة: (.. حتى كاد أن يندرس عملـه وينقطع أثرـه، وإنـما بقيـت رسـوم يـسـيرة منهـ في كـتب الأوـائل قدـ صـحتـه الأـيديـ، ووـاقـعـهـ الخطـأـ والـتشـويـشـ حتىـ استـغلـقتـ معـانـيـهـ، وـبعـدـتـ فـائـدـتـهـ، فـرأـيتـ أنـ أحـيـهـ وـأـوـلـفـ فيـ هـذـهـ المـقـالـةـ عـلـىـ طـرـيقـ الشـرـحـ وـبـيـانـهـ وـالـاختـصارـ، وـأـنـ آـتـيـ بـصـورـ حـدـایـدـ الـکـیـ، وـسـائـرـ آـلـاتـ الـعـلـمـ، إـذـ هوـ منـ زـيـادـةـ الـبـیـانـ، وـوـکـیدـ ماـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـ، وـالـسـبـبـ الـذـيـ لاـ يـوـجـدـ فيـ زـمـانـناـ هـذـاـ لـأـنـ صـنـاعـةـ الـطـبـ طـوـيـلـةـ وـيـنـبغـيـ لـصـاحـبـهاـ أـنـ يـرـتـاضـ قـبـلـ ذـلـكـ فيـ عـلـمـ التـشـرـیـعـ الـذـيـ

وصفه جالينوس حتى يقف على منافع الأعضاء وهنائها، ومزاجاتها، واتصالها وانفصالها، ومعرفة العظام، والأعصاب والعضلات، وعددتها ومخارجها، ولذلك قال أباقرط إن الأطباء بالاسم كثير، والفعل قليل ولا سيما في صناعة اليد.

وقد ذكرنا نحن من ذلك طرفاً في المدخل من هذا الكتاب، لأنه من لم يكن عالماً بما ذكرنا من التشريح لم يخل أن يقع في خطأ يقتل الناس به.

أما في الصفحة السادسة من المقالة الثلاثين فيقول الزهراوي: (...) وهذا يا بني ينبغي لكم أن تعلموا أن العمل باليد ينقسم على قسمين عمل تصحبه السلامة، وعمل يكون فيه العطب في أكثر الحالات، وقد نبهت في كل مكان يا بني.

العمل الذي فيه الضرر والخوف فينبغي لكم أن تخذروه، وترفضوه لئلا يجد الجهل السبيل إلى القول والطعن، فخذلوا أنفسكم بالحزم والحياطة، ومرضاكم بالرفق والشيت، واستعملوا الطريق الأفضل المؤدي إلى السلامة والعاقبة الحمودة، ونكروا الأمراض الخطيرة العسرة البرء، ونزعوا أنفسكم عن ما تخافون أن يدخل عليكم الشبهة في دينكم ودنياكم، فهو أبقى لجاهكم وأرفع في الدنيا والآخرة لأقداركم، فقد قال جالينوس في بعض وصاياته ألا تداوروا مرض سوء تسموا أطباء سوء.

وقد قسمت هذه المقالة^١ على ثلاثة أبواب...

^١) يقصد المقالة الثلاثين في عمل اليد من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف.

(الباب الأول: في الكي بالنار والكي بالدواء الحاد مبوب مرتب من القرن إلى القدم وصور آلات حدايد الكي وكلّ ما يحتاج إليه..
الباب الثاني في الشق والبط والفصد والحجامة والجراحات وإخراج السهام ونحو ذلك كله مبوب ومرتب وصور آلات، فصوله سبعة وتسعون فصلاً..

الباب الثالث في الجبر والخلع وعلاج الوثى^(١) وعلاج الكسر ونحو ذلك كله مبوب ومرتب من القرن^(٢) إلى القدم وصور آلات، فصوله خمسة وثلاثون فصلاً...).

وبالرغم من أن الزهراوي كان جراحًا عاماً لجميع أعضاء الجسم من القرن إلى القدم كما يقول، إلا أنه أغار اهتماماً عظيماً جراحة الفم والأسنان كما أعاد ذلك الاهتمام كعادته لجميع جراحات أعضاء الجسم الأخرى التي مارسها وأبدع فيها.

وبدون شك فإننا نعتبر الزهراوي أعظم وأهم من ألف ودون ومارس جراحة الفم والأسنان من بين جميع أطباء العرب والعالم كله آنذاك وقبل ذلك.

فالباب الثاني في المقالة الثلاثون من كتابه قد خصص فيه فصلاً كاملة لجراحة الفم والأسنان، تعتبر أفضل ما كتب عن جراحة الفم والأسنان في الماضي بأسلوب سهل ودقيق وواضح، لا يوجد فيها إطناب أو تشویش أو

(١) الوثى الأوجاع من سقطة في العضلات Sprain (الوثأ) لي المفصل دون خلعه.

(٢) القرن: الرأس.

تكرار أو حشو، وخصوصاً لما فيه من رسومات للأدوات الجراحية التي ابتكرها واستعملها، ووصفه كل أداة وكذلك في بعض الأحيان ذكر المادة المعدنية المصنوعة منها تلك الآلات.

ووصف العمليات بوضوح خطوة شارحاً إياها وواصفاً وراسمـاً صورة أدواتها.

علاوة على ذلك فقد ذكر في كتابه تعبيرات وألفاظاً لغوية، وكلمات علمية طيبة جديرة بأن تتوج كتبنا الطبية العربية..

وفي المقالة الأولى من كتابه التصريف لم يعجز عن التأليف كتب عن تشريح الأسنان، وفي المقالة الثانية عن أمراض الفم والأسنان وعلماتها والإشارة إلى علاجها، وفي الباب الأول من المقالة الحادية والعشرين كتب عن السنون وأدوية الفم وما ينبع الأسنان ويبيضها وينحسنها ويذهب بأوجاعها ويقلعها بلا حديد.

أما الفصل السابع والعشرين من المقالة الثلاثين في الباب الثاني فقد خصصه لإخراج العقد من الشفتين، والفصل الثامن والعشرون لقطع اللحم الزائد في اللثة.

والفصل التاسع والعشرون لجرد الأسنان بالحديد.

والفصل الثلاثون لقلع الأسنان، والفصل الحادي والثلاثون لقلع أصول الأضراس وإخراج أصول الفكوك المكسورة، والفصل الثاني والثلاثون في نشر الأسنان النابتة على غير نظام، والفصل الثالث والثلاثون في تшибيك

الأضراس المتحركة بخيوط الذهب والفضة، وردّ الضرس الواحد أو الاثنين بعد سقوطها إلى موضعها، ونحت عظيم من عظام البقر فتصنع منه كهيئة الضرس ويجعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس.

والفصل الرابع والثلاثون لقطع الرباط الذي يعرض تحت اللسان وينبع الكلام.

والفصل الخامس والثلاثون لإخراج الضفدع المتولد تحت رأس اللسان.

والفصل الرابع من الباب الثالث من المقالة الثلاثين خصصه لجبر الفك السفلي.

والفصل الرابع والعشرون من الباب الثالث من المقالة الثلاثين لرد الفك الأسفل المخلوع من مكانه.

والفصل التاسع عشر من الباب الأول من المقالة الثلاثين لكي الناصور الحادث في الفم.

والفصل العشرون لكي الأضراس.

والفصل السادس والخمسون من الباب الأول من المقالة الثلاثين لكي النزف الحادث عند قطع شريان.

١- زراعة الأسنان

يظن كثير من الناس أن علم زراعة الأسنان، علم حديث، من علوم عصرنا الحديث هذا، عصر القرن الحادي والعشرين، عصر زرع الأعضاء. والحق يقال إن زراعة الأسنان من روائع حضارتنا الإسلامية، ومن تراثنا الإسلامي العربي الجيد، ويرجع ذلك إلى القرن العاشر الميلادي، عندما ظهر للوجود الطبيب الجراح العربي المسلم الأنصاري الأندلسي، أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي، ويكنى بالأنصاري، لأن أصل أجداده من المدينة المنورة.

يقول الزهراوي في كتابه (التصريف لمن عجز عن التأليف) في المقالة الثلاثين في الباب الثاني منها، في النصف الأخير من الفصل الثالث والثلاثين، عن زراعة السن التي سقطت من مكانها، يقول: (... وقد يُردّ الضرس الواحد أو الاثنين بعد سقوطهما من موضعهما وتشبّك كما وصفنا وتبقى. وإنما يفعل ذلك صانع درب دقيق، وقد ينحت عظماً من عظام البقر يصنع منها كهيئة الضرس وتجعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس، وئشدّ كما قلنا فيبقى، ويستمتع ما شاء الله).

ويتحدث الزهراوي في الفصل نفسه عن كيفية ثبيت الأضراس المتحركة بجبرة Splint من خيوط الذهب، كما نفعل في عصرنا^١ هذا بعد ألف سنة تقريباً من ذكر الزهراوي لتلك الحقيقة والجبرة التي وافقت

^١) ولكن لأن الذهب نفيس فإننا نستعمل بدليله أسلاكاً من الفولاذ الذي لا يصدأ Stainless steel.

معطيات علم طب الأسنان الحديث فيقول: (الفصل الثالث والثلاثون: في تشبيك الأضراس المتحركة بالفضة أو بخيوط الذهب: إذا عرض للأضراس القدامية ترزع عن ضربة أو سقطة، ولا يستطيع العليل العرض على شيء يؤكل لثلا تسقط، وعاجلتها بالأدوية القابضة فلم ينجح فيها العلاج بالجملة، فيها أن تشد بخيط ذهب، أو بخيط فضة، والذهب أفضل، لأن الفضة تترزع وتعفن بعد أيام والذهب باق على حاله أبداً لا يعوض له ذلك، ويكون الخيط متوسطاً في الدقة والغلظ على قدر ما يسع بين الأضراس).

وصورة التشبيك أن تأخذ الخيط وتدخل انتشاءه بين الضرسين الصحيحين من الجهة الأخرى ثم تغير النسج إلى الجهة التي بدأت النسج منها وتشد الخيط عند أصول الأضراس كيلا يفلت الخيط، ثم تقطع طرف الخيط الفاصل بالقص، وتحمعهما، وفتلهما بالجلف وتحفيهما بين الضرس الصحيح، والضرس المتحركة كيلا تؤذى اللسان، ثم تتركهما كذا مشدودة ما بقيت، فإن انخلت وانقطعت شدتهما بخيط آخر تستمتع به هكذا الدهر كله وهذا صورة الأضراس مبينة التشبيك ضرسين صحيحين وضرسين متراكبين كما ترى .).

وإذا تأملنا ما قاله أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي بتدبر وإمعان وعقلانية، فإننا نجد أنه قال حقائق علمية، ومعلومات طبية وافتقت معطيات طب الأسنان الحديث، وسبقهها بألف سنة تقريباً ومن تلك الحقائق:

١ - لقد ردَّ الزهراوي الضرس الواحد أو الاثنين بعد سقوطهما، إلى موضعهما الأصلي، وبذلك سبق أطباء الأسنان في عصرنا هذا بـألف سنة تقريباً عملية إعادة غرس السن التي سقطت من تجويفها ومغزها Socket وانفصلت عنه كلياً وهذه العملية نسميها اليوم إعادة غرس السن

.Replantation of tooth

٢ - لقد وصف لنا الزهراوي جبر الأسنان التي أعاد غرسها بعد سقوطها من مواضعها الأصلية وكذلك الأسنان المتحركة والمخلخلة والمترنزة وتثبيتها بخيوط الذهب كعلاج لشدّها بجبرة تشبه ما يعمله أطباء الأسنان اليوم بعد ألف سنة تقريباً من عمل الزهراوي لها. فأخذ خيط الذهب وأدخل اثناءه بين الضرسين الصحيحين، أي أنه أدخل رأسياً خيط الذهب بعد أن اختار دقته ورقته وغلظه ليتناسب والفراغ الموجود بين الأسنان، أدخل رأسياً الخيط الذهبي بين الضرسين الصحيحين، ثم نسج بطرف الخيط بين الأضراس المتحركة واحداً كان أو أكثر حتى وصل بالنسج إلى الضرس الصحيح من الجهة الأخرى، ثم أعاد النسج إلى الجهة التي بدأ منها وشدّ الخيط برفق وحكمة حتى لا يتحرك البطة وأمر بأن يكون شد النسج عند أصول وأعناق الضرس كيلاً يفلت الخيط، ثم قطع طرفي الخيط الفاضل بالمقص، وفتلهما بالجلفت، وأخفى نهايتيهما بين الضرس الصحيح والمحركة خوفاً من أن يصاب اللسان بأذى وبين لنا بالرسم صورة الأضراس المثبتة بخيط الذهب وهو ضرسان متحركان وضرسان صحيحان.

٣ - وقد فضل وآثر الزهراوي خيط الذهب على الفضة لأن الفضة تترنح وتتعفن بعد أيام كما يقول وأما الذهب فهو باق على حاله أبداً وهذه حقيقة علمية تتبه إليها الزهراوي وأعطتها أهمية كبيرة، لأنه إذا ترعرع الخيط فإنه يتلقي بعد تعفنه ويرتخى الشد فتتحرك الأسنان مما يؤثر على سير العلاج وتشتيت الأسنان المتحركة. واليوم وجد أن الذهب قابل للسحب أكثر من الفضة، وعليه فإنه من الممكن سحبه إلى خيوط أدق من خيوط الفضة، والكبريت يتفاعل مع الفضة بسهولة مكوناً مادة سوداء أو بنية داكنة لتكوين كبريتيد الفضة Silver sulphide واللعا布 يحوي مادة كبريتية وهي مادة سلفوسيلانيد^١ البوتاسيوم، وعليه فإن الفضة تتأثر باللعا布، أما الذهب فلا يتأثر به، وأيضاً يحوي اللعا布 كبريتات على شكل أيونات^٢ Ions (شوارد).

٤ - كذلك إذا تدبّرنا قول الزهراوي بإمعان عن إرجاع السن إلى مغزه في الفم بعد سقوطه، نجد أنه قد نجح بعملية إعادة غرس السن Replantation حيث قال عن الأضراس التي ردّها إلى أماكنها: (وتشبك كما وصفنا وتبقى...) أي أن الأضراس التي أعادها لمغارزها قد بقيت. ونستشف أيضاً من كلام الزهراوي أن عملية إعادة غرس السن ليست سهلة، بل تحتاج إلى عمل دقيق ومتقن ومحكم لنضمن نجاحها، وإلى طبيب

^١) انظر ص ٦٥٥ / ط ٨ / كتاب **Dental surgery and pathology** تأليف **Collyer and sprawson**

^٢) انظر كتاب **Dental Hygienists** تأليف كل من **Collins** و **Forrest** و **Walsh** / ص ١١٨

أسنان درب، له خبرة، ودرایة بتلك الأعمال حيث يقول الزهراوي (... وإنما يفعل ذلك صانع درب دقيق...).

٥- وإذا تدبرنا قول الزهراوي علاوة على ما ذكرناه فإنه من المحتمل بل من المرجح أنه مارس أو حاول زراعة الأسنان الاصطناعية حيث يقول: (... يريد الضرس الواحد أو الاثنين بعد سقوطهما في موضعهما... وإنما يفعل ذلك صانع درب دقيق، وقد يتحت عظماً من عظام البقر يصنع منها كهيئة الضرس وتتجعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس...).

وبهذا إشارة واضحة من أن الصانع الدرِّب الدقيق الذي قام بعملية إعادة غرس السن الساقط من مكانه إلى مغزه في الفك هو نفسه ذلك الصانع الدرِّب الدقيق، الذي يتحت من عظام البقر هيئة الضرس ويضع ذلك الضرس الذي نحته في الموضع الذي ذهب منه الضرس أي وضع المطعم **Implant** وهو الضرس العظمي المنحوت في مغز ومكان الضرس المفقود الطبيعي وهذه هي العملية الحقيقة لما نسميه اليوم بعملية زرع الأسنان **Implantation of tooth** والمطعم **Implant** الذي استعمله الزهراوي هو عظم من عظام البقر.

وبهذا الصدد يقول الأستاذ الدكتور كوليير **J.F.Collyer**^١ والدكتور سبروسون **Evelyn sprawson** في كتابهما ما يلي: (إن إعادة غرس السن عبارة عن إرجاعه إلى مكانه الأصلي بعد سقوطه من تجويفه **Replantation**

^١ **Dental Surgery and Pathology** تأليف الدكتور كوليير **J.F.Collyer** والدكتور سبروسون الأستاذ في جامعة لندن / ط ٨٨٨ - ٨٩١ / ص ٣٣

كليةً أو انفصاله وانفكاكه جزئياً Partially dislocated من مفرزه Socket وتجويفه.

أما نقل السن Transplantation فهو عبارة عن تبديل مكان السن الطبيعي ونقله إلى موضع آخر في الفم نفسه.

وغرس أو غرز السن Implantation of tooth عبارة عن عملية تجرى لعمل تجويف مناسب في عظم الفك لإدخال وغرس سن طبيعي Natural tooth في ذلك التجويف.

وهنالك ثلاثة اعترافات على نقل سن من فم شخص إلى فم شخص آخر، وهذه الاعترافات هي:

١ - احتمال عدم نجاح العملية.

٢ - احتمال انتقال العدوى.

٣ - الاعتراض من الناحية النفسية والأخلاقية بوجود سن غريب من شخص في فم شخص آخر.

وعادة إذا تقرر إجراء عملية نقل سن من شخص لآخر، يخلع سن الشخص الذي سيُنقل له، ثم يخلع سن الشخص المنقول منه، ويُفرس في تجويف سن المنقول له.

وهنالك عملية نقل سن من مكانه إلى مكان سن آخر في فم الشخص نفسه، كنقل القاطع الثاني السليم الذي نَبَت في غير موضعه إلى مكان قباطع غير سليم ويحتاج لخلع.

وعادة يثبت السن بتكونه أنسجة عظمية متصلة بالسن والعظم السنخي، وبذلك يتتصق السن بالفك، وفي بعض الحالات تكون أنسجة ليفية Fibrous بدلاً عن الأنسجة العظمية. وقبل تكوين الأنسجة العظمية أو الليفية يحدث ارتشاف وامتصاص جزء من أنسجة الجذر ثم يتكون بعد ذلك النسيج العظمي أو الليفي.

ولقد أدخل الدكتور W.J. Younger عملية غرس سن طبيعي في تجويف صنع خصيصاً له في الفك.

وينصح أن يكون الشخص الذي ستجري له عملية غرس السن منافع صحيح الجسم وحالته الصحية جيدة، وصفيراً في Implantation العمر، والسن المراد غرسه يجب أن يكون له رباط سني سليم أي أن الغشاء حول السن غير مصاب بأذى.

وتجرى عملية غرس السن كما يلي: - يعمل شق (Incision) أو قطع مناسب في اللثة بواسطة مبضع ملائم في المكان المراد زرع السن فيه حتى يصل إلى العظم، وتقلب الشريحة Flap عن مكان العظم مع السمحاق Periosteum وبواسطة حفارات مناسبة يصنع تجويف مناسب مع السن في العظم، وينظف التجويف جيداً، ويغرس السن في هذا الموضع الجديد ويثبت بجيزة مناسبة، وفي بعض الأحيان يدق السن بمطرقة بحرص حتى يتخذ مكانه جيداً. ومن الضروري استعمال سن حديث القلع أو سن جاف كان مقلوعاً من قبل أجراء العملية.

وينصح الدكتور آميدو Amoedo بـ نزع بعض الكلس Decalcification عن جذر السن بوضعه في حامض الكلوردريلك بتركيز ١٠٪ ثم بعد وضعه حوالي ثلات ساعات في الحامض نعادله بالأمونيا...).

ولزراعة الأسنان يستعمل عادة مطعوم Implant مصنوع من مواد خاصة، وله أشكال مختلفة متعددة، وتحتلت عن بعضها البعض، لأسباب واعتبارات جوهيرية تتناسب ومكان الغرز وسمك العظم الذي يغرس فيه المطعوم، ووجود بعض المعالم التشريحية عنده أو قريبة من موقع الغرس (الغرز) مثل القنوات التي فيها الأوعية الدموية، أو الأعصاب، أو بعض التجاويف كاجيب الفكي Maxillary Sinus.

والمطعوم أو الغرس Implant إما أن يوضع تحت السمحاق Subperiosteal أو في داخل العظم نفسه Intraosseous.

وأشكال الغرس عديدة، فمنها ما يكون على شكل يطابق هيئة السن تماماً، أو على شكل أسطواني، أو على شكل فراشة مكونة من صفيحة مخرمة فيها ثقوب أو على شكل الشفرة Blade أو على شكل برغي أو لولب Screw أو على شكل قفص الطائر Cage-Bird ، أو على شكل صفيحة مخرمة كالشبكة أما مادة الغرس (المطعوم) Implant فتصنع من مواد متعددة، وأول مادة استعملت للغرس هي التي استعملها الدكتور جرينفيلد Greenfield عام ١٩١٣م وهي سبيكة من معدن الباتلين

^١) انظر ص ٤١٧ / كتاب Year Book of Dentistry 1958 -

والإيريديوم Irridium على شكل اسطوانة مخرمة مجوفة فيها ثقوب Irridioplatinum hollow latticed cylinder، وفي أعلى الاسطوانة يوجد شق صغير ضيق Slot، ليدخل فيه التاج السني الاصطناعي. وبعد إجراء العملية بعدها أخذت للغرس Implant أشعة إكس فوجد أن العظم قد نما وتكون داخل فتحات الاسطوانة المخرمة وبذلك ثبت المطعم والسن الاصطناعي.

ومادة الإيريديوم التجاري عبارة عن معدن نفيس جداً، يوجد على هيئة مسحوق أسود اللون، وغالي الثمن، ونادر جداً، وهو أصلب من البلاتين بحوالي^١ ١٧٢ مرة، ويستعمل لتنقية وزيادة صلابة البلاتين ودرجة ذوبانه عالية جداً إذ تبلغ حوالي ٢٤٥٤ °م.

ولقد استطاع الدكتور ستrock Strock أن يزرع مطعوماً (غرساً) Implant على شكل برغي Screw في شهر مايو سنة ١٩٣٨ للرباعية العلوية (Upper Lateral Incisor)، وظل ثابتاً حوالي سبعة عشر عاماً أي حتى شهر فبراير لسنة ١٩٥٥ م^٢.

وكذلك في عام ١٩٤٩ حاول كل من Lubit وراببورت Rapaport غرز مطعوم^٣ Implant على شكل برغي Screw أو على شكل قفص الطائر

^١) انظر ص ٦٦ / ط ٦ / كتاب Dental Metallurgy تأليف Eynest A. Smith

^٢) انظر ص ٤١٨ / ط ٤ / Year Book of Dentistry 1957 - 1958

^٣) انظر ص ٤١٧ / ط ٤ / Year Book of Dentistry 1957 - 1958

Bodine داخل العظم Intraosseous Implant وقد قام بودين^١

بعمليات غرز خمسة مطاعيم Implant تحت السمحاق Subperiosteal في الفترة الواقعة ما بين أبريل ١٩٥٢ ويونيه ١٩٥٣ .

ثلاثة من المطاعيم للنواجد العلوية Maxillary Bicuspid واثنان من المطاعيم للنواجد السفلية Mandibular Bicuspid على شكل فراشة مصنوعة من شبكة من الفيتاليوم Vitalium mesh وضعت في منخفض Depression عمل فوق تجويف جذر تم شفاؤه، وامتد المطعم Implant إلى الناحية اللسانية والخدية تحت السمحاق، وإلى جوار بروز جذور الضرسين الطبيعيين المجاورين. وبعد أربع سنوات من تتبع الحالات ظهر فشل وعدم نجاح عملية المطاعيم الثلاثة العلوية بعد اثني عشر شهراً، وفشل المطعمين السفليين بعد ثانية وأربعين شهراً.

ولقد استعملت مواد لدائمة من مادة الأكريل مثل مادة Polymethylmethacrylate^٢ لصناعة مطعم Implant على هيئة وشكل السن المقلوع ووضعت في مكانه (مفرزه) في خلال ثلاثين دقيقة من بعد قلع السن الطبيعي وثبت بجيزة إطباقية مناسبة Occlusal Splint تكونت فيما بعد مادة كولاجينية أحاطت بالمطعم (المادة المغروزة) وثبتته.

^١) انظر ص ٤١٨ / Year Book of Dentistry 1957 - 1958

^٢) انظر ص ٢٦٣ / Year Book of Dentistry 1969

ومن المُحتمل أن تسبّب^١ الطعوم المغروزه Implants آلاماً، وضموراً عظمياً atrophy والتهابات عظمية Osteitis، وحساسية، وضغطًا على الأعصاب وخصوصاً العصب الذقني Mental N.

وعن إرجاع الغرس الطبيعي الذي سقط من مكانه يقول الأستاذ الدكتور آرثر W. Harry Archer أستاذ جراحة الفم والتخدير في كلية طب الأسنان في جامعة بتسبيрг Pittsburgh يقول في كتابه^٢ ما يلي: (لقد جاء إلى عيادة طب الأسنان شخص عمره عشر سنوات لقلع ضرسه الأول الأيسر السفلي المنحور، وعندما أراد أحد الطلبة قلع ذلك الضرس بواسطة مرفع Elevator، سقط على الأرض الضرس الضاحك Bicuspid الثاني من غير قصد وكان جذره غير تام التكوين فأخذ آرثر الضرس الضاحك وغسله ب محلول ملح عادي Normal Saline Solution ثم غمسه قليلاً في ٧٠٪ من الكحول لتطهيره، وأرجعه في مغروزه، مكانه الأول، الذي كان فيه جلطة دموية خرجت عند وضع الضرس مكانها، وقد تمت عملية الإعادة في حوالي عشر دقائق من سقوط الضرس على الأرض، ثم نصح المريض بأكل غذاء سائل لمدة أسبوع، والابتعاد عن أي تحريك أو تخلخل أو ضربة للضرس الذي رد لموضعه، وظل هذا الضرس ثابتاً في مكانه حوالي تسعة عشر عاماً، وأصبح جذره كتلة صلبة مكونة من ملاط Cementum وعاج Dentine بدون حجرة للب السن Pulp Chamber .

^١) انظر ص ٢٢٠ Year Book of Dentistry /

^٢) انظر ص ٤١ من كتاب A Manual of Oral Surgery

وأحياناً لا يثبت الضرس الساقط بعد إرجاعه لمفرزه لأنه من المحمول أن يصاب بعدي أو يمتص ويتأكل جذره. ومن الأحوال الجيدة لإرجاع السن في مفرزه، أن يكون السن في طور البزوغ والإثغار وجذره غير تام التكوين، والمريض صغير السن.

أما إذا كان جذر السن تام التكوين فيجب معالجة قناة اللب وسحب اللب والعصب تماماً وحشو المكان بمادة مناسبة مطهرة، وتطهير الجذر والسن بمادة مطهرة قبل إعادةه إلى مفرزه الأصلي.

والأفضل أن تكون من مواد الزئبق المطهرة Mercurial Germicides ثم يثبت الضرس بجبرة مناسبة Splint، ويمنع أي احتكاك أو ضربة تعرض للضرس المردود وذلك بسحل وبرد سطح السن المقابل له والمطابق عليه، والأفضل معالجة المريض بمضاد حيوي كالبنسلين.

ولكن إذا أصيب الضرس بالتهاب أو مرض أو امتصاص وارتشاف للعظام أو أنسجة السن Resorption فيجب خلعه فوراً. ومن المستحسن فحصه دورياً بعملأشعة له من وقت لآخر.

٢- قلع الأسنان Extraction of teeth

إن قلع الأسنان فرع هام للغاية من فروع طب الأسنان العديدة. وهو فرع جراحي له مكانته في طب الأسنان.

ولقد اعنى أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي بهذا الفرع الجراحي، عنایة فائقة، بطريقة علمية طبية رائعة، وافتتح معطيات علم طب الأسنان الحديث تمام الموافقة في كثير من حقائقها بعد ألف سنة تقريباً.

وقد خصص الزهراوي لقلع الأسنان حوالي ثلاثة فصول، وهي: الفصل الثلاثون من الباب الثاني من المقالة الثلاثين من كتابه (التصريف لمن عجز عن التأليف) خصصه لقلع الأسنان، وقد خصص لقلع أصول الأضراس وإخراج الفكوك المكسورة الفصل الحادي والثلاثين، أما قلع الأضراس النابية على غير محراها الطبيعي فقد خصص له جزءاً من الفصل الثاني والثلاثين. وذلك لأنّ أهمية هذا الفرع الجراحي السنّي عندّه ألا وهو القلع.

لقد كانت عند الزهراوي قبل ألف سنة تقريباً نظرة ثاقبة عندما نصح بعدم خلع السن إلا إذا لم يكن هناك بد من قلعه، وحتى على معاجلته بكل حيلة "لأنه جواهر شريف ليس له خلف" كما يقول، وهذه حقيقة علمية طيبة. ولقد أوجز لنا الأستاذ الدكتور^١ آرثر W. Harry Archer حالات الأسنان التي لابد من قلعها Indication for tooth Extraction وهي الحالات التالية:

^١) انظر ص ١ / من كتاب Oral Surgeon تأليف الأستاذ الدكتور W. Harry Archer

- ١- الأسنان التي فيها اللب ميت Non Vital pulp ولا نستطيع معالجة قناة اللب جراحيا.
- ٢- الأسنان التي فيها التهاب حاد في اللب Acute Pulpitis ولا نستطيع معالجة قناة لها جراحيا.
- ٣- الأسنان التي فيها التهاب مزمن في اللب Chronic Pulpitis ولا نستطيع معالجة قناة اللب جراحيا.
- ٤- الأسنان التي هي بؤرة عفونة Foci of Infection.
- ٥- الأسنان التي فيها التهاب شديد في أنسجة ما حول السن Severe Periorodontitis وكثير من العظم ارتشف ودمرا.
- ٦- الأسنان التي لا نستطيع معالجتها بقطع ذروة جذورها A picoectomy.
- ٧- الأسنان التي تتدخل ميكانيكيا وتعيق صنع أجهزة استعاضة.
- ٨- الأسنان التي لا نستطيع إنقاذهما بالمعالجة التحفظية السنية.
- ٩- الأسنان المطمورة Impacted teeth.
- ١٠- الأسنان الزائدة والتي لا فائدة منها Supernumerary Teeth.
- ١١- الأسنان اللبنية التي لا يمكن سقوطها ولها خلف موجود وسيزغ في مكانه الطبيعي.
- ١٢- الأسنان ذات الجذور المكسورة ولا نستطيع معالجتها.
- ١٣- الأسنان النابطة على غير مجراهـا الطبيعي ولا يمكن معالجتها بالتقويم.
- ١٤- الأسنان التي تسبب أذى وتخريشا Trauma للأنسجة.

١٥ - جذور الأسنان التي لا فائدة منها.

أما عن الحالات التي لا يمكن قطع ذروة جذورها Contra indication to Apicoectomy فهي - كما يقول الأستاذ الدكتور آرثر (W. H. Archer) في كتابه^١:

١ - عندما تكون حالة جسم الإنسان الصحية العامة سيئة ويكون مصابا بأمراض مثل السكري، والروماتيزم وأمراض قلبية وما أشبه ذلك.

٢ - الأسنان المتخلخلة والمترنجة كثيرة وفيها جيوب عميقة لا يمكن معالجتها Deep Periodontal Pockets.

٣ - الأسنان التي لا يمكن قطع ذروتها لوجود بعض المعالم التشريحية قريبة منها مثل الحالة التي يكون فيها Anatomical Structures

الضرس الضاحك العلوي الثاني Upper Bicuspid قريبا جدا من الجيب الفكي، وجدار الجيب ملاصق جدا لجذر الضرس الضاحك العلوي الثاني.

٤ - عندما لا نستطيع الوصول إلى ذروة جذور السن Inaccessibility.

٥ - في الحالة التي يجب أن نزيل جزءا كبيرا جدا من أنسجة جذور السن.

٦ - في الحالة التي لا نستطيع معالجة إطباقيها الرضي Traumatic occlusion.

^١) انظر ص ١٥٥ Oral Surgery By W. Harry Archer /

حقاً إن ما ذكره الزهراوي حقيقة واقعية لأن السن الطبيعي الدائم Permanent tooth الذي خلقه الله سبحانه وتعالى ليس له خلف، ومِنْهُما تكن الظروف فهو خير من السن الاصطناعي الذي صنعه الإنسان؛ لأنَّه لا يماثله في الجودة والعمل والإتقان.

وكذلك فإن السن الاصطناعي، لا يقدر أن يقوم بالوظائف المنوطة بالسن خير قيام كما يفعل السن الطبيعي عند المضغ وتحسين النطق والكلام أو من الناحية الجمالية التي يضيفها السن الطبيعي على مبسم الإنسان (ثغره)، كلون وحجم، وشكل السن الاصطناعي، لا يماثل السن الطبيعي مهما كانت الأحوال. وبناء على ذلك فقد قال الزهراوي في الفصل الثالثين (ينبغي أن تعالج الضرس من وجده بكل حيلة وتحقق عن قلعه فلي sis فيه خلف إذا قلع لأنَّه جواهر شريف).

ثم نصح الزهراوي بحق، كما أثبت ذلك علم طب الأسنان الحديث؛ نصح بعدم خلع السن الوجعة إلا إذا لم يكن بد لذلك؛ وحق يصح ويثبت عند الطبيب الضرس الوجعة المريضة حقاً؛ لأنَّ من المُحتمل أن يكون بالسن ألم متنتقل Referred Pain وهي غير مريضة بل سليمة لأنَّ الآلام المتقللة من المُحتمل أن تتشعع وتظهر في الضرس الصحيحة السليمة، بعد أن تنتقل من الضرس المريضة التي لا يظهر الألم فيها. ويحصل التقلل ويتم بواسطة فروع العصب الذي هو على اتصال وترتبط وثيقين بعصب السن المريضة.

إن وصف الألم المتنتقل هذا، الذي وصفه الزهراوي لأول مرة في التاريخ يضعه في مستوى عالٍ لمستوى أطباء الأسنان في عصرنا الحديث هذا، ولربما

أفضل من بعض الذين يتنا夙ون ذلك الألم المتسلل فيقلعون السن الصحيحة التي فيها الألم ويتركون السن المريضة التي يجب قلعها ولا يظهر فيها الألم. وهذا الصدد يقول الزهراوي في الفصل الثلاثين من كتابه: .. حتى إذا لم يكن بد من قلعه، فينبغي إذا عزم العليل على قلعه أن يثبت ويصح عندك الضرس الوجعة بعينها، وكثيراً ما يخدع العليل الوجع، ويظن أنه في الضرس الصحيحة فيقلعها، ثم لا يذهب الوجع حتى يقلع الضرس المريضة، وقد رأينا من فعل ذلك مراراً (٠٠٠).

كذلك أوصى الزهراوي بحقيقة طبية مهمة قبل ألف سنة من نصيحة جراحى الفم والأسنان في العصر الحديث هذا، وهي تحرير أعناق الأسنان المراد قلعها من اللثة المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأعناق الأسنان. فيقول الزهراوي: (إذا صح عندك الضرس الوجعة بعينها فحينئذ ينبغي أن تشرط حول السن بموضع فيه بعض القوة حتى يحل اللثة من كل جهة...).

وهذا هو نفس الكلام الذي قاله الأستاذ الدكتور آرثر W. Harry أستاذ التخدير وجراحة الفم في كلية طب الأسنان في جامعة بتسبرنج في أمريكا حيث يقول في كتابه^١: (... ويتبع في جميع أنواع القلع تحرير اللثة من أعناق الأسنان...).

^١) انظر ص ٣٠ / شكل ٦٩ / وكذلك ص ٢٤ / من كتاب **Oral Surgery** تأليف الأستاذ الدكتور W. Harry Archer

لقد أبدع الزهراوي أيضا وأظهر ببراعته عندما وصف لنا عملية القلع وطريقة استعمال الآلات، والروافع Elevators والكالاليب والمباضع والجفوت، التي ابتكرها وصممها واختار نوع المعدن الذي تصنع منه تلك الآلات وهو حديد هندي أو فولاد.

كذلك كان الزهراوي رائعا وبارعا ودقيقا عندما رسم لنا تلك الآلات وكأنما بصورها الحقيقة الواضحة، فوصفها وبين كل ذلك في كتابه (التصريح لمن عجز عن التأليف) حيث يقول في الفصل الثلاثين: (000) صورة الكالاليب اللطاف التي تحرك بها الضرس... قصيرة المقبض غليظة لثلا تثنى عند قبضك بها على الضروس، وهذه صورة الكالاليب القصيرة المقبض صورة الكالاليب صورة الكالاليب.

تكون كما ترى غليظة المقابض حتى إذا قبضت عليها لا تثنى، ولتكن من حديد هندي أو من فولاد، وفي طرفها أضراس تدخل بعضها بعض فتقبض قبضا محكما وثيقا، وقد تصنع الأطراف كهيئة المبرد أيضا قوية القبض إن شاء الله (000).

وينصح الزهراوي عند قلع جذور الضروس باستعمال كالاليب خاصة لذلك تشبه في التصميم إلى حد كبير ما هو معروف ويستخدم في عصرنا الحديث هذا فأطرافها تشبه فم الطائر (الملنقار) ليتسنى لها أن تقبض أطراف الجذر. وكذلك وصف لنا عدة كالاليب ومجارد وصنانير كبيرة، ورسم صورها في كتابه بوضوح. ومنها ما هو مثلث الطرف، وفيها بعض الغلاظ قليلا لثلا تنكسر. وكذلك رسم لنا بعض الجفوت والروافع، وأوصى

باستعمال كل آلة للحالة التي تناسبها. وبهذا الصدد يقول الزهراوي (الفصل الحادي والثلاثون في قلع أصول الأضراس وإخراج الفكوك المكسورة: إذا بقي عند قلع الأضراس أصل بها انكسار فسينبغي... أن تدخل إليه الجفت والكلاليب التي تشبه أطرافها فم الطائر وهذه صورة الكلاليب صورة الكلاليب.... تكون أطرافها قد صنعت كالمبرد من داخل، فإن لم يجيك للخروج بهذه الكلاليب ينبغي أن تخرج على الأصل وتكشف اللحم كله بالطبع وتدخل الآلة التي تشبه عتلة صغيرة هذه التي هذه صورتها صورة العتلة الصغيرة (وهي تشبه إلى حد كبير الروافع Elevators التي نستعملها في وقتنا الحاضر لإزالة جذور السن) قصيرة الطرف غليظة قليلا ولا تكون مسقية لثلا تنكسر، فإن خرج الأصل بذلك وإلا فاستعن بهذه الآلات الأخرى التي هذه صورتها صورة الآلة من الآلات والمجارд التي تقوم في جرد الأضراس وهذه صورتها ذات الشعبتين صورة المجرد ذي الشعبتين مثلث الطرف المعوج، فيه بعض الغلظ قليلا لثلا ينكسر، وتكون غير مسقية، وأعلم أن آلات الأضراس كثيرة وكذلك سائر الآلات لا تقاد أن تخسر، والصانع الحاذق الدرب بصناعته قد يخترع لنفسه آلات على حسب ما يدلله عليه العمل والأمراض نفسها، لأن من الأمراض ما لم تذكرها الأوائل والآلات لاختلاف أنواعها). وهنا دلالة واضحة أن الآلات التي ذكرها الزهراوي وابتكرها لم تذكرها الأوائل، بل إنها من تصميمه وابتكاره.

ويستطرد الزهراوي ويقول: (وإن انكسر عظم من الفك أو من أحد عظام الفم أو تعفن فتش علية في موضعه بما يصلح له من أحد هذه الآلات والكلاليب التي ذكرت في إخراج الأصول، و تستعين بجفت هذه الصورة صورة جفت يكون فيه بعض الغلظ قليلاً....).

ثم يذكر الزهراوي آلة دقيقة تشبه المنقار الصغير خصيصاً لقلع الضرس الذي نبت خلف ضرس آخر، فيقول في الفصل الثاني والثلاثين من الباب الثاني من المقالة الثلاثين من كتابه يقول: (إن كان الضرس قد نبت من خلف ضرس آخر فاقلعه بهذه الآلة التي هذه صورتها صورة الآلة.... وهي تشبه المنقار الصغير، ولتكن من حديد هندي حادة الطرف جداً لشلاقها غيرها من الأضراس...).

ما سبق يظهر لنا جلياً أن الزهراوي كان بارعاً في عملية قلع جذور الأسنان المكسورة وكذلك في قلع الأسنان النابتة في غير مواضعها، وابتكر لتلك الحالات آلات وروافع تناسب كل حالة. وكذلك كان بارعاً في عملية قلع الأسنان حيث يقول وكأنه طبيب عصري يقول في بداية الفصل الثلاثين من الباب الثاني من المقالة الثلاثين: (ثم تحركه بالكلاليب اللطاف أولاً قليلاً حتى ترزع عنه ثم تمكن فيه حينئذ الكلبيتين تكنا جيداً ورأس العليل بين ركبتيك قد تعقبته لا يتحرك ثم تجذب الضرس فإن لم يخرج فخذ أحد تلك الآلات فأدخل تحته من كُل جهة برفق ودم تحريكه كما فعلت أولاً...).

كذلك كان الزهراوي ماهراً في قلع الأضراس المتآكلة والمتشقوبة جداً حيث يقوم بحشوها أولاً خوفاً من أن تنكسر ثم يقلعها، وبهذا الصدد يقول

في الفصل الثلاثين ما يلي: (إِنْ كَانَ الْبَرْسُ مُشَقُّوبًا أَوْ مَتَكَلِّمًا فَيُنْبَغِي أَنْ تَمَلأَ ذَلِكَ الشَّقْبُ بِخَرْقَةٍ وَتُشَدِّهَا شَدَّا جَيْدًا بِطَرْفٍ مُرْوَدٍ رَقِيقٍ لِثَلَاثًا يَتَفَتَّتُ فِي حِينِ شَدِكَ عَلَيْهِ بِالْكَالَالِيبِ فَيُنْبَغِي أَنْ تَسْتَقْصِي بِالشَّرْطِ حَوْلَ اللَّثَّةِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ نَعْمًا لِثَلَاثًا تَكْسُرُهُ فَيُبَقِّي بَعْضَهُ...).

ثم يحدّر الزهراوي من المضاعفات عند خلع الأضراس التي تجلب بلايا عظيمة على المريض حيث يقول في الفصل السابق: (... لِثَلَاثًا تَكْسُرُهُ فَيُبَقِّي بَعْضَهُ فَيَعُودُ عَلَى الْعَلَيْلِ مِنْهُ بُلَيْلَةٌ هِيَ أَعْظَمُ مِنْ وَجْهِهِ الْأُولِيِّ. وَإِيَّاكَ أَنْ تَصْنَعْ مَا يَصْنَعُ جَهَالُ الْحَجَامِينَ فِي جَسَرِهِمْ وَإِقْدَامِهِمْ عَلَى قَلْعَهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْتَعْمِلُوا مَا وَصَنَعُنَا فَكَثِيرًا مَا يَحْدُثُونَ عَلَى النَّاسِ بِلَائِيَا عَظِيمَة...).

لقد كان للزهراوي نظرة ثاقبة عندما قال بلايا عظيمة يحدثها جهال على الناس. وهذه إشارة إلى وجود مضاعفات عديدة (قوله بلايا) وليس بليدة عند القلع. وهذا قول صحيح ومطابق للواقع فهنالك مضاعفات عديدة تحدث عند قلع الأسنان ومنها على سبيل المثال لا الحصر:

١ - الغشيان أو الإغماء **Syncope**.

٢ - الصدمة **Shock**.

٣ - كسر أصول أي جذور الأسنان الناتج عن أسباب عديدة ومنها استعمال كلبة **Forceps** غير مناسبة لقلع السن أو استعمال قوة غير صحيحة عند قلعه سواء كانت تلك القوة شديدة أو استعملت في الاتجاه الخاطئ غير الصحيح وخصوصاً عند إخراج الضرس من مغزه.

٤ - اختراق الجيوب الفكية.

- ٥- ادخال جزء من الجذور المكسورة في الجيوب الفكية.
- ٦- حدوث النزيف.
- ٧- حدوث آلام شديدة بعد الخلع.
- ٨- التهابات العظم والأنسجة.
- ٩- كسر الفك.
- ١٠- رض أو إصابة أو أذى للأعصاب.
- ١١- انخلاع الفك الأسفل.

ما سبق نرى أن الزهراوي يحذرنا كل التحذير وكأنه طبيب عصري في القرن العشرين يحذرنا من المضاعفات ومن كسر جذور الأضراس عند قلعها وترك جذورها كلها أو بعضها في الفك والتي تجلب أو جاعاً أعظم من وجع الفك وهذا ما يفعله جهال أطباء الأسنان (الكلابين) أو الحجامين كما سماهم.

كذلك كان الزهراوي ماهراً في علاج نزيف الدم بوضع مواد قابضة كالزاج، أو بالكي، أو بخشو الموضع لإيقاف التزيف. أيضاً لم ينس الزهراوي وصف المضمضة المناسبة للعليل. ويوصي الزهراوي إن لم تتمكن من خلع جذور الضرس في الجلسة الأولى فعليها أن تنتظر يوماً أو يومين مع مراعاة وضع دواء مناسب على الجذر المكسور وهذا ما أوصى به الأستاذ الدكتور Evelyn Sprawson الأستاذ في جامعة لندن والمتحن Examiner في كلية الجراحين الملكية، في إنجلترا R..C.S والدكتور كولليير J.F. Collyer المتخصص

Dental Surgery Examiner and Pathology ص ٨٦٧: يجب ألا تزيد محاولة قلع جذور الأسنان المكسورة عن مرتين في جلسة واحدة، ومن المستحسن بعدأخذ الاحتياطات اللازمة كمس عصب الجذر بمادة كاوية وإعطاء المريض مهدئات ومضمضة ضد الآلام. ومن المستحسن أن يؤجل القلع يوماً أو يومين إن فشلت المحاولات السابقتان وسيتخلخل ويتحرك الجذر بعد تلك المدة وينقطع الدم ويسهل القلع...) أو بإجراء عملية تناسب القلع.

ولم يتطرق الزهراوي أن يشير إلى إزالة العظم العفن وجدره من عفنه أثناء قلع الضرس أو بعده فيقول: (إن كان العظم به عفن فاجرده من عفنه وأسوداده حتى ينقى ثم تعالجه حتى يبرأ) هذا ما قاله الزهراوي في نهاية الفصل الحادي والثلاثين.

ولقد وصف لنا الزهراوي أدوية تقلع الأسنان بدون وجع، فقال في المقالة الحادية والعشرين من كتابه مايللي (... صفة دواء يقلع الضرس بلا وجع...) يؤخذ دقيق الكرستنة ومواد أخرى ذكرها وشرح لنا كيفية تحضير الدواء وصفته وطريقة استعماله...).

وفي موضع آخر من المقالة السابقة يقول الزهراوي: (...صفة دواء يقلع الضرس...) تؤخذ عروق الخنطل، تسحق مع الخل سحقاً جيداً ثم ينقى الضرس ويطلق عليه ثلاثة أيام أو أربعة فإنه يقلعه...).

٣- قطع اللحم الزائد في اللثة.

يصف لنا الزهراوي في الفصل الثامن والعشرين في قطع اللحم الزائد في اللثة بطريقة واضحة شارحا بتفصيل كيفية قطع الزوائد من اللثة مع وصف وشرح وذكر الأدوات المستعملة أثناء العملية الجراحية تلك كعادته عندما يشرح آلية عملية جراحية سواء كانت قد أجريت في الفم أو في أي عضو من أعضاء الجسم.

يقول الزهراوي في المقالة الثلاثين الباب الثاني من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف ما يلي: (الفصل الثامن والعشرون في قطع اللحم الزائد في اللثة... كثيرا ما ينبع على اللثة لحم زائد... فينبعي أن تعلقه بصنارة أو تمسكه بمناقش وتقطعه عند أصله وترك المادة تسيل والدم ثم تضع على الموضع زاجا مسحوقا أو أحد الذورات القابضة المحففة فإن عاد بعد ذلك اللحم وكثيرا تعود فاقطع باقيه واكوه فإنه لا يعود بعد الكي إن شاء الله تعالى...).

وينبئ على اللثة لحم زائد نتيجة أسباب عديدة وهذه الأسباب إما أن تكون موضعية أو أسبابا عامة.

ومن الأسباب الموضعية التي تسبب كبر وزيادة لحم اللثة:

- ١- القلح وهي عبارة عن ترسبات صلبة على الأسنان وخصوصاً أعناقها.
- ٢- الإهمال في نظافة الفم والأسنان.

- ٣- تهيج وتخوش الأنسجة اللثوية بأي محرش Irritant يثير اللثة مثل وجود تعويضات أو حشوات أو تركيبات ذهبية سيئة.
- ٤- وجود أسنان في غير مواضعها.
- ٥- استعمال الفرشاة بطريقة غير صحيحة.
- ٦- إطباق الأسنان إطباقاً غير صحيح مما يسبب أذى ورضا لها.
- ٧- التنفس من الفم.

أما الأسباب العامة التي تساعد على كبر وازدياد لحم اللثة فهي:

- ١- مرض السكري.
- ٢- اضطرابات إفرازات الهرمونات الجنسية.
- ٣- اضطراب في نشاط الغدة الدرقية أو الغدة نظير الدرقية.
- ٤- البلوغ Puberty.
- ٥- الحيض والحمل الذي يسبب اضطرابات في إفراز الهرمونات.
- ٦- مرض الإسقربوط Scurvy.
- ٧- سوء التغذية وخصوصاً نقص فيتامين (ب) المركب.
- ٨- واضطرابات الدموية التي تسمى (حثل الدم) Blood dyscrasis مثل مرض ابيضاض الدم (لوكيبيا) Leukemia وخصوصاً ابيضاض الدم النقيبي المنشأ Myelogenous Leukemia وابيضاض الدم الناتج عن كثرة الكريات موحدة النواة Monocytic Leukemia.

٩- فقر الدم الكولي الوراثي Cooley's Anaemia الذي اكتشفه كولي والعالم لي Lee سنة ١٩٢٥.

١٠- كثرة الكريات الدموية الحمراء الحقيقية Polycythemia Vera.

١١- تناول بعض الأدوية مثل دواء الدايلنتين Dilantin.

١٢- أسباب مجهولة Idiopathic forms مثل داء الورم الليفي اللثوي المنتشر في جميع أنسجة اللثة ويعزى إلى أسباب مجهولة أو وراثية

.Diffuse fibromatosis of the Gum

ويمكن تصنيف العوامل المسببة لزيادة لحم اللثة إلى سببين رئيين وهما:

١- أسباب محلية وهي:

أ- عوامل تسبب الالتهابات اللثوية Inflammatory.

ب- عوامل رضية وتخريشية Traumatic.

٢- عوامل مساعدة عامة جسمانية Systemic predisposing factors وهي:-

أ- اضطرابات في الغدد الصماء أثناء البلوغ أو الحيض، أو الحمل، أو اضطراب في نشاط الغدة الدرقية أو نظير الغدة الدرقية، أو الغدد التناسلية، أو مرض السكري.

ب- سوء التغذية وخصوصاً نقص فيتامين (ب) المركب أو فيتامين (ج).

ج- تناول بعض الأدوية مثل الدايلنتين Dilantin.

د- أسباب غير معروفة ومجهولة النشأ Idiopathic.

هـ - حثل الدم (الاضطرابات الدموية) Blood dyscrasis، مثل ابيضاض الدم وبعض أنواع الأنيميا مثل فقر الدم الكولي Cooley's Anaemia الذي اكتشفه العلمان كولي^١ ولي Lee سنة ١٩٢٥، وهو مرض وراثي بسبب نقصاً في تكوين الهيموجلوبين الطبيعي، ويبدأ ظهور هذا المرض بعد الولادة بسنة أو سنتين ومن المختتم بعد الولادة، ويتضخم الطحال وأحياناً الكبد ويسبب زيادة في لحم اللثة^٢.

ويوصي كل من الدكتور هربرت W.E.Herbert أستاذ جراحة الأسنان في جامعة لندن، والدكتور الأستاذ فال W.A. Vale في كتابهما^٣ عند قطع اللحم الزائد من اللثة عن أكثر من ستة إلى ثمانية أسنان في الجلسة الواحدة والعملية الواحدة. وكذلك ينصحان باستخدام^٤ الكي في المناطق التي لا يمكن فيها إزالة اللحم الزائد كلياً واستئصاله جذرياً، وخصوصاً في المناطق التي بين الأسنان التي يصعب فيها إزالة جميع اللحم الزائد في اللثة.

ولقد أوصى الزهراوي قبل ألف سنة باستعمال الكي إن عاد اللحم الزائد بعد قطعه جراحياً.

^١) انظر ص ٦٤١ / ط ٥ Principle of Internal Medicine by T. R. Harrison الأستاذ بجامعة الاباما.

^٢) انظر ص ٣٩ / ط Oral Medicine by L.W. Burkett الأستاذ بجامعة بنسلفانيا.

^٣) انظر ص ٩٤ / ط Operative Dental Surgery .

^٤) انظر ص ٩٦ / ط Operative Dental Surgery .

٤- عملية تحرير اللسان المعقود

يصف الزهراوي بحكمة وإتقان وبراعة في الفصل الرابع والثلاثين من المقالة الثلاثين الباب الثاني يصف عملية تحرير اللسان المعقود وقطع الشكل أو الرباط الذي يعرض تحت اللسان كي يعود طبيعيا، يصف ذلك وصفا دقيقا مفصلا للعملية والأدوات التي استعملها واللازمة لذلك موضحا صورها بالرسومات الواضحة المفصلة ويدرك الأدوية الازمة بعد العملية فيقول الزهراوي: (الفصل الرابع والثلاثون في قطع الرباط الذي يعرض تحت اللسان وينع الكلام... قد يكون هذا الرباط الذي يعرض تحت اللسان إما طبيعيا يولد به الإنسان أو يكون عرضيا من جرح قد اندمل)، ثم يذكر بالتفصيل كيفية إجراء عملية ذلك الشكل حيث يقول: (والعمل فيه أن تفتح فم العليل -ورأسه في حجرك- وترفع لسانه، ثم تقطع ذلك الرباط العصبي بالعرض حتى ينطلق اللسان من امتساكه. فإن كان فيه بعض الصلابة والتعقد، فكان ذلك من اندمال جرح، فألق فيه صنارة وشقة شقا بالعرض حتى يحرر الرباط وينحل التعقد، واحذر أن يكون الشق في عمق اللحم فتقطع شريانا، وهناك يعرض النزف، ثم يمضمض بعد القطع بماء الورد والخل والماء البارد، ثم تضع تحت اللسان فتيلة من كتان يمسكها العليل في كل ليلة كيلا يلتحم ثانية، فإن حدث نزف دم فضع على المكان زاجا مسحوقا، فإن غلبة الدم، فاكو الموضع بمكواة عدسية يصلح لها ثم عالجه بسائل العلاج حتى ييرأ إن شاء الله...).

واللسان^١ كما هو معروف عضو متحرك، بارز في أعلى قاع الفم وجزوء الخلفي يشيد الجدار الأمامي للجزء الفموي من البلعوم، ويكون اللسان من كتلة عضلية مع قليل من الدهن، وكثير من الغدد وخصوصا في جزئه الخلفي. والعضلات تنقسم إلى قسمين، عضلات داخلية في اللسان وهي مسؤولة عن حركته المرهفة الدقيقة الناعمة، وعضلات خارجية ترتبط بالأعضاء المجاورة. وقاعدة اللسان مرتبطة بواسطة عضلات بالفك السفلي وكذلك بالعظم اللامي Hyoid bone الموجود عند قاعدة اللسان. والعضلات الخارجية للسان هي المسؤولة عن معظم حركات اللسان وخصوصا حركات البلع والمضغ إذ يحرك مضغة الأكل ويضغط لها على سقف الحنك وينقلها من مكان آخر وللأسنان.

ويوجد على سطح اللسان السفلي رباط طري يربط الجزء الخلفي^٢ السفلي من اللسان بقاع الفم ويسمى ذلك الرباط بـ(شكال أو رباط أو جام) اللسان Frenum Linguae وعلى جانبي الشكال يوجد بروز كونته الغدة التحت فكية.

وهناك شذوذ في نمو (الشدود النمائي) Developmental Anomaly رباط اللسان مما يجعله معقودا Ankyloglossia (Tonguetie) صعب التحرك وذلك لأن رباط اللسان أصبح قصيرا جدا، أما إذا كان قصر الرباط بسيطا فلا يسبب مشكلة سريرية (اكلينيكية).

^١) انظر ص ١٤٦ و ١٧٨ - ١٧٩ من كتاب Cunningham's Manual of Practical Anatomy

^٢) انظر ص ٣٦٦ من كتاب Evelyn Pearcee Anatomy and physiology تأليف / ط ١٦.

إن وجود اللسان المعقود غير شائع فقد وجد أن حوالي ٩٩ شخصاً مصابون بذلك من بين (٤٢٧٣٦٠) فرداً وأن أربعة من كل ألف شخص قد تأثر نطقهم وصار عندهم خلل في كلامهم نتيجة قصر في رباط لسانهم. وفي الحالات الشديدة يجب معالجة الحالة جراحياً بعملية تسمى عملية تحرير اللسان المعقود وذلك بقطع الرباط الذي تحت اللسان حتى تعود حركته طبيعية. وهذا ما قام به الزهراوي قبل ألف سنة حيث وصف العملية والآلات الجراحية اللازمة لذلك كالصنانير.

كذلك يحذر الزهراوي من قطع الأوعية الدموية القرنية من الرباط خوفاً من حدوث نزيف يعرض المريض للخطر، وإن حدث نزيف فيشير الزهراوي بحذق إلى طرق معالجته وإيقاف النزيف باستعمال الأدوية القابضة كالملاج في شكل مسحوق، وإن لم تنجح الأدوية فينصح بكـي الموضع بمكواة عدبية، ثم يوصي الزهراوي بمعالجة الجرح حتى يبرأ إن شاء الله.

ومن الجدير بالذكر أنه على كل جانب من رباط اللسان في قاع الفم يوجد الوريد اللساني العميق Deep Lingual Vein الذي يرى من تحت الغشاء المخاطي لقاع الفم في الحالات العادبة وعلى جانبيه من الجهة الوحشية Lateral Tissuey هدية من الغشاء المخاطي الفموي ذات أهداب Fimbriated Fold.

ويوجد عدد جانبي مكان ارتباط رباط اللسان في قاع الفم فتحتا قنائـي الغديـن اللعـابـيـن تحت الفـكـيـة Submandibular وهـاتـان الفتـحتـان موجودـان عـلـىـ الـخـلـيمـيـنـ اللـسـانـيـنـ Sublingual Papillae. وعلى امتداد ذلك للوراء

توجد الطية تحت اللسانية Sublingual Fold التي تكونت نتيجة وجود
القناة تحت الفكية وهي قناة الغدة اللعابية تحت الفكية، ويفتح في تلك الطية
عدد يتراوح ما بين ٨ - ٢٠ فتحة لقنوات الغدة تحت اللسانية اللعابية.
وهذا المعالم وخصوصاً الأوعية الدموية مهمة جداً عند إجراء أي عملية
جراحية في تلك المنطقة.

٥- إخراج الصندم المترولد تحت اللسان

ولقد أبدع الزهراوي في وصف العلاج الجراحي للضدمع Ranula المتولد تحت رأس اللسان، ووصف العملية وصفاً دقيقاً، مع وصف الأدوات المستعملة أثناء العملية، وكذلك الأدوية الالازمة لتوقيف النزيف، وما يلزم بعد العملية. فيقول الزهراوي في كتابه في المقالة الثلاثين الباب الثاني ما يلي: (... الفصل الخامس والثلاثون في إخراج الضدمع المترولد تحت رأس اللسان، قد يحدث تحت اللسان ورم يشبه الضدمع الصغير، يمنع اللسان من فعله الطبيعي، وربما عظم حتى يعلاق الفم. والعمل فيه أن تفتح فم العليل بازاء الشمس وتنظر من الورم فإن رأيته كمد اللون أو أسود صلباً لا يجد له العليل حسناً فلا تعرض له فإنه سرطان، وإن كان مائلاً إلى البياض فيه رطوبة فألق فيه الصنارة وشقه بموضع لطيف واخلعه من كل جهة، فإن غلب الدم في حين عمله فضع عليه زاجاً مسحوقاً حتى ينقطع الدم، ثم عد إلى عملك حتى تخرجه بكماله ثم يتمضمض بالخلل والملح، ثم يعالج بسائر العلاج الموافق حتى ييرأ إن شاء الله (...). وبهذا الوصف فقد كان للزهراوي نظرة ثاقبة والأسبقية في مثل هذه العملية؛ لأن وصفه هذا وافق معطيات علم جراحة الفم الحديثة تمام الموافقة.

إن الضدمع الصغير Retention Cyst عبارة عن كيس احتباس Kيس احتباس يحوي مادة هي عبارة عن سائل مخاطي Mucoid Fluid، كثيف القوام تعززه خلايا الغدد التي تكون منها الضدمع الصغير، التي حدثت نتيجة انسداد

Obstruction الغدد المخاطية أو الغدة اللعابية التي تحت اللسان وهما اثنان لهما قنيات صغيرة حوالى ٨ - ٢٠ قُنية تفتح على طول الحافة المستعرضة الصغرى الموجودة في قاع الفم في منطقته الأمامية تحت رأس اللسان.

وتسمى تلك القنيات، قنيات ريفينوس Rivinus والضفدع الصغيرة تنمو ببطء وتكبر حتى تبلغ حجماً يملأ قاع الفم وتصبح مزرقة اللون، ذات غشاء رقيق جداً.

وهي محاطة من الداخل بغشاء من خلايا ظهارية، طرية الملمس متتموجة عند الضغط عليها لاحتواها على سائل مخاطي، غير مؤلمة ولكنها تضيق وتحدّ من حركة اللسان، وإذا بطّت وشقّت وخرج منها السائل فإنها ترجع للظهور ثانية ولكن ببطء.

إن أفضل طريقة لعلاجها هي الجراحة بطريقة التجيب Marsupialization وذلك بشق جدارها العلوي الأمامي وعمل فتحة مناسبة فيها، ثم تخيط جدار الضفدع الصغير بالغشاء المخاطي لقاع الفم ليكونا على اتصال مع بعضهما البعض.

أو بإزالة جميع الغشاء المبطن للضفدع الصغير بطريقة القلع والاستئصال Enucleation كافية؛ لأنه إذا ترك جزء منه مهما كان يسيراً فسيرجع للنمو ثانية وي تكون الضفدع الصغير. وهذا ما أشار إليه الزهراوي بوجوب خلعه واستئصاله من كل جهة حيث يقول (وأخلعه من كل جهة... حتى تخرجه بكامله).

ويمَّا أَنْ اسْتِصْالُ الصَّفْدُعُ الصَّغِيرُ مِنْ الصَّعُوبَةِ بِمَكَانٍ فَيُفَضِّلُ عَلاجَهُ
جَرَاحِيًّا بِطَرِيقَةِ التَّجِيبِ Marsupialization كَمَا أَشَارَ بِذَلِكَ الأَسْتَاذُ
الدَّكْتُورُ آرْشَرُ فِي كِتَابِهِ (جَرَاحَةُ الْفَمِ) ص ٢٧١.

٦- إثبات العقد التي في الشفتين.

والشفتان عبارة عن طيتين لحميتين **Fleshy Folds** تكونان فتحة الفم أي ما يسمى مَبْسِمُ الإنسان. وكل واحدة يُغطيها من الخارج الجلد، ومن الداخل مغطاة بالغشاء المخاطي. وتتكون الشفة من نسيج عضلي يتتألف من عدة عضلات، منها ما يغلق الشفتين ومنها ما يرفعهما ومنها ما يخفضهما إلى أسفل. وزاوية أو جانب الفم **Angle** يتكون من موضع التحام الشفتين بعضهما ببعض.

^١ جاء في الموسوعة العربية الميسرة / ط ٢ / ص ٩٩٦ / زاج أخضر هو كبريتات الحديديوز... زاج أبيض هو كبريتات الباريوم حافظاً للجلود ومطهراً... زاج أزرق كبريتات النحاسيك أو كبريتات النحاس.

وت تكون معظم الشفة من عضلات، وهناك أيضاً نسيج خالي Areolartissue، والعديد من الغدد المخاطية الصغيرة الموجودة تحت الغشاء المخاطي لكل شفة، وتظهر كأنها عقد صغيرة Nodules Mucous Glands، ولها قنوات تفتح في الفم بعد أن تخترق الغشاء المخاطي للشفة. وفي كل شفة قوس من الشرايين Arterial Arch يتكون من الفروع الشفوية المستمدّة من الشريان الوجهـي.

وإذا ضغط اللسان على السطح الداخلي للشفة فيشعر الإنسان بوجود عقد صغيرة Small Nodules وهذه عبارة عن غدد لعابية مخاطية Mucous صغيرة عديدة موضوعة بعضها بجانب بعض تحت العشهـة المخاطي للشفة. وإذا انغلقت إحدى تلك الغدد تكون التكهـف المخاطي Mucocele أو ما يسمى الكيس المخاطي Mucous Cyst وكثيراً ما يحدث ذلك مقابل الناب في الشفة السفلـى، ويحوي هذا الكيس مادة مخاطية من إفرازات الغدة الختبـسة فيها، و هناـك تشوـهـات خـلـقـية تـحـدـثـ فيـ الشـفـةـ مثل وجود عـقـيدـاتـ صـغـيرـةـ فيـ الشـفـةـ Nodules أو حـفـرـ Pits أو شـقـوقـ Fissures ... أو غير ذلك.

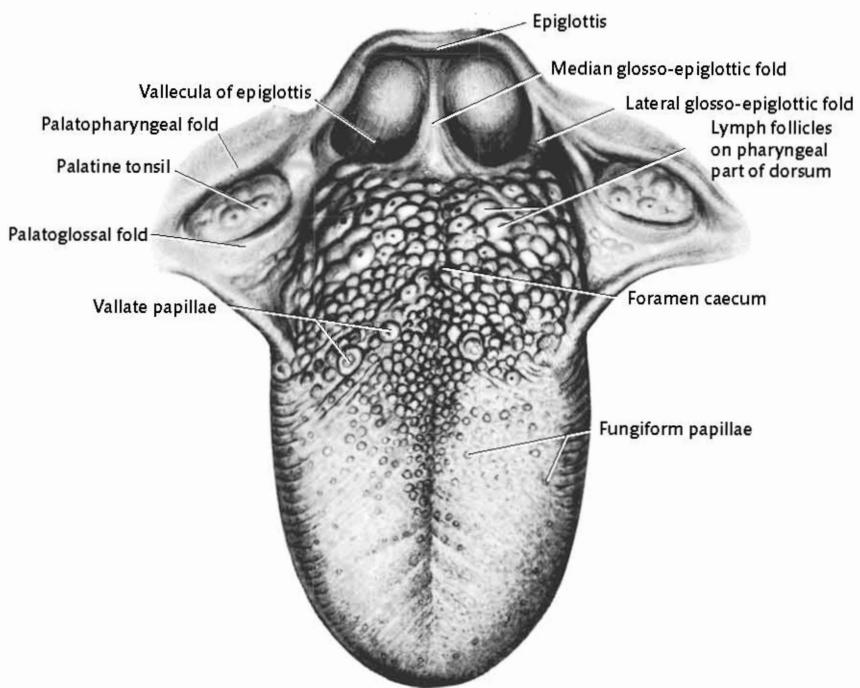


Fig. 18.1 The dorsum of the tongue, epiglottis, and palatine tonsils.

Cunningham's Manual of Practical Anatomy

الفصل الثاني

الزهراوي وطبيه الفم والأسنان

- ١ - الألم المتقل
- ٢ - التسكين والتخدير
- ٣ - طب الفم والأسنان الوقائي والتحفظي
- ٤ - السنونات والأدوية السنية
- ٥ - تقويم الأسنان
- ٦ - تعويض الأسنان

طبيعة الفم والأسنان

لقد وصف الزهراوي العقد التي تعرض في الشفتين، فقال في الفصل السابع والعشرين في الباب الثاني من المقالة الثلاثين من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف ما يلي: (الفصل السابع والعشرون في إخراج العقد التي تعرض في الشفتين، قد يعرض لكثير من الناس في داخل شفاههم أورام صغار صلبة يشبه بعضها حب الكرنسة، وبعضها أصغر وأكبر...)، وكذلك وصف لنا الضفدع المتولد تحت رأس اللسان في المقالة السابقة حيث قال: (الفصل الخامس والثلاثون.. قد يحدث تحت اللسان ورم يشبه الضفدع الصغير، يمنع اللسان من فعله الطبيعي، وربما عظم حتى يعلاق الفم...) ويعالج العقد بالشفتين والضفدع باستئصالهما جراحياً... وكذلك يصف لنا في المقالة الثانية من كتابه، البثور الحادثة في الشفتين التي تكون في أثر الحميات وتكون في انصباب مادة حارة، وعلاجها أن يحمل عليها مرهم الأسفيداج، وإن كانت القرص والبثور دموية حاد فيقول (خذ صندلاً أحمر محاوكاً على الورد) ومواد أخرى بأوزان ذكرها مفصلة...).

ويقول الزهراوي في المقالة الثانية من كتابه: (أمراض الفم أربعة: الأول في الأسنان... وجع الأسنان يكون من أسباب كثيرة: إما من قبل تورم اللثة وانصباب مادة إليها، وإما من ريح غليظة أو من دود تكون فيها...).

ويستطرد ويقول في المقالة الثانية: (أمراض اللثة سبعة أمراض، استرخاؤها، الدم السائل منها، تأكلها، وتعفنها، والناتور الحادث فيها،

والقروح، والبثور... أما التاكل فأربعة أصناف، الأول أن تأكل اللثة كلّها، والثاني أن يأكل منها ما يلي الأسنان، والثالث أن تأكل أطرافها، والرابع أن تأكل الزوايد التي بين الأسنان... والتعفن قد يكون كثيراً ويكون قليلاً، ويكون معدياً، رائحته منكرة، ويكون عديم الرائحة...).

وذكر الزهراوي أعراض تلك الأمراض، وعلاجها، والأدوية التي تحتاجها، مثل المضامض والسنونات وما إلى ذلك من أدوية في المقالة الحادية والعشرين ذكر لنا أدوية الفم والأسنان واللسان والحلق والسنونات والغراغر والمضامض ونحو ذلك.

وبيّن لنا الزهراوي بوضوح أسباب التهابات اللثة وتقييّحها الناتجة عن وجود الترببات والقلح على الأسنان مما يسبب الالتهابات حيث يقول في المقالة الثلاثين في الباب الثاني منها في الفصل التاسع والعشرين منه يقول: (في جرد الأسنان بالحديد قد يجتمع في سطوح الأسنان من داخل ومن خارج قشور خشنة قبيحة وقد تسود، وتصفر، وتخضر، حتى يصل من ذلك فساد إلى اللثة وتقيّح الأسنان فينبغي أن تجلس العليل، بين يديك ورأسيه في حجرك، وتجرد الضرس والسن... حتى لا يبقى منه شيء...).

وقد خصص الزهراوي المقالة الثانية من كتابه في تقسيم الأمراض وعلماها والإشارة إلى علاجها من القرن إلى القدم، ومن ضمن تلك الأمراض ذكر أمراض الفم كالشفتين والأسنان، واللثة واللسان، وقد ذكر أمراضاً عديدة تصيب اللسان كالقرح والأورام والقلاء، وذكر بعض

أنواع المضمضات والأدوية المستعملة للعلاج، وكذلك تحدث عن أسباب بطان الكلام.

ويقول الزهراوي في موضع من المقالة الثانية من كتابه: (علاج ورم الضرس من قبل تورم اللثة) وهنا يبين لنا بوضوح أن مرض اللثة يسبب أمراضاً للضرس.

وقد ذكر الزهراوي عيوناً من التشريح بادئاً من الرأس حتى القدم في المقالة الأولى من كتابه، وكتب فصولاً عديدة في هذا المضمار. فقال عن المقالة الأولى: (الأولى ضمّنتها فصولاً في الأسطقفات والأمزجة والأغذية وتركيب الأدوية، وعيوناً من التشريح وما أشبه ذلك جعلتها كالمدخل لهذا الكتاب...). ومن الأمور الطبيعية في الطب هي الأركان، والأمزجة والأخلاط. والأركان هي النار والماء والتراب والهواء، أما الأمزجة فهي اليابس والحار والرطب والبارد. والأخلاط أربعة وهي المرة السوداء والبلغم والدم والصفراء. يقول الزهراوي في المقالة الأولى (فصل في الأخلاط: وتسمى كيموسات... ولما كانت العناصر الأربع... وهي الأركان الأربع... ومن هذه الأركان الأربع يتربّك النبات والحيوان وجميع ما يتغذى به، ومن الأغذية كـ الأخلاط الأربع، وهي المرة السوداء والبلغم والدم والصفراء...) وفي . ضع آخر من المقالة الأولى يقول: (فصل في قسمة الدم... هذا الدم الذي في العروق قد يغلب عليه أحد الأخلاط الأربع فيناسب إليها، فمنها الدم الذي يغلب عليه البلغم ويتبين ذلك فيه عند الفصل وفيه الدم الذي خالطته المرة الصفراء، وفيه الدم المعتمل...).

ومن المعروف في الطب القديم أن الأطباء كانوا يعتبرون أن جميع الأشياء مكونة من عناصر أولية، وهي الماء والنار والهواء والتراب. وتسمى هذه الأركان الأربع أو العناصر الأربع وتسمى الاستقصات وهي كما يقول الأوائل يتكون منها العالم الأرضي المعرض للفساد.

وبهذا الصدد فقد جاء في كتاب (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب)^١: (...العناصر - ويسموها الاستقصات، والسوائل - ويسموها الأخلاط، ووظيفة الأعضاء ويسموها المزاج).

العناصر: كانوا يعتبرون جميع الأشياء بما في ذلك جسم الإنسان مكونة من عناصر أولية وثانوية أو بعيدة وقريبة. العناصر الأولية لا تكون إلا التراب والماء والنار والهواء على نسب مختلفة، والعناصر القريبة في جسم الإنسان تكون الأعضاء المختلفة مع أن أصولها لا تزيد على الأربعة التي ذكرناها.

السوائل (الأخلاط) كان رأيهم أن أكبر عملية تحدث في الجسم إنما هي تحويل المواد التي في الغذاء إلى مواد حيوية تصلح لتغذية الأعضاء كل على حسب تركيبه. تبدأ عمليات تحويل الغذاء بضممه في المعدة والأمعاء فتصعد الأبخرة إلى أعلى ويهبط الثقل إلى أسفل، أما ما يصلح للغذاء فيمتص، وكانوا يسمون الغذاء المهضوم الكيموس، وينتقل الغذاء الممتص بواسطة العروق إلى الكبد فتحوله إلى دم وتحول جزءاً منه إلى صفراء، وينتقل جزء

^١ تأليف عدد من الأساتذة الأطباء والصيادلة من مارسوا تدريس هذه المادة في الجامعات العربية بإشراف الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين / ص ٣٩ - ٤٢.

آخر إلى الطحال فستكون منه السوداء، أما الذي يذهب إلى المعدة والرئبة فيتحول إلى بلغم. وهذه هي السوائل الأربع التي تعرف بالأختلاط، وهي جزء هام جداً من تصور القدماء لوظائف الجسم.

وكان جوهر تصورهم للعمليات الحيوية أنها عملية طبخ تعمل الحرارة الغريزية في المواد التي امتصها الدم فتضج بها، فإذا تم النضج أصبحت صالحة لغذاء الأعضاء كل على حسب ما يناسبه، أما إذا لم تنضج فإن العضو يعجز عن الاغتناء بها وإذا زاد نضجها وقع لها ما يشبه الاحتراق فيصيب الأعضاء منها الضرر. وهذه هي الأختلاط. ويجب ل تمام صحة الجسم أن يكون تركيبها مناسباً للأعضاء، هذا من حيث التركيب، ونحن نعرف أن الأمراض التي تصيب الأعضاء، هي التي تحدث فساد الأختلاط، أما القدماء، فكانوا يظنون أن فساد الأختلاط، أي السوائل الكامنة في الأعضاء والمحيطة بها والخارجة منها، هو الذي يحدث المرض، والأمران متلازمان في أغلب الأحوال.

هناك صفة أخرى غير التركيب وهي الكيفية التي تكون عليها الأشياء من حيث الحرارة والبرودة والرطوبة واليسين، وسموا ذلك المزاج، والمزاج أمر يتعلق بالأدوية والأغذية للأعضاء، بل بالصفات النفسية للإنسان.

أما الأدوية فتعرف حرراً تقا بـ اللمس بوضعها على الجلد مدة طويلة، فإذا أحرى الجلد كان الدواء حاراً. أما الأغذية فتعرف كيفيتها بالذوق فتعرف الأشياء الحريفة والباردة، وكذلك يعرف مزاج الأغذية بما تحدثه في الجسم من حرارة أو برودة بعد تناولها. أما الأعضاء فيعرف مزاجها باللمس أو

بالحدس وبما هو معروف من خصائصها. فالكبد مزاجه حار رطب، والطحال حار يابس، والعظام باردة يابسة، والرئة مزاجها بارد رطب.

أما الصفات النفسية للإنسان فقد تصوروا أنها تكون تابعة لغلبة بعض الأختلاط على بعضها الآخر، فالذى تغلب عليه الدموية يكون أحمر الوجه متلى العروق، ويكون ميله إلى إظهار عواطفه شديداً.

أما الذين تغلب عليهم الصفراء فهم الذين يسرعون إلى الغضب بالانفعال، على حين أن من تغلب عليهم السوداء يكونون أكثر ميلاً إلى الحزن والكآبة، والعزلة، والذين يغلب عليهم البلغم يكونون أقرب إلى المهدوء وعدم الانفعال والبرود... نحن نوافق القدماء على أن الاعتدال في الأمزجة والعناصر أمر نادر جداً، ولكل عضو مزاج خليط بين شيئين على نسب مختلفة، فالكبد حرارته أكثر من رطوبته، والرئة رطوبتها أكثر من برودها، وكذلك سائر الأعضاء، وعلى ذلك يكون من الصعب جداً أن يتهدأ للجسم الاعتدال التام، ولما كان من الضروري أن يكون هنالك اعتدال -على نحو ما- كان حتماً أن توجد وسائل لتحقيق هذا الاعتدال. من ذلك الاستفراج إما بطريق المعدة بالقيء، وأما بطريق الأمعاء بالإسهال. ولكن أهم وسيلة لتحقيق الاعتدال هي ما تعمله الكلى من تصفية الدم وتنقيته مما يكون فيها من زيادة في المائة أو الفضول ذلك أن (القوة المغيرة) للكلى تتولى إزالة ما يكون في الدم من فضول أو أختلاط غير نضيجه. وهي كذلك تحقق اعتدال الدم إذا زادت مائته أو كثرت فضوله، لهذا كانت حال البول دليلاً على ما يحدث داخل الجسم من تغيرات في أختلاطه

ومزاجه. وكان الأطباء القدماء يعتمدون في أكثر علاجاتهم على الأدوية والأغذية، وكانوا يعرفون صلاحية هذه الأشياء للعلاج بما يكون في مزاجها من تناسب مع مزاج الأعضاء الآلة... وإليك الأدوية والأغذية مرتبة ترتيباً تنازلياً من أشدّها حرارة إلى أقلّها وهي: الحريف (يجاوز الحد في الجلاء والتقطيع حتى إنه يقرح ويحرق، ويوهن فعله الدسم - الماخ (يجفف ويغلظ) - المر (يجفف ويلطف ويقطع) - الحلو (يسخن أكثر مما يرطب، ويزيد سخونته الحامض) - الدسم (يرطب، ويوهن فعل الحريف).

أما الأدوية والأغذية الباردة المزاج، فإليك أمثلة مرتبة من أقلّها بروادة إلى أشدّها: الأفيون - الخس والخيار - القابض - العفص (يوهنه الماخ والقابض) الحامض... يتحدث الأطباء القدماء عن سوء مزاج الأعضاء على أنه سبب العلل كلّها... والواقع أن مزاج العضو ليس إلا قدرته على أداء وظيفته... إن المرض يكون من فساد في الأخلال إما بالنقص وإما بالزيادة، أو بفساد طبيعتها، أو عدم نضجها أو وقوف النضج عند حد لا يعوده أو زياسته... هذا الرأي ليس بعيداً كل البعد عن الصواب، وعندما يذكرون سوء مزاج العضو فإنهم يعنون في الواقع سوء قيامه بوظيفته، ويكون ذلك بتبریده إذا كان مزاجه حاراً، أو زيادة حرارته إذا كان مزاجه الطبيعي بارداً... عرفوا الأمراض الموضعية مثل الورم الحار (أي التهاب الحاد) والأورام الجاسية (السرطانية وغير السرطانية) وعرفوا ما يصيب مجاري البول من التهابات وتقثيح وحصاة، وكان علمهم بهذه الأمراض علماً جيداً...).

ويستطرد الزهراوي ويذكر العروق في المقالة الأولى حيث يقول:
(فصل في العروق غير الضوارب، يتفرع من الكبد عرقان أحدهما منسول
من الجانب المقعدى ويقال له الباب، والآخر منسول من الجانب المدب
ويقال له الأجوف) ثم يتكلم عن كلّ منهما، فيقول: (فصل في العروق
الضوارب... العروق الضوارب منشأها من التجويف الأيسر من القلب
وهي عرقان) ثم يتكلم عنها....

يضع الزهراوي في المقالة الأولى من كتابه خطوات مهمة للعلاج
والتمداواة حيث يقول: (فصل في الأيسر من الآلات التي يستدلّ بها الطبيب
عند المداواة: وهي عشرة... الأول معرفة نوع المرض... معرفة سبب
المرض... الثالث معرفة قوة المرض، الرابع معرفة مزاجه الطبيعي، الخامس
معرفة حياد مزاجه الطبيعي عن الاعتدال... السادس المريض... الشامن
معرفة الحاضر من أوقات السنة، والتاسع معرفة البلدان التي يسكنها
المريض... والعشر حال الهواء وقت مرضه...) ويصف في المقالة الأولى
أعضاء الجسم المختلفة، ويتحدث عن أعراض الأمراض ودلائلها وعلاماتها
والاستدلال من البول والنبيض.

ويختتم الزهراوي المقالة الأولى بقوله: (...إن الزمن أبلغ الأشياء مما
يحتاج إليه في علاج الأمراض بعد المعرفة الكاملة وحسن مساءلة العليل،
وأبلغ من ذلك لزوم الطبيب العليل وملاحظة أحواله، وذلك لأنّه ليس ككلّ
عليل يحسن التعبير عن نفسه، وربما كان بالعلّة من الغموض ما لا يتّسّنى
للعليل - وإن كان عاقلاً - التعبير عنه...)

و عن فصول السنة يقول الزهراوي في المقالة الأولى: (فصل في فصول السنة... السنة أربعة أجزاء... ربيع... و صيف... و خريف... و شتاء... فمزاج الربيع معتدل... و مزاج الصيف حار يابس على الأغلب كما يبدو... و مزاج الخريف بارد يابس... و مزاج الشتاء بارد رطب...).

أما عن البلدان فيقول في المقالة نفسها: (...فصل في البلدان... واعلم أن ارتفاع البلدان يجعلها أبرد وانخفاضها يجعلها أسرخ). وعن الأعصاب يقول الزهراوي: (فصل في عدد الأعصاب و منافعها و مخارجها... الأعصاب تثبت إما من الدماغ، وإما من النخاع) ثم يتكلم عن أعصاب الدماغ ويقول (إنها سبعة). وفي فصل آخر من المقالة الأولى يقول: (...والعصب الذي ينبع من النخاع واحد وثلاثون زوجاً). ثم يتكلم عنها، وعن الهواء و منافعه و مضاره، يقول في المقالة الأولى: (فصل في الأهوية و منافعها و مضارها... الهواء الحار ينحف الأبدان، ويصفر اللون، ويهيج العطش ويولّد الجوع، ويحلّل البدن... ويسرع إلى الحميات، وينجلب الرعاف وتنزف الدم، ويضعف قوى البدن... و الهواء البارد أصلح في الأمر الأكثر للأصحاء لأنّه يحفظ الصحة و يقوّي البدن...).

ويقول الزهراوي في مقدمة المقالة الثلاثين من كتابه فيما معناه: إن علم الطب علم طويل، وإن على الطبيب قبل أن يزاول مهنته أن يتدرّب في التشريح... كما ينبغي أن يكون مطلعاً تماماً على العظام والأوتار والعضلات وأعدادها وارتباطها بعضها بعض، وكذلك الشرايين والأوعية الدموية وما يتصل بها... .

فيقول في الصفحة الرابعة من المقالة الثلاثين من كتابه: (صناعة الطب طويلة، وينبغي لصاحبها أن يرتاض قبل ذلك في علم التشريح الذي وصفه جالينوس حتى يقف على منافع الأعضاء وهياكلها ومزاجاتها واتصالها وانفصالها، ومعرفة العظام والأعصاب والعضلات وعدها ومحارجها، لذلك قال أبقراط إن الأطباء بالاسم كثير وإنهم بالفعل قليل...).

فيقول في الباب الأول من المقالة الحادية والعشرين: (... صفة سنون يقطع سيلان الدم من اللثة، ويكون من مواد منها زبد البحر وملح مغلي وقرن آيل محرق من كل واحد مثقال، ومن الشبة والنطرون وقشور الرمان والعنص والجلتان من كل واحد درهمان، وطباشير وسنبل وقسط ومرّ وعد وقاقة من كل واحد درهم، يدق وينخل ويذلك به الأسنان، فإنه سريع المنفعة...).

وفي موضع آخر يقول: (صفة سنون ينفع في تأكل اللثات ومن الحفر على ما ذكره الطوسي: يؤخذ دقيق الكرستنة المسحوق المنخول، ويعجن بعسل صاف بقدر ما يتبعجن به الدواء، ويقرص ويحلف في الظل، وتحرق الأقراص في بخاررة جديدة، ثم يدقّ دقّاً ناعماً، ويؤخذ من الرواند الطويل والمدحرج من كُلّ نصف أوقية ومن الشيان واللوبان من كل واحد ربع أوقية، يخلط الجميع بعد الدق، والنخل، يرشّ شيء من القطران وعسل صحيح، ويحمل على اللثات ويذرّ عليه وبيت عليها ويتمضمض بإثر ذلك بماء وخل على نصفين...) وقد ذكر لنا الزهراوي العديد من الأدوية لشد اللثة والبخر والقلاب وتأكل اللثة ولتطهير النكهة من البحر.

وقد ذكر الزهراوي في المقالة الثانية من كتابه أمراضًا عديدة تحدث في الفم، ومن ضمن ذلك فقد وصف لنا أمراض اللسان من بثور وقروح وأورام، وذكر علاج كل منها بالأدوية، ووصف العديد من المضمضات المستعملة لذلك.

ويقول عن الناصور الحادث في أصل اللثة والسن ما يلي: (الناصور الحادث في أصل اللثة والسن علامته إدمان سيلان القيح فيه من غير وجع، وعلاجه الفصل ثم تضع فتيلة من كتان رفيعة ثم تغمس بالدواء (الذى ذكره وشرحه) ثم يدخل في الثقب، وكلما اتسع الثقب صنعت فتيلة أخرى أغلظ من الأولى حتى يتسع الثقب، فإن كان فيه فساد لطيف فإنه يذهب، ويختبر الموضع، وإن كان الفساد قد امتد في العظم فألح عليه بالدواء فإن برئ وإلا لا بد من قلع الضرس، والعمل باليد على ما وصفت في مقالة العمل باليد...).

١- الألم المتنقل

لقد كان الزهراوي بارعاً وكأنه طبيب عصري يعيش بين المعلومات السنّية الحديثة عندما وصف قبل ألف سنة تقريباً الألم المتنقل، الذي ينعكس على السنّ السليمة. فيصيبها بالآلام شديدة حادة؛ نتيجة تشعّعها وانتقالها من السن المريضة التي لا يشعر المريض بالآلامها لانتقالها إلى السن السليمة نتيجة ترابط جميع الأعصاب السنّية الموجودة في جانب واحدٍ مما يسبّ احتمال انعكاس ألم ضرسٍ أو سنٍ على ضرس أو سن آخر سليم.

وبهذا الوصف كان للزهراوي السبق على أقرانه من الأطباء لأنّه كان أول طبيب في التاريخ وصف ذلك الألم المتنقل كما يُقال.

يقول الزهراوي في الفصل الثالثين من الباب الثاني من المقالة الثلاثين من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف ما يلي: (....). ينبغي أن تعالج الضرس من وجده بكل حيلة، وتوقّ قلعه؛ إذ ليس منه خلف إذا قلع، لأنّه جوهر شريف. وكثيراً ما يخدع العليل الوجع، ويظنّ أنه في الضرس الصحيحة فيقلعها ثم لا يذهب الوجع حتى يقلع الضرس المريضة (...).

وهنالك حالات لا يأس بها يشعر المريض فيها آلاماً متشعّعة مبهمة تظهر في بعض الأسنان السليمة وأحياناً قد تنتشر إلى بعض أجزاء الوجه حيث تسمى بالآلام العصبية الوجهية في بعض الأحيان، وربما تظاهر في الأذن أو الأنف أو الحجرة أو منطقة الفكين، نتيجة تشعّع تلك الآلام وانتقالها من سن مريضة وانعكاسها إلى عضو سليم من الأعضاء التي ذكرناها آنفاً.

تلك الآلام تنتقل من السن المريضة بواسطة فروع العصب مثلث التوائم إلى تلك المناطق السليمة التي يغذيها ذلك العصب الذي يخرشه ونبهه مؤثر ما، فانتقل ذلك التأثير إلى الجهاز العصبي المركزي (الدفاغ) بواسطة الأعصاب الحسية.

إن الأسنان يعصبها عصب واحد وهو العصب الدماغي الخامس Fifth Nerve أو عصب الوجه الثلاثي Trifacial Nerve أو العصب الججمي الخامس أو يسمى أيضاً عصب مثلث التوائم Trigeminal Nerve واشتق هذا الاسم لأن هذا العصب يتفرع إلى ثلاثة فروع كبيرة هي:

١- العصب العيني Ophthalmic Nerve

٢- عصب الفك العلوي Maxillary Nerve أو العصب السني العلوي الذي يعصب أسنان الفك العلوي.

٣- عصب الفك السفلي Mandibular Nerve أو العصب السني السفلي الذي يعصب أسنان الفك السفلي وكل من الأعصاب السنية تتفرع إلى فروع أصغر لتعصب كل سن وتدخل قناعة اللب السنية مكونة عصب السن الذي يتبعه نتيجة مؤثر ما يخرشه فيسبب آلاماً ربما تتعكس على سن آخر سليم وهذا ما نبهنا له الزهراوي قبل ألف سنة تقريباً، ووافقت تعليماته هذه معطيات علم طب الأسنان الحديث.

إنه من الصعوبة بمكان، في بعض الأحيان، أن نحدد مواضع الآلام في الأسنان، أو وصف تلك الآلام، لأنها تكون غامضة وغير محددة المعالم.

والآلام تنتج من أسباب طبيعية كالحرارة والبرودة والضغط والقرع، أو أسباب كيماوية كالحموضة والخلاوة وغير ذلك من أسباب تؤثر على نهاية الأعصاب السنية.

وكذلك من المحتمل أن تكون من مسببات الآلام بعض الأمراض الجسمانية العامة، كنقص التغذية، ومرض السكري، وارتفاع ضغط الدم، أو ازدياد في نشاط الغدة نظيرة الدرقية Hyper para thyroidism، أو بعض أمراض في الدماغ مثل الأورام، أو إثارة شبكة الأعصاب التي تحيط بالأوعية الدموية الكبيرة، أو لاضطرابات نفسية.

ويمكن أن يتسع الألم في السن إلى مناطق سليمة نتيجة إثارة الأعصاب المتفرعة من العصب الخامس، ولأن هذا العصب على اتصال وثيق وعلاقة قوية بكثير من أعصاب الرقبة والوجه والدماغ، فإن الآلام نتيجة إشارة إي فرع من تلك الأعصاب، من المحتمل أن تتسع وتشعّع وتتعكس على أماكن بعيدة من موضع الإثارة، فأمراض بالجيوب الفكية أو المفصل الصدغي الفكي، من المحتمل أن تسبب آلاماً في الأسنان، وكذلك فهناك آلام كثيرة تحدث في الوجه متشعّعة الآلام الناتجة عن التهاب لب السن Pulpitis.

والألم الذي يظهر نتيجة التهاب لب السن Acute Pulpitis الحاد، يشتدد ليلاً لتوسيع الأوعية الدموية الشعيرية الخيطية عند النوم ويكون الألم عادة شديداً وحاداً Sharp وبه نقع وضربان Throbbing ووخز Lancinating وتشعّع Reflected وينعكس على مواضع سليمة يغذيها فروع من عصب على اتصال مع عصب السن وتغيير في درجة الحرارة سواء كانت ببرودة أو

سخونة تسبب ألمًا حادًا، ولكن الضغط أو القرع على السن المصاب لا يسبب ألمًا، أما إذا أدخلت قطعة صغيرة في حفرة السن النخرة وضغط عليها فإنها عادة تسبب ألمًا حادًا.

أما إذا كان هنالك التهاب في الغشاء حول السن أي التهاب في رباط السن الحاد Acute Periodontitis فيكون الألم كليلاً Dull وثقيلاً Heavy وثابتًا راسخاً Constant، وأي تغير في الحرارة لا يسبب ألمًا، أما الضغط والقرع على السن فإنه يحدث ألمًا بعكس الحال عند التهاب لب السن الحاد. وعندما ينام الإنسان وفي لب سن التهاب حاد يزداد الألم حتى ولو كان جالساً وهو نائم وذلك لأن الأوعية المحيطة الدقيقة الشُّعيرية Peripheral Capillaries تتسع عند النوم فيزداد ضغط الدم في لب السن.

وأحياناً يتبع التهاب الأعصاب عن مرض عضوي في العصب أو لوجود مواد سامة مثل حالة التسمم بالرصاص، أو البول Uremia أو عند وجود بعض الأمراض مثل مرض السكري، أو التهابات في عضو من الجسم نتيجة جراثيم معينة سبب بؤرة عفنة.

وهنالك آلام شديدة تحدث من جراء وجود أسنان مطمورة Impacted teeth وخصوصاً عندما يكون ضرس العقل السفلي مطموراً، فتحدث آلام تتشعع منه وتنعكس على مناطق بعيدة عنه تغذيها فروع العصب التي تتغذى منه الضرس المطمورة، فترى أن الآلام تتشعع إلى الأذن، أو إلى جميع الأسنان

العلوية أو السفلية التي في ناحية^١ واحدة من الفك الذي فيه الضرس المطمور أو إلى موضع آخر يغذيه العصب الخامس، ويكون الألم متواصلاً، أو متقطعاً، أو دوريًا.

ومن الجدير بالذكر أن اللسان^٢ في كثير من الأحوال يكون موضعًا لآلام تسببها بعض الاضطرابات النفسية.

وأحياناً يعكس الألم نتيجة الذبحة الصدرية Angina Pectrois على الفك والأسنان، ويكون الألم غالباً شديداً جداً ويفتر عنده الإجهاد ويختفي عند الخلود للراحة والسكينة، وهذه الظاهرة من العلامات التفرíقية عن الآلام السنية الحقيقية، لذلك عند معالجة مرضى الذبحة الصدرية يجب عدم تجحيم أو إثارة أعصابهم.

حقاً إن الألم ملاك الرحمة، الذي ينبه الإنسان على وجود خللٍ ما في أعضائه، سواء كان ذلك الخلل مرضياً عضوياً، أصاب أنسجة عضوه، أو اضطراباً نفسياً، سبب أمّاً انعكس على أعضاء جسم الإنسان، وكثيراً ما يكون ذلك الألم الذي مرده لاضطراب نفسي يكون في اللسان.

ويقول الزهراوي عن عدد الأسنان في الإنسان يقول في المقالة الأولى من كتابه (التصریف لمن عجز عن التأليف) ما يلي: (فصل في عدد عظام البدن... والأسنان في كل لحي: الأعلى منها ستة عشر سنًا، وفي الأسفل

^١) انظر ص ٩٣ / كتاب Oral Surgery تأليف W. Harry Archer

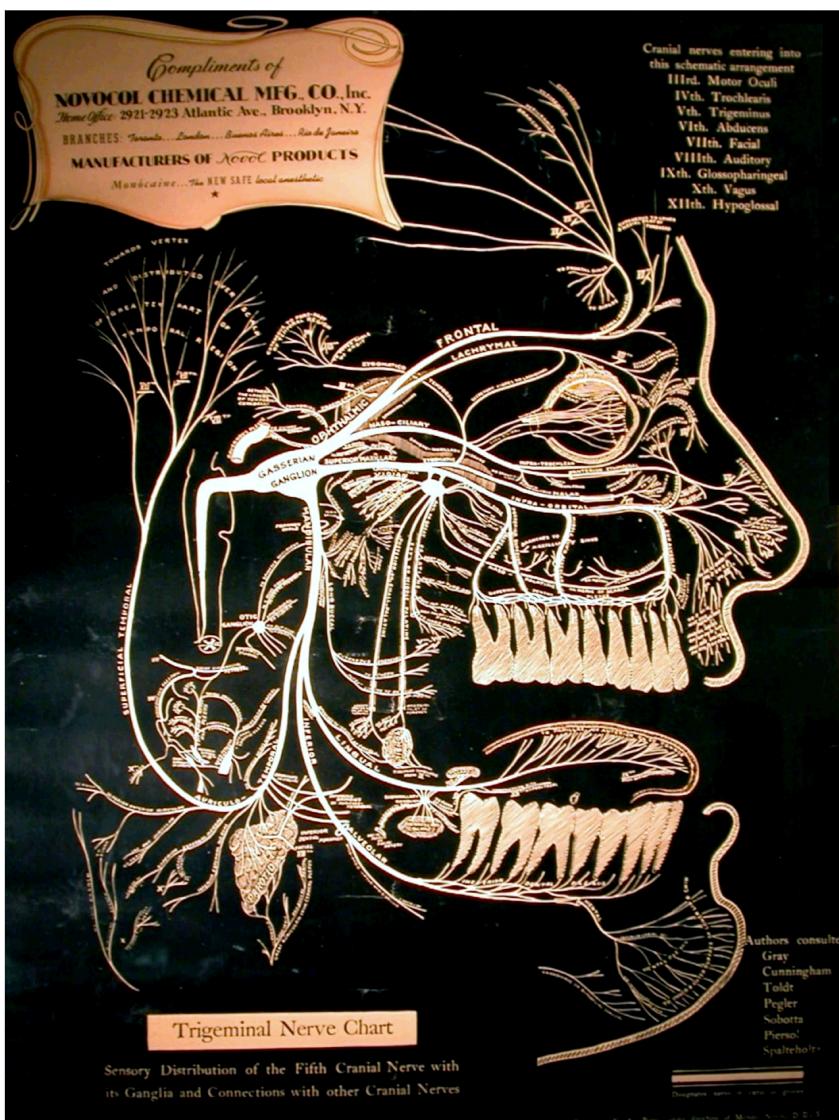
^٢) انظر ص ٢٨٤ / كتاب Oral Medicine تأليف الأستاذ الدكتور Lester W. Burkett الأستاذ بجامعة

Pennsylvania بنسلفانيا

ستة عشر سنةً، ثيتان، ورباعيتان ونابان، وخمسة أضلاس يمنة، وخمسة يسرة، وربما نقصت الأضلاس، فكانت أربعة...).

وأما عن الأعصاب فيقول: (فصل في عدد الأعصاب ومتافعها ومخارجها: الأعصاب تنبت إما من الدماغ وإما من النخاع. والعصب الذي منشأه من الدماغ سبعة أزواج؛ الزوج الأول ينشأ من زائدة البطينين المقدمين من بطون الدماغ الشبيهين بحلمتي الشدي، وطرفاهما اللذان يصيران إلى المتأخرین فتكون بهما حاسة الشم... والزوج الثاني ينشأ من مؤخر الدماغ ويأتي العين... والزوج الثالث منشأه من خلف الزوج الثاني ويأتي بعضه اللسان فيفيده حاسة الذوق ويأتي اللثة والأسنان فيفيدها حاسة اللمس وبعضها يأتي إلى عضل الصدغين، وعضل الماضفين، وعضل الذي في طرق الأنف وعضل الشفتين فيفيدها قوة الحركة... والزوج الرابع منشأه من خلف منشأ الثالث وينقسم في أعلى الحنك ويأتيه بحاسة المذاق، والزوج الخامس يكون بعضه لحس السمع وببعضه حركة العضل، والزوج السادس ينقسم بعضه إلى الحلق واللسان وببعضه يصير إلى العضل الذي ناحية الكتف وما حواليه، وببعضه يصير إلى العضل الذي ينحدر في العنق ويتشعب منه... والزوج السابع ينجب من مؤخر الدماغ حيث منشأ النخاع ويأتي اللسان والحنجرة بقوة الحركة...).

أما عن الأعصاب التي تنبت من النخاع فيقول الزهراوي في المقالة الأولى ما يلي: (... فصل والعصب الذي ينجب من النخاع واحد وثلاثون زوجاً...). وكذلك يتحدث الزهراوي في المقالة الأولى نفسها عن العروق، وكذلك عن العضلات.



عصب مثلث التوائم
اخذت هذه الصورة من لوحة
Novocol Chemical MFG.CO

٣- التسخين والتخدير

لقد استعمل الأطباء العرب التخدير والتسخين في عملياتهم الجراحية وفي المعاجلات المرضية.

ولقد عرفوا المخدر (المرقد) وبهذا الصدد تقول الدكتورة زيفريد هونكه في كتابها (شمس العرب تسقط على الغرب)^١ ما يلي: (.... وللعرب على علم الطب فضل آخر كبير في غاية الأهمية، ونعني به استخدام المُرْقَد (المخدر العام) في العمليات الجراحية، وكم كان التخدير العربي فريداً في نوعه، صادقاً في مفعوله رحيمًا بمن يتناوله، وهو يختلف كل الاختلاف عن المشروبات المسكرة التي كان الهندو، واليونان والروماني يجبرون مرضىهم على تناولها كلما أرادوا تخفيف آلامهم، وليس لرفع آلام العمليات عنهم، وينسب هذا الكشف العلمي مرة أخرى إلى طبيب إيطالي أولاً وإلى بعض الإسكندريين ثانياً، في حين أن الحقيقة تقول والتاريخ يشهد أن فن استعمال الإسفنج المخدّرة فن عربي بحت لم يعرف من قبلـهم، وكانت توضع الإسفنج المخدّرة في عصير من الحشيش والأفيون والزؤان وست الحسن (هيوسيامين) ثم تجفف في الشمس ولدى الاستعمال ترطب ثانية وتوضع على أنف المرض، فتمتص الأنفحة المخاطية المواد المخدّرة ويرقد المريض إلى نوم عميق يحرره من أوجاع العملية الجراحية.

^١) ص ٢٧٩ - ٢٨٠ / ترجمة فاروق بيضون وكمال الدسوقي / منشورات دار الآفاق الجديدة بيروت / ط٦.

وقد دخل هذا الكشف العلمي الرائع إلى أوروبا بطرق كثيرة مختلفة، وظلّ معمولاً به حتى القرن الثامن عشر، حين كشف عن التخدير بواسطة الاستنشاق عام ١٨٤٤م، فاختفى الأول وغمره النسيان.

ويصف الزهراوي للأسنان الوجعة أدوية عديدة في كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف في المقالة الحادية والعشرين فيقول في الباب الأول من تلك المقالة الذي خصصه كما يقول (الباب الأول: أدوية وجع الأسنان والأدوية التي تبيضها والأدوية التي تقلعها وما أشبه ذلك) فيقول في فصل من فصول الباب الأول هذا: (فصل فيما يكمد به الأسنان الوجعة)... وأستعمل ضمادات تحمل على السن وفيها دقيق شعير أو كتان أو نحالة القمح أو يدق البابونج وما أشبه ذلك ويحمل من الخارج، وذكر لنا صفة بخور ينفع في وجع السن بأن يبخ بالبنج فيذهب الوجع، وهنالك صفة سعوط ينفع في وجع الأسنان وذكر الكمية وال نوعية من كل صنف. وذكر لنا صفة دواء ينفع في وجع الأسنان و تأكلها. وكذلك ذكر مواد من مكوناتها العسل وأدوية تطلى بها الأسنان أو توضع موضعياً على السن.

وأشار الزهراوي إلى أدوية تستعمل كمضمضة وبها مادة الخل تفع وتزيل وجع الأسنان فمثلاً قال (يؤخذ أصل الخناظل ويفلح بالخل ويتمضمض به).

ووصف لوجع الأسنان (يؤخذ ثوم وبذر الجرجير وبورق ويطبح ذلك بماء وخل ويمسح في الفم).

وكتب فصلاً آخر (فيما يكمد به الأسنان الوجعة من خارج تكميد بالملح) وأشار إلى صفة دواء ينفع في وجع الأسنان المتأكلة وغير المتأكلة ذاكراً أسماء المواد والمقادير المطلوبة وعملية تحضير تلك الأدوية واستعمالاتها، وطريقة وضعها. ومن تلکم صفة طلاء يطلب على الضرس المتأكل (يؤخذ شونيز^١ فيغلی ويستحق بخل ويوضع على الموضع المتأكل فإنه لا يزيد). وهنالك دواء يقلع الضرس بلا وجع (يؤخذ دقيق الكرستة ومواد أخرى) وذكر لنا طريقة تحضيره واستعمالاته.

وأشار الزهراوي باستعمال الحرارة بالكي لتسكين ألم الضرس، وقد خصص الفصل العشرين لكي الأضراس في المقالة الثلاثين في الباب الأول منها حيث يقول: (إذا لم ينجح في الأدوية، فالكي فيها على وجهين، إما الكي بالسمن، وإما الكي بالنار، أما كيُّها بالسمن فهو أن تأخذ السمن البكري فتغليه في معرفة حديد أو في صدفة، ثم تأخذ قطنة فتلفها على طريق المرود، ثم تضعها في السمن المغلي وتضعها على السن الوجع وتمسكها حتى تبرد، ثم تعدها مرات حتى تصل قوة النار إلى أصل الضرس...).

^١) الشونيز: هو القرحة أي الحبة السوداء، وتسمى في بعض البلاد: حبة البركة.

٣- طبـه الفـم و الأـسـنـانـ الـوقـائـيـ التـعـظـيـ

لقد ظهرت أول تعاليم صحية لوقاية الأسنان من الأمراض، عندما يزغ فجر الإسلام. فهناك عشرات الأحاديث النبوية الشريفة قد حثت على نظافة الفم والأسنان التي هي خير وسيلة لوقايتها من الأمراض. فقد حث الرسول صلوات الله وسلامه عليه على استعمال السواك، والخلال، والمضمضة مع كل وضوء وبعد الأكل، وكذلك استعمال الأصابع لتدعيلك اللثة. فمن أبي أمامة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: ((تسوّكوا فإن السواك مطهرة للفم، مرضاة للرب، ما جاءني جبريل إلا أوصاني بالسواك...)) رواه ابن ماجة من طريق علي بن يزيد عن القاسم عنه. ووعى ابن عباس رضي الله عنه ((أن رسول الله ﷺ شرب لبنا فمضمض)) رواه البخاري.

ولقد روى أبو نعيم في تاريخ أجهان أن النبي ﷺ قال: (نقوا أفواهكم بالخلال) أخرجه الخطيب وقد ذكره الغزالى في الإحياء.

ومن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ أنه قال: ((رحم الله المتخلىن والمتخلاط)) رواه البيهقي، والخلال وسيلة مهمة لتنظيف المسافات التي بين الأسنان.

ومن أنس رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: (يجزئ عن السواك الأصابع) الجامع الصغير بسند صحيح.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الرَّسُولَ ﷺ قَالَ: (لَوْلَا أَنْ يَشْقَى عَلَى
أَمْتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسُّواكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ). رواه البخاري ومسلم.
وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يَذْهَبُ فَوْهَ
أَيْسَتَكَ؟) قَالَ: ((يَدْخُلُ إِصْبَعَهُ فِي فَيهِ)) رواه الطبراني.
وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الرَّسُولَ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَتَيْتَ
مَضْجُعَكَ فَتَوْضِأْ وَضْؤُكَ لِلصَّلَاةِ)) رواه البخاري وأحمد والترمذى.
وَعَنِ ابْنِ عِيَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: ((بَتُّ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَاسْتَنَ)) رواه البخاري.

ولقد اتبع السلف أقوال رسول الله ﷺ في حفظ صحة الأسنان. فقد ذكر الزهراوي في كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف أقوالاً وفصولاً عن حفظ صحة الأسنان، وحفظها من الآلام، وعلاجات عديدة لحفظ الأسنان ومنع تآكلها، وسنونات تنقي الأسنان وتنظيفها، وأخرى تذهب سوادها. وبذلك وضع لنا الأسس القوية لحفظ صحة الأسنان ووقايتها من الآلام والنخر السندي، وبذلك سبق علم طب الأسنان الوقائي الحديث Prophylacto dontia السنية.

وما أورده الزهراوي عن أمراض الفم والأسنان وكذلك العلاج التحفظي للأسنان وطب الأسنان الوقائي ما يلي:-

لقد أرجع الزهراوي أمراض الفم إلى أربعة أنواع فقال في المقالة الثانية من كتابه التصريف لمن عجز عن التأليف ما يلي: (أمراض الفم أربعة: الأول في الأسنان وهي ثلاثة عشر مرضًا: أوجاعها، تأكلها، تشتبها، الدود المتولد فيها، تتوؤها، تحرّكها، رقتها، تزعزعها، سوادها، خضرتها، صفرتها، الضرس الحادث فيها، الأوجاع التي تعرض للصبيان عند نبات أسنانهم...).

ويستطرد ويقول (وجع الأسنان يكون من أسباب كثيرة إما من قبل تورم اللثة، وانصباب مادة إليها، وإما من ريح غليظة، أو من دود تكون فيها، وإما من مادة تنصب إليها إلى العصب الذي في أصل الضرس، أو من أكل شيء حار مفرط الحرارة، وإما من أكل شيء بارد مفرط البرودة وأما من أكل البارد المفرط في أثر المفرط الحرارة وإما من ضربة تصيبها أو سقطة، وإما من الغذاء الذي يقتل به الضرس، وإما من الامتناء وكشرته.

وقد ذكر الزهراوي دواء للدود المتولد بالأسنان فقال (الدود المتولد فيها وعلاجه بأن يُخَرِّ السن ببزير البنج الأسود أو بالسوكران...) والسيكران نبات من الفصيلة الخيمية وهو البنج.

أما عن سواد الأسنان وخضرتها وصفرتها فيقول الزهراوي (...سوادها وخضرتها وصفرتها، تولد ذلك من قبل الرطوبات الفاسدة أو من قلة غسلها وجلاتها وعلاجها أن تُجلَى بزبد البحر، والزجاج المسحوق المدقوق أو بخزف التنون أو بقرن الماعز أو بأظلافها أو بالملح الأندراني...).

ويشير الزهراوي إلى صفة سنون مجرب كما يقول يجلو به الأسنان ويحفظها من العفونات تؤخذ من الملح الأندراني ودقيق الشعير أجزاء سواء، فتعجن بالقطران وتسحق الجميع حتى تسحق جيدا ثم يستعمل كسنون وقد يعجن بالعسل فيقوم مقام القطران إلا أن القطران أبلغ فإن أردت الازدياد من هذا العلاج فلا بأس بذلك.

وعن الضرس الحادث في الأسنان يقول في المقالة الثانية من كتابه ما يلي: (الضرس الحادث فيها يكون... إما من أسباب حامضية، وإما من خلط حامض يكون في المعدة وإما من قيء... علاج ذلك بالأدهان اللذيدة كدهن الورد واللوز والجوز والبندق...).

ويستطرد ويقول: (وما يحفظ الأسنان من الأوجاع والتآكل وجسم الآفات، التحفظ من فساد الطعام والشراب في المعدة، والإلحاح على القيء لا سيما ما كان منه حامضا... فاسدا طعاما كان أو شرابا، أو مذاقه موضع الحلو والتين، وكل شيء فيه علوكة، وكسر الأشياء الصلبة كالدرهم، والعظام، والجوز، واللوز ونحوها. وأكل كل شيء حامض مضروس، وشرب الماء البارد جدا، وأكل الثلج، ولا سيما بعد أكل طعام حار، وأكل طعام يسرع إلى الفساد مثل الألبان وما يتخذ منها والسمك الماح... فينبغي أن يجتنب من هذه الوجوه كليا فتسلم بذلك من كل آفة تلحق الأسنان...) ثم يصف لنا سنونا يحفظ الأسنان ويجلوها من كل آفة وينفع من الحفر والعفونة ويشدّها ويقويها، ويقول إنه جربه ونفع لتلك الأمراض. ومن مركبات ذلك السنون (يؤخذ من دقيق الشعير والملح كل واحد عشرة مثاقيل بعد أن

يدقا ويعجننا بعسل ثم يؤخذ صوف محرق وزبد البحر من كل واحد ستة مثاقيل، طباشير أبيض وعيدان الكرمة محرقا... ورخام أبيض وخزف تدور من كل واحد مثقال، وصندل أحمر فقط، وبزر ورد أحمر، وسنبل، من كل واحد مثقال، يدق ذلك وينخل ويستن به فإنه مجرب...).

أما في الطب الوقائي للأسنان فإنه يصف لنا عملية التقلية بأنها عملية مهمة جدا لوقاية الأسنان واللثة من الأمراض وتبيحها، فأوصى بإزالة الرواسب الجيرية عن الأسنان، ورسم لنا في كتابه عدة مخارد، حوالي أربعة عشر مجردًا تستعمل لإزالة التربات عن الأسنان، ووصف تلك الأدوات لهذا الغرض، منها الدقيق، والدقيق جدا، والرفيع، والرقيق والغليظ، ودقيق به غلظ، ومعقب له عقب، والذي فيه ثلاثة زوايا، والمنحي، والمنحرف، المستقيم، والشبيه بالملعقة، وشرح أوصاف تلك المخارد، وهي تشبه المخارد Scalers التي نستعملها الآن في أساس تصميمها ويقول في المقالة الثلاثين الفصل التاسع والعشرين الباب الثاني ما يلي:-

(في جرد الأسنان بالحديد: قد يجتمع في سطوح الأسنان من داخل ومن خارج، وبين الأناب قشور خشنة قبيحة، وقد تسود، وتصفر وتختضر، حتى يصل من ذلك فساد إلى اللثة وتقيح الأسنان، فيتبغي أن تجلس العليل، بين يديك ورأسه في حجرك، وتجرد الضرس والسن الذي ظهر لك فيه القشور والشيء الشبيه بالرمل وكذلك تفعل بالسود... حتى لا يبقى منه شيء، فإن ذهب ما فيها من أول الجرد، وإلا فتعيد عليها الجرد يوما آخر وثانية وثالثة حتى تبلغ الغاية فيما تريده - إن شاء الله).

واعلم أن الضرس يحتاج إلى مجارد مختلفة... الصور كثيرة الأشكال على حسب ما يتهيأ العمل من أجل أن المجرد الذي يجرد به الضرس من داخل غير المجرد الذي يجرد به من خارج. والذي يجرد به بين الأضواع على صورة أخرى وهذه صور مجارد تكون عندك كلها معدة إن شاء الله...) وقد رسم لنا صور عدة مجارد استعملها وابتكرها هو بنفسه، وذكر لنا أوصافها، واستعملاتها، لأن المجارد التي تستعمل لتنظيف أسطح الأسنان الداخلية على هيئة تختلف عن تلك التي تستعمل لجرد الأسطح التي بين الأسنان، وكلتاهمما تختلف عن المجارد التي تستعمل لتنظيف الأسطح الخارجية كما هو الحال في وقتنا الحاضر. والقلح (Calculus) الذي قال عنه الزهراوي (قشور خشنة قبيحة... تجتمع على سطوح الأسنان من داخل ومن خارج وبين الأناب...) عبارة عن رواسب تترسب على الأسنان، تتكون من مواد عضوية وغير عضوية، ومغطاة بغشاء رقيق مليء بأنواع مختلفة من الجراثيم، وهذا الغشاء يسمى (اللوبيحة السنية) Dental Plaque، التي هي عبارة عن (غشاء) من الجراثيم يتربس على سطح السن. والقلح كما يقول الأستاذة الأطباء كولينز W.N.Collins وفوربيست J.O.Forrest و والش T.F. Walsh في كتابهم Dental Hygienists ص ٢٢٠ يقولون مایلي: (القلح عبارة عن تعدد اللوبية السنية - الطلاوة) .(Mineralized Plaque)

وعادة يتتصق على الأسنان - وخاصة عند أعناقها والأماكن الحميدة منها بعيدة عن حركات التنظيف - غشاء رقيق جدا، يتكون في بادئ الأمر

من المخاطين اللعابي الذي يتربس على أسطح الأسنان، لأن الأسنان تسبح في اللعاب ليل نهار، فترسب على الأسنان طبقة متناهية في الرقة تسمى الغشاوة Nubecula، تكون في بعض دقائق بعد تعرضها للعاب من بعد تنظيفها تنظيفاً جيداً. والمادة الرئيسية التي تكون منها الغشاوة هي الجليكوبروتين Glycoprotein التي تدخل في تركيب المخاطين اللعابي Salivary Mucin وهذه المادة شراهة للانجداب للكالسيوم مما يساعدها على أن ترسب على أسطح الأسنان، ثم تزداد الغشاوة في السمك نتيجة ترسيب مواد أخرى من الجليكوبروتين، وفي بعض ساعات تكون طبقة سمك غير شبكيّة، والبعض يقول خلال أربع ساعات، وتسمى هذه بالقشرة المخاطية أو الغلالة المخاطية Pellicle.

ويقول الأستاذ الدكتور شاستين Joseph E. Chasteen في كتابه^١: (تبدأ أول مرحلة في تكوين اللوبيحة السنية بعد ست ساعات من تنظيف الأسنان الجيد، وذلك بترسيب مواد لاصقة دقيقة من اللعاب، تكون من المخاطين اللعابي الذي يتربس على الأسنان في بادئ الأمر بشكل طبقة رقيقة جداً، لاصقة على الأسنان تسمى القشرة أو الغلالة Pellicle... ثم تغزو تلك الغلالة الجراثيم، وتتكاثر وتبني لها مستوطنات عديدة (وعند وجود الجراثيم في الغلالة تسمى الغلالة اللوبيحة Plaque) ويظهر تأثيرها الضار على الأسنان بعد ثانية عشرة ساعة من بعد تنظيف الأسنان الجيد، ثم يتم نضوج اللوبيحة السنية هذه نضوجاً كاملاً بعد ثلاثة أسابيع...).

^١ انظر ص ٣-٤ / ط ٢ / من كتاب Essentials of Clinical Dental Assisting

و جاء في كتاب **Dental Hygienists**:^١ (القشرة أو الغلالة Pellicle) اللعائية عبارة عن طبقة من مواد عضوية، تتكون بعد بضع ساعات من عملية تنظيف الأسنان جيداً و تتركب من مادة نظير المخاطين اللعائي (مخاطي) **Glycoprotein** **Salivary Mucoid** ومادة الجليكوبروتين **Glycoprotein** اللذين يتربسان على سطوح الأسنان.

و قد جاء في نشرة الأبحاث^٢ وأعمال المؤتمر الأول عن الطب الإسلامي المنعقد في دولة الكويت تحت رعاية وزارة الصحة العامة الكويتية ما يلي: (.... ولقد وجد العلماء أنه حتى بعد تلميع الأسنان و تنظيفها جيداً، تتكون هذه الغلالة في أقل من ساعة، ولا يزيد سمكها عن ميكرون واحد، و حالاً تكون هذه الغلالة تبدأ الجراثيم المتواجدة بالفم كقاطنين طبيعيين، تبدأ في الالتصاق عليها، أما إذا لم يتم إزالة هذه المادة الرخوة باستمرار لمدة ٤٤ ساعة فيتضح بمجرد النظر للأسنان تواجد رواسب رخوة عند اتصال اللثة بأعناق الأسنان... ولم يتمكن العلماء حتى الآن من معرفة كيفية التصاق هذه الرواسب على أسطح الأسنان، ولكنه ثبت أن هذه الالتصاقات تزداد داخل أفواه الأشخاص غير القادرين على تنظيف أسنانهم باستمرار...) و جاء في كتاب **Dental Hygienists**:^٣ (... إن

^١) انظر ص ٢٢٠ / كتاب **Dental Hygienists** تأليف كل من الأساتذة الأطباء كولينز وفورست ووالش.

^٢) المؤتمر المنعقد في ربيع الأول ١٤٠١ هـ / يناير ١٩٨١ / العدد الأول لنشرة الأبحاث / ط ٢ / ص ٤٠٧.

^٣) انظر ص ٢٢٨ من كتاب **Dental Hygienists**

اللويحة السنية في بادئ الأمر هي العامل الرئيسي في حدوث التخر السنى، وبعد ذلك تسبب مرض أنسجة ما حول السن ...*Periodontal Disease*).

وتترکب الطلاوة^١ (اللويحة السنية) *Dental Plaque* من:

١ - ٧٠٪ من الطلاوة جراثيم ويعتمد عددها وكذلك نوع تلك الجراثيم في الطلاوة على المدة الزمنية التي تكونت فيها الطلاوة.

ومن المعلوم أن الغاللة (القشرة) المخاطية *Mucinous Pellicle* تتكون على سطح الأسنان بعد وقت قصير من تنظيف الأسنان، وتتكون تلك الغاللة من جلايكوبروتين *Glycoprotein* اللعاب. ولا يوجد في الغاللة أي نوع من الجراثيم، ثم بعد مدة تغزوها الجراثيم، وبعد يوم واحد فقط يكون في اللويحة السنية (التي هي عبارة عن الغاللة اللعابية التي غزتها الجراثيم) مكورات موجبة الجرام *Gram-Positive Coccii* وعصيات *Bacilli*.

ويزداد عدد الجراثيم في اللويحة السنية وبعد ثلاثة أيام يصبح فيها مكورات سالبة الجرام *Gram-Negative Coccii* وعصيات وجراثيم خيطية *Filamentous*.

وفي اليوم الثامن يوجد في اللويحة أنواع مختلفة من الجراثيم مثل مكورات سالبة الجرام وعصيات وجراثيم خيطية وعصيات مغزلية *Fusiform* *Bacilli*. الشكل وجراثيم لولبية *Spirochaetes* ومشولات (ضمّات) *Vibrios*.

^١) انظر ص ٢٢١ من كتاب *Dental Hygienists*

-٢ ٣٠% من الطلاوة عبارة عن مواد موجودة بين الجراثيم وهذه المواد عبارة عن مواد بروتينية وكربوهيدراتية ومنتجات الجراثيم المتنوعة

. Bacterial Products

أ- البروتينات عبارة عن مادة جلايكوبروتين اللعاب وهي مادة غير ثابتة Unstable وليس لها مقاومة للتغير الكيماوي، وتترسب بسهولة وتجذب إلى المواد الكلسية ف بذلك تترسب على سطوح الأسنان.

ب- المواد الكربوهيدراتية Carbohydrates الصادرة عن الغذاء الذي يتناوله الإنسان، وهي غير موجودة في اللوحة السنية عند الأشخاص الذين لا يتناولون المواد الكربوهيدراتية. وهذه المواد الموجودة في اللوحة هي التي تتixer وتنتج أحاماً وتسبب النخر السنوي. وبذلك فإن تقليل تناول الكربوهيدرات يقلل من النخر السنوي.

ج- منتجات الجراثيم Bacterial Products: هنالك العديد من المواد المختلفة التي تنتجهما الجراثيم في اللوحة السنوية، وهذه المواد تخرب وتوذى الأنسجة، ومن هذه المواد ما يلي:

١- الأنزيمات أو الخمائر Enzymes: هنالك العديد من الخمائر المختلفة التي تفرزها الجراثيم وأهمها الخميرة الكولاجينية^١ (المهلمنية) التي تدمر المواد الكولاجينية. وكذلك حميرة الهيالورونيديز Hyaluronidase التي تسبب تقرحات للخلايا الظهارية Epithelium وهاتان الخميرتان هما علاقتاً

^١ Collagenase

وثيقة بعرض أنسجة ما حول السن **Periodontal** ومادة الديكستران **Dextran** متعددة التسکر تساعد على التصاق الجراثيم واللوحة السنية بسطح الأسنان، وبعض الجراثيم العقدية^١ تؤثر على السكر العادي^٢ وتنتج الديكستران.

٢ - السموم **Toxins** التي تنتجها الجراثيم الموجودة في اللوحة السنية لها علاقة وثيقة بعرض أنسجة ما حول السن المزمن **Chronic Periodontal Disease**.

٣ - الحوامض **Acids** التي تكون نتيجة تأثير الجراثيم على تخمر الكربوهيدرات المكررة الموجودة في الطعام **Refined Carbohydrate**.

٤ - الأنتجين (مولد المضاد - مكونات الضد) **Antigen** وهي مواد مسؤولة عن المناعة بتوليد المضادات وبدورها تسبب تدميراً للأنسجة.

ما سبق ذكره نرى أن اللوحة السنية سبب مهم لتدمير الأنسجة، وحدوث النخر السني، لذلك يجب إزالتها وخصوصاً قبل النوم وبعد كل وجبة. ونخص قبل النوم لأن الوسائل الطبيعية لتنظيف الأسنان تكاد تكون معروفة في أثناء النوم مثل حركات اللسان والشفاه والخدود والمضغ، وكذلك كمية اللعاب تكاد تكون نادرة أو قليلة جداً في أثناء النوم.

^١) **Streptococcus Mutans** خصوصاً
^٢) **Sucrose**

فإنزيم الفوسفاتيز له تأثير قوي في تكوين القلح؛ لأنّه يساعد على تكوين أملاح غير عضوية من الأملاح العضوية، مثل إسترات الفوسفوريك

.Phosphoric Esters

ويقول العالم سميث Smith إن الخلايا الظهارية عندما تصاب بأذى ينبعث منها إنزيم الفوسفاتيز.

أما العالم سيترون Citron فيقول إن الجراثيم تنتج إنزيم الفوسفاتيز. ومن المعروف أن مرض الغشاء حول السن يزيد من نسبة إنزيم الفوسفاتيز في بلازما اللثة. ومن المعروف أن كمية الفوسفاتيز العادلة في البلازما عند الكبار هي $1,5 - 4$ وحدة بودنسكي Bodansky Unit أما في الصغار فهي $4 - 15$ وحدة.

٢- أما النظرية الثانية لتكوين القلح بتمعدن اللوبيحة السنية فهي النظرية المخورية أو المركبة Nucleation Theory، وهي النظرية السائدة حيث أن بعض الجراثيم مثل الجراثيم الشعورية Liptothrix Buccalis والمكورات العقدية اللعابية Strepto Coccus Salivarias لها قابلية لأن تجلب لها أيونات المعادن من اللعاب فت تكون بلورة من الملح، وهذه البلورات التي تكونت تصبح بؤرة تترسب عليها أملاح اللعاب.

وقد ظهر بالتحليل الطيفي أن القلح يحتوي على كميات ضئيلة من عناصر النحاس والباريوم والسترونتشيوم والألمونيوم والفضة والصوديوم والقصدير والخارصين، وهنالك احتمال بوجود الكروم أحياناً، ويقول موري

و جلوك **Glock** إن القلح الصلب الذي تحت حافة اللثة يحتوى **Murray**
على ٩٪ مواد غير عضوية مثل فوسفات الكالسيوم ٧٥,٩٧٪
وفوسفات الماغنيسيوم ٣,٧٧٪ و كربونات الكالسيوم ٣,١٧٪ وماء
٤,٠٪ وبروتين ٨,٨٣٪ ودهنيات ٢,٧٪.

أما القلح **Calculus**, كما جاء في المصدر السابق^١ فيكون من:

١ - ٧٠٪ أملاح معدنية **Mineral Salts** مختلفة مثل أملاح الكلس
والماغنيسيوم، والفوسفات، والكربونات على شكل مركبات معقدة
التكوين مثل مركب هايدروكسى أباتيت **Calcium** **Brushite** وبروشيت **Hydroxyapatite**
وويتلوكيت **Calcium Whitlockite** وويتلوكيت الماغنيسيوم
Octacalcium Magnesium Whitlockite واكتاكالسيوم فوسفات **Phosphate**
وهذه المواد تختلف نسبتها في القلح من شخص لآخر، مما
يضاف على القلح مظهراً وصفات طبيعية مختلفة.

٢ - ٣٠٪ من القلح عبارة عن جراثيم: إن القلح عبارة عن كتلة متعرجة
من الجراثيم وحوالي ٣٠٪ من القلح عبارة عن جراثيم متعددة
ومتنوعة الأجناس والأنواع.

ويوجد على الطبقات السطحية من القلح مكورات سالبة الجرام
وعصيات وجراثيم مغزلية الشكل.

(١) انظر ص ٢٢٣ / من كتاب **Dental Hygienists** تأليف كولينز وولشن وفوربيست.

أما في الطبقات الداخلية في داخل القلح فتوجد جراثيم مغزلية الشكل،
موجبة الجرام.

٣- المواد العضوية في القلح عبارة عن مواد توجد بين الجراثيم، وهي تشبه
المواد الموجودة في اللوبيحة السنية.

وهنالك نظريات مختلفة عن طرق تكوين القلح وأهم تلك الطرق
طريقان وهما:

١- طريقة الترسيب Precipitation وهنالك طريقتان لترسيب المواد
والأملاح من اللعاب في اللوبيحة السنية وهي:

أ- عندما يُصبح اللعاب قلوياً فوق العادة في الفم وذلك بانطلاق ثاني
أوكسيد الكربون منه أو بإنتاج مادة الأمونيا بواسطة الجراثيم، تترسب
أيونات المعادن من اللعاب في اللوبيحة.

ب- عندما يزداد تركيز أيونات الأملاح في اللعاب وذلك بواسطة إنزيم
الفوسفاتيز Phosphatase الذي ينتج أيونات الفوسفات من مركبات
الفوسفات العضوية.

وما سبق نرى أن الزهراوي وضع أساساً مهماً في صحة الفم والأسنان
والمحافظة عليها فيحذر من أكل شيء حار مفرط الحرارة أو أكل شيء بارد
مفرط البرودة أو من أكل البارد المفرط الحرارة في أثر البارد المفرط البرودة
أو من الغذاء الذي يقتل الضرس أو من كسر الأشياء الصلبة بالأسنان
كالعظام والجوز واللوز ونحوها وأكل الثلج أو من كثرة الامتناء، أو أكل

أشياء حامضية، أو الإلخاخ على القيء لاسيما من كان منه حامضاً أو فساد الطعام أو الشراب في المعدة. وقد ذكر الزهراوي لنا أنواعاً عديدة من السنونات سواء كانت مساحيق لنظافة الأسنان أو محليل أو معاجين لجلاء الأسنان وتطيب التكهة وشد اللثات ومعالجة حفر الأسنان كطلاء يطلي به الضرس المتآكل، أو ستون يقطع سيلان الدم من اللثة ويُحدِر البلغم وينزع الآلام أو يقلع الأسنان.

لقد كان الزهراوي واضحاً في كلامه عن سبب التسوس في الأسنان حين قال في المقالة الثانية من كتابه: (أمراض الفم أربعة: الأول في الأسنان وهي ثلاثة عشر مرضًا أو جاعها، تأكلها، تشتبها، الدود المتولد فيها... وجع الأسنان يكون من أسباب كثيرة... إما من قبل تورم اللثة... وإما من زيخ غليظة أو من دود تكون فيها... والدود المتولد فيها قد يكون من رطوبة عفنة...) ثم ذكر العلاج بالأدوية أو بالكيّ حيث يقول: (وعلاجه أن ينحر السن ببزير البنج أو بالسوكران فإن ذهب وإن لم يكُن على الضرس بمحديد).

٤- السنونات والعقاقير والأدوية السنوية

لقد كتب الزهراوي عن الأدوية كثيراً فخصص معظم كتابه التصريف من عجز عن التأليف للأدوية والعقاقير وهذا الكتاب يحوي ثالثين مقالة فالمقالة الأولى تحوي فصولاً في الاستقصات^(١) والأمزجة والأغذية والأدوية وعيوناً من التشريح. والمقالة الثانية في تقسيم الأمراض وعلاماتها والإشارة إلى علاجها.

والمقالة الثالثون في العمل باليد والشقّ والبطّ والجبر والكيّ والخلع. أما ما تبقى من مقالات فقد خصصها الزهراوي للأدوية والأغذية سواء كانت تلك العقاقير معدنية أو نباتية أو حيوانية فشرح لها تسميتها مرتبة على الحروف الهجائية باختلاف اللغات، وطبعتها، وإصلاحها، وقوامها، وصفاتها وادخارها وطرق تحضيرها واستعمالها وجرعاتها وتخميرها ومنافعها، سواء كانت تلك الأدوية مفردة أو مركبة، أو معاجين أو تربiacات ضد السموم أو بنادق على شكل حبوب البندق أو ضمادات أو مرهمًا أو دهانًا أو مسحوقًا أو طلاء يطلى على الضرس المتأكل أو ستوناً تُجلب بها الأسنان. وفي المقالة الحادية والعشرين يقول الزهراوي: (صفة طلاء يطلى على الضرس المتأكل... يؤخذ شونيز فيغلى ويُسحق بخل ويوضع على الموضع المتأكل فإنه لا يزيد...).

(١) الاستقصات أو الاستقطفات: هي العناصر الأربع التي يتكون منها العالم الأرضي وهي الماء والنار والتراب والهواء وتسمى الأركان.

ويذكر لنا في المقالة السابقة نفسها: (صفة سنون للحفر وتنقية الأسنان... يؤخذ من قشور القرع المر وزن درهم محرقاً، وزبيب جبلي، وملح داراني من كل واحد ثلاثة دراهم، يسحق كل واحد على حدة ويخلط ثم يستاك به ثم يذر منه على الأسنان وتوضع عليه خرقه ثم يلبت عليه ساعة، ثم إذا أصبحت فسوك به بالمسواك فإنه جيد، قد عمل به فنفع...).

ويذكر في المقالة نفسها في موضع آخر سنوناً ينقى الأسنان فيقول: (صفة سنون ينقى الأسنان ويشدتها ويقويها... يؤخذ من دقيق الشعير والملح من كل واحد جزء يسحق ذلك ويعجن بعسل ويصر في طاس ويحرق ويطبخ في مطبوخ ريحاني ويستأن به...).

وذكر أيضاً: (صفة سنون آخر يبيض الأسنان ويذهب بسوادها ويقطع سيلان الدم من اللثة، ويجود بتتنقية الأسنان ويعجل برؤ ذلك، ويكون من مواد منها زبد البحر وملح مغلي وقرن إيل محرق من كل واحد مثقال، ومن الشب والنطرون وقشور الرمان والغضص والجلنار من كل واحد درهماً، وطبقاً وسبيل وقسط ومر وعوذ وفأقلة^١ من كل واحد درهم يدق وينخل ويذلك به الأسنان فإنه سريع المنفعة...).

وذكر لنا أيضاً سنوناً يجلو الأسنان، ويذهب بالحفر ويطيب النكهة ويُحدِر البلغم وينفع من اللهاء الساقطة ووجع الحلق وسائر أوجاع الأسنان

^١) قافللي Cardamom. ثُغْ نبات هندي من العطر والأفواوية مقو للمعدة والكبد نافع للغثيان والأعذال الباردة.
(القاموس المحيط: قوقل)

والفم يؤخذ من قرن أيل محرق ثانية مثاقيل، وسعد^١، وفلفل أبيض من كل واحد مثقال، ومرّ مثقال، ومن الشعب اليماني والنواشر من كل واحد وزن درهم، يدق ذلك ويستنق به على الريق .٠٠٠).

ويذكر في المقالة الحادية والعشرين في الباب الأول منها الذي خصص لأدوية أو جاع الأسنان والأدوية التي تبيضها والأدوية التي تقلعها وما أشبه ذلك فيقول: (صفة سنون أبيض بيض الأسنان ويسد الثات: يؤخذ نحالة الجوز محرقة عشرة دراهم، وملح داراني عشرون درهماً، وزيد البحر عشرة دراهم، يدق ذلك وينخل ويستعمل صفة سنون .٠٠٠).

^١) السعد: نبات يكون في الأودية والبرك وفيه منفعة للقروح التي عسر اندماها (القاموس المحيط: سعد)

٥- تقويم الأسنان

لقد كان للزهراوي الفضل الأول والأسبق في علم تقويم الأسنان Orthodontia، ويقال إنه أول من كتب في هذا العلم بصورة علمية منطقية طبية، وافتقت ما يعلم به أطباء الأسنان في عصرنا هذا. فعالج بعض الااضطرابات التي تحدث لشكل ونظام ترتيب الأسنان في القوس السنية Dental Arch عندما تبنت الأضراس على غير مجراها الطبيعي وفي غير مواضعها التي أعدت لها، وذلك لتحسين الصورة التي قبحت بذلك الااضطرابات، وإظهار الناحية التجميلية التي تصيفها الأسنان على مسم وفم الإنسان وخصوصاً عند النساء والرقيق - كما يقول الزهراوي.

ويقال إن الزهراوي كان أول من ذكر من ناحية علمية وطبية وجمالية عن الأسنان وتقويمها حيث يقول في كتابه (التصرييف لمن عجز عن التأليف) في المقالة الثلاثين في الباب الثاني في الفصل الثاني والثلاثين حيث يقول ما يلي: (الفصل الثاني والثلاثون في نشر الأضراس النابتة على غيرها: - الأضراس إذا نبتت على غير مجراها الطبيعي، قبحت بذلك الصورة ولا سيما إذا كان ذلك في النساء والرقيق، فينبغي أن تنظر، فإن كان الضرس قد نبت من خلف ضرس آخر فاقلعه بهذه الآلة التي هذه صورتها - وهي تشبه المنقار الصغير - ولتكن من حديد هندي، حادة الطرف جداً، كيلا تزعزع غيرها من الأضراس . . .).

ولقد رسم الزهراوي الآلة المستعملة... وأما إن كان ثابتاً متمكناً
لمرادفة فابرده ببرد من هند، هذه صورته... (ولقد رسم الزهراوي صورة
المبرد المستعمل)... يكون كله من هند، ونهايته مفرز دقيق المنقش جداً،
يكون كالمبرد الذي يصنع به الإبر: يبرد الضرس قليلاً قليلاً في أيام كثيرة
برفق كيلاً تزعزع الضرس فيسقط، ثم تجلسه أخرى وتجرده ببعض
الخارد...) وب途وصياته هذه كان الزهراوي حكيناً وطبيباً نطاسياً لأن البرد
الشديد المتواصل يثير الألم ويؤدي الضرس.

ويستطرد ويقول الزهراوي في نهاية الفصل الثاني والثلاثين من الباب
الثاني من المقالة الثلاثين من كتابه ما يلي: (... وإن كان ضرس قد انكسر
منه بعضه فكان يؤذى اللسان عند الكلام فينبغي أن تبرده أيضاً حتى تذيب
خشونة ذلك الكسر ويستوي ويتمالس فلا يؤذى اللسان عند الكلام...).
ويحرص الزهراوي على أن يكون القطع في أيام كثيرة، وأن يكون الجهد
من مادة صلبة كالحديد الهندي، حاد الطرف جداً، وذلك كيلاً يتزعزع
الضرس أو الأضراس التي حوله، وأن يسوّى مكان القطع ويملّس أي يصبح
ملساً لا يؤذى اللسان فيقول في الفصل السابق قبل ما ذكرنا آنفاً ما يلي:
(... ويكون قطعك له في أيام كثيرة لصلابة الضرس ولئلا يتزعزع غيرها
من الأضراس، وأما إن كان ثابتاً متمكناً فابرده ببرد هندي يكون على هذه
الصورة (رسم صورة المبرد) يكون كله هندية ونصابه منه دقيق المنقش
جداً... يكون البرد قليلاً قليلاً في أيام كثيرة برفق كيلاً نزعزع الضرس

فيسقط، ثم تمسكه بسيراً وتجده ببعض المgard، وإن كان ضرس قد انكسر منه بعضه... (انظر إلى ما سبق هذا الكلام...).

لقد كان الزهراوي بارعاً عندما حاول معالجة حالات ازدحام وتراص الأسنان وتراكبها على بعضها عندما تنبت في غير انتظام؛ للفائدة العظيمة التي تحصل عليها عند إرجاع الأسنان إلى انتظامها الطبيعي بعد أن كانت نابتة في غير الموضع المخصص لها. ومن تلك الفوائد على سبيل المثال لا الحصر؛ تحسين الحالة الجمالية لمسم وفم الإنسان، وهذا يلعب دوراً هاماً في الحالة النفسية لكل شخص وخصوصاً كما يقول الزهراوي (في النساء والرقيق).

وبتلك المعالجة تسنح الفرصة للأسنان بأن تقوم بوظائفها على الوجه الحسن، ومن تلکم تحسين النطق، والمضغ والكلام.

كذلك بتلك المعالجة يتخد خطوة هامة لدرء الأذى عن الأسنان ووقايتها من الأمراض، وذلك لسهولة تنظيف الأسنان التي توجد مُنظمة، أما التي على غير انتظام فمن الصعوبة يمكن تنظيفها تنظيفاً جيداً وخصوصاً تنظيف الأماكن الحممية التي تجتمع فيها فضلات الأكل.

كذلك كما جاء في كتاب^١ A manual of Practical Orthodontics

^١ ص ٣ / ط ٣ A manual of Practical Orthodontics تأليف تولي W.J.Tulley أستاذ تقويم الأسنان في جامعة لندن، والدكتور كامبل A.C.Campbell

(أن منع ازدحام وتراس الأنسنان بعضها مع بعض يمنع حدوث طموـر بعض الأنسنان الأخرى، وخصوصاً طمور الضرس الطاحن الثالث، والضرس الصالـك الثاني...).

كذلك معاجلة ازدحام الأنسنان وتراسـتها يساعد على تحسـين حركة اللسان وعدم إصـابـته بأذىـ ما يجعلـهـ أن يقوم بـوظـيفـتهـ خـيرـ قـيـامـ، ويـسـاعـدـ عـلـىـ تـحـسـينـ تـحـركـهـ وـخـصـوصـاـ فيـ أـثـنـاءـ الـبـلـعـ،ـ وـالـنـطـقـ.

إن عدم انتظام الأنسنان يرجع إلى أسباب عديدة، ومنها على سبيل المثال لا الحصر: الشكل أو الحجم غير الطبيعي للأنسنان، وكذلك العلاقة غير الطبيعية بين الفك العلوي والسفلي في الشكل والحجم، وكذلك حالة القوس السنـية Dental Arch في الشكل والحجم.

أيضاً فإن الوراثة تلعب دوراً هاماً في بعض الأحيان لأن مـعـالمـ وجـهـ الإنسان تحكم فيها الوراثة إلى حد ما.

إن من أهداف تقويم الأنسنان الحصول على تناسب بين حجم القوس السنـيةـ،ـ وـكـمـيـةـ الأـنـسـجـةـ السـنـيـةـ،ـ وـعـدـدـ الأـنـسـنـانـ؛ـ حتـىـ يـمـكـنـ للـقـوـسـ السـنـيـةـ استـيعـابـ تلكـ الأـنـسـجـةـ السـنـيـةـ.

وإذا كان هـنـالـكـ اـزـدـحـامـ وـتـرـاسـ Crowingـ فيـ الأـنـسـانـ،ـ فـمـنـ الـبـدـيـهـيـ،ـ أنـ القـوـسـ السـنـيـةـ غـيرـ مـسـتوـعـةـ لـحـجـمـ أوـ عـدـدـ تـلـكـ الأـنـسـنـانـ،ـ فـلـذـلـكـ فيـ بعضـ الـحـالـاتـ منـ الـبـدـيـهـيـ قـلـعـ بـعـضـ الأـنـسـنـانـ كـمـاـ فعلـ أبوـ القـاسـمـ خـلـفـ بـعـضـ عـبـاسـ الزـهـراـويـ الـأـنـصـارـيـ قـبـلـ أـلـفـ سـنـةـ تقـريـباـ،ـ وـوـافـقـ ذـلـكـ معـطـيـاتـ طـبـ

الأستان الحديث. واليوم يقول الأستاذ الدكتور تولي W.J.Tulley أستاذ علم تقويم الأسنان في جامعة لندن، والأستاذ الدكتور كامبل A.C.Campell في كتابهما^١ ما يلي: (هناك كثير من المارسين الماهرین يؤيدون قلع بعض الأسنان في بعض الحالات التي يستشف منها ظهور ابتداء علامات مقبلة تسبب ازدحام الأسنان وترافقها ...).

^١) انظر ص ١١٠ / ط ٣ / من كتاب A manual of Practical Orthodontics

٦ - تعويض الأسنان

علاوة على الشفاء في الأعمال اليدوية (الجراحة)، والمعالجة الطبية لأمراض الفم والأسنان وغير ذلك من أمور مهمة، فقد اهتم الزهراوي بتعويض الأسنان المفقودة أو الناقصة في الفم، فقد استطاع إرجاع الضروس والأسنان التي سقطت نتيجة ضربة أو سقطة إلى مواطنها الأصلية.

كذلك أبدع الزهراوي حيث نجح في صناعة أسنان من عظام البقر بدليل الأسنان المفقودة من الفم، وأرشدنا بتفصيل كيف نضعها ونتعامل مع تلك الأسنان التي صنعها.

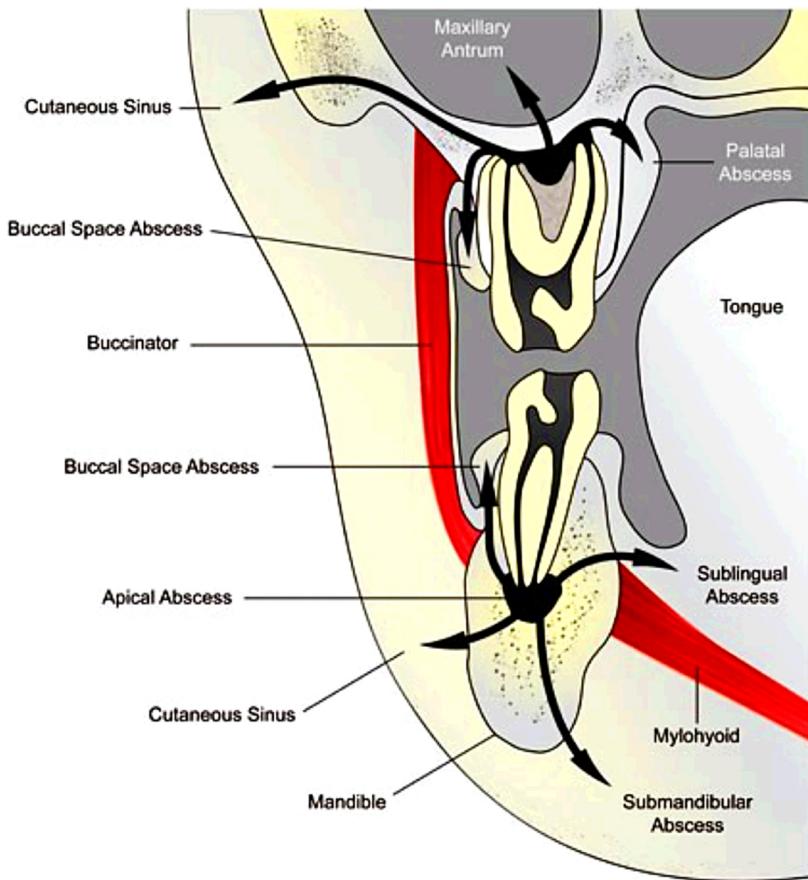
فيقول في المقالة الثلاثين من كتابه في الفصل الثالث والثلاثين من الباب الثاني ما يلي: (الفصل الثالث والثلاثون... وقد يُرددُ الضرس الواحد أو الاثنين بعد سقوطهما في موضعهما وتثبتان كما وصفنا... وإنما يفعل ذلك صانع درب حدق... وقد ينحت عظماً من عظام البقر فيَصْنَع منه كهيّة الضرس، ويجعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس، ويُشَدَّ كما قلنا فيبقى ليستمتع به ما شاء الله).^{٠٠٠}

وإذا تأملنا كلام أبي القاسم الزهراوي المذكور آنفًا، نلاحظ من قوله عن العملية التي قام بها بوضع ضرس اصطناعي تحته من عظام البقر وجعله كهيّة الضرس الطبيعي ووضعه في الموضع الذي ذهب منه الضرس، نلاحظ أن تلك العملية كانت ناجحة حيث يقول عن الضرس الاصطناعي (... فيبقى...) ثم يقول عن الذي أجريت له العملية (... ويستمتع به ما شاء الله) أي أنه استعمل الضرس الاصطناعي واستمتع به من بعد أن أكل عليه.

الفصل الثالث

الع _____ لاج بالك يي

بعض الامراض الناتجة عن عدم نظافة الفم والاسنان



خرابات الاسنان

العلاج بالكَيِّ

كان الكَيِّ فيما مضى وسيلة علاجية لها مكانتها في الطب العربي، ولا تزال تستعمل في يومنا هذا لبعض الحالات.

وعن جابر بن عبد الله: (أن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَيْهِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ طَبِيبًا فَقَطَعَ لَهُ عَرْقًا وَكَوَافَةً عَلَيْهِ) رواه مسلم في صحيحه رقم الحديث ٢٢٠٧ في السلام باب لكل داء دواء.

وروي أنه لما رُمي سعد بن معاذ في أَكْحَلِهِ حسنه النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم وَرَمَتْ فَحْسَمَهُ الثَّانِيَةُ، والجسم هو الكَيِّ. أخرجه مسلم ورقم الحديث ٢٢٠٨ وكذلك الإمام أحمد ٣/١٣٢. وقيل إن سعداً كوي ليقف الدم من جرحه عندما أصيب بسهم في غزوة الخندق (الأحزاب) في أَكْحَلِهِ. وجاء في صحيح البخاري عن أنس بن مالك رضي الله عنه أنه كوي من ذات الجنب والنبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حي رواه البخاري ١٤٥/١٠ في الطب/باب ذات الجنب.

وعن أنس أن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (كوي أَسْعَدَ بْنَ زُدَارَةَ مِن الشوَّكَةِ) رواه الترمذى ورقم الحديث ٢٥٠٩ وانطحاوى ٢/٣٨٥.

ومن هذه الأحاديث الشريفة نرى أن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حلَّل الكَيِّ طلباً للشفاء وإيقاف النزيف، وهنالك بعض الأحاديث الأخرى فيها الرسول صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن الكَيِّ، وذلك عندما يطلب الشخص الصحيح السليم الكَيِّ خوفاً من المرض في المستقبل وطلباً لحفظ صحته مع

أنه صحيح الجسم معافي أو في بعض حالات هنالك خطور بما يحصل إذا أكتوى الشخص، وقيل إن الرسول صلى الله عليه وسلم نهى عمران بن حصين عن الكي لأنه كان به ناصور، وكان موضع ذلك الناصور خطراً فنهاه صلى الله عليه وسلم عن كيه.

وقد كان بعض الناس يعتقدون أنهم إن لم يكتروا يهلكوا مع أنهم أصحابء فلذلك نهاهم الرسول عن فعل ذلك، فروى عن سعيد بن جبير عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((... وأننا أنهى أمري عن الكي)) رواه الترمذى.

وعن سعيد بن جبير عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: ((الشفاء في ثلاث: شربة عسل وشرطة ممحجَّم، وكية نار، وأنا أنهى أمري عن الكي)) رواه البخاري وابن ماجة وأحمد والبزار.

وعادة استعمل العرب الكي إذا لم ينفعهم العلاج الطبي فقالوا: (آخر الدواء الكي)، ولقد اهتم أبو القاسم الزهراوى بالكي ولأهمية الكي عند الزهراوى فقد خصص الباب الأول من المقالة الثلاثين من كتابه التصریف لمن عجز عن التأليف لعمليات الكي سواء كان ذلك بالنار بإحماء المعادن وهو ما يسمى بالكي بالمعادن الخمامة أو باستعمال الدواء الحار فيقول الزهراوى: (في الصفحة السابعة من المقالة الثلاثين: الباب الأول في الكي بالنار، والكي بالدواء الحار، مبوب مرتب من القرن إلى القدم، وصور آلات حداید الكي وكل ما يحتاج إليه... الباب الثاني في الشق والبط والفصل والحجامة والجراحات وإخراج السهام ونحو ذلك، كلّه مبوب مرتب، وصور

آلاته، فصوله سبعة وتسعون فصلاً... الباب الثالث: في الجبر والخلع وعلاج الوثى وعلاج الكسر ونحو ذلك. كلها مبوب مرتب من القرن إلى القدم، وصور آلاته. فصوله خمسة وثلاثون فصلاً...).

ويقول الزهراوي في آخر فصل من الباب الأول الذي يحوي حوالي ستة وخمسين فصلاً (يلي هذا الفصل الباب الثاني) وقد خصص الزهراوي الفصل الرابع من الباب الأول في كي الشقيقة المزمنة، والفصل السادس عشر في كي جفن العين إذا انقلبت أشعارها إما بالكعي في النار أو بالدواء الحرق، والفصل الخامس عشر في كي استرخاء جفن العين، والفصل الثالث والخمسين في كي المسامير المعكوسة، والفصل الخامس والخمسين في كي البشر الحادث في البدن، والفصل السادس والخمسين في كي النزف عند قطع الشريان ويقول: (وبه نجز الباب الأول...).

ولقد خصص الزهراوي الفصل التاسع عشر من الباب الأول من المقالة الثلاثين لفتح الخراجات بالكعي، وهي وسيلة كانت جيدة لهذا الغرض، وكذلك في كي الناصور الحادث في الفم.

أما الفصل الخامس والثلاثين من الباب الأول من المقالة الثلاثين فقد خصصه في كي التاليل بعد قطعها. والفصل السادس والخمسين في كي النزف الحادث عند قطع شريان.

ويقول في الفصل التاسع عشر في الباب الأول من المقالة الثلاثين ما يلي.
الفصل التاسع عشر في كي الناصور الحادث في الفم: إذا عرض في أصل
اللثات أو الحنك أو أصول الأضراس، ثم قاح وانفجر وأزمن، جرى القيح
منه وصار ناصوراً ثم عاجته ولم ينجح فيه العلاج، فينبغي أن تتحمي مكواة
على قدر ما يسع في الناصور، ثم تدخلها حامية في ثقب الناصور، وتتسك
يدك حتى يصل الحديد بحمية على غوره وآخره، يفعل ذلك مرة أو مرتين، ثم
تعالجه بعد ذلك بما ذكرنا من العلاج إلى أن يبرأ إن شاء الله فإن انقطعت
المادة وبرئ، وإلا فلا بد من الكشف على المكان، وينزع العظم
الفاسد...).

وقد استعمل الكي كعلاج نهائي في الناصور الحادث في الفم إن لم ينفع
العلاج الطبي، وكذلك كعلاج نهائي لشقوق الشفة، وفي كي الأضراس
واللهأة المسترخية.

وقد خصّص الفصل العشرين لكي الأضراس، وكان حريضاً جداً عند
الكري حيث إنه يثبت رأس المريض جيداً وتحمي المكواة ثم يدخلها في جوف
وداخل أنبوبة حتى لا يؤذى الأنسجة غير المرغوب في كيّها فيقول: (ثم اخْمِ
المكواة التي تأتي صورتها - ورسم لنا صورة المكواة - بعد أن تضع الأنبوبة
على الضرس، وتدخل فيها المكواة بالعجلة، وتتسك يدك قليلاً حتى يحس
العليل بحرارة النار قد وصلت إلى الضرس، وترفع يدك ثم تعيد المكواة مرات
على حسب ما تريده ثم يملأ العليل فمه من ماء الملح ويعسكه فإن الضرس
المتحركة تثبت واللثة المسترخية تشتد وتجف الرطوبة الفاسدة إن شاء الله).

ويُنصح الزهراوي أن تكون الأنبوة المصنوعة من نحاس أو حديد ذات سبك وغلوظ في جرمها حتى لا تصل النار إلى فم العليل كيلا تؤدي أنسجة الفم.

ويُحذّر الزهراوي من كي العصب أو الشريان السليم حيث يقول: (...وتحفظ في جميع كيك من أن تبلغ إلى عصب أو شريان عظيم فيحدث بذلك على العليل ردية وزمانة وقد شاهدت...).

ويقول الزهراوي أيضاً في الفصل الحادي والعشرين في الضرس (... أما كيّها بالنار فهو أن تعمد إلى أنبوبة نحاس أو أنبوبة حديد ويكون في جرمها بعض الغلوظ لثلا يصل حر النار إلى فم العليل ثم احم المكواة التي سورها... وتمسك يدك حتى تبرد المكواة، تفعل ذلك مرّات، فإن الوجع يذهب...).

ولقد أحسن الزهراوي عند وصفه عمليات الكي والأدوات التي استعملها في ذلك المضمار والتي ابتكرها هو بنفسه، ولقد لعب الكي دوراً هاماً في العلاج والمداواة، وكان له مقام عظيم واستعمله بدقة وعناية وكعلاج نهائى عندما لا تفع الجراحات، واستعمل الكي في عمليات الكي في الفم والأسنان، فقال بعد قطع اللحم الزائد في اللثة في الفصل الثامن والعشرين من الباب الثاني من المقالة الثلاثين مaily: (الفصل الثامن والعشرون في قطع اللحم الزائد في اللثة... فإن عاد ذلك اللحم - وكثيراً ما يعود - فاقطعه ثانية واکوه فإنه لا يعود بعد الكي إن شاء الله...).

ولقد اخترع الزهراوي العديد من المكاوي المختلفة الأشكال التي تناسب كل حالة في أنحاء الجسم وشرح كيفية استعمال كل أداة وطريقة ذلك، ومن المكاوي التي اكتشفها المكواة التي تشبه المسير، والدائرة، والمسمارية، والهلالية والزيتوبية، والسكينية، وذات السفودين وذات الثلاثة سفافيد. وهذه المكاوي استخدمها في الكي في الحالات التي تناسبها في الأمراض المختلفة في الجسم من القرن (الرأس) إلى القدم. وكان الأطباء في العصور السالفة يظنون أن المرض سببه الرطوبات الفاسدة فلذلك يعالج بالحار اليابس وهي النار.

وبهذا الصدد تقول الدكتورة زيفريد هونكه في كتابها شمس العرب تسطع على الغرب ص ٢٧٧ - ٢٧٩ ما يلي: (... ووُفق أيضًا في إيقاف نزيف الدم بربط الشرايين الكبيرة، وهو فتح علمي كبير ادعى تحقيقه لأول مرة الجراح الفرنسي الشهير إمبروازاري عام ١٥٥٢ م في حين أن أبا القاسم العربي قد حققه وعلمه قبل ذلك ب ٦٠٠ سنة، كما أنه عالم تلاميذه كيفية تخبيط الجروح بشكل داخلي لا يترك شيئاً مرهياً منها، والتدريز المثمن (نسبة إلى ثمانية) في جراحات البطن، وكيفية التخبيط بإبرتين وخيط واحد مثبت بهما واستعمل الخيطان المستمددة من أمعاء القطط في جراحات الأمعاء، وقد أوصى في كل العمليات الجراحية في النصف السفلي من الإنسان أن يرفع الحوض والأرجل قبل كل شيء، وهذه طريقة اقتبسها الغرب عن الجراح العربي وعرفت باسم الجراح الألماني ترندلبورغ... وعن أي عن الزهراوي) أيضًا أخذنا طريقة ترك فتحة في رباط الجبس في

الكسور المفتوحة، وأمّد الجراحين وأطباء العيون والأسنان الأوروبيين
بالآلات الالزمة للعمليات بواسطة الرسوم الجديدة التي وضعها...) وعلاوة
على ذلك فإن له أعمالاً عديدة لا نستطيع ذكرها في هذه العجلة، ولقد
كان الزهراوي وظلّ تبراساً وضياءً ومشعلاً منيراً ينير السبيل للجراحين
والأطباء في العالم.

الفصل الرابع

- ١- بيد الفلك الأسل
- ٢- رد الفلك الأسل المطروح

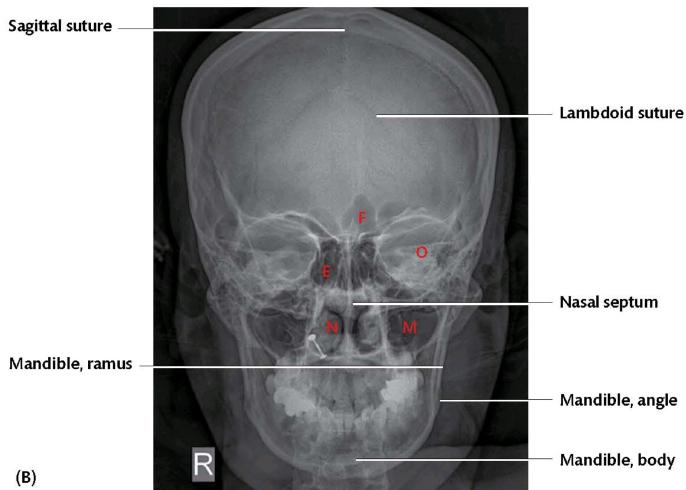
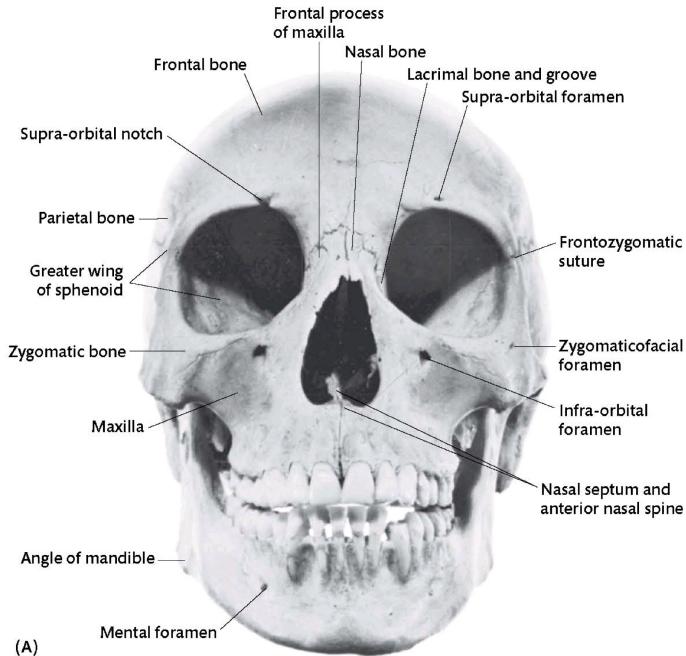


Fig. 3.1 (A) Anterior view of the skull. The alveolar bone has been worn away from the roots of the anterior teeth in the mandible. (B) Plain X-ray of the skull—anteroposterior view. E = ethmoid air sinus. F = frontal air sinus. M = maxillary air sinus. N = nasal cavity. O = orbit. (A nose pin is seen on the right side.)

لقد كانت للزهراوي نظرية ثاقبة عندما حذرنا من الجهل والعوام الذي يدعون تجبيـر الكسور، وبذلك أراد المنفعة، وإعلـاء شأن الطـب والجراحتـة ورفعـها إلى ما هو أعلى من مستوى الصناعة اليدوية العاديـة فيقول: في المـقالة الثلاثـين من مخطوـطـته (التـصـرـيف لـمـن عـجز عن التـأـلـيف) (... الـبـابـ الثـالـثـ في الجـبـرـ: هـذـا الـبـابـ أـيـضـاـ من وـكـيدـ ما يـحـتـاجـ إـلـيـهـ في صـنـاعـةـ الطـبـ. اـعـلـمـواـ يـاـ بـنـيـ آـنـهـ قـدـ يـدـعـيـ هـذـا الـبـابـ الجـهـالـ من الأـطـبـاءـ وـالـعـوـامـ وـمـنـ لـمـ يـتـصـفـ فـيـهـ قـطـ لـلـقـدـمـاءـ كـتـابـاـ وـلـأـ قـرـأـ مـنـهـ حـرـفـاـ، وـهـذـهـ العـلـةـ صـارـ هـذـاـ الفـنـ فيـ بـلـدـنـاـ مـعـرـوفـاـ (...).

ويـتكلـمـ الزـهـراـويـ لـلـتـعـرـفـ عـلـىـ كـسـرـ العـظـامـ وـكـانـهـ طـبـيـبـ عـصـريـ حيثـ يـقـولـ: (... وـمـاـ يـتـعـرـفـ بـهـ كـسـرـ العـظـمـ اـعـوـجـاجـهـ، وـنـتـوـءـهـ، وـظـهـورـهـ لـلـحـسـ، وـتـخـشـخـهـ عـنـدـ غـمـزـكـ إـيـاهـ بـيـدـكـ. فـمـقـىـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الـمـوـضـعـ اـعـوـجـاجـ ظـاهـرـ وـلـأـ تـخـشـخـ، وـلـأـ تـحـسـ عـنـدـ جـسـكـ العـظـمـ بـاـضـطـرـابـ، وـلـأـ يـجـدـ العـلـيلـ كـبـيرـ وـجـعـ فـلـيـسـ هـنـاكـ كـسـرـ، بـلـ يـكـنـ أـنـ يـكـونـ وـثـيـاـ، أـوـ كـسـرـاـ هـيـنـاـ، أـوـ صـدـعاـ يـسـيـرـاـ، فـلـأـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـحـرـكـهـ بـالـمـدـ وـالـغـمـزـ أـلـبـتـهـ، بـلـ اـغـمـزـ عـلـيـهـ مـنـ الـأـدـوـيـةـ الـقـيـ يـأـتـيـ ذـكـرـهـ بـعـدـ حـيـنـ مـاـ يـوـافـقـ الـمـوـضـعـ، ثـمـ شـدـهـ شـدـاـ لـطـيفـاـ (...).

ويـسـتـطـرـدـ الزـهـراـويـ فـيـ نـصـائـحـهـ وـيـقـولـ: (... وـأـعـلـمـ أـنـ العـظـامـ الـمـكـسـوـرـةـ إـذـاـ كـانـتـ فـيـ الرـجـالـ الـمـسـيـنـ أـوـ الشـيـوخـ، فـلـيـسـ يـكـنـ أـنـ تـتـصلـ أوـ تـلـتـحـمـ عـلـىـ طـبـيـعـتـهـ الـأـوـلـىـ أـبـدـاـ بـلـغـوـفـ عـظـامـهـمـ وـصـلـابـتـهـمـ، وـقـدـ يـلـتـحـمـ وـيـتـصلـ مـاـ كـانـ مـنـ العـظـامـ فـيـ غـايـةـ الـلـيـنـ بـعـزـلـةـ عـظـامـ الصـبـيـانـ الصـغـارـ (...).

ويقول الزهراوي عن تقويم وتسوية الكسر: (...ينبغي لك أن تبادر من حينه إلى تقويمه وتسويته قبل أن يحدث له ورم حار، فإن حدث له ورم حار، فاتركه أيامًا حتى يسكن الورم الحار ثم سوه بأي وجه تقدر عليه، واعلم أن جبره وتسويته أسهل من العظم الذي قد حدث فيه شظايا...).

وعن تغذية المصاب ينصح الزهراوي كما ينصح الأطباء في عصرنا هذا بعد ألف سنة من قول الزهراوي: (... فإذا أخذ العظم المكسور في الإنجرار فسينبغي أن يتغذى العليل بأغذية تفيده إغذاءً كثيراً غليظاً متنياً تكون فيه لزوجة كالبيض والسمك الطري والشراب الغليظ ونحو ذلك. وبهذا التدبير يكون انعقاد الكسر أجود إن شاء الله...).

١- جبر الفك الأسفلي المكسور

يشرح الزهراوي بدقة وإبداع وإتقان جبر اللحي الأسفل المكسور، ويُفرق ما بين حالة وجود جرح مع الكسر أو عدم وجود كسر، ثم يشرح عملية الجبر ناصحاً المريض بالتحلي بالصبر والسكون والمهدوء، وواصفاً له الغذاء المناسب من الأحساء اللينة. وكذلك أشار إلى المضاعفات المحتملة وعلاج تلك المضاعفات من أورام وغيرها. وقدّر مدة السحام العظم بثلاثة أسابيع.

يقول الزهراوي في الفصل الرابع من الباب الثالث من المقالة الثلاثين من كتابه ما يلي: (الفصل الرابع: جبر اللحي الأسفل إذا انكسر... إن انكسوا اللحي الأسفل ولم يكن كسره مع جرح نظرت فإن كان كسره من خارج فقط... فسينبغي إن كان الكسر في الشق الأمين أن تدخل الإصبع السبابية من اليد اليسرى في فم العليل، وكذلك إن كان الكسر في اللحي الأيسر فتدخل السبابية من اليد اليمنى وترفع به حدة الكسر من داخل برفق إلى خارج ويدك الأخرى من خارج العظم تحكم به تسويته، فإن كان كسر الفك قد انقصف باثنين فسينبغي أن تستعمل اليد من الناحيتين على استقامة حتى تتمكن من تسويته، فإن كان قد حدث في الأسنان تزعزع أو تفرق فشد ما طمِعْت منها أن يبقى بخيط ذهب أو فضة أو إبريسم^١ حتى تضع على اللحي المكسور القوروطي ثم تضع عليه خرقة متباعدة مثناة وتضع

^١) إبريسم: حزير.

على الخرقه جبيرة محكمة أو قطع جلد نعل مساو لطول اللحي ثم تربط من فوق على حسب ما يتهيأ لك ربطة ويوافق ضمه حتى لا ينفخض. وتأمر العليل بالهدوء والسكون، ويجعل غذاوه الأحساء اللينة، فإن ظنت أنه قد تغير شيء من الشكل بوجهه من الوجوه فبادر بحله في اليوم الثالث، ثم تصلح ما تغير منه وتضمده بغيار الرحي مع بياض البيض أو بدقيق السميد بعد نزعك القيروطى من عليه وتضع على الضماد مشaque لينة مما يلتصق ذلك الضماد عليه، وإن لم يغير العظم حاله فاتركه لا تحمله حتى ييرأ إن شاء الله. وأما إذا كان الكسر مع جرح نظرت فإن كان قد نفرت من العظم شظايا فتلطف في نزع تلك الشظايا بما ينبغي لك نزعها من الآلة، فإن كان في الجرح ضيقاً فوسعه بالمبضع على قدر حاجته، ثم إذا نزعت تلك الشظايا، ولم يبق منها شيء فخط في الجرح إن كان واسعاً، وإلا فاجعل عليه أحد المراهم التي تصلح لذلك وتلحم الجرح حتى ييرأ إن شاء الله...) وتعليقها على ذلك فقد جاء في كتاب الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب^١ ما يلي: (وهذا الكلام مشابه لما نفعله نحن من تشيت الفك السفلي، بل الفك العلوي بخيوط من الصلب).

^١) ص ١٤٧ / تأليف مجموعة من كبار الأساتذة الأطباء والصيادلة من مارسو تدريس هذه المادة في الجامعات.

٣- رد الفك السفلي المخلوع

لقد أحسن الزهراوي في وصف عملية رد الفك السفلي عندما ينخلع من مكانه، أي عندما يخرج عن موضعه، حيث تصبح الحركة صعبة أو معذورة للحنك. والعملية التي يصفها الزهراوي تشبه إلى حد كبير ما نفعله في عصرنا الحاضر باستعمال إهام اليد على حسب الحالة ثم الرابط بعد إرجاع الفك إلى موضعه الأصلي، وينصح الزهراوي بعدم تأخير رد اللحي المخلوع والإِورم الموضع، وكذلك وصف الأدوية والأضments المستعملة لذلك، فيقول الزهراوي في الفصل الرابع والعشرين من الباب الثالث من المقالة الثلاثين مايلي: (الفصل الرابع والعشرون في رد اللحي الأسفل: قلما ينخلع الفكان إلا في الندرة، وتخلعهما يكون على أحد وجهين إما أن يزولاً عن موضعهما زواً يسيراً فيسترخيا، وإما أن يخلعاً المخلعاً تماماً حتى يسترخيا إلى نحو الصدر حتى يسيل لعاب العليل ولا يستطيع إمساكه ولا يطيق فكه ويلجح لسانه... إذا كان تخلعه يسيراً فهو يرجع في أكثر الأحوال من ذاته بأيسر شيء، وأما إذا كان التخلع تماماً كاماً فينبغي أن يستعجل رده بسرعة، ولا يؤخر أبته، وهو أن يمسك خادم رأس العليل ويدخل الطيب إهام يده الواحدة في أصل الفك داخل فمه إن كان الفك من الجهة الواحدة أو يدخل إهاميَّه جيئاً إن كان الفك من الجهتين وسائر أصابع يده من خارج، يسوِّي بهما. ويأمر العليل أن يرخي فكه ويكلفه الذهاب إلى كل جهة. والطيب يسوِّي الفك، ويرُجع الفك حتى يرجع إلى

موضعه، فإن عسا رده، ولا سيما إن كان الفكان جمِيعاً... فاستعمل الكمام
بالماء الحار والدهن حتى يسهل ردهما، ولا يؤخر ردهما أبداً كما قلنا...).

ومن أسباب خلع وإنفకاك Dislocation الفك السفلي إصابة عارضة
تقع عليه كضربة، أو أذى أصحاب رباط محفظة Capsule المفصل الصدغي
الحنكي، أو وجود ارتخاء في ذلك الرباط Relaxed Ligament، ويحدث
الانخلال عادة أثناء الشأوب Yawning أو الأكل أو فتح الفم كثيراً عند
الضحك، ومن الواجب أن يرد الفك المخلوع مباشرة بعد انفكاكه، وإلاً
فإن رده يكون صعباً جداً.

ويستطرد الزهراوي ويقول: (... فإذا أرجعتنا واستوتنا وانطبق فم العليل
ولم يسترخي فحينئذ تضع عليهما رفайд مع قيروطي قد صنع من شمع ودهن
ورد ثم تربط برباط، ويكون نوم العليل على ظهره، ورأسه ملتف بين
وسادتين كيلا يحركه يميناً وشمالاً، ولا يتكلف مضغ شيء، بل يجعل غذاءه
حسوا لينا حتى إذا ذهب الألم وانعقد الفك قليلاً أكل ما بدا له، ويستعمل
ذلك برفق ولا يتحامل على فتح فيه عند الأكل والشراب والشأوب حتى
ينعقد الفك ويرأينا إن شاء الله...).

ويعتبر كلام الزهراوي في رد اللحي الأسفل كلاماً حديثاً كما نفع له في
عصرنا الحديث، وذلك باستعمال إيهام اليد في رد الفك على حسب الحالة
كما أن الزهراوي ينصح بسرعة رد اللحي حيث يقول: (...فينبغي أن
يستعجل رده بسرعة ولا يؤخره أبداً...) وهذا الصدد يقول الأستاذ

الدكتور بير كتب (الأستاذ في جامعة بنسلفانيا في أمريكا) في كتابه^١: (إن رد المفصل الخنكي الصدغي بعد الخلاعه بوقت قصير سهل وليس صعباً، أما إذا ترك مخلوعاً فيصبح رده عسيراً وليس سهلاً، وذلك لأنقاض وتكلص يحدثان في عضلات المضغ، حتى أنه يحتاج إلى تخدير عام لرد اللحي المخلوع من مكانه وذلك لإرخاء تلك العضلات... ولعملية رد المفصل يجب حماية الإبهام من الأذى الذي يمكن أن يحدث له عند رد اللحي وذلك بلغة بفوطة مناسبة Towel، ويقف الطبيب أمام العليل، ويضع الإبهامين على السطح الماضغ للأضراس الطاحنة مع مراعاة أنهما موازيان لجسم الفك السفلي Body of the Mandible ويقبض بما تبقى من أصابع اليدين على الحافة السفلية للفك السفلي، وبضغط سفلي، وخلفي ثم علوي يرجع الفك لموضعه الأساسي كما كان من قبل...).

وقد خصص الزهراوي الفصل السادس والخمسين من الباب الأول من المقالة (٣٠) لكي النزف الحادث عند قطع شريان، وهو يوصي بربط الشريان ربطاً وثيقاً إذا نزف، ونحوه من الفصل السابع والأربعين من الباب الثاني في المقالة الثلاثين لجراحة الشريان.

جاء في كتاب (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب): تعليقاً على قول الزهراوي (واما بتره إذا لم يكن قد انترب، فإنه إذا انفصل طرفاه انقطع الدم) وتعليقاً على ذلك جاء في المصدر السابق هايلي: (هذه ملاحظة جيدة ودقيقة لأن القطع الجزئي ينزف الدم منه باستمرار، أمّا القطع

^١ ص ٢٦٥ / ط ٣ / كتاب Oral Medicine

الكلي فقد يقف معه النزف تلقائياً حتى في الشريان المتوسط الحجم نتيجة لالتواء الغشاء المبطن للشريان وتخثر الدم^١.

ويقول الزهراوي: (وإن قطعت عرقاً أو شرياناً وعائق عن العمل فتجعل في الجرح زاجاً مسحوقاً وتشد الجرح، واتركه حتى تسكن حدة الدم، فارجع إلى عملك حتى تفرغ منه) وتعليقًا على ذلك جاء في المصدر السابق^٢: (وما زال الخشو طريقة متبعة لإيقاف النزيف...).

ويقول الزهراوي في الفصل السابع والعشرين من الباب الثاني من المقالة الثلاثين (الفصل السابع والعشرون في إخراج العقد التي تعرض في الشفتين...) ثم يحشى الموضع بعد القطع بزاج مسحوق حتى ينقطع الدم...).

^١) كتاب تاريخ الطب والصيدلة عند العرب تأليف مجموعة من الأساتذة الأطباء والصيادلة من مارسووا تدرис هذه المادة في الجامعات العربية بإشراف الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين / ص ١١١ في هامشها.

^٢) المصدر السابق ص ١١٥.

الفصل الخامس

نودج لصور من صفحات طب وجراحة

الفم والأسنان من خطوطه

(الصرف من عجز عن النايف)

للزهراوي الأنصاري لتحقيقها ودراستها

وضبطها والتعليق عليها

الصفحة الثالثة من المخطوطة

الحمد لله وحده

هذا كتاب الزهراوي في الطب بخط ابن المقدم الكاتب وهو في أجزاء ستة^١ هذا الجزء، والجزء :: ٣ :: ٤ :: ٥ :: في أسفار حمر بالعمادة والجزء ٢ :: ٦ في محفظتين إحداهما بيضاء والأخرى مشرقية ملونة وهو من جملة كتب خزانة باب النمور السعيدة.

الصفحة الرابعة من المخطوطة^٢

الصفحة الخامسة من المخطوطة

اللهم صل على سيدنا محمد وآلـه^٣

بسم الله الرحمن الرحيم

^١ تعليق الحقق: (الحقيقة أن هذا الكتاب في هذه المخطوطة يتالف من سبعة أجزاء لا ستة فقد جاء فيما بعد في نفس هذه المخطوطة في الصفحة الأولى من المقالة الثلاثين ما يلي: (الحمد لله وحده هذا الجزء السابع من كتاب الزهراوي رحمه الله بخط ابن المفرح الكاتب. وهو من الكتب المولوية التي بخزانة باب النمور السعيدة).

^٢) الصفحة خالية من الكتابة، وعليها ختم المدّة الملكية

^٣) كل صفحة من المخطوطة تشتمل على هذه العبارة

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآلـه جنـبكم^١ الله يا بـنـي مـوارـدـ الحـيـرةـ، ومـصـادـرـ الشـبـهـةـ وـحـاـكـمـ منـ قـسـتـةـ زـلـلـ الـأـتـيـاعـ، وـفـتـنـةـ الـإـضـلاـعـ^٢. فـهـذـاـ كـتـابـ أـفـتـهـ لـكـمـ وـجـعـلـنـهـ مـقـصـورـاـ عـلـيـكـمـ، مـقـصـورـاـ بـهـ نـحـوكـمـ وـلـمـ أـعـدـ بـهـ إـلـىـ سـوـاـكـمـ، وـهـوـ عـظـيمـ الـفـائـدـةـ، قـرـيبـ الـنـفـعـةـ وـسـيـتـهـ^٣ بـكـاتـبـ التـصـرـيفـ لـمـ عـجـزـ عـنـ التـأـلـيـفـ. إـنـماـ سـيـتـهـ بـذـلـكـ لـكـثـرـةـ تـصـرـفـهـ بـيـنـ يـدـيـ الطـيـبـ، وـكـثـيرـ حـاجـتـهـ إـلـيـهـ فـيـ كـلـ الـأـوـقـاتـ، وـلـيـجـدـ فـيـهـ مـنـ جـمـيعـ الصـفـاتـ ماـ يـغـيـرـهـ عـنـ التـأـلـيـفـ. كـفـيـتـكـمـ بـهـ مـنـ قـرـاءـةـ الـكـنـايـشـ الـمـطـولـاتـ، وـكـتبـ الـأـوـالـيـاتـ الـمـغلـقـةـ^٤ الـتـيـ لـاـ تـجـتـنـيـ مـنـفـعـةـ ثـرـقـهاـ إـلـاـ بـعـدـ عـمـرـ طـوـيلـ، وـنـصـبـ شـدـيدـ، وـعـنـيـاـةـ بـالـغـةـ وـقـدـ تـضـمـنـتـ لـكـمـ الـكـفـاـيـةـ^٥ بـهـ عـنـ كـتـبـ أـبـقـراـطـ وـجـالـينـوسـ، إـذـ الـعـمـرـ قـصـيرـ كـمـ قـالـ أـبـقـراـطـ وـالـصـنـاعـةـ طـوـيـلـةـ، وـجـعـلـنـهـ لـكـمـ كـنـزـاـ وـذـخـرـاـ، وـلـمـ اـنـتـفـعـ بـهـ سـوـاـكـمـ ثـوـابـاـ وـأـجـرـاـ، إـذـ لـاـ فـضـلـ مـالـ لـيـ أـخـلـفـهـ لـكـمـ، فـإـنـ وـرـاثـةـ الـعـلـمـ عـنـدـ أـهـلـ الـهـيـ أـفـضـلـ مـنـ وـرـاثـةـ الـمـالـ، إـذـ الـعـلـمـ يـزـكـوـ

^١ في الأصل (جنيكم) وال الصحيح (جنيكم) ليستقيم المعنى انظر ص ٣٣٦ من المراجع رقم (١٥) تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين مجلد ١.

^٢ في الأصل (الخير) وال الصحيح (الخير) ليستقيم المعنى انظر ص ٣٣٦ من المراجع رقم (١٥) تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين.

^٣ الإضلاع: تصلع من العلوم: أي نال منها حظاً وافراً (المجده ط ٢٠ ص ٤٥٤).

^٤ كلام مطموس ومحي غير موجود ومن المحتمل أن يكون محله (سيته) ودليل ذلك الجملة المذكورة بعد ذلك وانظر ص ٣٣٦ من المراجع رقم (١٥).

^٥ المغلقة: والأصح المستغلقة انظر ص ٣٣٦ من المراجع رقم ١٥ تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين.

^٦ الأصح (الكافية به) وفي الأصل العناية انظر ص ٣٣٦ من المراجع رقم (١٥) الذي اعتمد على مخطوط

باتبيهار رقم ٢١٤٦ و مخطوط توبنجن رقم ٩١ و مخطوط مدرید، و تیمور، و پسر باستانیبول، و مخطوط الرباط

على الإنفاق والمال ينفد، فلا تخسوا حظكم منه فتغبنوا أنفسكم بترك الأفضل، والرضى بما قعـت به البهائم من إيثار الدعـة والانقياد للهوى والعصيان للفعل الباعـث على الفضائل.

يا بني إين لما بدأت بتأليف هذا الكتاب، اعترض دون ما سمت إليه همي احتمال النصب وتعب الفكر فيه وسوـئ حال الزمان عن استيفاء جميع شرائطه وقوانينه والاستقصاء بـجميع حقوقه الـلازمـة للـصـنـاعـة والـاقـدـاء بأوضـاعـ الأـسـانـيد والـجـلـة منـ الحـكـماء. رأـيـتـ معـ ذـلـكـ أنـ الزـمـانـ يـقـصـرـ^١ـ وـالـمـفـعـةـ تـبـعـدـ وـالـضـرـورـةـ لـازـمـةـ. وـمـعـ أـنـيـ لـمـ أـقـصـدـ فـيـ وـضـعـهـ قـصـدـ مـنـ أـرـادـ الفـخـرـ وـالـذـكـرـ وـالـتـرـؤـسـ، إـنـاـ قـصـدـتـ فـيـهـ أـنـ أـجـعـلـهـ بـيـنـ يـدـيـ تـذـكـرـةـ حـاضـرـةـ، وـعـدـةـ لـلـشـيـخـوخـةـ، وـلـكـمـ ذـخـيرـةـ نـافـعـةـ، وـمـنـفـعـةـ باـقـيـةـ. فـإـنـ طـعـنـ عـلـيـ طـاعـنـ فـيـهـ أـوـ تـعـقـبـ عـلـيـ مـتـعـقـبـ خـلـلـ أوـ زـلـلـ وـقـعـ فـيـهـ لـغـيـرـ عـمـدـ، فـالـخـيـرـ أـرـدـتـ وـالـصـوـابـ قـصـدـتـ وـلـكـلـ عـامـلـ جـزـاءـ، مـاـ لـمـ يـتـعـمـدـ الخـطاـ. وـإـنـ الـمـرـءـ إـذـ جـهـدـ، أـوـ لـمـ يـنـلـ الـغاـيـةـ، وـيـقـفـ عـلـىـ النـهـاـيـةـ فـقـدـ أـخـذـ بـحـظـهـ وـأـدـىـ مـاـ عـلـيـهـ هـمـتـهـ. مـنـ وـضـعـ كـتـابـ فـقـدـ اـسـتـهـدـفـ لـلـمـدـحـ أـوـ لـلـذـمـ فـإـنـ أـحـسـنـ، فـقـدـ تـعـرـّضـ لـلـحـسـدـ وـالـعـنـتـ، وـإـنـ أـسـاءـ فـقـدـ تـعـرـضـ لـلـهـزـءـ وـالـعـتـبـ وـالـسـبـ مـعـ أـنـ عـقـولـ النـاسـ مـدـوـنـةـ فـيـ أـطـرافـ أـقـلـامـهـمـ، وـحـسـيـ إـنـ لـمـ أـوـلـفـهـ إـلـاـ لـنـفـسـيـ وـبـنـيـ فـإـنـ أـنـصـفـ مـنـصـفـ وـلـمـ يـعـدـلـ بـهـ الـهـوـىـ إـلـىـ ظـلـمـنـاـ وـجـدـ هـذـاـ الـكـتـابـ يـنـتـفـعـ بـهـ الـعـامـ وـالـخـاصـ وـالـجـاهـلـ وـالـعـالـمـ فـيـ كـلـ أـوـانـ؛ لـعـومـ مـاـ جـمـعـتـ فـيـهـ فـنـونـ الـأـغـذـيـةـ وـالـأـدـوـيـةـ وـالـأـشـرـبةـ

^١) في الأصل (يقصد) وال الصحيح (يقصر).

والجوارشات^١، والمربيات، والارياجات^٢، والتربيقات^٣، والأدوية المسهلة، والضمادات، والمراهم، والأكمال، والأقراص، والسفوفات والشيبات^٤، والقطورات، والنطولات، والحقن، وأدوية القيء وأدوية الزينة والباء، وما أشبه ذلك من دواء رفيع يصلح للجلة^٥ والملوك، وسهل يصلح للفقراء والمساكين، وكل ما جربته وامتحنته من طول عمري منذ خمسين سنة. والجاهل العامي يستعمل منه عندما لا يحضره طيب ما ينبغي استعماله مثل ضماد لورم أو مرهم لجرح أو صلاح لغذاء أو دواء لزينة أو دهن لطيب أو بخور أو نحوها من الأدوية التي لا حصر في التعالج بها. العالم الخاصي فيتمكن له وجود جميع مراده؛ لأن له فيه من التوسعة في العلم والعمل ما يجربه قياسه وعلاجه للأمراض على الطريق الأفضل والقانون الأصلح. وجملة هذا الكتاب ثلاثون مقالة كل مقالة منفردة بعنوانها:

المقالة الأولى

ضمنتها فصولاً في الاسطعسات^٦ والأمزجة والأغذية وتركيب الأدوية، وعيوناً من التشريح وما أشبه ذلك، جعلتها كالمدخل لهذا الكتاب.

^١) الجوارشات: أدوية هاضمة Digestant.

^٢) وتلفظ أيضاً إيارجات.

^٣) تریاق: هو دافع السموم وأفضلها الفاروق.

^٤) الشيبات: أدوية لعلاج العين سواء كانت سائلة أو يابسة.

^٥) قوم جلة: سادة، عظام مفردها جليل

^٦) الاسطعسات: هي العناصر الأربعية أو ما يسمى الأركان التي كان يقول عنها اليونان القدماء بأنها تكون العالم وهي النار والماء والهواء والتراب، والعالم يتكون منها.

المقالة الثانية

في تقسيم الأمراض وعلاماتها والإشارة إلى علاجها

المقالة الثالثة

في صفات المعاجن القدية التي تخزن وتذخر.

المقالة الرابعة

في صناعة الترياق الكبير وسائل الترياقات^١ والأدوية المفردة النافعة من جميع السموم.

المقالة الخامسة

في صفات الإرياجات^٢ القدية وال الحديثة وادخارها وتخميرها.

المقالة السادسة

في صفات الأدوية المسهلة من الحبوب المدببة لجميع العلل.

المقالة السابعة

في صفات الأدوية التي تجلب القيء، والحقن والفرزجات^٣ والشيافات^٤.

^١) أدوية دافعة للسموم ومفردها ترياق Theriac، وهو لفظ مشتق من الكلمة (تيرون) اليونانية، وهو اسم لما ينبع من الحيوان كالأفعى، ووصل في الترياقات عدد المفردات إلى (٢٠٠). وتعجن بالشراب أو العسل، والشراب سائل أساسه الماء والسكر

^٢) الإرياجات ومفردها إرياج Hieria كلمة يونانية معناها الدواء الإلهي، وهي عبارة عن مسهلات، وأشهرها إرياج بيكرا Hiera Picra.

^٣) مفردها فرزجة Pessary وهي كالفتايل ولكنها خاصة للنفرج وحده.

^٤) مفردها شياف من التركيب القدية تحض العين Eye Salves والشياف ألطاف على العين من الأكحال.

المقالة الثامنة

في الأدوية المسهلة اللذيدة الطعم المألوفة المأمونة.

المقالة التاسعة

في أدوية القلب من المثلثيات^١ وأدوية المسك وما أشبه ذلك.

المقالة العاشرة

في صفة الإطريفلات^٢ والبنادق والمسهلات.

المقالة الحادية عشرة

في صفة الجوارشات^٣ والكمونيات وما أشبه ذلك.

المقالة الثانية عشرة

في أدوية الباء والمسمنة للأبدان المهزولة والمدرّة للبول ونحو ذلك.

المقالة الثالثة عشرة

في الأشربة والسكنجينيات^٤ والربوب.

المقالة الرابعة عشرة

^١ في الأصل المثلثيات والأصح المثلثيات، والمثلث: ما كان على ثلاثة قوى.

^٢ مفردتها إطريفيل Tryphera وتتفع في سو المضم وبرد المعدة والأمعاء، وهي مستحضرات من العجائن.

^٣ مفردتها جوارشن كلمة فارسية معناها الماضم Digestant.

^٤ مفردتها سكتجين Oxymel معربة عن الفارسية ومعناها خل وعسل (سر كا انكين) أما الربوبات Robs

ومفردتها (رب) Rob تحضر من عصير الفواكه.

في النخانج^١ والمطبوخات^٢ والمنقوعات^٣ المسهلة وغير المسهلة.

المقالة الخامسة عشرة

في المريّات ومنافعها وحكمة ترتيبها وادخارها.

المقالة السادسة عشرة

في السفوفات^٤ المسهلة وغير المسهلة.

المقالة السابعة عشرة

في الأقراص المسهلات والمسكّات وغير المسهلات والمسكّات.

المقالة الثامنة عشرة

في السعوطات^٥ والبخورات^٦ والقطورات والذرورات^٧ والغرائر^٨.

المقالة التاسعة عشرة

في الطيب والرينة وصناعة الغولي^٩ وما أشبهها.

^١) مفرداتها نخنج وهي عبارة عن عمليات عطرية محضرة بعلی عقار أو مجموعة من العقارب.

^٢) والمطبوخات مفرداتها مطبوخ Coction نوع من التركيبات تصنع بغلی المعقود مع الماء، وينصح الزهراوي باستعمالها طازجة خوفاً من فسادها.

^٣) مفرداتها منقوع Infusion سوائل تحضر بإضافة الماء البارد أو الساخن إلى العقاد وتركه مدة.

^٤) مفرداتها سفوف Pulver عقاقير مسحوقة تعطى عادة بالفم.

^٥) جمع سعوط Snuff, Inhalation ويعرف بالعامية بالشوق ويستعمل للصداع وأمراض الأنف، وأنه من احتراع جاليوس.

^٦) مفرداتها بخور Incence هو ما يتبخر به سواء كان عوداً أو غيره.

^٧) مفرداتها ذرور Conspersus, Dusting Powder: عبارة عن مساحيق تنشر على الجرح والجلد.

^٨) مفرداتها غرغرة Gargle، عبارة عن سائل فيه مواد طيبة للفرجرة.

^٩) مفرداتها غالبة ويقال أن الذي ابتكرها جاليوس وهي مواد مائعة فيها طيب.

المقالة العشرون

في الأكحال والشيافات^١ واللطوخات^٢.

المقالة الحادية والعشرون

في السنونات^٣ وأدوية الفم والحلق وما أشبه ذلك.

المقالة الثانية والعشرون

في أدوية الصدر والسعال خاصة.

المقالة الثالثة والعشرون

في الضمادات^٤ لجميع علل البدن من القرن إلى القدم.

المقالة الرابعة والعشرون

في صناعة المرهم التخلبي وسائل المراهم جالينوس وغيرها.

المقالة الخامسة والعشرون

في الأدھان^٥ ومنافعها وأحكام إخراجها.

المقالة السادسة والعشرون

في أطعمة المرضى وكثير من الأصحاء مركبة على حسب الأمراض.

^١) مفردها شياف ويطلق على ما يخص العين، وهي تراكيب قديمة، والشياف Eye Salve النطف على العين من الأكحال.

^٢) مفردها لطوخ

^٣) مفردها سنون Dentifrice، أدوية للضماد والأسنان تعالج بها اللثة والأسنان.

^٤) مفردها ضماد أو ضماده Dressing أول من اخترعها أبقراط، وهي تشبه البحقة، لها قوام غليظ، خلط بماء.

^٥) من الأدھان المروخات Linement وتستعمل للتداھن من الخارج أما الطلاء Paint فلا يدللت.

المقالة السابعة والعشرون

في طبائع الأدوية والأغذية وإصلاحها وقوتها وخواصها.

المقالة الثامنة والعشرون

في إصلاح الأدوية وحرق الأحجار المعدنية وما يتصرف في الطب من ذلك.

المقالة التاسعة والعشرون

في تسمية العقاقير باختلاف اللغات وبدها وأعمارها وأعمار العقاقير^١ المركبة، وغيرها وشرح الأسماء الواقعية في كتب الطب والأكيال^٢ والأوزان.

المقالة الثلاثون

في العمل باليد من الشق والبطّ والجبر والكبي والخلع مشروحاً مختصراً.

المقالة الأولى

فصل في حد الطب قال الرازى: هو حفظ الصحة على الأصحاء، وردها على المرضى بقدر طاقة الإنسان فصل في قسمة الطب: فالطب ينقسم قسمين: إلى علم وعمل. والعلم ينقسم ثلاثة أقسام: علم بالأمور الطبيعية، وعلم بالأسباب، وعلم بالدلائل. والأمور الطبيعية تنقسم سبعة أقسام: -

^١) أضاف المحقق كلمة (العقاقير) ليستقيم المعنى

^٢) في الأصل (كيل) وال الصحيح (الأكيال).

العناصر وهي الأركان والأمزجة^١ والأخلاط والقوى والأعضاء والأفعال والأرواح. فصل في العناصر:- إعلم أنه قد يأتي في كثير من كلام الأطباء العناصر والاسطقصات والأوزان والجواهر والأمهات والطبع والكيفيات، وهم يريدون^٢ به معنى واحداً على الاستعارة لا على الحقيقة، لأن العنصر غير الاسطقص وقد ذيل أفلاطون الفصل بين العنصر والاسطقص، فقال كلاماً هذا معناه: أن العنصر هو الطينة القابلة للصورة والعرض، فإذا قيل العنصر الصورة والعرض. حامل اسـطقصها^٣. وقال جالينوس: إن العنصر هو جوهر متوهם، بلا كيفية، والاسطقص هو جوهر مصور مكيف. والعناصر أربعة، وهي اسطقصات لهذا العالم، بمعنى أنها أصول له، وهي جواهر جسمية حاملة الكيفيات التي هي الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة. والأركان: هي الاسطقصات، وهي النار والهواء والماء والأرض. فالنار حارة يابسة، والهواء حار رطب، والماء بارد رطب، والأرض باردة يابسة. فجميع هذا العالم من حيوان ونبات ومعادن مخلوق من هذه الاسطقصات الأربع، ومنها تستمد، وإليها ينحل ما فيها من الجسمانية، فمتي أجمعت هذه الاسطقصات الأربع في جسم على التساوي في الكيفية

^١) المزاج هو الكيفية التي يكون عليها الشيء من حيث الحرارة والبرودة والرطوبة وهذا يتعلق بالصفات النفسية للإنسان وبالأعضاء والأغذية والأدوية والدواء الحار يعرف بخاصة اللمس أو إذا وضع على الجلد يسبب احمراراً له ويسمى دواء حاراً وهكذا.

^٢) في الأصل: يردون

^٣) الاسطقص: هو عنصر مصور مكيف وإنه أصول للعالم حاملاً الكيفيات سواء كانت حرارة أو برودة أو يبوسة أو رطوبة.

والكمية قيل له معتدل، ومتى خالف جسم تساويها قيل إنه خارج عن الاعتدال. وإنما اختلفت الأنواع والصور والأشكال والبنيات، ولم يشبه بعضها بعضاً؛ لاختلاف مقادير الاستقصارات التي تركبت منها بالكيفية والكمية.

مثال:

سبيل الانفعال: وهذه الأعصاب التي سدت بها العظام ليس تتصل بالعظام منفردة لكن بعد أن تختلط باللحم والرباط وبعد أن تنقسم أقساماً دقاقاً وتنتسج فيها تلك الأقسام فيكون من جميع ذلك شيء يسمى العضل، ويكون عظم العضلة بمقدار العضو الذي يراد تحريكه. من أطراف هذا العضل ينبع شيء يقال له وتر، وهو جسم مركب من عصب ورباط نليت من العظم. فصل في عدد عظام البدن: عدد عظام جسم الإنسان مائتا عظم وثمانية وأربعون عظماً، سوى العظم الذي في الحنجرة الشبيه باللام اليوناني، وسوى العظم الذي في القلب، وسوى العظام التي حُشِّيَ بها خالل^١ المفاصل وتسمى الشمسانية^٢ وسوى عظمي الركبتين المدورتين اللذين في رأسي الركبتين، اللذين سميتا عيني الركبتين. وذلك أن العظام التي في الرأس ستة، وعظام اللحى في كل أربعة عشرة، وعظام اللحى الأسفل اثنان^٣، والعظام الشبيه بالوتد واحد، والأسنان في كل لحي، الأعلى منها ستة عشر سنةً وفي

^١) في الأصل (خلل) وال الصحيح (خلال): أي تخلل بين العظام ودخل بينهما

^٢) في الأصل الشمسانية.

^٣) لقد اتبع الزهراوي ما قاله جاليتوس اليوناني وقد صرّح هذا الخطأ الطبيب العربي عبد اللطيف البغدادي وقال: أن الفك السفلي يتكون من عظمة واحدة التي كانت قطعتين عند الأطفال ثم التحامت في الكبر.

الأسفل ستة عشر سنا ثيتان^١ ورباعيتان ونابان وخمسة أضراس يمنة
 وخمسة يسرة، وربما نقصت الأضراس فكانت أربعة، وفي العنق سبع^٢
 خرزات^٣، وعظام الصلب اثنتا عشرة خرزة، وعظام القطن أسفل الظهر
 خمس^٤، وعظام العجز ثلاث، وعظام العصعص^٥ ثلاثة، وعظام الأضلاع
 أربعة وعشرون، وعظام القص سبعة، وعظام الكتفين اثنان، ورأسا الكتفين
 اثنان، والترقوتان، اثنان، والزندان الأسفلان اثنان، والزندان الأعليان اثنان،
 وعظام رسغ الكف الواحد ثنائية، والكف الآخر ثنائية، وعظام مشط الكف
 أربعة، والمشط الأخرى أربعة، وعظام الأصابع ثلاثون، وعظام الوركين
 اثنان، وعظام الفخذين اثنان، وعظام جبي الفخذين اثنان، وعظام قصبي
 الساقين الكبيرتين اثنان، وعظام الصغيرتين اثنان، والكعبان اثنان، والعرقبان
 اثنان، وعظام الزور فيه اثنان، وعظام رسغي القدمين ثنائية، وعظام مشطي
 القدمين عشرة، وعظام أصابع القدمين ثنائية وعشرون.

فصل مختصر في منفعة العضل

العضل مركب من لحم وعصب ورباط، وهو آلة الحركة الإرادية...

^١) في الأصل (ثنيا) وال الصحيح (ثيتان).

^٢) في الأصل (سبعة) وال الصحيح (سبع).

^٣) في الأصل (خرز) وال الصحيح (خرزات).

^٤) في الأصل (خمسة) وال الصحيح (خمس).

^٥) في الأصل (العصعص) وال الصحيح (العصعص).

فصل في أسماء العصب

اسم العصب عند الأولئ، يسمى به ثلاثة أنواع، النوع الواحد يسمى عصباً إرادياً، وهذا ينبع من النخاع والدماغ، والثاني يسمى عصباً ربطياً وهو ما ينبع من الرباطات في مفاصل العظام. والثالث يسمى عصباً وتررياً وهو ما ينبع من الأوتار من العضلات الكبار وفيها حس يسير.

فصل قالوا:

وللعصب منافذ، ولو لا ذلك ما خدر العصب إذا ضغط؛ لامتناع الروح النفسي فيه، وقيل: إنما ينفذ الروح النفسي فيه كتفوذ الضوء في الاهواء، وإنما يخدر بفساد مزاجه، والقول الأول أصح.

فصل في عدد الأعصاب ومنافعها ومحارجها^١:

الأعصاب تنبت إما من الدماغ وإما من النخاع، فالعصب الذي منشئه من الدماغ سبعة أزواج، الزوج الأول ينشأ من زائدي البطنين المقدمين من بطون الدماغ الشبيهين بحلمي الثدي، وطرفاهما اللذان يصيران إلى المنخرتين، ف تكون بهما حاسة الشم، فإذا اتسعا^٢ هاتان العصبتان قليلاً اجتمعتا واتصلتا إحداهما بالأخرى، ثم إنما يعودان فيفترقان حتى يصير شكلهما كشكل الخاء اليوناني على هذه الصورة (X)، وإذا صارتا إلى العينين أخذت العصبة التي في الجانب الأيسر إلى العين اليسرى، والتي من اليمين إلى العين اليمنى، ثم استدارت كل واحدة منهما حول الرطوبة

^١ في الأصل (ومحاجتها) وال الصحيح (ومحارجها).

^٢ كذلك والأصح أن يقال اتسعت

الزجاجية، وتوصل إلى العين حاسة البصر، وهاتان العصبتان مجوفتان وليس في البدن عصبة مجوفة غيرهما. والزوج الثاني ينشأ من مؤخر الدماغ ويأتي العين أيضاً، ويفيدها قوة الحركة، والزوج الثالث منشئه من خلف الزوج الثاني، ويأتي بعضه اللسان فيفيده حاسة الذوق، ويأتي اللثة والأسنان فيفيدها حاسة اللمس، وبعضها يأتي إلى عضل الصدغين، وعضل الماضغين والعضل الذي في طرف الأنف وعضل الشفتين، فيفيده قوة الحركة، والزوج الرابع منشئه من خلف الثالث، وينقسم في أعلى الحنك ويأتيه بحاسة المذاق وحاسة اللمس^١، والزوج الخامس يكون بعضه لحس السمع، وببعضه حركة العضل الذي يحرك الخد، والزوج السادس ينقسم بعضه إلى الحلق واللسان، وبعضه يصير إلى العضل الذي في ناحية الكتف وما حواليه، وبعضه يصير إلى العضل الذي ينحدر في العنق، ويتشعب منه في مروره شعب يتصل بعضها بعضل الحنجرة، فإذا بلغت إلى الصدر، انقسمت أيضاً فرجع بعضها يتتصعد حتى يتصل بعضل الحنجرة، ويتفرق شيء منها في غلاف القلب والرئة والمريء وما جاورها، وير الباقى وهو أكثر حتى ينفذ في الحجاب ويتصل بقلم المعدة منه أكثره، ويتصل الباقى بغشاء الكبد والطحال وسائل الأحشاء، ويتصل به هناك بعض أقسام الزوج الثالث، والزوج السابع ينبع من مؤخر الدماغ، حيث منشأ النخاع ويأتي اللسان والحنجرة بقوة الحركة.

^١ كلمة غير تامة الحروف، وغير مفهومة ومن المحتمل أن تكون (اللمس).

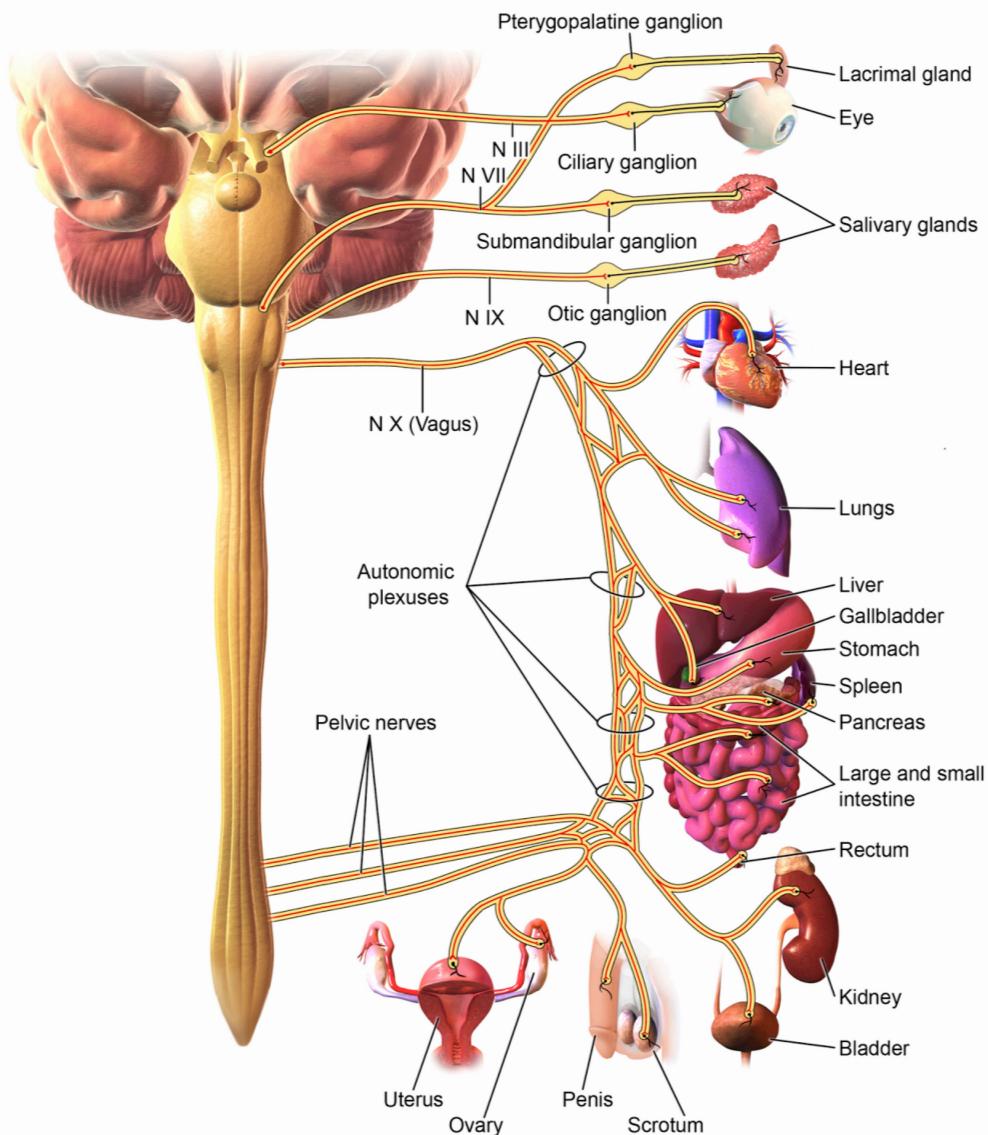
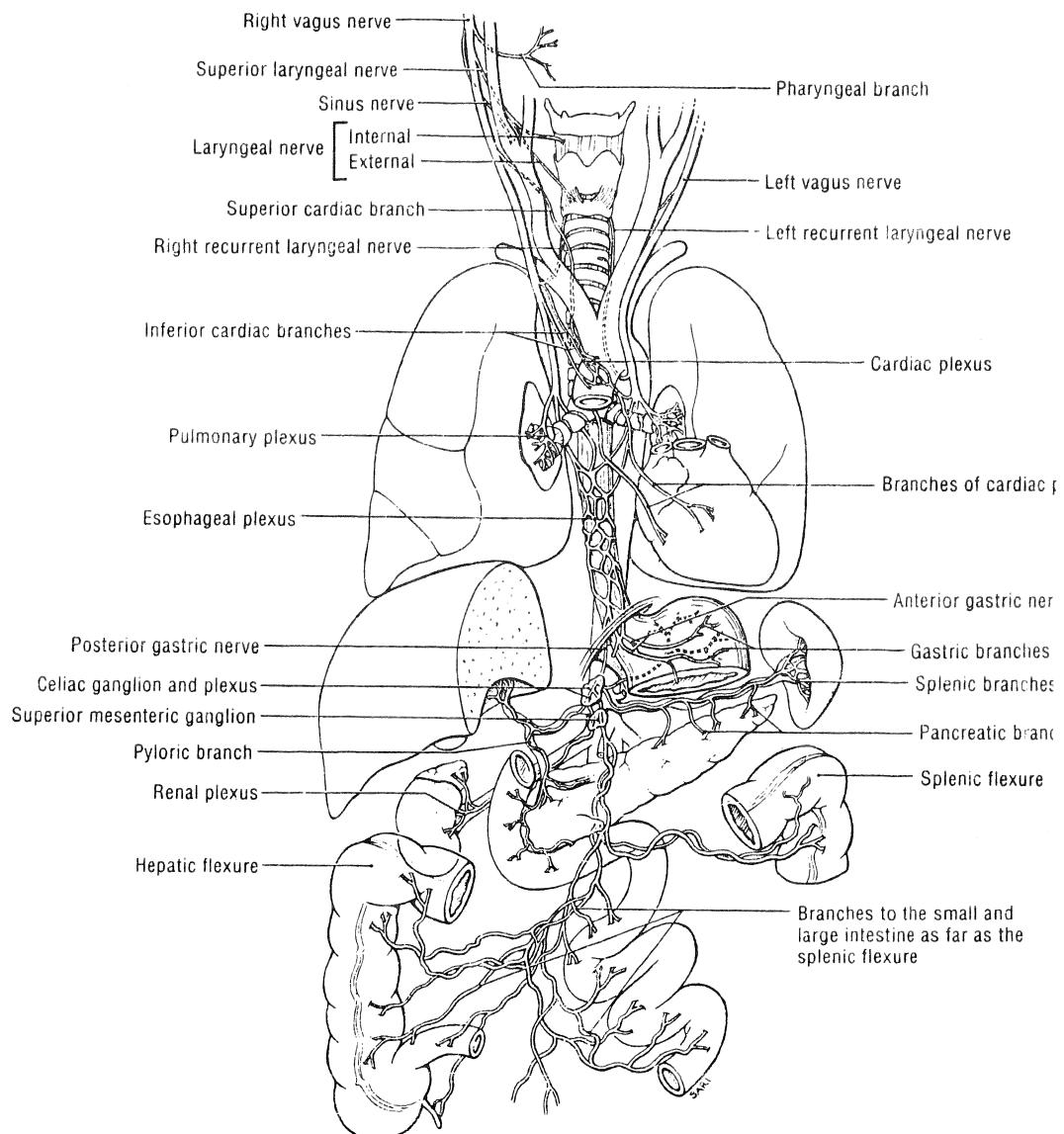


FIG. 23/2.—THE PARASYMPATHETIC SYSTEM. DIAGRAM OF THE ORGANS SUPPLIED BY THE CRANIAL AND SACRAL AUTONOMIC NERVES

Vagus Nerve
Anatomy and Physiology by Evelyn Pearse

Figure 9-12. The vagus nerve (CN X).
in the head, neck, thorax, and abdomen.

Its widespread distribution



Vagus Nerve Clinically Oriented Anatomy By keith I.Moore

والعصب الذي ينبع من النخاع إحدى وثلاثون زوجاً^١

^١) يضم جسم الإنسان جهازاً عصبياً يتحكم في كل ما يقوم به الجسم من إحساس وحركات وقد عرف الزهراوي مخارج الأعصاب، ووظائفها، وأنواعها سواء كانت أعصاباً حركية Motor Nerves أو حسية تغذي أعضاء الحواس الخمس Sensory nerves (الشم والبصر والذوق واللمس والسمع).
وذكر أن الأعصاب إما أن تنبت من النخاع (ويقصد النخاع الشوكي وتنطلق منه) وهي إحدى وثلاثون زوجاً وهذا ما أقره علم التشريح الحديث أو تنبت من الدماغ وتخرج منه وهي سبعة كما يقول الزهراوي (والحقيقة أنها اثنا عشر عصباً).

والزهراوي يصف مسار العصب الججمجي العاشر Tenth cranial Nerve الذي نسميه اليوم العصب الحائر Vagus Nerve بدقة متناهية وخصوصاً فرعه الصاعد الذي يغذى الحنجرة (أعضاء الصوت) حيث يقول (ويتشعب منه في مروره شعب...) فإذا بلغت الصدر انقسمت أيضاً فرجعاً بعضها يصلح حتى يتصل بعض الحنجرة ويتفرق شيء منها...) والعصب الحائر ينبع من الدماغ ويغذى الكثير من أعضاء الجسم وغدهه والقلب والرئتين والجهاز الهضمي وقواته وهذا ما قاله الزهراوي قبل ألف سنة.
والعصب الحائر (الثنائي أو الجوال) فيه شعب عصبية حسية وحركية وهو أكبر أعصاب الجهاز العصبي التلقائي والذى يتكون من أعصاب نظر الودي والودي Autonomic Nervous System .
واهتم الزهراوي في علم التشريح حيث يقول (صناعة الطب طويلة وينبغي لصاحبه أن يرتاض قبل ذلك في علم التشريح (المقالة الثلاثون)/ص ٢.

والزهراوي هو أول من عرف الألم المتنقل Referred Pain (الفصل الثلاثون من المقالة الثلاثين)، وذلك قبل أن يعرفه الطب الحديث بحوالي ألف سنة تقريباً. والألم المتنقل ينتقل من السن المريضة إلى السليمة وذلك لوجود ترابط بين أعصاب الأسنان الموجودة في جانب واحد من الفك مما يسبب انتقال الآلام.

علاوة على ذلك يشير الزهراوي أن العصب الذي يغذى الضرس موجود في أصل الضرس حيث يقول (وجمع الأسنان يكون من أسباب كثيرة إما...) وإنما من مادة تنصب إليها إلى العصب الذي في أصل الضرس...) (المقالة الثانية للزهراوي) وهذا ما يوافق معطيات علم طب الأسنان الحديث بعد ألف سنة من كلام الزهراوي فوجع الأسنان يأتي من عصب الضرس ويدخل في السن من فتحة صغيرة موجودة في أصل كل ضرس (أي في نهاية كل جذر ضرس) تسمى الفتحة الذرورية Apical Foramin .

فصل في العروق غير الضوارب

يتفرع من الكبد عرقان أحدهما منشأه من الجانب المقعّر ويقال له الباب، والآخر منشأه من الجانب المدب ويقال له الأجوف

فصل في العروق الضوارب

العروق الضوارب منشأها من التجويف الأيسر من القلب، وهي عرقان أحدهما صغير وهو ذو صبغة واحدة وهذا العرق يدخل^١ إلى الرئة، وينقسم فيها ويأخذ من الرئة هواءه ويصل إليها ما تغذى به والآخر كبير، وهو ذو طبقتين، واسعة^٢، يطلع من القلب يتشعب منه شعبتان، وتدخل أعظم الشعبتين في تجويف القلب الأيمن، ثم إن الباقي من هذا العرق ينقسم إلى قسمين أحدهما يأخذ إلى فوق البدن والآخر إلى أسفل، أعظم من الأخذ إلى

^١) ثم يتحدث الزهراوي عن فروع كل عرق والأعضاء التي تتغذى منها فيقول: - عرق الباب يتفرع إلى فروع عديدة ومنها ما يصل إلى الثانية عشرى، والمعدة، والطحال، والمعى المستقيم، والترب - الشحم الرقيق الذي على الكرش والأمعاء، جمعها ثوب وأثرب، والأمعاء الدقاد، والمعى المعروف بالأعور، والمعى الصائم ولكل واحد فعل في التغذية.

ثم يتكلم الزهراوي عن العرق الأجوف حيث ينقسم في الكبد إلى عدة عروق ثم إلى عروق أصغر ومن تلك العروق عروق تصل إلى القلب ثم يتكون من بعض شعب عرق القلب في الجانب الأيسر من القلب العرق الشريانى. وهنالك فروع أخرى عديدة كالعرق الأهر وهو الباسيليك. ويقول الزهراوي إن بعض العروق غير الضوارب تصل إلى المعى المستقيم لتأخذ منها ما بقى من الغذاء وتوصله إلى الكبد.

^٢) ثم يتحدث الزهراوي عن العروق الضوارب حيث يقول إن العرق الصغير يدخل إلى الرقبة ثم ينقسم فيها ويصل إليها ما تغذى به، والآخر كبير وهو ذو طبقتين يطلع من القلب يتشعب فيه شعبتان وتدخل أعظم الشعبتين في تجويف القلب الأيمن ثم إن الباقي من هذا العرق ينقسم إلى قسمين أحدهما يأخذ إلى فوق البدن والآخر إلى أسفل ثم ت分成 كل منها إلى أقسام وتذهب إلى أعضاء الجسم المختلفة.

^٣) في الأصل وساعة.

فوق. فالصاعد إلى فوق ينقسم قسمين أحدهما الأكبر، يأخذ نحو اللبة، ويقسم على الوارب من الجانب الأيسر من الصدر، إلى الجانب الأيمن، حتى إذا قرب من الإبط انقسم ثلاثة أقسام فالقسمان منها، هما عرقان، ضاربان، عظيمان، يمتد أحدهما إلى جانب الودج الأيسر. هذان العرقان هما، عرقاً السبات، هما ينقسمان أيضاً. أما الثالث، فيدخل إلى جوف القحف، من الثقب الذي في العظم الحجري، وينقسم هناك، أقساماً دقيقة، حتى تصير منها الطبقة الشبكية المغروسة تحت أم الدماغ ثم إن تلك الشبكة تجتمع إلى عرقين ضاربين، ويدخلان إلى جرم الدماغ ويفترقان فيه، أما القسم الآخر من هذين القسمين، وهو أصغرهما فإنه يصعد إلى ظاهر الوجه والرأس، فيفترق هناك في الأعضاء الظاهرة كتفريق الودج قد يظهر نبع هذا القسم من العرق خلف الأذن وفي الصدغ، أما القسم النازل من قسم العرق النابت في القلب إلى أسفل البدن فإنه يركب خرز الظهر نازلاً إلى أسفل ويتشعب منه عند كل حربزة شعبة تأخذ يمنة ويسرة وتتصل بالأعضاء الخاذية لها بشعبه.

من المقالة الثانية من مخطوطة
(النصيف لمن عجز عن التأليف)

انتفاخ الشفتين

يكون إما من انصباب مادة، وإما من لسعة زنبور ونحوه، وقد يعرض نفخ في الشفة العليا مع تشققها في الوسط خاصة، يعرض ذلك للصبيان أكثر الأحوال، وهو عسير البرء، فليعالج بما ذكرنا في شفاق الشفتين فإن برىء، وإن فعلاجه بالحديد والكعي على ما ذكرنا في مقالة العمل باليد. وأما الانتفاخ فيعالج بما ذكرنا في انتفاخ الوجه وأما علاج ما بقي من أنواع النفخ فإنه يأتي في مواضعه من الكتاب وفي مقالة العمل باليد.

أمراض الفم أربعة

الأول:- في الأسنان وهي ثلاثة عشر مرضًا: أو جاعها، تأكلها، تشقها، الدود المتولد فيها، نتوها، تحركها، رقتها، تزعزعها، سوادها، خضرتها، صفرتها، الضرس الحادث فيها، الأوجاع التي تعرض للصبيان عند نبات أسنانهم. وجملة تحفظ الأسنان من كل آفة:- وجع الأسنان يكون من أسباب كثيرة، إما من قبل تورم اللثة وانصباب مادة إليها، وإما من ريح غليظة، أو من دود تكون فيها، وإما من مادة تنصب إليها إلى العصب الذي في أصل الضرس، وإما من أكل شيء حار مفرط الحرارة وإما من أكل شيء بارد مفرط البرودة، وإما من أكل البارد المفرط في إثر الحار المفرط الحرارة دفعه أو الحار المفرط الحرارة في أثر البارد المفرط البرودة، وإما من ضربة تصيبها

أو سقطة، وإنما من فعل الغذاء الذي يغتذى به الضرس وقلّته، وإنما من الامتلاء وكشرته.

علامة وجعه: - عن تورم اللثة إنك إذا نحست في الضرس ثم تحس بالوجع كبير حس، وإن بذهاب ورم اللثة ذهاب الوجع، وإنما المادة المنصبة إلى العصبة أو الضرس من نفسه، فيكون عن مادة باردة أو عن مادة حرّيفقة علامة المادة الباردة أن تكون الرطوبة كثيرة باردة، وأن تتأذى بالأشياء الباردة وتأنس إلى الأشياء الحارة، فإن اتفق السن والمزاج كان أو كد. وعلامة المادة الحرّيفقة قلة الرطوبة، وكثرة الحرارة، وحرمة اللثة والوجه والأشياء الحارة، ويلتذ بالبارد، فإن اتفق السن والمزاج كان أو كد. وعلامة من فقد الغذاء أن يحدث فيها يبسها وتقبضها ورقة، كالذي يعرض لل المشايخ. وعلامة من الامتلاء والريح الغليظة أن يحدث فيها كالذي يحدث من أورام الأعضاء والحمية من التمدد والوجع الشديد مع كثرة الرطوبة والامتلاء الظاهر. وعلامة من قبل الدود أن يحس بالوجع، ويسكن وقتاً، ويحس بالدوادة كأنها تتحرك في نفس الضرس.

علاج ورم الضرس من قبل تورم اللثة

ينظر فإن كانت اللثة دامية، وارمة، حمراء والامتلاء في العروق ظاهر، فافصل القيفال فاحجمه على الأخدعين^١ أو تحت الذقن، ثم يمسك في فمه

^١) الأخدعان مثنى الأخدع جمعها أخداع عرقان في صفحتي العنق قد خفيا وبطنا. وفلان شديد الأخدع كنایة عن العتو والشدة.

بعد يومين خلاً ودهن ورد وشيئاً من مصطفى مسحوقاً، تفعل ذلك مرات في النهار. فإن بريء، وإلا جرب شيئاً من أفيون في دهن الورد، وأغمض فيه قطنة وألصقها^١ في أصل السن على اللثة، أو تفعل ذلك بالكافور المخلول بماء الورد. فإن بريء، وإلا فاشرط اللثة، واحمل عليها العلق وافتتح الجهارك^٢ وهي العروق التي في الشفة. فإن كان الأمر مصدقاً وصفنا، وكانت دلائل البلغم غالبة، واللثة غير دامية، وليس في الوجه تلهب ولا أحمرار^٣. فاسْمِل^٤ العليل بالقوقيا وادلك أصل السن بالسكرنایا أو الفلوقیا أو التریاق المربع أو الفاروق، واحمل عليه العاقر قرحاً والفلفل أو الزنجبيل أو تأخذ من الفوڈج والزرفا فتغلبها في الخل ويتمضمض به مراراً.

^١) في الأصل وألصقه

^٢) كلمة غير مقرؤة جيداً.

^٣) في الأصل حراه.

^٤) سهل: نقاه من السَّمَلَة، والسمَلة: الماء القليل.

٥) في الأصل العاقر قرحاً والأصح العاقر قرحاً.

إن أسماء الأدوية التي ذكرت في الصفحة السابقة من المختتم أن يكون الناسخ قد كتبها خطأ، كما يظهر من كتابته، فهناك أخطاء كثيرة في نسخة للمخطوطة، فعلى سبيل المثال فقد كتب الناسخ في نسخه كلمة (العقاقير قرحاً) والأصح هي (العاقر قرحاً) وهذا بذاته تستعمل منه الجنور المخففة في صنع المعاجين وبعض الفرااغر، وهي مدرة للعاب ومنفحة للجلد، وتلك الجنور كما يقول الأستاذ الدكتور سامي حمارنه (جامعة اليرموك) في كتابه (تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين) ص ٣٣٤: (عاقر قرحاً: بذاته يشبه البابونج، تستعمل جنوره المخففة (Pyrethrum) غليظة كالأصابع، حريفة لذاعة الطعام والرائحة مهيجة للألف تسبب العطاس وهي مدرة للعاب ومنفحة للجلد).

وكتب الناسخ كلمة (السكرنایا) والأصح أن تكتب السيكران الذي هو عبارة عن بذات من الفصيلة الخيمية وهو البنج...

السنونات أو السنون: عبارة عن أدوية تستحضر لعلاج وتنقية اللثة وجلي ونظافة الأسنان وباستعمال الفرشاة أو السواك.

من انصباب مادة إلى العصبة أو السن نفسه: أن تنظر فإن كان من قبل البلغم والامتلاء، عاجلته بعلاج أقوى مما ذكرنا بأن تسمله بالفو فيامر^١ أو تصبر للجوع والعطش وتستعمل الحور وتدمن دخول الحمام على الريق والحركة على الخلا، ويعجن الفلفل مع القطران ويمسكه في فيه ويوضع منه على السن، يفعل ذلك مراراً حتى يحس باللذع القوي، فإن الوجع يذهب، فإن اشتد الوجع فيجر السن في قمع ببزر البنج^٢ الأسود والميعة بعد أن تصنع منها حب كالحمص فإن هذا البخور يقتل الدود ويذهب الوجع. فلين سكن الوجع، وإلا يقطر في الأذن التي من جانب الوجع قدر عدسة أفيون ومثلها من جنديداستر^٣ محلولين في أي شيء، بل في شيء من الماء أو في شراب مطبوخ. فإن برئ وإلا فيكوى بحدیده حتى تصل قوة النار إلى أصل العصب فإن الوجع يذهب بعد ثلات ساعات أو أربع^٤ فإن برئ وإلا فلا بد من قلعه بالحديد على ما وصفته في مقالة العمل باليد^٥.

تأكلها وتقىحها يعرض ذلك من رطوبة عفنة ردية تتولد من فساد الأغذية تدفعها الطبيعة إلى الإنسان. علاج ذلك تنقية الرأس والمعدة من تلك الرطوبة الفاسدة بالقوقايا أو بحب الأيارج أو نحوه، ثم تعالج الأسنان بالأدوية التي فيها حرارة وقبض وتحفيف كالسعّد والفلفل والكرهارك وجوز

^١) من المخمل أن تكون الفوفل الذي هو عبارة عن البندق الهندي.

^٢) البنج: نوع من النبات مختلف الأنواع. عشبي من الفصيلة البازنجانية، ويحتوي مادة مسكنة ومحدرة.

^٣) جنديداستر: الكلمة فارسية وهي تستعمل لتشييد الروائح العطرية.

^٤) في الأصل أربعة

^٥) يقصد بها المقالة الثلاثين من كتاب (الصریف).

السرور ونحوه، مفردة أو مجموعة، أو يؤخذ عفص^١ غير منقوب فيسحق ويungen بالخضص أو بصمع البطم أو بقطران ثم يخشى في التآكل والثقب. الدود المتولد فيها قد يكون ذلك من رطوبة عفنة.

علاجها: أن يخر السن بيبر البنج الأسود^٢ أو بالسوكران^٣ فإن ذهب، وإلا، فيكوى على الضرس بمديدة محممة مرات حتى يحس العليل بالنار قد وصلت إلى أصل السن، فإن الدود يموت، والوجع يذهب.

نتوّها، وتحرّكها، ورقتها

قد يكون ذلك من قبل الشيخوخة والطعن في السن؛ وذلك لنقصان الغذاء وفساده ويكون من رطوبات قبل العصب الذي في أصل الأسنان فترخيه. ويكون من قبل سقطة أو ضربة.

علاجها: من سقطة أو ضربة: التمضمض بماء قد طبخ فيه قشور الرمان والعفص أو جوز السرور أو الطرفا أو أقماع الورد والأثل والآس^٤ والجلnar^٥ ونحوها، مجموعة أو منفردة. أو يؤخذ من الشبّ والملح والعفص، من كل واحد جزء، فينعم سحقها ثم تلتصق على أصوتها المتحركة ثم يتممضمض بعد ذلك بما وصفت.

^١) عفص مادة قابضة تظهر كتوء على شجر البطم ويستعمل في دبغ الجلد والأدوية.

^٢) البنج نبات عشبي سام، يختلف في أنواعه وفيه مادة مسكنة ومخدرة.

^٣) الأصح السيكران ويسمى البنج وهو نبات من الفصيلة الخيمية

^٤) الآس: نبات يسمى الريحان الشامي والقمقام.

^٥) الجلنار: زهر الرمان.

علاجها من انصباب الرطوبات إلى أصولها: تنقية الرأس واستعمال ما وصفنا من القوابض. وعلاج نتوّها، إذا كانت تمنع الكلام وتُقْبَح منها الصورة: أن يتخد لها مبرد مرمولاً بنبل لما يبرد منها الزايد برفق وحكمة على ما وصفت لك في مقالة العمل باليد^١.

علاج تزعزعها^٢ أو تحرّكها: تعالج بالقوابض - كما ذكرنا، فإن بقيت ولم تسقط تشد بخيط ذهب أو فضة على ما وصفنا في مقالة العمل باليد. سوادها وخضرتها وصفرتها: تولد ذلك من قبل الرطوبات الفاسدة أو من قلة المعاهد^٣ لغسلها وجلاتها.

علاجها: أن تجلّى بزبد البحر والرخام المسحوق المدقوق أو بخزف التئور^٤ أو بقرن الماعز أو بأظلافها أو بالملح الأندراني ودقيق الشعير أجزاء سواه فتعجنها بالقطران، وتسحق الجميع حتى يُسْحَق، ويستعمل، فهو غاية. وقد يعجز بالعسل فيقوم مقام القطران، إلا إن أبلغ في ذلك، فإن أردنا الازدياد من هذا العلاج ففي ما كتبنا في مقالة الستونات من ذلك متسع. **الدرس الحادث فيها**

يكون ذلك إما من أشياء حامضة، وإما من خلط حامض يكون في المعدة، وإنما من شيء شيء حامض. علاج ذلك التمضمض بالأدواء اللذيدة

^١ مقالة العمل باليد هي المقالة الثلاثون من المخطوطات (التصريف لمن عجز عن التأليف).

^٢ في الأصل نزعها والأصح تزعزعها.

^٣ غير واضحة ومن الأرجح أن تكون المعاهدة.

^٤ كذلك، ولعلها : التئور. وهو الصحيح كما سيذكر المؤلف في موضع لاحق

كدهن الورد واللوز والجوز والبندق والزبد والسمن والشحوم ونحوها بما تراه. وما ينفع من ذلك مضغ البقلة الحمقاء^١ وينفع منه العرض على فص بيضة مشوية مسخنة.

الأوجاع التي تعرض للصبيان عند نبات أسنفهم: علاج ذلك: أن تعمد إلى لبن كلبة ويطلى به^٢ مواضع نباها، أو تطليها بدماغ أرنب أو بالزبد، فإن اشتد الوجع فخذ حناء وسمنا ودهن السوس، فاخلط الجميع واطل به، فإنه نافع. وما يحفظ الأسنان من الأوجاع والتآكل وجميع الآفات: التحفظ من فساد الطعام والشراب في المعدة، والإلحاح على القيء لا سيما من كان فيه حامضاً فاسداً، طعاماً كان أو شراباً. أو إدامة موضع الحلواء والتين والتمر وكل شيء فيه علوكية، وكسر الأشياء الصلبة كالدرارهم والعظم والجوز واللوز ونحوها، وأكل كل شيء حامض مضرس، وشرب الماء البارد جداً، وأكل الشلح ولا سيما بعد أكل طعام حار، وأكل طعام يسرع إلى الفساد مثل الألبان، وما يتخذ منها، والسمك الماخ، وترك تنقيتها من فضول الأطعمة الناشبة بينها، فيجب أن تجتنب من هذه الوجوه كلّها، فتسلم بذلك من كل آفة تلحق الأسنان.

صفة سنون يحفظ الأسنان، ويجلوها من كل آفة وينفع من الحفر والعفونة. ويشدها ويقويها. مجرب نافع. يؤخذ من دقيق الشعير والملح كل واحد عشرة مثاقيل بعد أن يدقّ ويعجننا بعسل، ثم يحرقا، ثم يؤخذ صوف

^١) البقلة الحمقاء: نبات من الفصيلة الشفوية Family Labiateae ومنها بقلة العزال والرجلة والحمّاض.

^٢) في الأصل بها والأصح به.

محروق، وزبد البحر، من كل واحد ستة مثاقيل، وطباشير أبيض، وعيдан الكرم محرق، وطين أرمني ورخام أبيض وخزف التنور، من كل واحد مثقالان، وصندل^١ أحمر، فمسك، وبذر ورد أحمر وسنبل^٢ من كل واحد مثقال، يدق ذلك، وينخل ويسترن به فإنه مغرب.

صفة دواء مغرب: يفتت الأسنان: يؤخذ من دقيق الخطة فيه من اللبن البقع ويلصق بالضرس ويوضع عليه هكذا...^٣ ليلاب من الليلاب الكبير الذي يلقي اللبن إذا قطعته، صفة دواء آخر يقلع الضرس بغير حديد: يؤخذ من قشور أصل التوت والعاقر قرحاً فيدّق ويُسحق في الشمس بخل^٤ ثقيف^٥ حتى يصير كالعسل، ويطلّى به أصل الضرس الذي تريده قلعه مرة أو مرتين في اليوم بعد أن تكون شرطت حوله، وتحفظ من سائر الأسنان.

صفة دواء يقلع الأسنان أيضاً: يؤخذ من أصول التوت وأصول الصبر وقشور الشبرم^٦ وزرنيخ أصفر يُسحق الجميع بخل في غاية الشفافة ثلاثة أيام كل يوم ساعة زمانية، ويترك سائر الوقت منقعاً فيه، ثم يشرط حول السن، ويطلّى به في اليوم مرات حتى تجده قد استرخي، ثم تحركه بيده، ثم تقلعه بلا قوة.

^١ صندل: أنواع من الخشب الهندي وأفضلها الأبيض، عطرة الرائحة تستعمل في المعالجات الطبية والتجارة.

^٢ السنبل ويسمى الناردين ومنه النوع الأزرق والبرسي والروماني.

^٣ هكذا في الأصل.

^٤ الثقيف: المركز الذي لم يخفف.

^٥ الشبرم: شجرة تشبه الشيخ شائكة لها فخر كالمقص أزهارها حراء وذات ورق طويل

أمراض اللثة سبعة أمراض.

استرخاؤها، الدم السائل منها، تأكلها، وتعفنها، والناصور الحادث فيها، والقروح، والبثور.

استرخاؤها والدم السائل منها يكون من قبل الرطوبة العادبة باللثة^١ إذا فسدت. عالمة الرطوبة إما أن تكون حارة وإما أن تكون باردة^٢. عالمة الحارة، حمرة اللثة وورمها وتلهبها^٣ وسيلان الدم الأحمر منها، وعالمة الباردة بضد ذلك: قلة الحمرة والتلهب وسيلان الدم الرقيق الأبيض. علاج ذلك من قبل الحر الفصد من القيفال^٤، أن لم يمنع مانع، أو يحجم في النفراة، ويידمن ذلك، أو تقيح الجهارك^٥ ثم يلزم التمضمض بماء قد طبخ فيه الورد بأقماعه والسمّاق، أو قشور الرمان أو الجلنار^٦ أو الآس ونحوها، ويتممضمض بماء الورد المنقوع فيه السمّاق، أو يتممضمض بالخل المغلي فيه البنج، فإنه بلieve في ذلك. وينفع منها أن تدلّك بصندل^٧ وورد وكافور وعرین^٨ مقشور وورق الطرفاء، مجموعة أو مفردة.

^١) في الأصل اللثة.

^٢) في الأصل بارد.

^٣) في الأصل تلها والأصح تلهبها ليستقيم المعنى.

^٤) كلمة غير واضحة.

^٥) كلمة غير واضحة.

^٦) الجلنار: زهر الرمان.

^٧) صندل: نوع من الأخشاب الهندية، لها رائحة عطرة وستعمل في الطب ومنها الأحمر والأبيض وأشهرها الأبيض.

^٨) كلمة غير واضحة.

صفة سنون يقوى اللثة ويقطع سيلان الدم وينفع من العفونة وينبت اللحم الجيد: يؤخذ من الجنار والورد بأقماعه ومن الطباشير الأبيض من كل واحد خمسة دراهم، ومن الأثل^١ سبعة دراهم، وحناء ومسك من كل واحد درهماً ومن دم الأخوين^٢ ثلاثة دراهم، يدق الجميع ويستعمل، ويتمضمض بعده بماء الورد. وعلاجها من قبل تنقية الرأس والمعدة بحب الأيارج أو بحب الفوفايا أو نحوها ويستعمل الغرغرة بالأيارج^٣ ويتمضمض بماء قد طبخ فيه سعداً^٤ وشبتاً^٥ وأهل^٦ وجوز السرو وإذخراً^٧ ونحوها، مجموعة أو مفردة، فإن برئ وإنما فيعالج بأفراص الزرنيخ حتى يذهب الفساد، ثم يعود إلى علاجه إلى أن يبرأ... .

الحفر والتآكل والتعفن الحادث فيها: أما التآكل فأربعة أصناف. الأول: أن تآكل اللثة كلها.

والثاني: أن يتآكل منها ما يلي الأسنان. والثالث: أن تآكل أطرافها. والرابع: أن تآكل الزوائد التي بين الأسنان. والتعفن قد يكون كثيراً،

^١) الأثل: نوع من الأشجار الطويلة المستقيمة الساق يستعمل جبه للمعالجة.

^٢) دم الأخوين: ويسمى العندم، نوع من النبات شجره كبير وخشبها أحمر يصبح به، يستخرج منه عصارة وتسمى دم الأخوين.

^٣) الأيارج: تجمع على أياجرات: نوع من الأدوية المركبة، مسهل ومصلح ومطمت، مر المذاق، وهو يعد دواء شافياً، ومن محتوياته فلفل وصبر وزعفران وقرفة ومر.

^٤) سعد نبات عطري.

^٥) الشبت: كبريت الشب الأبيض أو الأزرق.

^٦) أهل: شجيرة.

^٧) إذخر: حشيش عطر

ويكون قليلاً. ويكون معه رائحة منكراة، ويكون عديم الرائحة. ويكون الفساد والتعفن والتآكل إما من قبل رطوبة حارة، أو من قبل رطوبة باردة.

علامته: الرطوبة الحارة: الوجع الشديد والضربان، وظهور الفساد، والتعفن. والتآكل^١ إما من قبل رطوبة سريعاً، والحر، والتلهب، فإن اتفق السن والمزاج والزمان كان أوكد علاجه من قبل الحر، فصدق القيفال أو الحجامة كما قلنا، ثم يتمضمض بماء لسان الحمل^٢ وماء عنب الثعلب أو ماء الكسرة الرطبة مع الخل الثقيف. فإن برأ، وإن فأسهله بطيخ، الخيار شبر^٣ ونحوه مرات، ثم أقصد إلى جرد ذلك الفساد عن السن بجريدة كما وصفنا في مقالة العمل^٤ باليد حتى ينقى السن ويذهب الفساد، ثم يعاود العلاج بالسنونات التي فيها القبض وإجبار اللثة. وعلاجه: من قبل البرد الإسهال بما ينزل الرطوبات الفاسدة مثل الأيسارج الكبير والمتروديطوس ونحوها ثم يتمضمض بنبيذ قد طبخ فيه زنجيل أو عاقر^٥ قرحاً أو مصطكي أو أطراف العلين^٦ والرتيان^٧، فإن برأ وإن فأجل على ذلك الفساد الندرة اليابسة التي تبقى في مظرة الحمامات أياماً حتى يذهب ذلك الفساد كله ثم يعالج.

^١) في الأصل وتأكل.

^٢) لسان الحمل: نوع من النبات يتقدّم ن الحمل ويسمى زمارة الراعي ولسان الجدي، ويستعمل للمعالجة.

^٣) الخيار شبر: نبات يشبه الجوز ويحب اسره بـ الهند وثيره حامض، وبنوره تستحلب للعلاج حراء اللون، وثيره مسهل.

^٤) مقالة العمل باليد هي المقالة الثلاثون من المخطوطه.

^٥) في الأصل عافر فرحا والصحيح عافر قرحاً نوع من نبات يشبه البابونج.

^٦) العلين: كذلك في الأصل، ولعلها الفلين أو العلق.

^٧) كذلك في الأصل الرتنيات ومن المختتم أن تكون نوعاً من الأعشاب

والعلاج بالقوابض. فإن بري، وإن فیستعمل أقراص الترنيج ونحوها بما كتبته في مقالة السنونات، فإن كان مع الفساد رائحة منكرة فليتمضمض بنبیذ قد طبخ فيه سعد^١ أو إصرا وفاح أو سنبل^٢ أو سبيخة^٣ ونحوها.

ويستعمل هذا السنون الملوكى، فإنه يشد اللثة ويحرم الشفتين، ويطيب النكهة^٤ وينفع منافع كثيرة: يؤخذ طباشير وورق ورد أحمر من كل واحد عشرة دراهم تبل. وسماق وجلنار وصندل أبيض وأحمر من كل واحد خمسة دراهم كيرات^٥ ثلث دراهم، لؤلؤ أكحل وكافور وقرنفل وكبابه وعد وسنبل هندي وجوز، أو قاقلة^٦ ودار صيني وقرفة مغالية من كل واحد درهمان تدق الأدوية وتتحلل، وتعجن بنبيذ عتيق، وتعمل أقراصاً أمثال الدنانير وتجفف في الظل، وعند الحاجة يسحق منها واحدة ويستنق فيها فإنهما عجيبة النفع.

الناصور الحادث في أصل اللثة والسن:

أول ما يبتدئ، بأن يرم أصل السن، ثم ينضح ذلك الورم ويقيح، وسبب ذلك خلط ردئ تدفعه الطبيعة إلى ذلك الموضع. علامته: إدمان سيلان القيح منه من غير وجع. وعلاجه الفصد والحجامة دائماً، ثم تصنع فتيلة من

^١) السعد: نبات عطري يشبه الكرات من فصيلة النجيليات.

^٢) السنبل: هو الناردین ومنه الأزرق والرومی والبری.

^٣) في الأصل سبيخة وربما تكون السليخة أي القرفة **Cinamon** وسميت كذلك لأن قشر شجرها متسلخ.

^٤) في الأصل النهكة.

^٥) كلمة غير واضحة.

^٦) قاقلة: عيدان منها الصغير والكبير.

كتان رقيقة، ثم تغمس في الدواء^١ ثم تدخل في الثقب، فكلما اتسع الثقب
صيغت فتيلة أخرى أغلظ من الأولى حتى يتسع الثقب، فإن كان فيه فساد
لطيف فإنه يذهب ويخرج الموضع، وإن كان الفساد قد امتد في العظم فألح
عليه بالدواء فإن برأ وإلا لا بد من قلع الضرس والعمل باليد على ما
وصفت في مقالة^٢ العمل باليد.

أمراض اللسان اثنا عشر مرضًا:

بطلان حاسة الذوق وأسبابه، بطلان الكلام وأسبابه، التشنج وأسبابه،
اندلاعه وانتفاخه وأسبابه، الشفاق^٣، الخشونة، الصفرع، قصر اللسان،
قصر الرباط، تفرق اتصاله، انحرافه، سواده.

المضرة اللاحقة باللسان:

تكون إما في حركته وإما في حسه وإما في ذوقه، ويكون ذلك إما من
قبل الدماغ أو من قبل العصب أو من قبل اللسان نفسه، فالذوق واللمس
يكونان بالزوج الثالث والأعصاب الخارجة، فمتي اعتل هذا الزوج بطل
حس اللمس والذوق أو أحدهما، وأما حركته ف تكون من الزوج السابع
فمتي اعتل بطلت حركته، ومتي اعتلت كلها بطل الحس والحركة والذوق
معاً، فالضرر الذي يلحق بالسان من قبل الدماغ يكون إذا لم يبعث ما
يحتاج إليه من حاسة الذوق والحركة والحس. ويكون ذلك إما من قبل سوء

^١) كلمة غير واضحة المعنى.

^٢) يقصد المقالة الثلاثين.

^٣) في الأصل الشاق والصحيح الشفاق.

مزاج حار أو بارد أو رطب أو يابس أو تفرق الاتصال. والضرر اللاحق من قبل العصب يكون إما من أحد الأمزجة أو من تفرق الاتصال أيضاً أو من غيره.

علامة الآفة اللاحقة من فعل الدماغ أنه تعرض الآفة للشفتين والوجنتين مع اللسان، وعلامة الضرر اللاحق من قبل العصب أن لا يرى في اللسان علة ظاهرة ولا ورماً، ولا نفخاً ولا تغير مزاج، وعلامة من قبل اللسان نفسه أن ترى فيه ورماً أو بثراً أو نفخاً أو تغير مزاج، وأن يكون الدماغ والعصب لا آفة فيهما.

بطلان حاسة الذوق

تكون على ثلاثة أوجه إما أن تبطل أصلاً حتى لا يذوق طعماً أبنته. وإما أن تنقص قليلاً، وإما أن يكثُر حتى يحس بطعم الخلط الذي في جرم اللسان نفسه كأنه الشيء الذي ذاقه؛ فإنه إن كان الخلط كثير المقدار أحاس اللسان بطعمه.

صفحات من المقالة الثلاثين من مخطوطة
(النصيف لمن عجز عن التأليف)

اللهم صل على سيدنا محمد وآلـه

بسم الله الرحمن الرحيم

وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه

الحمد لله^١ رب العالمين والعاقبة للمتقين، وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه الطيبين الفاضلين، وعليه وعليهم السلام.^٢ لما أكملت لكم يا بني هذا الكتاب، الذي هو جزء العلم في الطب بكماله، وبلغت الغاية فيه من وضوحيه وبيانه، فرأيت أن أكمله لكم بهذه المقالة^٣ التي هي جزء العمل

^١) زيادة يقتضيها السياق

^٢ وفي رواية أخرى كما يقول الأستاذ الدكتور سامي هارنه - جامعة البرموك - يقول في كتابه معتمدـا على بعض المخطوطات مثل (مخطوط بتاييـهار رقم ٢١٤٦ ٧٨٤ـهـ و مخطوط توبنجـن رقم ٩١ نـقـل ٩١٤ـهـ بـيد عبد الرحمن بن علي بن المؤيد بالقسطنطـينـية...).

يقول: (ما أكملت لكم سـيـاـبيـيـ - هذا الكتاب بعد المشقة، رأيت أن أكمله لكم بهذه المقالة التي هي جـزـءـ العمل بـالـيـدـ لأنـ الـعـلـمـ بـالـيـدـ؛ مـحـسـنـةـ فـيـ بـلـدـنـاـ وـفـيـ زـمانـنـاـ مـعـدـوـمـ أـبـيـهـ، حـقـ كـادـ أـنـ يـدـرـسـ عـلـمـهـ وـيـقـطـعـ أـثـرـهـ، إـنـماـ بـقـيـ مـنـهـ رـسـوـمـ بـيـسـيـرـةـ فـيـ كـبـرـىـ الـأـوـاـلـ الـإـغـرـيقـ، فـرـأـيـتـ أـنـ أـحـبـيـهـ. وـالـسـبـبـ الـذـيـ لـاـ يـوـجـدـ صـانـعـ مـحـسـنـ بـيـدـهـ فـيـ زـمانـنـاـ هـذـاـ، لـأـنـ صـنـاعـةـ الـطـبـ طـوـيـلـةـ، وـيـبـغـيـ لـصـانـعـهـ أـنـ يـرـتـاضـ قـبـلـ ذـلـكـ فـيـ عـلـمـ التـشـرـيـعـ حـقـ يـقـفـ عـلـىـ مـنـافـعـ الـأـعـضـاءـ وـهـيـاـمـ وـمـزـاجـاـمـ وـمـزـاجـاـهـاـ وـاتـصـالـاـهـاـ وـانـفـصـالـاـهـاـ وـالـعـرـوـقـ وـمـخـارـجـهاـ فـيـ الـبـدـنـ، وـلـذـلـكـ قـالـ أـبـقـرـاطـ إـنـ الـأـطـبـاءـ بـالـأـسـمـ كـثـيرـ، وـبـالـفـعـلـ قـلـيلـ... وـلـأـنـهـ لـمـ يـخـلـ أـنـ يـقـعـ فـيـ خـطـأـ يـقـتـلـ النـاسـ بـهـ... كـمـ شـاهـدـتـ كـثـيرـاـ مـنـ تـصـورـ فـيـ هـذـاـ الـعـلـمـ وـادـعـاـهـ بـغـيـرـ عـلـمـ وـلـأـدـرـايـةـ... إـذـ رـأـيـتـ طـبـيـاـ كـانـ يـرـتـزـقـ عـنـ بـعـضـ قـوـادـ بـلـدـنـاـ عـلـىـ الـطـبـ، فـحـدـثـ لـصـيـ كـانـ عـنـهـ كـسـرـ فـيـ سـاقـ، مـعـ جـرـحـ، فـأـسـرـ بـجـهـلـهـ فـشـدـ الـكـسـرـ عـلـىـ الـجـرـحـ بـالـرـفـائـدـ وـالـجـبـائـرـ شـداـ وـثـيقـاـ، وـلـمـ يـتـركـ لـلـجـرـحـ تـفـسـاـ، ثـمـ أـطـلقـهـ عـلـىـ شـهـوـاتـهـ مـلـدـأـيـامـ، حـتـىـ تـورـمـ سـاقـهـ وـقـدـمـهـ وـأـشـرـفـ عـلـىـ الـهـلاـكـ (الـحـقـقـ)، فـأـسـرـعـتـ حلـ الـرـبـاطـ فـيـ الـرـاحـةـ (بـعـدهـاـ). وـرـأـيـتـ طـبـيـاـ آخـرـ بـطـ وـرـمـ سـرـطـانـيـاـ فـتـقـرـحـ بـعـدـ أـيـامـ، حـتـىـ عـظـمـتـ بـلـيـةـ صـاحـبـهـ (مـنـ ذـلـكـ). فـخـذـوـاـ لـأـنـفـسـكـمـ بـالـحـزـمـ وـالـحـيـاطـةـ، وـلـمـ رـضـاـكـمـ بـالـرـفـقـ وـالـشـبـتـ، وـاـسـتـعـلـمـوـاـ الـطـرـيـقـ الـأـفـضـلـ الـمـؤـدـيـ إـلـىـ السـلـامـةـ...).

^٣) يقصد الزهراوي المقالة الثلاثين من كتابه (التصريف لم عجز عن التأليف).

باليد، وهو^١ في بلدنا وفي زماننا معدوم ألبته حتى كاد أن يندرس عمله وينقطع أثره، وإنما بقي منه رسوم يسيرة في كتب الأوائل، مذ صحته الأيدي، وواقعه الخطأ والتشويش حتى استغلقت معانيه، وبعدت فائدته. فرأيت أن أحيه، وأولف فيه^٢ هذه المقالة على طريق الشرح والبيان والاختصار وأن آتي بصور حدايد الكي وسائل آلات العمل؛ إذ هو من زيادة البيان، ووكيد ما يحتاج إليه. والسبب الذي لا يوجد صانعا في زماننا هذا؛ لأن صناعة الطب طويلة، وينبغي لصاحبها أن يرتاض قبل ذلك في علم التشريح الذي وضعه جالينوس حتى يقف على منافع الأعضاء وهياكلها ومراجاتها، واتصالها، وانفصالها، ومعرفة العظام والأعصاب والعضلات وعدها ومخارجها. ولذلك قال أبقراط: الأطباء بالاسم كثير والفعل قليل، ولا سيما في صناعة اليد. وقد ذكرنا نحن من ذلك طرفا في المدخل من هذا الكتاب؛ لأنه من لم يكن عالما بما ذكرنا من التشريح لم يخل أن يقع في خطأ يقتل الناس به، كما قد شاهدت كثيرا من^٣ تصور في هذا العلم، وادعاه بغير علم ولا دراية، وذلك إني رأيت طبيبا جاهلا قد شق على ورم خنزيري في عنق امرأة فأبدى بعض شريانات العروق، فنづف دم المرأة حتى سقطت ميتة بين يديه. ورأيت طبيبا قد تقدم في إخراج حصاة لرجل قد طعن في

^١ زيادة يقضيها السياق

^٢ في الأصل (فيه فيه) أي مكررة والصحيح (فيه).

^٣ في الأصل (من) والصحيح (من) لستقيم المعنى وانظر ص ٣٤٦ من المرجع رقم (١٥) تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين.

السن^١، وكانت الحصاة كبيرة، فتصور عليها فأخرجها بقطعة من جرم المثانة، فمات الرجل إلى نحو ثلاثة أيام، وكانت قد دعيت إلى إخراجها، فرأيت من عظم الحصاة وحال العليل ما رأيت عليه ذلك. ورأيت طبيبا آخر كان يرتفق عند قواد بلدنا على الطب، فحدث لصبي^٢ أسود كان عنده كسر في ساقه بقرب العقب مع جرح، فأسرع الطبيب بجهله فشد الكسر على الجرح بالرفайд والجباير شدا وثيقاً. ولم يترك للجرح تنفساً، ثم أطلقه على شهواته. ثم تركه أيام، وأمره أن يحل الرباط، حتى تورم ساقه وقدمه، وأشرف على الهالاك. فدعى إليه، فأسرعت في حل الرباط واستقال^٣ من أوجاعه، إلا أن الفساد قد كان استحكم في العضو ولم تستطع إرداده، فلم ينزل الفساد يسعى في العضو حتى هلك. ورأيت طبيبا آخر ربطة^٤ ورما سرطانياً، فتقرح بعد أيام حتى عظمت بلية صاحبه، وذلك أن السرطان محض^٥ من خلط سوداوي، فإنه ينبغي أن لا يعرض له بالحديد أبداً إلا أن يكون في عضو يتحمل أن يستأصل جيئه. وهذا يا بني ينبغي لكم أن تعلموا أن العمل باليد ينقسم على قسمين: عمل تصحبه السلامة، وعمل يكون منه العطب في أكثر الحالات. وقد نبهت في كل مكان. يا بني^٦، العمل الذي فيه

^١) في الأصل: الشق.

^٢) في الأصل (لصقلي) وال الصحيح (الصبي) ليستقيم المعنى.

^٣) وفي رواية (فالراحة) انظر من ٣٤٨ من المرجع (١٧٣).

^٤) في الأصل (ربطة) وال الصحيح (بط).

^٥) في الأصل (مخنل) وال الصحيح (محض) ليستقيم المعنى

^٦) في الأصل (بنق) وال الصحيح (بني) ليستقيم المعنى

الغرر والخوف، ينبغي^١ لكم أن تحدروه وترفضوه لثلا يجد الجھال السبیل إلى القول والطعن. فخذوا أنفسکم، بالحزم، والحياطة، ومرضاکم بالرفق والتشیت، واستعملوا الطریق الأفضل المؤدی إلى السلامۃ والعاقبة الحمودة، ونکبوا الأمراض الخطيرة العسراً البرء، ونزعوا أنفسکم عن ما تخافون أن يدخل عليکم الشبهة في دینکم ودنياکم، فهو أبقى لجاهکم، وأرفع في الدنيا والآخرة لأقدارکم فقد قال جالینوس في بعض وصایاه: لا تداووا مرض سوء تسموا أطباء سوء. وقد قسمت هذه المقالة^٢ على ثلاثة أبواب:

الباب الأول:

في الكي بالنار والكي بالدواء الحاد^٣، مبوب مرتب من القرن^٤ إلى القدم، وصور آلات حدايد الكي وكل ما يحتاج إليه.

الباب الثاني:

في الشق والبط والفصد والحجامة والجراحات، وإخراج السهام، ونحو ذلك كله، مبوب مرتب، وصور آلاته، فصوله سبعة وتسعون فصلاً.

الباب الثالث:

في الجبر والخلع وعلاج الوثى^٥ وعلاج الكسر ونحو ذلك كله، مبوب، مرتب من القرن إلى القدم، وصور آلاته. فصوله خمسة وثلاثون فصلاً.

^١) في الأصل (فینبغی) والصحیح (ینبغی).

^٢) يقصد المقالة الثلاثين من كتابة (الصریف) لم عجز عن التأليف.

^٣) في الأصل (الحاد) ومن المختتم أن تكون (الحار).

^٤) القرن: الرأس.

^٥) الوثى: الأوجاع من سقطة في العضلات Sprain (الوثى) لي في المفصل دون خلعه، الوثى: اللي.

الباب الأول في الکي، وقبل أن نذكر العمل باليد فينبغي أن نذكر كيفية منافعه، ومضاره، وفي أي مزاج يستعمل، فأقول إن الكلام في كيفية منفعة الکي ومضاره کلام طويل وعلم دقيق، وسر خفي، وقد تكلم فيه جماعة من الحكماء واختلفوا فيه، وقد اختصرت من كلامهم اليسير، مخافة التطويل. فأقول إن الکي بالجملة ينفع لكل مزاج، ويكون مع مادة، وبغير مادة، حاشا مزاجين وهما المزاج الحار من غير مادة، والمزاج اليابس بغير مادة. فأما المزاج الحار اليابس مع مادة، فقد اختلفوا فيه؛ فقال معظمهم: إن الکي نافع فيه؛ وقال آخرون بضد ذلك: إن الکي لا يصلح في موضع يكون من الحرارة والبيوسة، لأن طبع النار الحرارة والبيوسة، ومن الحال أن يستشفي من مرض حار يابس، بحار يابس. وقال الذي يقول بضد ذلك: الکي بالنار قد ينتفع به في مرض حار يابس يحدث في أبدان الناس، لأنك متى أضفت بدن الإنسان ورطوبته إلى مزاج النار أصبت بدن الإنسان بارداً؛ فأنا أقول بقوله، لأن التجربة قد كشفت لي ذلك مرات، إلا أنه لا ينبغي أن يتصور على ذلك إلا من قد ارتاض؛ ودرب في باب الکي دربة بالغة، ووقف على مزاجات الناس وحال الأمراض في أنفسها وأسبابها، وأعراضها، ومدة زمانها. أما سائر الأمزجة فلا خوف عليك منها، ولا سيما الأمراض الباردة الرطبة، فقد اتفق جميع الأطباء عليها ولم يختلفوا في النفع .

الفصل الثامن عشر: في شقاق الشفة:

كثيراً ما يحدث في الشفة شقاق، يسمى الشرة، ولا سيما في شفاه الصبيان. إذا عالجت هذا الشقاق بما ذكرنا في التقسيم فلم ينجح العلاج فأحمد مكواة صغيرة، سكينية على هذه الصورة، ويكون جوفها على رقة السكين، ثم تضعها حامية بالعجلة في نفس الشقاق حتى يصل الكي إلى عمق الشقاق، ثم تعالجه بالقيراطي، حتى يبرأ - إن شاء الله. وهذه صورتها.

الفصل التاسع عشر: في كي الناصور الحادث في الفم

إذا عرض في أصل اللثات أو الحنك أو في أصول الأضراس، ثم قاح وانفجر، وأزمن جري القبح منه، وصار ناصوراً، ثم عاجلته ولم ينجح فيه العلاج، فينبعي أن تحمي مكواة على قدر ما يسع في الناصور، ثم تدخلها حامية في ثقب الناصور، وتمسك يدك حتى يصل الحديد بحميه على غوره وآخره، تفعل ذلك مرة أو مرتين، ثم تعالجه بعد ذلك بما ذكرنا من العلاج إلى أن ييرأ إن شاء الله. فإن انقطعت المادة وبرئ، وإنما فلا بد من الكشف على المكان، وينزع العظم الفاسد على حسب ما يأتي في بابه إن شاء الله.

الفصل العشرون: في كي الأضراس واللثات المستrixية

إذا استرخت من قبل الرطوبة وتحركت الأضراس وعاجلتها بالأدوية ولم تنجح، فضع رأس العليل في حجرك ثم أحزم المكواة التي تأتي صورها، بعد أن تضع الأنبوة على الضرس وتدخل فيها المكواة^١ بالعجلة... (صورة المكواة)... وتمسك يدك قليلاً حتى يحس العليل بحوارة النار قد وصلت إلى الضرس، ثم ترفع يدك ثم تعيد المكواة مرات على حسب ما تريده، ثم يملا العليل فمه من ماء الملح ويمسكه ساعة ويقذف^٢ به فإن الضرس^٣ المتحركة ثبت، واللثة المستrixية تسترد، وتجف الرطوبة الفاسدة إن شاء الله.

الفصل الواحد والعشرون: في الضرس

^١) (المكواة) غير موجودة في الأصل وأضافها المحقق ليستقيم المعنى.

^٢) في الأصل (يعدف) وال الصحيح (يقذف) ليستقيم المعنى.

^٣) في الأصل (الضرسة) وال الصحيح (الضرس).

إذا كان وجع الضرس من قبل البرودة، وكان فيها دود، ولم ينفع فيها العلاج بالأدوية، فالكى فيها على وجهين: إما الكى بالسمن، وإما الكى بالنار. فاما كيّها بالسمن فهو أن تأخذ من السمن النقي فتغليه في معرفة حديد أو في صدفة، ثم تأخذ قطنة فتلفّها على طرف المرود، ثم تغمّسها في السمن المغلي وتضعها على السن الوجعة، وتمسّكها حتى تبرد، ثم تعدها مرات حتى^١ تصل قوة النار إلى أصل الضرس. وإن شئت تغمّس صوفة أو قطنة في السمن البارد، وتضعها على السن الوجعة، وتجعل فوقها الحديدة الخمية حتى تصل النار إلى قعر السن.

واما كيّها في النار فهي أن تعمد إلى أنبوبة نحاس أو أنبوبة حديد، ويكون في جرمها بعض الغلظ؛ لثلاً يصل حر النار إلى فم العليل، ثم أحمر المكواة التي صورها^٢ وتضعها على نفس السن، وتمسّك يدك حتى تبرد المكواة، تفعل ذلك مرات. فإن الوجع يذهب إما ذلك النهار أو يوما آخر، وينبغي في إثر الكى أن يملأ العليل فمه بالسمن الطيب، ويمسكه ساعة، ثم يقذف به. وهذه صورة المكواة.

^١) (حتى) كلمة مكررة.

^٢) من الأرجح أن بعد الكلمة صورها رسمت صورة المكواة. بعدها توضع كلمة (وتحتها) ليستقيم المعنى وهي غير موجودة في الأصل.

تكون في أي طرف شئت وعلى الحسب الذي يمكن وهذه صورة الأنبوة.

الفصل الثاني والعشرون: في كي الخنازير
إذا كانت الخنازير عن بلغم ورطوبات، ولم تكن تقاصد (للنجح)
بالأدوية، وأردت نضجها سريعاً فأحزم المكواة^١ الجوفة التي هذه صورتها.

^١) في الأصل (الموكواه) وال الصحيح (المكواة).

منفوذة الطرفين ليخرج الدخان عند الكي من الطرف الآخر، ^{沐米ة}^١ على نفس الورم مرة، وثانية، إن احتجت إلى ذلك، حتى تصل إلى عمق الورم. فإن كان الورم صغيراً فاجعل المكواة على قدر الورم، ثم اتركه ثلاثة أيام، واحمل عليه قطنه مغمومسة في السمن حتى يذهب ما أحرق النار، ثم عالجه بالمرهم والفتيل حتى ييرأ إن شاء الله تعالى، وهذه صورة الأنبوة.

الفصل الثالث والعشرون: في الكي في بحوجة الصوت وضيق النفس

الفصل السادس والخمسون: في كي النزف الحادث من قطع شريان

كثيراً ما يحدث نزف دم من شريان قد انقطع عند جروح تعرض من خارج أو عند شق ورم أو كي عضوٍ نحو ذلك فيعسر قطعه، فإذا حدث لأحد ذلك فأسرع بيده إلى فم الشريان، فضع عليه إصبعك السبابية وشهد نعماً حتى يحصر الدم تحت إصبعك ولا يخرج منه شيء ثم أعد في النار مكاوي^٢ صغاراً أو كباراً عدة، وتنفح عليها حتى تصير حامية جداً، ثم تأخذ منها واحدة، إما صغيرة وإما كبيرة على حسب الجرح والموضع الذي انشق فيه الشريان، وتنزل المكواة حتى ينقطع الدم، فإن اندفع الدم عند^٣ رفعك الإصبع من فم الشريان وطفئ المكوى فخذ مكواة أخرى بالعجلة من المكاوي التي في النار المعمرة، فلا تزال تفعل ذلك واحدة بعد أخرى حتى ينقطع الدم. وتحفظ لا تحرق عصباً يكون هناك فتححدث على العليل بلية

^١) في الأصل (تحميها) وال الصحيح (沐米ة) ليستقيم المعنى.

^٢) في الأصل (مكواة) وال الصحيح (مكاوي) ليستقيم المعنى.

^٣) في الأصل (عندك) وال الصحيح (عند) ليستقيم المعنى.

أخرى. واعلم أن الشريان إذا نزف منه الدم فإنه لا يستطيع قطعه - ولا سيما إذا كان الشريان عظيماً - إلا بأحد أربعة أوجه: إما بالكي كما قلنا، وإما ببتره إذا (لم يكن^١ قد) انبر فـإنه إذا انبر تقلصت^٢ طرفاه، والشدة بالرفايد شدأً محكماً، وأما من يحاول قطعه^٣ بالرباط^٤، أو يشد بالخرق، أو وضع الأشياء الحرقـة ونحو ذلك^٥ فإنه لا ينفع بذلك البتة إلا في الندرة. فإن عرض لأحد ولم يحضره الطبيب ولا دواء، فليبادر بوضع الإصبع السبابـة على فم العروق نفسها كما وصفنا وتشده جداً حتى ينحصر الدم ويظل من فوق الجرح على الشريان، والإصبع لا تزول عليه بـالماء الشديد البرد دائماً حتى يجمد الدم ويفـلـظ^٦ وينقطع. وفي خلال ذلك تنظر فيما تحتاج إليه من كـي أو دواء^٧ إن شاء الله.

^١) شبه الجملة (لم يكن قد) أضافها المحقق وهي غير موجودة في الأصل. أضيفت لـيسقـيم المعنى. (وـهـذه ملاحظة جيدة وـدقـيقـة لأن القـطـعـ الجـزـئـيـ يـنزـفـ الدـمـ مـنـهـ باـسـتـمرـارـ،ـ أـمـاـ القـطـعـ الكـلـيـ فـقـدـ يـقـفـ معـهـ التـرـفـ تـلـقـائـيـاـ حتىـ فيـ الشـرـايـنـ الـمـوـسـطـةـ الـحـجـمـ نـتـيـجـةـ لـالـنـوـءـ الـفـشـاءـ الـمـبـطـنـ لـالـشـرـيـانـ وـخـثـرـ الدـمـ هـذـاـ مـاـ جـاءـ فـيـ كـتـابـ (ـتـارـيـخـ الـطـبـ وـالـصـيـدـلـةـ عـنـ الـعـرـبـ)ـ تـأـلـيـفـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـسـاتـذـةـ الـأـطـبـاءـ مـنـ مـارـسـواـ تـدـرـيـسـ الـطـبـ فـيـ جـامـعـاتـ /ـ صـ ١١١ـ فـيـ هـامـشـهاـ.

^٢) في الأصل (تقاصـتـ) وـالـصـحـيـحـ تـقـلـصـتـ.

^٣) المقصود قطع الدم بـربـطـهـ ربـطاـ وـثـيقـاـ بـالـخـرـقـ أوـ الـخـيـوطـ.

^٤) المقصود ربطـ الشـرـيـانـ بـالـرـبـاطـ أيـ الـخـيـوطـ ربـطاـ وـثـيقـاـ وـشـدـهـ بـالـخـرـقـ شـدـأـ محـكـماـ.

^٥) المقصود وضع الأدوية التي تقطع الدم وقد كان الزهراوي أول من ربطـ الشـرـيـانـ الـكـبـيرـ ولكن زوراً أدعى الفـرنـسـ اـمـرـواـزـبـاريـ عـامـ ١٥٥٢ـ هـذـاـ عـمـلـ لـهـ.

^٦) كلمة حـروفـهاـ مـطـمـوـسـةـ وـأـطـلـنـ أـهـمـاـ (ـوـيـغـلـظـ).

^٧) وفي رواية أخرى كما جاء في كتاب (الموجز) في تاريخ الطـبـ وـالـصـيـدـلـةـ عـنـ الـعـرـبـ)ـ تـأـلـيـفـ عـدـدـ مـنـ الـأـسـاتـذـةـ الـأـطـبـاءـ وـالـصـيـادـلـةـ مـنـ مـارـسـواـ تـدـرـيـسـ هـذـهـ مـاـدـةـ فـيـ جـامـعـاتـ تحتـ إـشـرافـ الـأـسـتـاذـ الـدـكـتـورـ مـحـمـدـ كـاملـ حـسـينـ جـاءـ مـاـيـلـيـ:ـ (ـوـفـيـ الـفـصـلـ ٥٦ـ كـيـ السـرـفـ الـحـادـثـ عـنـ قـطـعـ الـشـرـيـانـ يـقـدـمـ لـنـاـ الزـهـراـويـ طـرـقاـ مـخـلـفـةـ لـعـلاـجـ التـرـزـيفـ فـيـقـولـ:ـ (ـأـلـأـ سـرـعـ بـيـدـكـ إـلـىـ فـمـ الـشـرـيـانـ فـضـعـ عـلـيـهـ إـصـبـعـكـ،ـ السـبـاـبةـ وـتـشـدـهـ حـقـيـقـةـ يـنـحـصـرـ الدـمـ خـتـمـ إـصـبـعـكـ وـلـاـ يـنـجـرـ مـنـهـ شـيـءـ،ـ ثـمـ تـضـعـ فـيـ النـارـ مـكـاوـيـ زـيـتونـيـةـ صـغـارـاـ وـكـبـارـاـ ثـمـ تـأـخـذـ وـاحـدـةـ عـلـىـ حـسـبـ الـجـرـحـ وـتـنـزـلـ الـمـكـوـةـ عـلـىـ نـفـسـ الـعـرـقـ بـعـدـ أـنـ تـنـزـعـ إـصـبـعـكـ بـالـعـجـلـةـ وـقـسـكـ الـمـكـوـةـ حـقـيـقـةـ يـنـقـطـعـ الدـمـ،ـ فـإـنـ اـنـدـعـ عـنـ رـفـعـ الـإـصـبـعـ مـنـ فـمـ الـشـرـيـانـ

نجز الباب الأول في الكي والحمد لله رب العالمين

الباب الثاني في الشق والبط والفصد والجرحات ونحوها

قال خلف بن عباس الزهراوي المتطب قد ذكرنا في الباب الأول كل مرض يصلح فيه الكي بالنار والدواء المحرق وعلمه وأسبابه وآلاته وصور المكاوي، وجعلت ذلك فصولاً من القرن إلى القدم. وأنا أسلك في هذا الباب ذلك المسلك بعينه؛ ليسهل على الطالب مطلوبه، وقبل أن نبدأ بذلك فينبغي أن تعلموا يا بني أن هذا الباب فيه من الضرر فوق ما في الباب الأول في الكي؛ ومن أجل ذلك ينبغي أن يكون التحذير منه أشد، لأن العمل في هذا الباب كثيراً ما يقع فيه الاستفراغ من الدم الذي به تقوم الحياة، عند فتح عرق، أو شقّ على ورم، أو بط خراج أو علاج جراحات أو جراح سهم أو^١ شق على حصاة، أو نحو ذلك مما يصاحب كله الغرر^٢ والخوف، ويقع في أثرها الموت. وأنا أوصيكم^٣ عن الوقوع فيما فيه الشبهة عليكم، فإنه قد يقع عليكم في هذه الصناعة ضروب من الناس بضرورب من

فخذ مكواة أخرى من النار، ولا تزال تفعل حتى يقطع الدم، وتحفظ ألا تخرق عصباً يكون هناك، وأعلم أن الشريان إذا نزف منه الدم فإنه لا يستطيع وقفه ولا سيما إذا كان الشريان عظيماً إلا بأحد أربعة أوجه:
- إما بالكري كما قلنا.

- وإنما يبتره إذا لم يكن قد انتسر، فإنه إذا انفصل طرافاه انقطع الدم.
- وإنما يربط بالخيوط ريطاً وثيقاً.

إنما أن توضع عليه الأدوية التي من شأنها قطع الدم والشد بالرفافيد شداً محكماً. وإن عرض لأحد ذلك ولم يحضره طبيب ولا دواء فليياذر وبضم الإلتين السابعة على فم الجرح نفسه كما وصفنا ويشده جداً حتى ينحصر الدم).

^١) في الأصل كلمة (أو) مكررة مرتين (أو أو).

^٢) الغرر: الخطر والتعرض للتهلكة

^٣) في الأصل (أوصيكم) وال الصحيح (أوصيكم) ليستقيم المعنى.

الأقسام؛ فمنهم من قد ضجر بمرضه وهان عليه الموت لشدة ما يجده من سقمه وطول بيته، وبالمريض من الغرر ما يدل على الموت؛ ومنهم من يبذل لك ماله ويفنيك به رجاء الصحة، ومرضه قتال فلا ينبغي أن تساعدوا^١ من أتاكم من هذه صفتة أبته، ول يكن حرزكم أشدّ من رغبتكم وحرضكم، ولا تقدموا على شيء من ذلك إلا بعد علم يقين يصح عندكم بما تصرير إليه العاقبة الحمودة، واستعملوا في علاج مرضكم تقدمة المعرفة والإذار^٢ بما يئول إليه السلام، فإن لكم في ذلك عونا على اكتساب الشاء والمجد والذكر الحمود. أهملكم الله يا بني رشدكم ولا حرموا الصواب والتوفيق، إن ذلك بيده، لا إله إلا هو. وقد رتبت هذا الباب، فصولاً على ما تقدم في باب الذي من الرأس إلى القدم؛ ليخفف عليكم مطلبكم وما تريدون منه إن شاء الله.

الفصل الأول: في علاج الماء الذي يجتمع في رؤوس الصبيان

الفصل السابع والعشرون: في إخراج العقد التي تخرج في الشفرين

قد يعرض لكثير من الناس في داخل شفاههم أورام صغار^٣ صلبة يُشبه بعضها حب الكرستنة، وبعضها أصغر، وأكثر، فينبغي أن تقلب الشفة، وتشق على كل عقدة، وتعلقها بالصنارة، وتقطعها من كل جهة ثم تحشو^٤

^١) في الأصل (تساعدوا) ومن الحتم أن تكون (يأذروا).

^٢) (الأنذار) معناها بالإنجليزية Prognosis / انظر المعجم الطبي تأليف الدكتور قبيبة الشهابي / مكتبة لبنان كذلك انظر قاموس حق الطبي ط ٣ / ص ٥٧٣ تأليف الدكتور يوسف حق. وعندما ذكر الزهراوي ذلك فلقد كانت له نظرة ثاقبة لما يؤول إليه المرض، ونصح الأطباء أن يتبعوا لذلك عند علاج مرضاه.

^٣) في الأصل: أوراما صغاراً وال الصحيح ما أثبتناه

^٤) في الأصل تخش وال الصحيح تخشو.

الموضع بعد القطع بزاج مسحوق حتى ينقطع الدم، ثم يتمضمض بالخل والملح، ثم تعالج الموضع بما فيه قبض إلى أن تبرأ الجراحات إن شاء الله.

الفصل الثامن والعشرون: في قطع اللحم الزائد^١ في اللثة

كثيراً ما يثبت على اللثة لحم زائد تسميه الأوائل أبو لش فينغي أن تعلقه بصنارة، أو تمسكه بمنقاش، وتقطعه عند أصله وتترك المادة^٢ تسيل أو الدم، ثم^٣ تضع على الموضع زاجاً مسحوقاً أو أحد الذرورات القابضة المحففة. فإن عاد ذلك اللحم وكثيراً^٤ ما يعود فاقطعه ثانية واكرمه فإنه لا يعود بعد الكyi إن شاء الله.

الفصل التاسع والعشرون: في جرد الأسنان بالحديد، قد يجتمع على سطوح الأسنان من داخل ومن خارج، وبين الأنابيب قشوز^٥ خشنة قبيحة وقد تسود، وتصفر، وتخضر حتى يصل من ذلك فساد إلى اللثة، وتقيح الأسنان. لذلك، فينغي، أن تجلس العليل بين يديك، ورأسه في حجرك، وتجرد^٦ الضرس والسن الذي^٧ ظهر لك فيه القشور والشيء الشبيه بالرمل، حتى لا يبقى منه شيء، وكذلك تفعل بالسود والصفرة والخضراء وغير ذلك

^١) في الأصل الزائد وال الصحيح الزائد

^٢) المادة: الفتح

^٣) في الأصل (حق) ولعلَّ الصحيح هو (ثم) ليستقيم المعنى.

^٤) في الأصل (فكثيراً) ولعلَّ الصحيح هو (وكثيراً) ليستقيم المعنى.

^٥) في الأصل (في) ولعلَّ الصحيح هو (على) ليستقيم المعنى.

^٦) في الأصل (قسور) وال الصحيح (قشور).

^٧) في الأصل (تجر) وال الصحيح تجرد.

^٨) (الذ) في الأصل وال الصحيح (الذى).

حتى لا يبقى منه شيء وتفني، فإن ذهب ما فيها من أول الجرد وإن فتعيد عليها الجرد يوماً آخر، وثانياً وثالثاً حتى تبلغ الغاية فيما تريد – إن شاء الله. وأعلم أن الضرس تحتاج إلى مجارد مختلفة الصور كثيرة الأشكال على حسب ما يتهيأ لعملك من أجل أن الجرد الذي يُجبرد به الضرس من داخل غير الجرد الذي يُجبرد به من خارج والذي يُجبرد به بين الأضراس على صورة أخرى. وهذه صور مجارد تكون عندك كلها معدة إن شاء الله.

مجرد غليظ^(١)

مجرد فيه غلظ^(٢)

(١) هذه صور مجارد من (١) حتى (٤): والمُعَقَّبُ الذي له عقب: وهو مؤخر القدم: أي شبيه بالعقب لقد اهتم الزهراوي بإزالة الفلح والقشور الكلسية والاصطباغات عن الأسنان، وهذا مهم جداً في صحة الفم والأسنان كما بين لنا الطب الوقائي للأستان، وقد وصف الزهراوي أربعة عشر مجرداً Scalors وطلب من الطبيب أن تكون جميعها عنده. وفي تصميم هذه المجارد التي صممها الزهراوي بنفسه تشابه كبير بينهما وبين المجارد التي تستعمل في عصرنا الحديث بعد ألف سنة من ذكر الزهراوي لها وأشار أيضاً إلى أن المجارد لها أشكال وصور مختلفة لتناسب الأسطح الجانبية والداخلية والخارجية للأستان مما يرفعه إلى مستوى الأطباء في عصرنا هذا.

(٢) ص ٢١٣ / الموجز في تاريخ الطب والصيدلة تأليف مجموعة من الأساتذة الأطباء. وفي رواية أخرى كما جاء في كتاب تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين: قد يجتمع في سطوح الأسنان من داخل ومن خارج وبين اللثات قشور خشنة قبيحة وقد تسود وتصفر وتختصر حتى يصل من ذلك فساد إلى اللثة وتقبح الأسنان، لذلك فينبغي أن تجلس العليل بين يديك ورأسه في حجرك وتجرد الضرس والسن الذي يظهر لك فيه القشور والشيء الشبيه بالرمل حتى لا يبقى منه شيء... فإن ذهب ما فيها من أول الجرد، وإن فتعيد عليه الجرد يوماً آخر وثانياً وثالثاً حتى تبلغ الغاية فيما تريد، وأعلم أن الضرس يحتاج إلى مجارد مختلفة الصور، كثيرة الأشكال على حسب ما يتهيأ لعملك من داخل (الفم) أو من خارجه، وكذلك بين الأضراس).

مجرد مثلث ألطف^(٣)

مجرد لطيف^(٤)

مجرد محرف^(٥)

مجرد رقيق^(٦)

مجرد معقف أيضا^(٧)

مجرد معقف^(٨)

و جاء في كتاب الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب تأليف عدد من الأساتذة الأطباء والصيادلة من مارسوا تدريس هذه المادة في الجامعات بإشراف الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين جاء ما يلي: (وقد وصف الزهراوي الآلات والأدوات الالزمة لذلك وصور في كتابه أربعة عشر مجرداً لا تختلف في أساس تصميمها عما نستعمله اليوم وقد أشار إلى أن (...)المجرد الذي ي مجرد به الشخص من داخل غير المجرد الذي ت مجرد به من الخارج والذي ت مجرد به بين الأضلاس على صورة أخرى).

مُجَرَّدٌ رَقِيقٌ جَدًا^(٩)

مُجَرَّدٌ فِيهِ تَحْرِيفٌ^(١٠)

مُجَرَّدٌ وَثَلَاثٌ زُوَايَا مَعْقَبٌ^(١١)

مُجَرَّدٌ مَعْقَبٌ رَقِيقٌ الْطَرْفُ^(١٢)

مُجَرَّدٌ يُشَبِّهُ مَبْضُعاً إِلَّا أَنَّهُ غَلِيلٌ^(١٣)

مُجَرَّدٌ ذُو شَعْبَتَيْنِ^١ مَفْرَقُ الْأَطْرَافِ^٢.

^١) الكلمة في الأصل غير مقرؤة بوضوح ولعل الصحيح (شعبتين).

^٢) صورة مجردة موجودة في الأصل.

الفصل^١ الثالثون: قلع الأسنان ينبغي أن تعالج الضرس من وجده بكل حيلة، وتحقق^٢ عن قلعه؛ فليس فيه خلف إذا قلع؛ لأنه جوهر شريف. حتى إذا لم يكن بدّ^٣ من قلعه فينبغي إذا عزم العليل على قلعه أن يثبت ويصبح عندك الضرس الوجعة بعينها (فكثيراً^٤) ما يخدع^٥ العليل الوجع^٦ ويظن أنه في الضرس الصحيحة فيقلعها، ثم لا يذهب الوجع حتى يقلع الضرس المريض. فقد رأينا من فعل ذلك مراراً. فإذا صحّ عندك الضرس الوجعة بعينها فحينئذ^٧ ينبغي أن تشرط^٨ حول السن بموضع فيه بعض القوة؛ حتى يحلّ اللثة من كل جهة، ثم تحركه بإصبعك وبالكالايب اللطاف أولاً قليلاً قليلاً حتى ترزع عنه، ثم تمكن فيه حينئذ الكلبتين تكيناً جيداً، ورأس العليل بين ركبتيك قد ثقفته لا يتحرك، ثم تجذب الضرس على استقامته لثلاً تكسره فإن لم يخرج وإلا فخذ أحد تلك الآلات فأدخل تحته من كل جهة برفق ودم تحريكه كما فعلت أولاً، فإن كان الضرس^٩ مشقوباً أو متآكلًا فينبغي أن تملأ

^١ في الأصل (باب) وال الصحيح (فصل).

^٢ (ويتوان عن قلعه) كما جاء في كتاب الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ص ٢٠١.

^٣ في الأصل (بدد) وال الصحيح (بد).

^٤ كلمة مضافة من قبل المحقق ليستقيم المعنى انظر ص ٢٠١ من كتاب الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب.

^٥ في الأصل يخضع

^٦ هذا الحديث عن الألم المتغلل Referred Pain حديث علمي عظيم فيه دقة بلغة وافتقت معطيات طب الأسنان الحديث مما يدل على عبرية الزهراوي وبصعه على مستوى أطباء الأسنان في عصرنا الحاضر لأن الألم من المتحمل أن يتغلل من السن المريضة إلى السن الصحيحة المتغللة من فروع عصب واحد.

^٧ كلمة غير واضحة في الأصل ومن المتحمل أن تكون (فحينئذ) انظر المصدر السابق ص ٢٠٢.

^٨ وهذا ما يعمل به في وقتنا الحاضر بعد ألف سنة من الزهراوي.

^٩ نظرية ثانية من الزهراوي عندما حشا الضرس المتآكل أو المقووب قبل خلعه، وهذا ما ينصح به البعض الأطباء بعشوء بمادة صلبة خوفاً من كسره.

ذلك الثقب بخربة وتشدّها شدّاً جيداً بطرف مرود رقيق لثلا يتفتّ في حين شدّك عليه بالكلاليب. فينبغي أن تستقصي^١ بالشرط حول اللثة من كل جهة نعماً، وتحفظ جهداً لثلا تكسره فيبقى بعضه، فتعود على العليل منه بلية هي أعظم من وجده الأول. وإياك أن تصنع ما يصنع جهال الحجامين في جسرهم وإقدامهم على قلعه من غير أن يستعملوا ما وصفنا؛ فكثيراً ما يحدثون على الناس بلايا^٢ عظيمة المقدار^٣ وأيسرها أن تكسر وتبقى أصوتها كلها أو بعضها، وإنما أن يقلعه بعض عظام الفك كما قد شاهدناه مباراً. ثم يتضمض بعد قلعه بشراب أو بخل أو ملح، فإن حدث نزف دم من الموضع فكثيراً ما يحدث فاسحق^٤ حينئذ شيئاً من الزاج واحش به الموضع، وإلا فاكوه أن لم ينفعك الزاج. صورة الكلاليب اللطاف التي تحرك بها الضرس^٥ أولاً تكون طويلة الأطراف^٦؛ قصيرة المقبض غليظة لثلا تشنى عند قبضك بها على الضروس وهذه صورة الكلاليب القصيرة المقبض.

^١) كذلك نظرة ثاقبة أخرى للزهراوي بتحرير أعنق الأسنان المراد قلعها قبل قلعها من اللثة وهذا ما أوصى به الأستاذ الدكتور آرش في كتابه *Oral Surgery* انظر ص ٢٤ / ص ٣٠ شكل ٥٩.

^٢) هنالك بلايا ومضاعفات عظيمة ربما تحصل عند قلع الأسنان مثل الصدمة Shock والإغماء، نزيف، كسر عظم الفك، ثقب سقف الحنك والتجميف الفكي وإدخال قطعة من جذر مكسور فيه، أذى وإصابة للأعصاب.

^٣) في الأصل كلمة تشبه كلمة (البرهات)

^٤) تقرأ في الأصل (فاسق) أو (فاسو).

^٥) ولا في الأصل وال الصحيح أولاً ليستقيم المعنى

^٦) كلمة غير موجودة في الأصل وال الصحيح الأطراف ليستقيم المعنى

تكون كما ترى غليظة المقاييس حتى إذا قبضت عليها لا تغطي أنفسها ولا تنثنى، قصيرة الأطراف، ولتكن من حديد هندي أو من فولاذ^١، محكمة مستقيمة الأطراف، وفي طرفها أضراس يدخل بعضها في بعض فتقبض قضى محكما وثيقا. وقد تصنع الأطراف كهيئة المبرد أيضا قوية الضبط إن شاء الله.

الفصل الواحد والثلاثون: في قلع أصول الأضراس وإخراج الفكـوك المكسورة:

إذا بقي عند قلع الأضراس أصل قد انكسر فينبغي أن يوضع على الموضعقطنة بالسمن يوماً أو يومين حتى يسمو^٢ خبي^٣ الموضع، ثم تدخل إليه

^١) في الأصل (فلاذ) وال الصحيح فولاذ انظر ص ٢٠٥ من كتاب الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب تأليف عدد من الأساتذة الأطباء الجامعيين.

^٢) في الأصل (يسمو) بألف مقصورة وال الصحيح (سما) بـألف ممدودة أي سما يسمو سموا، علا وارتفاع. والمقصود هو ظهور الأصول المخبأة تحت اللثة.

^٣) كلمة أضافها الحق ليستقيم المعنى

الجفت والكلاليب التي تشبه أطراافها فم الطائر الذي يسمى خ^١ وهذه صورة الكلاليب.

.....
٢

تكون أطراافها قد صنعت كالميرد من داخل أو كالاشكلاج، فإن لم يجيك للخروج بهذه الكلاليب ينبغي أن تحفر على الأصل، وتكشف اللحم كله بالطبع، وتدخل الآلة التي تشبه عتلة صغيرة التي هذه صورتها

.....
٣

^١) كلمة مطموسة غير ظاهرة. لم يظهر منها غير الحرف خ

^٢) صورة كلابة مطموسة غير واضحة.

^٣) صورة مرفع Elevator لقلع الجذور السنية يشبه عتلة صغيرة وفيها شبه كبير بما يستعمل في وقتنا الحاضر.

قصيرة الطرف غليظة قليلا، ولا تكون مسقية ثلا تنكسر، فإن خرج
الأصل بذلك وإلا فاستعن بهذه الآلات الآخر التي هذه صورتها وبعد
وبغيرها^١ من الآلات والمجاردة^٢ التي تقوم في جرد الأضراس، وهذه صورة
ذات الشعبيتين.

...^٣...

وقد يستعان أيضا بهذه الآلة الأخرى التي تشبه الصنارة الكبيرة التي هذه
صورتها

...^٤....

^١) في الأصل وبعد وبعدها والصحيح وبغيرها

^٢) في الأصل (الجرائد) والصحيح (المجارد):

^٣) صورة مجرد ذات الشعبيتين.

^٤) صورة آلة تشبه الصنارة الكبيرة والصورة مطموسة غير واضحة يحدث الزهراوي عن فرع هام من فروع قلع
جذور الأسنان وأشار في حذف ومهارة إلى استعمال الروافع والجفوت والمياضع والكلاليب.

مثلث الطرف المعوج، فيها بعض الغلظ قليلاً ثلاً تنكسر وتكون غير مسقية. واعلم^١ أن آلات الأضراس، كثيرة وكذلك سائر الآلات لا تكاد أن تحصر، والصانع الخاذق للدرب بصناعته قد يخترع لنفسه آلات^٢ على حسب ما يدلله عليه العمل والأمراض نفسها، لأن من الأمراض ما لم تذكر لها الأوائل الآلات لاختلاف أنواعها. فإن^٣ انكسر عظم من الفك أو من أحد عظام الفم أو تعفن ففتosh عليه في موضعه بما يصلح له من أحد هذه الآلات^٤ والكلاليب التي ذكرت في إخراج الأصول و تستعين بجفت هذه

صورته.

.....°.....

^١) لقد وصف الزهراوي وصفاً دقيقاً لآلات القلع مثل الكلاليب والمشارط والجفوت والروافع وصورها تصويراً بدليعاً واضحاً فيصف كلاليباً لطافياً قصيرة المقابض غليظة ثلاً تنكسر مصنوعة من فولاذ وفي أطرافها أضراس لقبض قبضاً حكماً وهذا ما يشبه كلاليب خصرنا الحاضر.

^٢) إشارة عظيمة ولفتة مهمة من الزهراوي لاستعمال الآلات المناسبة لكل حالة.

^٣) يشير الزهراوي بوضوح لمعالجة العفن مع القلع أو بعده.

^٤) يؤكّد الزهراوي تأكيداً شديداً على قلع ما تبقى من السن من جذور أو إخراج أية شظية من شظايا العظم إذا انكسر وهذا يدل على مهارة وحرص ودقة معالجة الزهراوي للمريض

^٥) صورة لجفت لإخراج عظام الفك المكسور

يكون فيه بعض الغلظ قليلاً يضغط به العظم فلا يفلت حتى يخرج العظم، ويجرد الموضع بالأدوية الموافقة لذلك، فإن كان العظم فيه عفن^١ يسير فأجرده من عفنه وسواه حتى ينقى، ثم عاجله حتى يبرأ إن شاء الله.

الفصل الثاني والثلاثون: في نشر الأضراس النابعة على غيرها
الأضراس إذا نبتت على غير مجرها الطبيعي قبعت بذلك الصورة، ولا
سيما إذا كان ذلك في النساء والرقيق. فينبغي أن تنظر، فإن كان الضرس قد
نبت من خلفه ضرس آخر فاقطعه^٢ بهذه الآلة التي هذه صورتها وهي تشبه
المنقار الصغير، ولتكن من حديد هندي، حادة الطرف جداً لئلا تزعزع غيرها
من الأضراس

٣
.....

^١) يؤكد الزهراوي على معالجة العفن حتى يبرأ إن شاء الله.

^٢) لفتة رائعة من الزهراوي في تقويم الأسنان ولعلها أول ما ذكر في الطب انظر الموجز في تاريخ الطب ص ٢١٧ في الأصل (فاقطعه) وال الصحيح (فقلعه) لأنه ليس من المعقول أن يقول الزهراوي فاقطعه لأن ذلك أي قطع الضرس وتركه يسبب بلايا للمريض كما يقول الزهراوي: (إياك أن تصنعوا ما يصنع ما يصنع جهال الحجامين – يقصد الكلابين – في جسراهم وإقدامهم على قلعه من غير أن يستعملوا ما وصفنا، وكثيراً ما يجذبون على الناس بلايا عظيمة وأشرها أن ينكسر الضرس ويقع أصوحاً كلها أو بعضها).

^٣) صورة آلة تشبه المنقار الصغير لقلع السن النابت في غير موضعه خلف ضرس آخر.

وأما إن كان ثابتاً متمكناً لبرادته فأبرد ببرد من هند^١ هذه صورته

٤
.....

يكون كله من هند ونصابه منه دقيق النقش جداً، يكون كالمبرد الذي يصنع به الإبر، يبرد به الضرس قليلاً قليلاً في أيام كثيرة برفق لثلا تزعزع الضرس فتسقط، ثم تلسمه أخرى وتتجدد بعض التجارب. فإن كان ضرس قد انكسر منه بعضه وكان^٣ يؤذى اللسان عند الكلام فينبعي أن تبرده أيضاً حتى تذهب خشونته ذلك الكسر ويستوي ويتمالس فلا^٤ يؤذى اللسان عند الكلام.

^١) يقصد حديد هندي.

^٢) صورة ببرد واضحة جداً.

^٣) في الأصل (فكان) وال الصحيح (وكان).

^٤) في الأصل (ولا) وال الصحيح (فلا) ليستقيم المعنى. وفي الأصل (وتمالس) وال الصحيح يتمالس.
وفي رواية أخرى كما جاء في كتاب (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب) تأليف عدد من الأساتذة الأطباء الجامعيين ص ٢١٧: (لعل أول ما ورد في الكتابات الطبية عن تقويم الأسنان هو ما ذكره الزهراوي عن اضطراب نظام الأسنان وشكلها فيقول: (إذا نبت الأضراس على غير مجراها الطبيعي فيفتح بذلك الصورة ولا سيما إذا حدث ذلك في النساء والرقيق فينبعي أن يُنظر أولاً: فإن كان الضرس قد نبت من خلف ضرس آخر ولم يتمكن نشره أو ببرده فاقلعه) ووصف آلة خاصة لذلك تشبه المنقار الصغير، وكذلك وصف صisor المبارد

الفصل الثالث والثلاثون: في تشبيك الأضراس المتحركة بالفضة^١ أو بخيوط الذهب: إذا عرض للأضراس القدامية^٢ تزعزع أو تحرك عن ضربة أو سقطة ولا يستطيع العليل العض على شيء يؤكل لثلا تسقط وعاجتها بالأدوية القابضة ولم^٣ ينجح فيها العلاج، فالحيلة فيها أن تشد بخيط ذهب أو بخيط فضة، والذهب أفضل لأن الفضة تتزعزع وتعفن بعد أيام، والذهب باق على حاله أبداً، لا يعرض له ذلك. ويكون الخيط متوسطاً في الرقة والغلظ، على قدر ما يسع بين الأضراس. وصورة التشبيك أن تأخذ الخيط وتدخل اثناءه بين الضرسين الصحيحين من الجهة الأخرى، ثم تغير النسج

اللازمة للعملية ومادة صنعتها كما أوصى أن يكون: (قطعك له في أيام كثيرة لصابة الضرس، ولثلا يتزعزع غيرها من الأضراس).

لقد كانت للزهراوي قبل ألف سنة نظرة ثاقبة صائبة عندما أمر بقلع السن الذي يثبت من خلف سن ولم يتمكن من معالجته بالشر أو البرد وبهذا وافقت آراء الزهراوي معطيات علم تقويم الأسنان الحديث حيث يقول الأستاذ الدكتور تولي W.J.Tulley أستاذ تقويم الأسنان بجامعة لندن وزميله الأستاذ الدكتور A.C.Campell في كتابهما ص ٩٨ / ط ٣ Manual of Practical Orthodontics يقولان: (ليس من الضروري أن تكون جميع الأسنان موجودة في القوس السنية للحصول على تناسق في مجال الوجه Facial Harmony ولقيام الأسنان بوظيفتها بشكل أفضل... ولكن من الضروري أن يحدث تناسق ما بين حجم القوس السنية Dental Arch وكمية الأنسجة السنية المحمولة على ذلك القوس Ammount of Dehtal Tissue لإزالة الشذوذ التجميلي والوظيفي في القوس السنية ولتصح الأسنان منتظمة). وفي ص ١٠١ يقولان: (...) ويقترح العالم Angle بقلع بعض الأسنان لمعالجتها عدم انتظامها واحتشاشها وإصلاح الشذوذ الحالى ما بين القوس السنية والأسنان... وهنالك العديد من الأطباء الماهرين يجدون قلع الأسنان في حالاتاحتشاشها وعدم انتظامها حتى يتسع حجم القوس السنية لاستيعاب الأسنان ولتعديل الشذوذ الناتج عن عدم تناسق حجم وعدد الأسنان لقاعدة الفك المترکزة عليها تلك الأسنان...).

^١) في الأصل (الفضة) والصحيح (بالفضة) ليستقيم المعنى.

^٢) في الأصل (القدامية) والصحيح (القدامية) ليستقيم المعنى انظر ص ٣٤٩ من المرجع (١٠).

^٣) في الأصل (film) والصحيح (ولم ينجح).

إلى الجهة التي بدأت النسج منها، وتشد يدك برفق وحكمة حتى لا يتحرك أربته، ويكون شدك الخيط عند أصول الأضراس لئلا يفلت الخيط، ثم تقطع طرفي الخيط الفاضل بالمقص، وتجمعهما وتفتلهم بالجلفت، وتحفيهما بين الضرس الصحيح والضرس المتحركة لئلا تؤذى اللسان، ثم تتركها كذا مشدودة ما بقيت، فإن انخللت وانقطعت شدتها يختلط آخر فستمتع^١ بها

^١) في الأصل (مستمتع) وال الصحيح تستمتع ليستقيم المعنى. (ملاحظة من الحق) يكلم الزهراوي بهارة عن علاج الأسنان المترغزة والمتحركة فوصفت لنا تجثير الأسنان لتشتيتها وقد نجح بذلك بدليل أنه قال (ستمتع بها هكذا الدهر كله...).

و جاء في رواية أخرى كما يقول الأستاذ الدكتور سامي حارنه (جامعة البرموك) في كتابه^(٥) (تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب والمسلمين) يقول: (إذا عرض للأضراس القدامية ترצע وتحرك عن ضربة أو سقطة (قاسية) فتشد بخيط ذهب (خالص) ويكون الخيط متوسط في الرقة والفالط على قدر ما يسع بين الأضراس وصورة التشيك أن تأخذ الخيط وتدخل اثناءه بين أصول الضرسين الصحيحين ثم تنسج بطرف الخيط بين الأضراس المتحركة (لتصلها) إلى الضرس الصحيح (جانباً) وتعيد النسج إلى الجهة التي بدأت منها وتشد يدك برفق وحكمة حتى لا تتحرك البطة ثم تقطع طرفي الخيط الفاضل بالمقص وتجمعهما وتفتلهم بالجلفت، وتحفيهما بين الضرس الصحيح والضرس المتحرك لئلا تؤذى اللسان).

و جاء في كتاب (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ص ٢١٥) تأليف عدد من الأساتذة الأطباء والصيادلة مابلي: (إذا عرض للأضراس القدامية ترצע وتحرك عن ضربة أو سقطة وعاجلتها بالأدوية القابضة فلم ينجح فيها العلاج بالجملة، فوجه العمل فيها أن تشد بخيط ذهب أو فضة والذهب أفضل من الفضة لأن الفضة متزلجة وتفني بعد أيام والذهب باق على حاله أبداً لا يعرض له ذلك، ويكون الخيط متوسطاً في الدقة والفالط على قدر ما يسع بين الأضراس المتحركة، وصورة التشيك أن تأخذ وتدخل رأسيه بين الضرسين الصحيحين ثم تنسج بطرف الخيط بين الأضراس المتحركة واحدة كانت أو أكثر حتى تصل بالنسج إلى الضرس الصحيح من الجهة الأخرى ثم تعيد النسج إلى الجهة التي بدأت منها وتشد يدك برفق واحكمه حتى لا يتحرك البطة، ويكون شد النسج عند أصل الضرس ثم يقطع طرفي الخيط الفاضل بالمقص تجمعهما وتفتلهم بالجلفت وتملؤهما بين الضرسين الصحيحة والمتحركة لئلا يؤذى اللسان).

هكذا الدهر كله. وهذه صورة الأضراس مبينة التشبيك. ضرسين صحيحين
و ضرسين متراكبين كما ترى.

.....^(١).....

(١) صورة ضرسين صحيحين و ضرسين متراكبين، وتبيّن هذه الصورة التشبيك بين الأضراس بخيط الذهب المتوسط في الرقة والدقة. وغلظه يتاسب مع الفتحات التي ما بين الأسنان. وكان الزهراوي ماهراً في تبيّن الأسنان المتركرة وناجحاً بعمليته تلك حيث قال في نهاية العملية (ويستمتع ما شاء الله...) وذلك يدل أن الزهراوي مارس زراعة الأسنان ونجح بذلك وكذلك نرى أن الزهراوي قد مارس عملية التعويض السني الصناعي ونجح في ذلك حيث يقول (ويستمتع ما شاء الله) بعد أن جعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس سناً اصطناعية صُنعت من العظام.

وقد يُرُدّ الضرس الواحد أو الاثنان بعد سقوطهما في موضعهما وتشبك كما وصفنا وتبقي. وإنما يفعل ذلك صانع درب دقيق. وقد ينحت عظماً من بعض عظام البقر، فيصنع منها كهيئة الضرس، ويُجعل في الموضع الذي ذهب منه الضرس ويشدّ كما قلنا فيقى ويُستمتع (به) ما شاء الله.

الفصل الرابع والثلاثون في قطع الرباط الذي يعرض تحت اللسان وينع

الكلام:

قد يكون هذا الرباط الذي يعرض تحت اللسان إما طبيعياً يولده به الإنسان أو يكون عرضياً من جرح قد اندمل. والعمل فيه أن تفتح فم العليل - ورأسه في حجرك - وترفع لسانه، ثم تقطع ذلك الرباط العصبي بالعرض حتى ينطلق اللسان من امتساكه. فإن كان فيه بعض الصلابة والتعقد وكان ذلك من اندمال جرح فألق فيه صنارة وشّقه شقاً بالعرض حتى يتحرر^١ الرباط وينحل التعقد. وأحذر أن يكون الشق في غمق اللحم فتقطع شرياناً وهناك يعرض النزف. ثم يتمضمض في اثر القطع بماء الورد، أو الخل والماء البارد. ثم تضع تحت اللسان فتيلة من كتان، يمسكها العليل في كل ليلة (لئلا)^٢ يتاحم ثانية. فإن حدث نزف دم فضع على المكان زاجاً مسحوقاً، فإن غلبه الدم فاكو الموضع بعكواة عدسية يصلح لها ثم عاجله بسائر العلاج حتى ييرأ إن شاء الله.

الفصل الخامس والثلاثون: في إخراج الضفدع المتولد تحت رأس اللسان

^١) في الأصل (يحرر) وال الصحيح (يتحرر) ليستقيم المعنى.

^٢) زيادة يقتضيها السياق.

قد يحدث تحت اللسان ورم يشبه الضفدع الصغير، يمنع اللسان من فعله الطبيعي، وربما عظم حتى يملأ الفم. والعمل فيه أن تفتح فم العليل بإزاء الشمس، وتنظر في الورم، فإن رأيته كمد اللون أو أسود صلباً لا يجد (العليل)^١ له حسناً فلا تعرض له فإنه سرطان، وإن^٢ كان مائلاً إلى البياض فيه رطوبة فألق فيه الصنارة، وشّقه ببعض لطيف، وخلّصه من كل جهة. فإن غلبك^٣ الدم في حين عملك فضع عليه زاجاً مسحوقاً حتى ينقطع الدم، ثم عدْ إلى عملك حتى تخرجه بكماله. ثم يتمضمض بالخل والملح^٤ ثم تعالجه بسائل العلاج المواقف.

الفصل السادس والثلاثون: في علاج ورم اللوزتين وما ينبت في الحلق من سائر الأورام

^١) زيادة كلمة (العليل) يقتضيها السياق

^٢) لفتة وإشارة عظيمة من الزهراوي يبيّن لنا التشخيص التفرقي (التميزي) Differential Diagnosis ما بين السرطان Cancer والورم الكيسي الذي يحدث تحت اللسان ونسميه الضفدع الصغير Ranula.

^٣) إشارة هامة من الزهراوي في وقف النزيف بأسرع وقت ممكن باستعمال مواد قابضة مثل الزاج، وفي مواضع أخرى يستعمل علاوة عن الأدوية القابضة لإيقاف النزيف حشو الموضع وكوصيلة أخيرة يستعمل الكي.

^٤) مما قاله الزهراوي نجده مهتماً جداً بسلامة المريض فلا يفوته أن يصف للمربيض المضمضة الطهرة لمنع أيه مضاعفات له من الدعوى، ويوصي باستئصال الورم الكيسي الذي يحدث تحت اللسان والمسمى الضفدع الصغير Ranula وخلعه من كل جهة حتى يخرج بكماله. والضفدع هذا عبارة عن كيس احتباس Retention Cyst يحيى سائل مخاطي Mucous Fluid يحدث نتيجة انسداد Obstruction للغدد المخاطية Mucous Glands أو للغدد اللعائية تحت لسانية وهو انتشار تقعان تحت طرف اللسان في قاع الفم وتفرزان اللعاب بواسطة قنيات صغيرة تسمى قنيات ريفينوس Rivinus التي عددها من ٨ - ٢٠ قنية تفتح على طول الحافة المستعرضة الصغرى الموجودة في قاع الفم تحت اللسان. وإذا شق الكيس (الضفدع الصغير) وخرجت منه المادة فإنه سيرجع فلذلك يحدث معاجله جراحياً إما بطريقة التجفيف Marsupialization، وهي الأفضل أو بالاستئصال Enucleation بإزالة جميع غشاء الكيس وهذا أمر عسير.

هذا الباب أيضاً من وَكِيد ما يحتاج إليه في صناعة الطب، وهو جبر الفك والكسر الحادثين في العظام. اعلموا يا بني أنه قد يدعى هذا الباب الجھال من الأطباء والعوام ومن لم يتصلح فيه قط للقدماء كتاباً ولا قرأ منه حرفاً. وهذه^١ العلة صار هذا الفن في بلدنا معروفاً. وإنني لم أؤلف فيه قط محتسباً أبلته، وإنما استبعدت منه ما استبعدت لطول قراءتي لكتاب الأوائل وحرصي على فهمها حتى استخرجت علم ذلك، منها ثم لرمت التجربة والدرية طول عمري. وقد رسمت لكم من ذلك في هذا الباب جميع ما أحاط به علمي ومضت عليه تجربتي بعد أن قربته لكم، وخلصته من شغب التطويل، واختصرته غاية الاختصار، وبينته غاية التبيان، وصورت لكم فيه صوراً كثيرة من صور الآلات التي تستعمل فيه؛ إذ هو من زيادة البيان، كما فعلت في البابين المتقدمين. ولا قوّة إلا بالله.

الفصل الأول: فيه جمل وجوا مع من أمر كسر العظام وجب تقديمها وقبل أن نبدأ بذكر الأعضاء المكسورة والمنخلعة واحداً واحداً فينبغي أن نذكر في صدر هذا الباب جملة من القول أو فضولاً تضطركم أولاً إلى فهمها والوقوف على حقيقتها أنتم ومن كان حريصاً. ليعلم هذه^٢ الصناعة الشريفة غيركم. فأقول إنه متى حدث بأحد كسر أو فك أو وثي أو سقطة فينبغي أن يسرع إلى فصده أو إسفاله أو هما جمِيعاً، إن لم يمنع من ذلك مانع؛

^١) في الأصل وهذا.

^٢) في الأصل هذا والأصح هذه.

مثل ضعف القوّة، أو كان الذي حدث به شيء من ذلك صبياً أو شيخاً هرماً، أو كان الزمان شديد البرد جداً. ثم يقتصر في غذائه على القول الباردة ولحوم الطير والجداء، وينبغي الشراب واللحوم الغليظة، والتملي من الطعام وكل غذاء يملأ العروق دماً، حتى إذا أمنت الورم الحار^١ ولم تتوقع انصباب^٢ مادة إلى الموضع، فحينئذ يرجع العليل إلى تدبيره الأول الذي جرت به عادته. فإذا أخذ العظم المكسور في الانجبار فينبغي أن يتغذى العليل بأغذية تغدو غذاء كثيراً غليظاً، متيناً تكون فيه لزوجة مثل الهوابير^٣ والأرز والرؤوس والأكارييع وكروش البقر والبيض والسمك الطري والشراب الغليظ ونحو ذلك. فإن بهذا التدبير يكون انعقاد الكسر، وأجود إن شاء الله. واعلموا أن العظام المكسورة إذا كانت في الرجال المسنين^٤ والشيوخ فليس يمكن أن تتصل وتلتجم على طبيعتها الأولى أبداً؛ لخفوف عظامهم وصلابتها. وقد يلتجم ويتصل ما كان من العظام في غاية اللين بمنزلة عظام الصبيان الصغار، ولكن الطبيعة تبت على العظم المكسور من جميع جهاته شيئاً يشبه الغراء فيه غلظ يلزق به ويشدّه حتى يلزم بعضه ببعض، ويربط بعضه ببعض حتى يأتي في غاية القوّة والوثاقة، كما كان أولاً حتى لا يعوقه شيء من أفعاله، وهذا السبب وجّب أن يجعل غذاء المريض الأغذية التي فيها

^١) الورم الحار: هو الانهاب الحاد

^٢) في الأصل الانباب، والصحيح انصباب

^٣) الهوابير: قطع اللحم، وهو ببر عند العامة نوع من الفطر

^٤) في الأصل: المشددين

متانة ولزوجة وغلظ كما قلنا. واعلم أن الكسر^١ قد تختلف أنواعه بحسب اختلاف الأعضاء؛ لأن كسر الساق مختلف لكسر عظم الظهر، وكذلك سائر الأعضاء كلها يخالف بعضها بعضاً. وسنأتي بذكر كل نوع من الكسر مشروحاً في بابه مفصلاً من غيره إن شاء الله. وما يتعرف به كسر العظام، أujاجه، ونتوؤه وظهوره للحس وتخششه عند غمزك إياه بيده فمتي، لم يكن في الموضع أujاج ظاهر، ولا تخشش، ولا تحسّ عند جسرك العظم باضطراب ولا يجد العليل كبير وجع، فليس هناك كسر، بل يمكن أن يكونوثياً^٢ أو كسراً هيناً أو صدعاً^٣ يسيراً، فلا ينبغي أن تحركه بالمدّ والغمز أبلته بل أحمل عليه من الأدوية التي يأتي ذكرها بعد حين، ما يوافق الموضع. ثم شده شداً لطيفاً. واعلم أن العظم إذا تقصّف واندقَّ باثنين من غير أن يحدث فيه شظايا إلا أنه قد زال كل جزء عن صاحبه، فينبغي لك أن تبادر من حينه إلى تقويمه وتسويته قبل أن يحدث له ورم حار، فإن حدث له ورم حار، فاتركه أياماً حتى يسكن الورم الحار، ثم سوه بأي وجهٍ تقدر عليه من الرفق والخيلة. وعلم أن جبره وتسويته أسهل من العظم الذي قد جرت فيه شظايا. ثم تشده على ما سيأتي ذكره. فإن كان العظم فيه شظايا فلا بدّ من مدّ العظم المكسور من الجانبيين يداً كان أو رجلاً، إما بيده إن كان العضو صغيراً، وإما بحيلين^٤، وإنما الحبل واليد، ول يكن وضعك العضو على موضع

^١) في الأصل المكسور وال الصحيح الكسر ليس قييم المعنى

^٢) الوئي: اللي.

^٣) في الأصل صداعاً وال صحيح صدعاً ليس قييم المعنى.

^٤) في الأصل بحيلين والأصح بحيلين كما تشهد بذلك الكلمة التالية (الحبل).

مستوٰ^١ على شكله الطبيعي، حتى إذا امتد جزءاً^٢ العظم المكسور فحينئذ رُدَّ تلك الزوائد في مواضعها بكل وجه تقدر عليه من الحيلة والرفق، واحرص جهدهك أن لا تحدث على العليل بفعلك وجعاً ولا ألمًا، وزم جهدهك أن تضمّ أحد العظمين بصاحبه على أفضل الهيئة، وينبغي في ذلك الوقت أن تلمسهما وتجسّهما بيديك. فإن رأيت هناك شيئاً مخالفًا أصلحته، وصوّبته بقدر طلاقتك. وأحذر المد الشديد والغمز القوي، كما يفعل كثير من الجهال فيثير ما يحدثون في فعلمهم ذلك ورما حاراً أو زمانة في العضو، كما قد شاهدت ذلك من فعلهم مراراً. ثم النزم بعد التسوية والإتقان، وانشد^٣ لذلك العضو السكون والدعة. واحذر^٤ العليل أن يحرّكه في وقت يقطنه.

الفصل^٥ الرابع جبر اللحي^٦ الأسفل إذا انكسر

^١) في الأصل مستوى والأصح مستو.

^٢) في الأصل حذوى. وال الصحيح جزءا

^٣) في الأصل: ذلك

^٤) في الأصل: وأحذر

^٥) وتعليقًا على ذلك فقد جاء في كتاب (الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب) تأليف عدد من الأساتذة الأطباء والصيادلة من مارسوا تدريس هذه المادة في الجامعات العربية وهم الأساتذة الدكتور محمد كامل حسين والدكتور محمد داود التisser والدكتور أبو شادي الروبي والدكتور مرسى حرب والدكتور سمير أبو زيد والدكتور فؤاد الحفناوي والدكتور فهيم أبادير والدكتور عبد العظيم حفي صابر والدكتور عبد الحليم متصر والدكتور جورج شحاته قنواتي جاء في ص ١٤٧ (....وهذا الكلام مشابه لما نفعله نحن من تثبيت الفك السفلي إلى الفك العلوي بخيوط من الصلب). ويقصد الزهراوي بقوله الفصل الرابع يقصد بذلك الفصل الرابع من الباب الثالث من المقالة الثلاثين من كتاب الزهراوي (التصريف لم عجز عن التأليف).

^٦) اللحي معناها الفك الأسفل

إذا انكسر اللحي الأسفل ولم يكن كسره مع جرح^١ نظرت؛ فإن كان كسره من خارج فقط ولم ينكسر باثنين وتفعَّر إلى داخل فإن معرفته سهلة^٢. فينبغي إن كان الكسر في الشق الأيمن أن تدخل^٣ الإصبع السبابية من اليد اليسرى في فم العليل، وكذلك إن كان الكسر في اللحي^٤ الأيسر^٥ فتدخل السبابية من اليد اليمنى وترفع بها^٦ حدية^٧ الكسر من داخل برفق^٨ ويذك الأخرى من خارج العظم تحكم بها تسويته. فإن انكسر الفك وقد^٩ انقصف^{١٠} باثنين فينبغي أن تستعمل^{١١} المد من الناحيتين على استقامة حتى يتمكن تسويته^{١٢}. فإن كان حدث في الأسنان^{١٣} تزعزع أو تفرق فشد ما طمعت^{١٤} منها أن يبقى بخيط ذهب أو فضة أو إبر يرسم^{١٥}، ثم تضع على

^١) أشار الزهراوي إلى حقيقة مهمة وهو تفريقه بين وجود جرح مع كسر اللحي أو عدم وجود ذلك الجرح وهذه الحقيقة مهمة جداً بحسب خطة المعاجلة.

^٢) في الأصل (سهل) وال الصحيح (سهلة).

^٣) في الأصل (يدخل) وال الصحيح (تدخل).

^٤) في الأصل (اللوح) وال الصحيح (اللحي).

^٥) في الأصل (الأسفل) وال الصحيح (الأيسر) ليستقيم المعنى.

^٦) في الأصل (به) وال الصحيح (ها).

^٧) في الأصل (حدة) وال الصحيح (حدية) ليستقيم المعنى لأن الكسر له حدية وليس حدة.

^٨) برفق إلى خارج ليتضاعف المعنى انظر ص ٢٠٠ الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب.

^٩) في الأصل (قد) وال الصحيح (وقد).

^{١٠}) في الأصل (انقضت) وال الصحيح (إنقضفت).

^{١١}) في الأصل (يستعمل) وال الصحيح (تسعمل).

^{١٢}) في الأصل (تسويته) وال الصحيح (تسويته).

^{١٣}) في الأصل (الأسفل) وال الصحيح (الأسنان) لأن الأسفل لا يفرق أو يتزعزع والأسنان هي التي يحدث لها تفرق وتزعزع.

^{١٤}) في الأصل (طمح) وال الصحيح (طمعت).

^{١٥}) إبر يرسم كلمة معربة من الفارسية وهو أحسن نوع من أنواع الحرير وتنسجه دودة حرير القز.

اللحي^١ المكسور القิروطي^٢، ثم تضع عليه خرقه مثنية وتوضع على الخرقة
جبرة محكمة أو قطعة جلد نعل مساو لطول اللحي، ثم تربطه من فوق على
حسبما يتهيأ لك ربطة ويوافق ضمه حتى لا ينتقض وتأمر العليل باهدوء
والسكون^٣ وتجعل غذاءه الأحساء اللينة، فإن ظنت أنه قد تغير شيء من
الشكل بوجه من الوجوه^٤ فبادر بحله في اليوم الثالث، ثم تصلح ما تغير منه
وتضمده بغار الرحي مع بياض البيض أو بدقيق السميد بعد نزعك
القิروطي من عليه وتوضع على الضماد^٥ مشaque لينة فما دام يلصق ذلك
الضماد عليه ولم يتغير للعظم^٦ حال، فاتركه لا تحله حتى ييرأ إن شاء الله.
وأما عدة ما يشتد^٧ فيه الكسر فكثيراً ما يشتد هذا الكسر في ثلاثة أسابيع،
فإن عرض في خلال ذلك ورم فأستعمل ما ذكرنا. مراراً في تسكينه حتى
يذهب ذلك^٨ الورم، إن شاء الله. وأما إن كان الكسر مع جرح نظرت؛ فإن
كان قد نفرت^٩ من العظم شظايا^١ فتلطّف في نزع تلك الشظايا بما ينفعي لك

^١) اللحي: الفك السفلي.

^٢) القิروطي: اسم لما يعمل من الأدهان يطلى به من غير نار

^٣) هنا لفتة هامة من الزهراوي يشير فيها إلى تعليماته التي أسدتها للعليل بالخلود للراحة والهدوء والسكنية
وكذلك وصف له نوع الغذاء وهو الأحساء اللينة وهذا ما يتبع في عصرنا الحديث.

^٤) يصف الزهراوي علاج المضاعفات التي ربما تحدث بعد المعالجة.

^٥) في الأصل (ضمداً) وال الصحيح (ضماد).

^٦) في الأصل: العظم

^٧) قدر الزهراوي مدة التحام الكسر ثلاثة أسابيع عادة.

^٨) لفتة وانتباه عظيم من الزهراوي في معالجة المضاعفات الخاملة الحدوث كالأورام ومعالجتها وهذا ما نفعه في
الوقت الحاضر.

^٩) في الأصل (تبرت) وال الصحيح (نفرت) ليستقيم المعنى لأن الشظايا تنفر عن مكانها.

نزعها من الآلة. فإن كان فم الجرح ضيقاً فوسعه بالملبض على قدر حاجتك. ثم إذا نزعت تلك الشظايا، ولم يبق منها شيء فخط فم الجرح إن كان واسعاً، وإلا فاحمل عليه أحد المراهم التي تصلح لذلك وتلحم الجرح حتى يبرأ إن شاء الله.

الفصل^٢ الخامس في جبر الترقوة إذا انكسرت الفصل الرابع والعشرون: في رد اللحي الأسفل

قلما ينخلع الفكّان إلا في الندرة وتخلعهما يكون على أحد وجهين، إما أن يزولا عن مواضعهما زوالاً يسيراً فسترخيا قليلاً، وإما أن يخلعاً تاماً كاملاً حتى يسترخيا إلى نحو الصدر حتى يسيل لعاب العليل ولا يستطيع إمساكه، ولا يطبق فكيه ويتلجلج لسانه^٣ بالكلام فاما إذا كان تخلعه يسير فهو يرجع في أكثر الأحوال من ذاته بأيسر شيء، وإنما إن كان التخلع تاماً كاملاً فينبغي (أن)^٤ يستعجل رده سرعة ولا يؤخر أبته. وهو أن يمسك خادم رأس العليل، ويدخل الطبيب إيهام يده^٥ الواحدة في أصل الفك داخل فمه، إن كان الفك من الجهة الواحدة، أو يدخل إيهاميه جميعاً إن كان الفك

^١) في الأصل (شظية) وال الصحيح (شظايا) ليستقيم المعنى حيث يقول بعد تلك الكلمة في نزع تلك الشظايا.

^٢) في الأصل (الباب) وال الصحيح (الفصل) لأن الذي يتكلم عنه الزهراوي هو الباب الثالث وهو مقسم لفصول.

^٣) في الأصل (لسانه) التجلج، التردد في الكلام (انظر القاموس المحيط) المعنى أن تقول (لسانه) أي أن كلام الإنسان يتجلج مع حركة الفك الأسفل المتخلع اخلاعاً تماماً كاملاً.

^٤) كلمة (أن) أضافها المحقق ليستقيم المعنى. وهي غير موجودة في الأصل.

^٥) لقد أبدع الزهراوي عندما وصف لنا عملية رد الفك السفلي التي تشبه إلى حد كبير لما نفعله اليوم باستعمال إيهام اليد على حسب احتياجات الحالة المخلوعة

من الجهتين، وسائل أصابع يده من خارج يسوبي بها، ويأمر العليل أن يرخي فكه ويطلقه للذهاب إلى كل جهة، والطبيب يسوبي الفك ويرجع الفك حتى يرجع إلى موضعه، فإن عسر رده، ولا سيما إن كان الفكان جيغاً، فاستعمل الكمام بالماء الحار والدهن حتى يسهل ردهما، ولا تؤخر ردهما^١ ألبته كما قلنا. فإذا أرجعتا، واستوتا وانطبق فم العليل، ولم يتسرخيا فحينئذ تصنع عليهما رفائد الخرق مع قبروطي قد صنع من شمع ودهن ورد، ثم تربطه برفق برباط مسترخي، ويكون نوم العليل على ظهره، ورأسه مشفف^٢ بين وسادتين؛ لثلا يحركه يميناً وشمالاً، ولا يتكلف مضغ شيء، بل تجعل غذاءه حسوا ليناً حتى إذا ذهب الألم وانعقد الفك قليلاً أكل ما بدا له، ويستعمل ذلك برفق، ولا يتحامل على فتح فيه عند الأكل والشراب والشأوب حتى ينعقد الفك ويزرأ إن شاء الله تعالى. فإن عسر رد الفكين، إذا انفكـت في وقت ما، ولم تتصـرف^٣ إلى مواضعها فكثيراً ما تحدث من ذلك حـيات وصـداع^٤ دائم، وربما انطلق بطن العـليل وربما تقيـأ مـراراً محـضاً، فإذا رأـيت ذلك فاعـلم أنه تـالـف وكـثـيراً ما يـموـت من عـرضـ له ذـلـكـ في عـشـرةـ أـيـامـ.

الفصل الخامس والعشرون: في ردود الترقـوة وأطراف المنـكبـ.

^١) حقيقة علمية طيبة هامة انتبه لها الزهراوي قبل ألف سنة ووافتـتـ معطـياتـ الطـبـ فيـ وقتـناـ الحـاضـرـ حيثـ يقولـ الدكتورـ بـيرـكـتـ Burketـ الأـسـتـاذـ فيـ جـامـعـةـ بـنـسـلـفـانـيـ فيـ كـاتـبـهـ Oral Medicineـ صـ ٣٦٥ـ طـ ٣ـ (إنـ ردـ المـفصـلـ الحـنكـيـ الصـدـاعـيـ بعدـ الـخـلاـعـهـ بـوقـتـ قـصـيرـ سـهـلـ، إـماـ إـذـاـ تـرـكـ مـخلـوعـاـ مـلـدةـ مـنـ الزـمـنـ فـيـصـبـحـ رـدـ عـسـيرـ أوـ ذـلـكـ لـقلـصـ عـضـلاتـ المـضـغـ ماـ يـتـطلـبـ الـأـمـرـ لـتـخـديـرـ الـعـامـ لـتـرـخـيـ الـعـضـلاتـ).

^٢) في الأصل (متـفـفـ) والـصـحـيـحـ (مـثـقـفـ: ثـقـفـ: قـوـمـ وـسـوـيـ).

^٣) في الأصل (تـصـرـفـ) والـصـحـيـحـ (تـصـرـفـ) لـيـسـتـقـيمـ الـعـنىـ.

^٤) في الأصل (صـدـامـ) والـصـحـيـحـ (صـدـاعـ) لـيـسـتـقـيمـ الـعـنىـ.

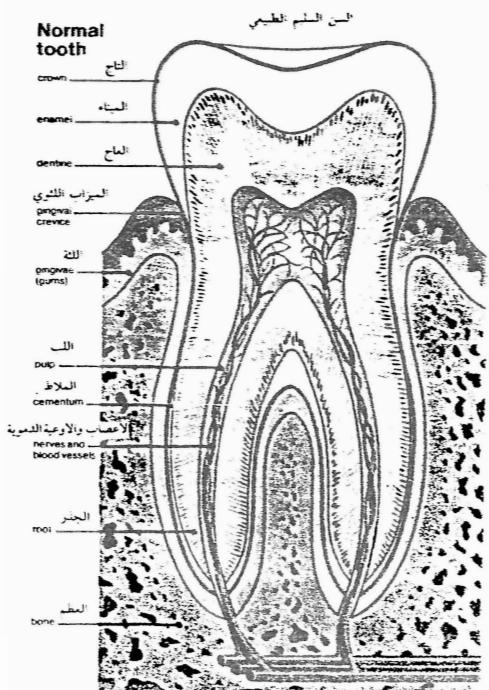
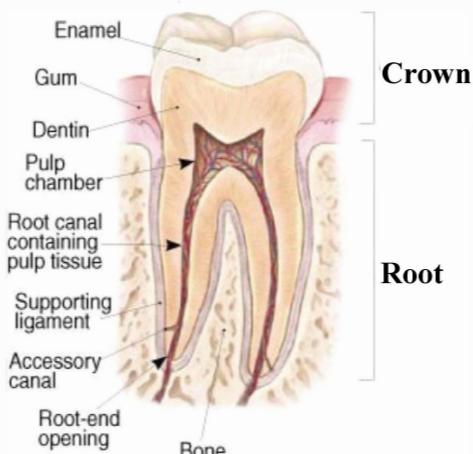
الصفحة قبل الأخيرة من المخطوطة

وتعاقب على يد كاتبه أفق العبيد إلى مولاه الغني به عمن سواه، الم توكل عليه في سره ونجواه، الغريق في تيار المساوي، خديم الأعتاب الشريفة عبد القادر بن محمد بن إدريس الشهير بابن المقدم العمروي اليوبيحاوي. غفو الله له ولوالديه ولأشياخه ولجميع المسلمين. عنه آمين. ووافق الفراغ من نسخهعاشر الحرم فاتح عام سبعة مبوجدة وثلاثمائة وألف بشرغ طوان حرستها الله تعالى آمين. وذلك تحت ركاب سيدنا السعيد. ورأيه الموفق السديد الرشيد في حركة الجبال وما وراءها من نواحي المعمورة لتمهيد ما بالسواحل أبحريّة وتفقد التغور.

الصفحة الأخيرة

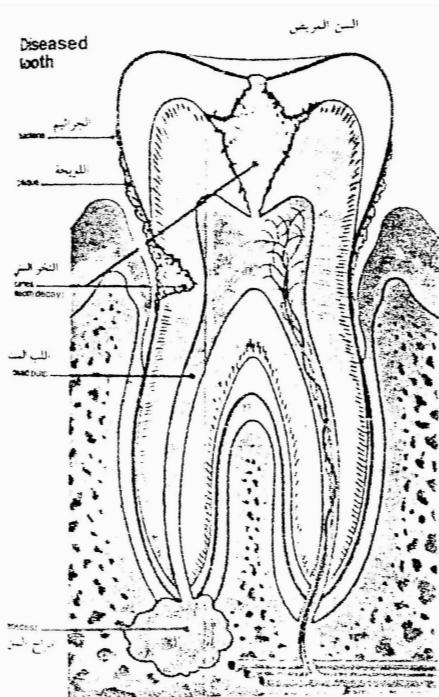
أدَمَ اللَّهُ لَنَا وَجُودُهُ لِإِسْلَامٍ، وَأَبْقَى فِيضَانَ جُودِهِ، عَلَى الْخَاصِ وَالْعَامِ،
بِجَاهِ جَدِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. صَلَى اللَّهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْكَرَامِ.
وَالصَّحَابَةُ الْأَئِمَّةُ الْأَعْلَامُ بِمَنْهُ وَكَرْمِهِ آمِينٌ.

صورة توضح لنا السن السليم الطبيعي

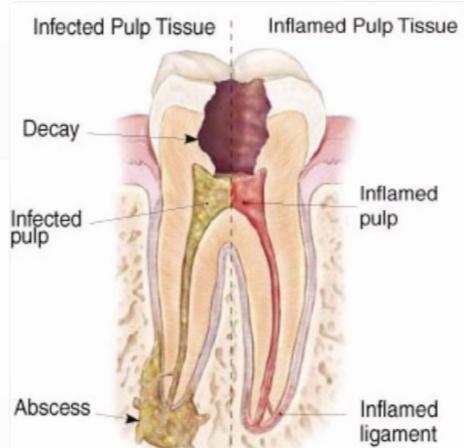


اخذت هذه الصور من شركة

Bloc Drug Company



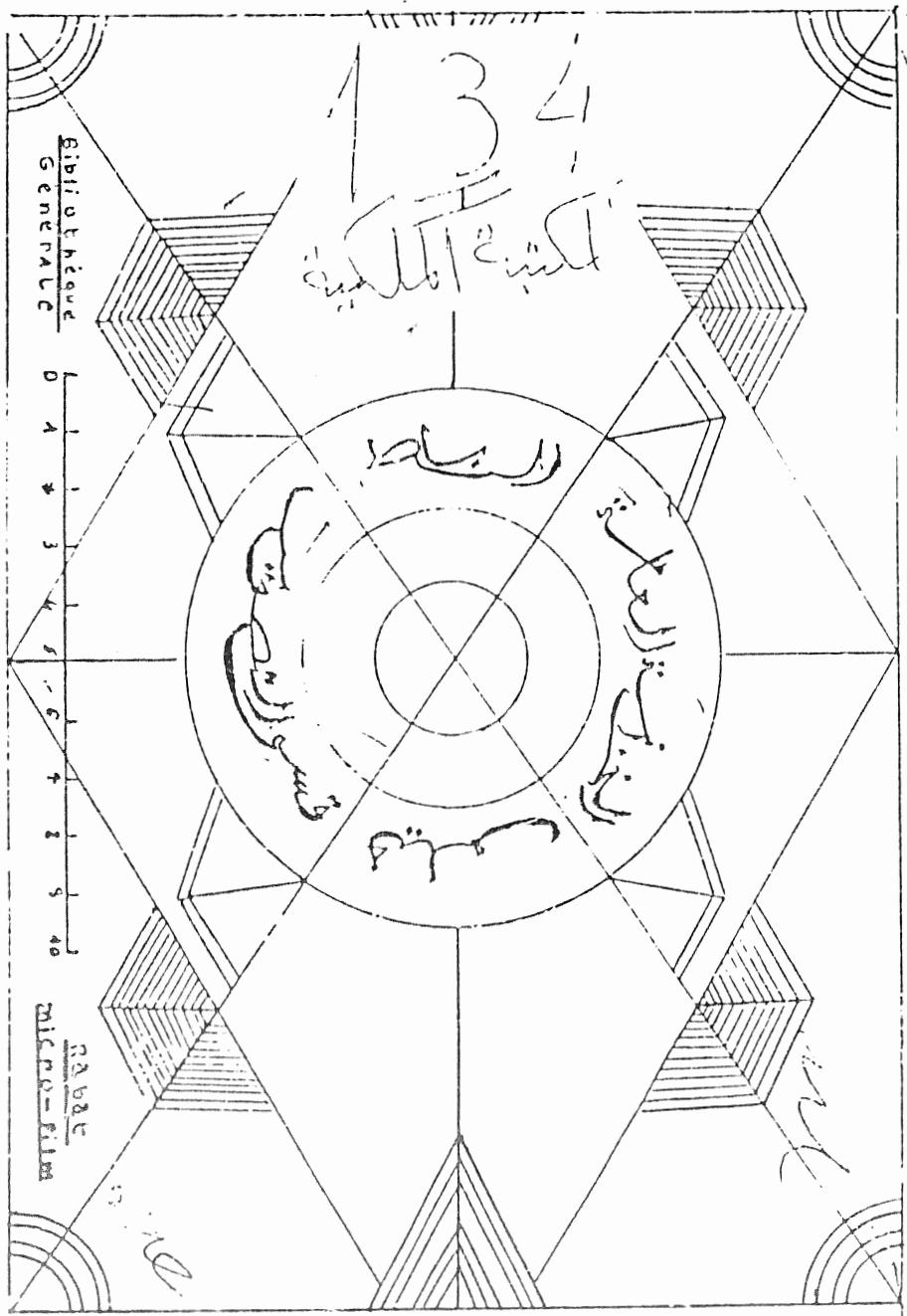
صورة توضح لنا السن المريض و فيه ندى
اللب الميت المتقيح و خراج عند الثقب
الذرئية للسن



سociété savante

PHOTOS LAMRABET AGDELKADER

Rabat



انتهاء ورقة

هزار كتاب راز هراوي بالطبع بهذه ابراج من الكاتب وهو عبارة
ستة هزار الجزء والجزء : ٣ : ٤ : ٥ : ٦ : سبع روايات بالعمادة
والجزء ٢ : ٩ : في مختارات من مدارس حمد وآخرها مشرقة ملونة
وهو عبارة عن كتاب فرزانة بباب النمور زرسيمك

الصفحة الثالثة من المخطوط

الحمد لله وحده

هذا كتاب الزهراوي في الطب بخط ابن المفرح الكاتب وهو في أجزاء
ستة^(١) هذا الجزء، والجزء .. ٣ .. ٤ .. ٥ .. في أسفار حمر بالعمادة والجزء ٦
.. ٢ .. في محفظتين إحداهما بيضاء والأخرى مشرفة ملونة وهو من جملة كتب
خزانة باب النمور السعيدة.

الله يهديك إلى حميدنا في رايه

بسم الله الرحمن الرحيم

وَكُلُّ الْمُتَّهِلِّينَ سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا فَلَيْهِ



حَبِّيْكُمُ اللَّهُ يَا بَنِيْ مُوَارِدِ الْجَيْمِ وَقَدْ أَدْرَى لِلشَّيْءَةَ وَجَمَائِنَ وَفَتَنَتِكَ لَكَ
إِلَّا فَيَدُمُ وَفَتَنَةُ إِلَّا فَلَامُ
الْفَغْنَةُ لِكَ وَجَعَلَتِكَ فَغْنَهُ لِأَهْلِكَ فَصَوْدَادِيْهُ نَخْرُوكَ وَلِنَمْرُوكَ
الْمَسْوَلُوكُ وَمَوْقَطِيْهِ الْمَعْلُوكُ فِي الْمَنْعَةِ
بِكِتَابِ الْمَنْمُوكِ لِمَرْعِيْهِ مَوْلَانَتِيْكَ إِنَّمَا سَمِيتَ بِذَلِكَ الْكَمْكَمَ تَصْوِيرُ
يَقِيرِيْنِ الْكَمْكَمِ وَكَمَّهَا حَاقَتِهِ اِتِّهَادُ الْأَنْوَاقَاتِ لِيَحْرِيْهِ وَجَمِيع
الْمَعْلُوكَاتِ فَأَبْغَيْهِ مَوْلَانَتِيْكَ كَعِيْنَكَ بِهِ مَرْفَاهُ الْكَمْكَمِ شِيشِ
الْمَهْلُوكَاتِ وَكَتَبَ إِلَوَادِ الْمَعْلُوكَاتِ اِتِّهَادُ لِيَخْتَصِيْ فَمَنْعَةُ الْمَهْلُوكَاتِ
بَعْدَهُمْ كَوْبَلُونَ تَصْبِيْ سَيِّدُنَا يَهُدَى بالْغَسْدِ فَوَرَهُ كَمْكَمُكَ الْعَيْانَةِ

رَمَل

ترکب أبغاثه وحالاته انعم قدیم كثافاً لأبغاثه وإن من اعنة
 كهربائية وجعلت منه لكم نشر أو دفوله وإن تمعن برسواة ثم طوابعها
 إنذابه بخلاف ما في الخلاعة لكم فائزه إن العلم مكتوب منها ثم تم اقتضى
 وراثتها فيما إذا نعلم بذلك على الأبعاد وأنه لا ينبع ذلك من انتشاره على
 قدره فتنبعه على العبرة كغيره إلا بفضله وارضها فمعنى ذلك انتشاره على
 مرافقه الرسمية وإن نفيه للدور والاعتماد للعقل إنها مكتوبة
 انقضى الحال يكتبوا في ذلك برواياتها ينبع منها
 ان الكتاب انتهى فنذر وفاسمه في النهاية انتهى وتعجب
 ان يعلق عبده وسوسوه حار الزفاف حينما ينتهي بما جمع شهراً كله وفوق انتهائه
 وإن شئت فهل أنت جميع حقوقه للزفاف للصداقة وإن انتهى بوقوع
 ابوسنان بيد العجلة من الحبل، زائف مع ذلك ازفافه يفهد
 والمنبعه تتبعه بالمرور لا زفافه وقع اي زفافه وفروعه فنذر
 فراره اذا انتهى زفافه وتواسره انه انتهى بعيده او اجعنه يعني
 يرى تذكره خاصه له وحياته المليحة وختمه وخيره تابعه وفروعه
 بما فيه ذماره كعجمي بكلاعه عليه او تتعجب بهم فنذهب للملائكة
 وقع عليه لغيم عمدة فانجام ازفافه والصواب فهذا وليكون امثاله
 فالماء ينبع من الماء وازفاله اذا
 ان الغائية ويفع بحلا انتها ينبع بقدر انتها وادع ما يلبي انتهائه
 مروضه ككتاباً بقدر استهلاكي الماء اذ للزم بغير انتها



الذئب كل سيدنا يحيى زاده

بعدَّنَعْضِ الْمُحَمَّدِ وَالْعَتَّابِ وَالْأَسْأَلِ بَعْدَنَعْضِ الْفَلَقِ وَالْعَقْبَةِ وَالْبَشِّرِ
وَالْمُنْجَفِ وَالْأَنْتَهَا بِرَدْعِ الْأَكْمَافِ أَفَلَا يَعْمَلُ وَهَذِبَ الْأَنْمَامُ وَالْعَدَالُ
لِغَيْرِهِ وَيَنْتَهُ عَوْنَانُ الْمَدْفَقُ فَهَذِهِ قَوْمٌ يَغْدِلُ بَعْدَ الْمَوْتِ إِلَى الْكَلْمَانِ وَمَدْ
مِنْذَ الْكَتَابِ يَنْتَهُ بَعْدَ الْعَدَمِ وَالْخَاصِّ وَالْجَامِدِ وَالْمَلَامِ وَالْمَلَامِ وَكِبَرُوا
رَحْمُومَ وَاجْمَعَتْ بَعْدِهِ مِنْ قَوْبَابِ الْمَدْرَسَةِ وَالْأَذْوَانِ وَالْأَنْسَرِ وَالْمَرْدَرِ
وَالْجَوَارِسَانِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْأَبْلَوِيَّاتِ وَالْأَبْلَوِيَّاتِ وَالْأَشْرَقِيَّاتِ وَالْأَذْوَانِ
الْمُسْتَهْلِكَةِ وَالْمُهَمَّادَاتِ وَالْمُزَاهِمَاتِ وَالْأَوْكَدَاتِ وَالْأَنْفَرِ وَالْأَشْبَعِيَّاتِ
وَالْأَسْيَاقَاتِ وَالْأَفْلَوَرَاتِ وَالْأَنْطَلَوَرَاتِ وَالْأَخْفَرَوَرَاتِ وَالْأَنْدَوَرَاتِ
وَالْأَذْوَانِ الرَّتِبَةِ وَالْأَنْدَانِ كَوْنَةِ أَسْبَبَةِ الْأَذْوَانِ وَرَجِيعِ بَصْلِ الْجَلَدِ
وَالْأَمْلَادِ وَسَمَاءِ لِيَنْدِلِ الْلَّفَعَةِ وَالْأَمْسَاكِبِرِ وَكَرْفَاجِيَّةِ الْأَنْتَهَا وَالْأَقْتَشَةِ
وَرَكْلُوكِيَّةِ الْأَنْتَهَا حَسِيرِ مَنْذِرِ قَالْجَامِدِ الْعَدَمِيِّ بِسْتَهْمَانِهِ
يَمْنَدِرِ فَالْأَنْتَهَا خَضْرُ لَكَبِيَّاً مَا يَنْسِعُ لَهُ اسْتَهْمَانُهُ فَمَنْدِلِهِ دَلْقَوَرَمُ
أَوْ قَرْمَهِ بَحْرِ حَمْزَهِ كَلَاجِ لَغَدَرِهِ أَفْدَوَهِ لَزِنَنَهِ أَفْدَمِرِ لَهِبِهِ أَوْ
بَخُورِ أَوْ لَحْمَوْنَهِ قَرْبَانِهِ أَذْوَانَهِ قَلْعَهِمُهِ وَالْأَنْتَهَا بَهَلَوَ الْعَالَمِ
الْأَنْدَانِ كَيْنَتِهِ كَرْلَهُ وَجَهَوَ جَمِيعَهِ مَرَادِهِ بَقْرَلَهُ بَهِرِهِ يَرَلَهُ شَوَسَعَهُ
وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ وَالْأَعْلَمِ
الْأَلْفَاظِ وَالْأَفْعَادِ نُورِ بَهِرِهِ وَكَلْمَتَهِ مِنْذَ الْكَتَابِ لَلَّا تُوْرِقَانَهِ

٥

هـ المقالة الأولى

مُشتملة

النحو

ضمنه باصوّرِهِ ابن سلفيه مسألهُ وأباً داود في بحثه وأباً تميمه وذكره
أباً ذئبَه وبيهوديَّةِ ابن قتيبةٍ وما أسلمه له ولد جعلته ملائكةً منقولين

الكتاب

المقالة الثانية

بعضها يذكره ضرورة ملائكةً له وأباً داود سلطان الملاجئ

المقالة الثالثة

بعضها المعاجر الغريبة لشدة تغيير وتغيير

المقالة الرابعة

بعضها ملائكةً له وأباً تميمه وسليمان (أباً داود) وأباً ذئبَه والمعبودة

المقالة الخامسة

بعضها ابن ربيحة الغريبة وأخرين شهدوا له خارقاً وتحملاً وتحملاً

المقالة السادسة

بعضها أباً ذئبَه وبذاته ملائكةً ثم يجتمع أبناءه ثم يجتمع الجميع العليل

المقالة السابعة

بعضها أباً ذئبَه دونه انتقامه بتجليبه أنفسيه واحفروه في زجاجات

المقالة الثامنة

الشِّفَاعَةُ لِلْمُسْتَغْفَرِ

بِالْأَذْوَادِ الْمُنْكَدَرَةِ التَّزِيرَةِ لِلْعُجُونِ الْحَالَوِينَ الْمَأْمُونَةِ
الْمَفَالِقُ الْثَّانِيَةُ

بِأَذْوَادِنَا نَفَلَ مِنَ الْمُشَبَّثَاتِ وَأَذْوَادِنَا الْمُسَكُونَ وَمَا أَسْبَدَنَا لَكَ
الْمَفَالِقُ الْعَاقِثَةُ

بِهِبَتِنَا إِلَيْكُم بَعْلَاتٍ وَالْمُتَبَدَّلَاتٍ
الْمَفَالِقُ الْحَاجِيَةُ

بِهِبَتِنَا الْجَوَارِسَاتِ وَالْكَوَافِلَاتِ وَفَوَاسِيَةَ ذَلِكَ
الْمَفَالِقُ الْتَّابِيَةُ

بِأَذْوَادِنَا فَيَا وَأَسْمَدَنَا لِلَّا يَرَاهُ الْمُرَوِّنَ وَذَرَّ وَأَبْعَدَهُ لِلْبَرَاءِ خَرَجَ
الْمَفَالِقُ الْكَالِثَةُ

بِالْأَسْمَئَنَ وَالْسَّكَنِيَّاتِ وَالْأَرْبُوَةِ
الْمَفَالِقُ الْأَعْوَادُ

بِإِبْنَاجِ وَأَنْهَبِ وَقَانِ وَالْمَغْوَعَاتِ الْمُسَيْلَاتِ وَغَيْمِ الْمُسَيْلَاتِ
الْمَفَالِقُ الْخَافِيَةُ

بِالْمُرَبِّيلَاتِ وَمَنَابِعِنَا وَحِكْمَةَ تَرْتِيْلَهُ وَأَدَدَ خَارِقَهُ
الْمَفَالِقُ الْسَّائِقَةُ

بِالْمَشْبُوقَاتِ الْمُنْكَدَرَةِ وَغَيْمِ الْمُخَالَفَهُ
الْمَفَالِقُ الْمَسَابِعَةُ

بِإِبْنَفِ الْمُسَيْلَاتِ وَالْمُسَكُونَ وَغَيْمِ الْمُسَيْلَاتِ وَالْمُسَكُونَ
الْمَفَالِقُ الْمَسَابِعَةُ

(طفان)

النحو ينبع من سيرها

المغالة الثانية عشر
بـ الاستعـوـكـلـاتـ وـ اـنـفـلـورـاتـ وـ اـنـفـهـلـورـاتـ وـ اـنـزـرـورـاتـ وـ اـنـغـلـاغـورـاتـ
المغالة الثانية عشر
بـ الـلـهـيـاتـ وـ اـنـبـيـتـ وـ مـنـمـعـةـ اـنـغـوـالـيـاتـ وـ اـسـبـيـتـ
المغالة العـشـرـ
بـ اـبـلـوـخـالـ وـ اـسـبـيـاتـ وـ اـنـجـوـفـانـ
المغالة الحـادـيـةـ وـ العـشـرـ
بـ اـسـنـوـنـاتـ وـ اـذـوـيـنـاـقـ وـ اـحـلـمـوـرـ وـ اـسـبـيـدـ وـ لـدـ
المغالة الثانية عشر
بـ اـهـوـيـنـاـقـ وـ اـشـعـالـاـنـاـقـ
المغالة الثالثـةـ وـ العـشـرـ
بـ اـنـهـلـادـاـنـ جـمـعـ عـلـمـ اـنـبـيـتـ وـ مـنـفـنـهـ اـنـفـنـمـ
المغالة العـشـرـ وـ العـشـرـ
بـ مـنـمـعـدـاـلـمـمـ اـنـغـلـيـلـ وـ هـمـاـلـمـ اـنـمـوـامـ بـ اـبـنـوـسـ وـ لـغـيـرـهـ
المغالة الخامـسـةـ وـ العـشـرـ
بـ اـبـوـذـمـلـ وـ مـنـبـعـهـاـ وـ اـخـرـاـمـ اـخـرـاجـهـاـ
المغالة السادـسـةـ وـ العـشـرـ
بـ اـنـعـمـتـ اـلـمـضـجـعـ كـبـيـرـ وـ اـبـوـعـيـاـ مـرـكـيـتـ عـلـمـ دـمـيـعـ اـلـقـاضـ

الثيم يكلم سيرنا نجذبه

بـ كـ بـ آـ يـ عـ اـ لـ ذـ وـ يـ دـ وـ اـ لـ مـ دـ يـ دـ وـ اـ هـ اـ هـ دـ وـ فـ وـ اـ مـ لـ وـ فـ وـ اـ هـ اـ

المـ غالـةـ **الـ ثـانـيـةـ** **وـ الـ عـشـرـ**

بـ اـ هـ اـ لـ اـ حـ اـ مـ اـ بـ دـ وـ يـ دـ وـ يـ حـ زـ اـ بـ اـ لـ جـ اـ لـ مـ دـ يـ دـ وـ مـ اـ يـ شـ مـ وـ جـ مـ

الـ لـ كـ بـ مـ زـ دـ اـ لـ

المـ غالـةـ **الـ ثـانـيـةـ** **وـ الـ عـشـرـ**

بـ سـ هـ مـ يـ دـ اـ لـ عـ فـ اـ مـ بـ اـ خـ تـ لـ اـ فـ الـ لـ غـ اـ تـ وـ بـ دـ رـ مـ اـ لـ اوـ اـ هـ اـ رـ مـ دـ اـ لـ اوـ اـ هـ اـ لـ اـ

اـ لـ كـ بـ تـ وـ غـ يـ مـ دـ اـ وـ سـ حـ اـ بـ وـ سـ هـ مـ دـ اـ لـ اوـ اـ فـ عـ تـ بـ كـ بـ الـ لـ كـ بـ وـ دـ

كـ بـ دـ اـ لـ قـ اـ بـ اـ لـ قـ وـ زـ اـ لـ

المـ غالـةـ **الـ ثـالـيـةـ** **وـ الـ عـشـرـ**

بـ اـ نـ عـ مـ دـ اـ نـ هـ دـ قـ اـ شـ يـ وـ اـ لـ بـ طـ وـ اـ جـ بـ وـ اـ نـ هـ دـ وـ اـ لـ تـ لـ عـ مـ سـ هـ رـ وـ هـ اـ

المـ غالـةـ **الـ اـولـىـ**

ظـ طـ **حـ دـ الـ لـ كـ بـ** **فـ اـ لـ اـ رـ زـ يـ**

مـ نـ وـ فـ بـ اـ لـ هـ مـ هـ مـ اـ بـ وـ حـ دـ دـ مـ دـ اـ مـ اـ لـ اـ لـ هـ مـ هـ مـ بـ عـ دـ رـ كـ اـ قـ دـ دـ اـ

وـ حـ طـ **وـ فـ نـ هـ مـ الـ لـ كـ بـ** **بـ الـ لـ كـ بـ** **نـ يـ غـ يـ سـ** **فـ نـ هـ مـ بـ اـ لـ عـ يـ**

وـ حـ مـ لـ اـ لـ عـ دـ بـ نـ يـ غـ يـ سـ

لـ اـ لـ اـ نـ دـ اـ فـ سـ اـ مـ هـ مـ لـ بـ اـ بـ وـ حـ دـ رـ الـ لـ بـ عـ دـ وـ حـ مـ

بـ اـ بـ وـ سـ هـ مـ بـ اـ وـ حـ مـ لـ بـ اـ لـ كـ بـ اـ لـ وـ اـ لـ مـ وـ حـ دـ رـ الـ لـ بـ عـ دـ

اـ لـ عـ اـ صـ وـ مـ يـ اـ لـ اـ زـ كـ اـ رـ وـ اـ بـ دـ مـ هـ مـ دـ وـ اـ بـ اـ لـ قـ دـ اـ لـ وـ اـ لـ غـ وـ دـ رـ وـ اـ لـ عـ دـ

وـ اـ بـ وـ بـ عـ اـ لـ وـ اـ لـ اـ زـ وـ اـ مـ بـ

ير كلام ابراهيم العظام وابو سلحفه دنا وابو فرار ونجومي
وابودهنا والكميداع وابكيبيهنا ومهربد ورئيدهعنوي ومهربعى
ابو ستعهنا لاتهم اتفيقه دلوق انعنهه هم ابرسلحفه دلوق فهد
دي دلوقلا اطهون العصر دنار اعنهه وابو سلحفه دلوق فهد دلوك دلوك
فتحهنا دار انعنهه هم الكنينه الدا بنت اللهو نه والعمر دلوك دلوك
انعنهه دلوق دلوق دلوق دلوك دلوك دلوك دلوك دلوك دلوك دلوك دلوك دلوك
منوجهوهم فتومه دلوك
دارعنهه دلوك
ندو ومهربوهم جسميه دلوك
قولوك دلوك
قرالهوا ولاتهدا وابو رضوان ناس حاره دلوك
وابدهه بدارد ركب وابو رضوان دلوك
مير حبها وروبيهنا وعده دلوك
وتحتها شتمه دلوك
منه دلوك
والكميده دلوك
لانه خارج عن ابو ستعهنا او اهنا اخليق دلوك
سلال او ابيهيلان او قريشيه دلوك
ابو ستعهنا دلوك دلوك

القسم الرابع مبتدئون

مُبتدئو معلم جسم

سيصل (انبعاً ومنها أبو عصباب) انتهى سمت بـ(العلم) (يحيى
تشكل بالعلم فنبع ذلك في غيره تجليه بالفهم والرواية وبعد
انتهائه أقسامه (دعاها وتنفسها) فيها تلذاً (أبو عصباب) يحيى
جحيم ذلك شهادته أن العدل ودور على العدلة بغيره ان بعض
الزجر الذي يكتسبه (أبو عصباب) العقلانية الشاشة بـ(العلم)
ومعه حفظه وكثير من عصبه وبذلك انتهى العلم

يحيى على عصباب (البلدي) محمد عطاء عصبة انتهت فـ(العلم) وـ(الـ)
ولما نفيته نور عصبة (يسوع) (عليه الزيجا الحبر) (النبي) (يداً) (من)
ذلك وصوّر العظمان (القلب) وصوّر العظام (العنق) خصوصاً (الـ)
المقدمة (عصباء) (عصبة) (العنق) وصوّر عصبة (الكتف) (العنق)
الذين في رأسه (الكتف) (العنق) (عصباء) (عصباء) (الكتف) (العنق)
يا (أذن) (رسالة) (عصباء) (عصباء) (الكتف) (العنق) (العنق) (الكتف)
الكتف والعنق (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف)
منها (استثنى) (عصباء) (عصباء) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف)
ونابار وخمسة (أذن) (رسالة) (عصباء) (عصباء) (الكتف) (الكتف)
بعكانت (أذن) (رسالة) (عصباء) (عصباء) (الكتف) (الكتف) (الكتف)
خرس (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف)

وعلام (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف)
الكتف (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف) (الكتف)

لِتَنْقِمُ لِكُلِّ مَا تَبْيَأُهُ وَلِ

وَاصْفَرُوا نَسَارًا وَانزَدَارًا إِذْ سَعَلَ الْأَنْسَارُ وَانزَدَارُ الْمُلْكَيَارُ
الْأَنْسَارُ وَعَظَامُ رَسْغِ الْكَعْفَةِ أَوْ حِدَّةِ الْمَيْزَةِ وَالْكَفَّ إِذْ خَلَّتْ مَا نَيْتَ
وَعَظَامُ حَسَنَةِ الْكَعْفَةِ إِذْ بَعَدَ وَالْمُسَنَّةُ الْأَخْرَى إِذْ بَعَدَ وَعَظَامُ دَ
إِذْ بَعَدَ بَعْدَ لَذَّتِنَّ وَعَظَامُ اثْوَرَتِيَّةِ الْأَنْسَارِ وَعَظَامِ الْبَعْدَرِيَّةِ لَذَّلِكَ
وَعَظَامُ هَنَّوْيَا يَعْنِي دَرِّيَّةِ الْأَنْسَارِ وَعَظَامُ فَدَبَّتْهُ اسْتِنَا فِيَرَتِيَّةِ الْكَبِيرِ تَبَّيَّنَ
الْأَنْسَارُ وَعَظَامُ الْهَمْسِيَّةِ تَبَيَّنَ الْأَنْسَارُ وَالْكَعْبَاءِ الْأَنْسَارِ وَالْعَفَيْنِ الْأَنْسَارِ
وَعَظَامُ الْزُّورِيَّةِ الْأَنْسَارِ وَعَظَامُ رَسْغِ الْفَدَعِيَّةِ مَا نَيْتَ وَعَلَمَ
مَسْلَحَةِ الْفَدَعِيَّةِ عِصَمَتْ وَعَظَامُ دَمْبَابِ الْفَوْقِيَّةِ مَا نَيْتَ وَعَلَمَ
بِعْدَ مُفْتَنِمْ وَمُفْتَنِمْ الْعَدْدُ الْعَدْدُ وَرَبِّيَّ وَرَبِّيَّ
وَمِهْبُبُ وَرَبِّيَّ وَمِهْبُبُ الْأَنْدَلُجِيَّ كَذَادِيَّ وَرَاهِيَّ وَرَاهِيَّ إِذْ مَدَلَّ الْأَنْوَافَ
جَهِيَّا إِلَيْهِ يَنْتَهَى وَالْأَهْمَى إِلَيْهِ يَسْعَلُتْهُ يَنْبَتْتُ وَمِنْهُ الْأَطْهَارِ الْجَيْمَ
الْجَيْمَ وَزَرَّا وَلِيَّ مُخْتَوِيَّهُ صَلَمَيَّ الْعَضْوَانِ لِمَيْزَى كَدِ الْكَوْفَةِ الْمَسْبِلَ
فَنَدَّ وَلَكَرَرَ بَحْوَيْدَةِ الْأَنْدَلُجِيَّ وَرَبِّيَّ الْأَنْوَافِ وَرَبِّيَّ الْأَنْوَافِ إِذْ لَزَلَّ الْجَيْدَهُ
الْعَضْوَانِ الْجَيْمَهُ دَائِنَتْهُ الْأَنْدَلُجِيَّ وَتَشَاهِيَّ اسْكَارَهُ
بِجَسِيَّهُمْ وَأَكْمَمْهُمْ وَيَنْبَنِيَّهُمْ اهْجَانَهُمْ وَالْأَعْدَلَ الْأَنْجَيَّهُمْ يَعْضُفُوا كَبِيرَهُمْ
لَئِنْ كَرَرَهُ يَمَانِغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا وَنَغَا
عَصْرَوْصَبْرَهُمْ يَبْكُونَ صَغِيرَهُمْ يَطْبَعَهُمْ يَأْعَذَلَهُمْ يَرْنَيْهُمْ يَأْبَدِلَهُمْ
يَبْرِدُهُمْ يَجْمَلُهُمْ اهْسَلَهُمْ يَعْمَلُهُمْ يَأْعَذَلَهُمْ يَرْنَيْهُمْ يَأْبَدِلَهُمْ

(بعبر)

اللهم إلهي سيدنا محمد فارس

وَمَنْ أَنْتَ بِهِ أَعْلَمْ
أَنْتَ عَلَيْهِ بِهِ الْحُكْمُ
أَنْتَ هُدُوْجُ الْعَصَابَا

أَنْتَ الْعَصَبُ هَذِهِ الْأَيْدِيْ وَإِلَيْكُمْ يُرْسَلُونَ
يُسَمِّونَ عَصَبَيْهَا إِزَادِيَا وَمَدْنَلَنْتِيْفَ قِرَانْغَامَ وَالرَّعَامَ وَالْمَلَةَ
يُسَمِّونَ عَصَبَيْهَا كَاهِيَا وَمَوْقَا يَنْبَتِيْلَمَرَا لَهِ كَاهِيَا بِعَالِلَ
الْعَظَامَ وَالْمَلَةَ يُسَمِّونَ تَاهِيَا وَتَرِيَا وَمَوْقَا يَنْبَتِيْلَمَرَا لَهِ نَارَ
وَالْعَظَامَ الْكَاهِيَا وَمَهِيَا حَسَسِيْهَا
فَانْوَأُوا لِلْعَصَبِ هَذِهِ الْأَيْدِيْ لَوْكَا ذَلِكَ مَا خَذَرَ أَنْعَفَفُوا أَمْغَافِهَا
إِلَيْكُمْ تَلَمَعُ نَعْدَ الزَّوْجِ اسْبَعَسَانَ جَوِيْهَ وَفَيْلَ الْمَدَنْغَلَلَرَوْجَ
اَنْبَسَاسَ لَيْلَيْدَ كَنْبَرَدَ الْقَوِيَّ لَنْغَوَادَ وَانْهَا يَخْدَرَ بِعَسَادَ فِيْ أَبِهِ
وَارْغَوَالْأَيْوَلَأَصْحَاحَ

صل

فَرَقَوْيِ الْأَعْدَابِ وَنَاعِمَهَا مُخَاجِهَا
إِلَوْ فَهَمَبَا يَنْبَتِيَا اَقَافِ الرَّعَامَ وَأَقَافِ النَّعَامَ جَانْعَفَبِ اِنْزَ
فَنَسَلَهَا لِمَرَا الرَّعَامَ سَبَعَدَ اِزْوَاجَ الزَّوْجِ (لَأَرَلَنْسَهَا لِمَرَا زَيْرَتَنْ)
اَنْبَكَبَرَا لِنْدَرَيْرَوْمَ بَلْوَنَ الرَّعَامَ (سَبَسَبَرَيْرَهَلَمَتَنَهَا لَنْزَهَ
وَكَمَهَا مَهَا اللَّذَانَ يَصِيمَ اِرَالِيَ المَخَرِيرَ قَتَكَوَهَ بِهَا هَانَسَهَ رَسَمَ
بَهَا اَنْسَهَتَنَهَا مَهَا لَرَ (عَصَبَتِيَا غَلِيَا اِجْهَمَهَا نَهَا وَاتَّهَلَتَنَهَا
اَخْرَى مَهَا بِاِبِلَ خَرِيْجَهَ اَنْهَا بَعُودَارَ عَيْنَهَ فَارَهَشَوَهَ بِهِمْ سَكَلَهَا

لُوكَلَر

كَسْدَانَجَهْ رَبِّيْوَةَ تَعْلِمُ مِنْهُ الصُّورَعَهْ وَإِذَا هَذِهِ الْأَنْعَيْنِيْسَ
أَخْرَنَ الْعَصْبَيْنَ اَنْتَهْ بِالْجَاهِنَهْ أَمْ لِيْسَ لَنْ تَعْبِرَ اَنْتَهْ وَإِنْتَهْ
فِيَادِيْمِهِ إِلَى الْعَبِيرِ اَنْتَهْ سَيْنَهْ سَيْنَهْ اَكْلُوا حَدَهْ فَهَذِهِ مُؤْزَرَتُهْ كُونَهْ
اَنْجَهْ جَهِنَهْ وَنَوْهِلَهْ إِلَى الْعَتْرَهْ كَاهِنَهْ اَبَضَهْ وَهَذِهِ رَاعِبَيْنَهْ
مُجَوْهَنَهْ نَارَهْ لِيْسَهْ وَانْجَهْ مَعْدَنَهْ مُجَوْهَنَهْ غَيْمَهْ مَهَنَهْ وَالْزَّوْجَهْ شَاهِنَهْ
مِرْفَهْ رَادَهْ دَيْغَهْ وَلَهْ تَعْبِرَيْهْ يَهَهْ وَيَعْدِيْهْ مَفَوْهَهْ كَاهِنَهْ وَالْزَّوْجَهْ
اَنْهَانَهْ عَنْسَهْ مِرْخَيْهْ لِزَوْجَهْ اَلْمَانَهْ وَيَهْ بَعْدَهْ بِلِسَانَهْ
بِيَعْبِرَهْ حَلَّاهَهْ. لِزَوْجَهْ بَيْلَهْ اَلْقَنَهْ وَابْلَهْ سَيْنَهْ صَاحَسَهْ
الْمَنِيْرَهْ بَعْدَهْ دَاهَهْ اَلْعَقَلَهْ اَلْقَدَهْ وَعَصَلَهْ اَلْمَاهَهْ بَعْدَهْ اَعْفَلَهْ
اَلْزَعَكَهْ كَهْ وَابْلَهْ وَعَصَلَهْ اَلْسَيْنَهْ بِعْدَهْ كَفَهْ اَلْجَهْ كَهْ وَالْزَّرْجَهْ
اَلْرَاهِيْهْ عَنْسَهْ مِرْخَيْهْ فَهَهْ اَلْمَانَهْ وَيَنْسَهْ بِهْ اَهَمَهْ اَخْمَدَهْ وَلَهْ
بَحَسَهْ اَمْذَاهْ كَهْ سَيْنَهْ وَالْزَّرْجَهْ اَلْخَافِرَهْ بَكُونَهْ بِعَدَهْ خَسَهْ
اَسْتَعِيْهْ وَبِعَدَهْ كَهْ كَهْ اَعْهَلَهْ بَرْجَهْ دَاهَهْ دَاهَهْ دَاهَهْ دَاهَهْ
يَنْسَهْ بِعَدَهْ اَلْجَهْ وَالْبَيْسَارَهْ وَبَعْدَهْ يَهْمَهْ بِهْ اَعْهَلَهْ اَزْبَعَهْ
نَاهِيَهْ اَلْكَتَعَهْ وَفَاهَهْ رَاهِيَهْ وَبَعْدَهْ يَصِيرَهْ بِهِ اَلْعَضَرَهْ اَلْنَسَهْ
يَهْ لِزَعَنَهْ وَنَسَهْ بَعْدَهْ قَهْ وَرَاهِيَهْ بَيْهَهْ بَعْدَهْ بَعْدَهْ بَعْدَهْ
فَاهَا بَلْغَتَ اَلْأَهْدَهْ اَنْسَهْ بَعْدَهْ اَيْفَلَهْ جَمَعْ بَعْدَهْ اَفِيشَهْ مَعَهْ
يَتَهَهْ بَعْدَهْ اَلْجَهْ بَعْدَهْ وَبَعْدَهْ بَعْدَهْ. فَهَهْ لَاهْ بَعْدَهْ اَلْجَهْ وَالْرَّاهِيَهْ
وَالْمَهْ وَفَاهَهْ لَهْ رَاهِيَهْ اَبْلَاهْ وَمَوْلَاهْ حَسَنَهْ بَعْدَهْ اَلْجَهْ. بَاهْ بَعْدَهْ

بعض المعرفة من ذلك كثيرون وتنصلوا إلى الله بغيره آلا إن ينددوا بالطريق أو سلوكه
 ألا يخشىوا بتسلكه منهلاً بما يغفلوا فسماه الروح النداه والشروع
 الشتاء بعيبه مرفوع الرقام حيث فسماه الخداع فـانه الدعاء والمحاجة
 بفتوح الحكمة صراحتاً عفتها أن ينفيها وإنما يخافون
 ولأنه نور زرقة حروفاً فهو نار نور نور لما ينبعها زواج منها ينبع حرج مما لا يغير خبره
 العنة وإنما يعكسه زوج جملة فدراهم التي هي بخط يده يعلم الفهم الصدر
 ويسعد زواجها فغيره يدركه وما يسبيل الفهم ولأنه نور زواج وما ينفعه
 العجز ولأنه نور زواج مرجعه لضعفه وفقه في ذلك مما يجب له من حرج ومن
 كل فهمه انعدمه من مستهدفه فالزوجه لا يقر من إنما ينبع حرج به
 إنما ينبع العفة التي لا يوليها مرضها راتاً يعني يتصدر حتى تتبعه
 تعلمه الراهن والترفع عن النداه بخرجها فـيرافقها الملة وهي ما ينبع العفاعة
 الابوعي وإنما ينبع فسم فسمير وتنصله كلية الراهن جميعاً بما
 يعكسه التمسير بعدد الأعمدة وعدها الخروج بعدها الحكمة والشروع
 إنما ينبع حرجه من إنما ينبع المثلثة بما ينبع اتفاقه إنما ينبع ولأنه
 لن ينبع من فسم فسمير وبعده بهم إلى العضل الحرج بالخروج بعده
 ينبع في المعاشر الذي ينبع الكتب والسورة الرابع منهلاً بما ينبع
 العفاعة إنما ينبع وإنما ينبع فسم فسمير لقدر ما ينبع في
 بالعقل الذي ينبع بالفهم واللام في آخر ذلك فرام وينبع وإنما ينبع
 المرصوح بجزء به ويفسره وإنما ينبع الخالص فسم فسمير وبعده إنما ينبع العفاعة

(١) رابع:

الله رب كل مخلق

فشيء المقادم حينئذ وعافه لازم وما يابد فلامع والعذر المسببي
اللذر والغشم بالآخر تبعه وعافه لازم والآخر وعافه لازم ومنه عيشه
خروج العصب وتعزفه إلى زراعة النساء عيشه والزروع العمسيه وعافه
أولاً العصب الخارج من العصب يخرج فإذا نفث العذر لآمنا عيشه العذري
ويمكن منه انتصار إلى يخرج له مستدر زواجم عيشه منه الخ زعفه عيش
بغضه المقادم حينئذ وعافه لازم موكله البطل وعافه تبعه وفيه
العذر لازم موكله المتصدق بالله الملاك ابازواع العلماه فنها
يمكنه يعذر قراره عيشه والزروع ينجزه منزله الملاك اند ينجزه
منه آمنا عيشه كباره الاتساع وعشة يبلغ كبار العذر والزروع الخامس
والعشر وعشة موكله العصب الخارج من أول موكله البطل يخرج منها عيش
ابازواع العظام اعيان ابازواع الملاك اند وآمنا عيشه اند
وكذلك ينجز العصب الخارج من أعيان العذر ويشتت اعيان العصعص
آمنا عيشه كباره وآمنا الملاك اند ابازواع اخلاقه من عيش العصعص
وابعد ذلك ينجز العصب وعافه لازم المفعده والملاك اند
وبالعذر الملاك نوع بغيره من الموارف وعافه لازم خاله من نوعه
العصعص رابه

في العذر في غيره لازم من

يتبعه من الكبار فرا أحد مماليقه من الحانب المفعد ويفعله
(باب أو لاج فنسوه) من الجلابة المحدب ويفعله اباده بغيره وأما

الشَّهِيدُ مُحَمَّدُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْرَاهِيمُ

الْفَيْعَالِ
الْأَكْلِ

الْأَزْوَاجُ بَعْدُ دُورِ الْمُهَاجَرِ

الْقَدَامُ بِالْمُعْلَمِ
عَوْنَانُ لَتْسَا

اَنْتَ فِي الْأَنْتَيْرِيَالِ اَنْتَ كُنْتُ وَابْنَ نَبَّةِ بَعْدَ اَنْتَ سَعَيْتَ سَعَيْتَ
كُلَّمَمْ تَكُونُ فِي نَعْمَوْلَمْعَوْلَمْ وَبَالْكَتَبَوْلَمْ وَمِنْ اَنْعِيَالِ وَبَخْرَمْ مِنْ
اَنْعِيَالِ هَرَزْ وَبَرَادِنْ مَلِمْ وَهَرَزْ، بِعِيَمْ عَارِفَيْكُونْ فِي نَعْمَ وَابْنَ نَكْلَكْ
وَاحْمَدَةِ اَنْزَابَعَدَةِ تَشَمَّلَدَرِ اَنْتَعِيَرَ وَابْنَهِ الْأَنْ يَنْتَهِي اَلْلَهَوْلَمْ
يَرِاَيْدِرِ بَغْدَادِ يَتَسَعَيْتَ سَعَيْلَا كُلَّمَمْ، فَتَكُونُ فِي جَنَّاتِ الْيَرِدِيَّا بَعْدَ
مَوَالِيَنْ يَتَسَعَعَ بِبَرَّ وَبَكَوْهْ مِنْ شَعَبَهِ اَلْعَوْلَمْ وَالْأَزْوَاجِ اَلْبَدَاسِمِيَّا بَلْ
مَوَيْرِ اَلْخَنْمِ وَابْنِمِ اَنْ يَعْدَلُوْمِ اَلْجَيَالِ وَتَيْرِ اَلْرَقْمِ حَتَّى
يَنْفَلُعَ يَنْسَسِ اِلْخَنْ اَلْشَعَلِيَّ بَلَانْزِدَهِ مِنْ اَكْدَمَدَهِ اَوْلَى
مَسْتَلَكَهِ اَلْكَبَدِيَّا بَلَشَرِيَّا اَغْيَرِ اَلْهَنْمِ وَاحْمَدَهِ اَنْيَاتِهِ
تَشَمَّلَدَرِ اَنْعَادَهِ الْأَنْ يَنْتَهِي اَلْوَرِكَبِرِ وَاحْمَدَهِ اَنْدَهِ
تَشَمَّلَدَرِ اَقْرَبَهِ اَلْأَنْ يَنْتَهِي اَلْرَكِبَدَهِ اَنْسِيَهِ لَمَانْ اَنْسَامَ فِي
هَنَدَلَهِ اَنْوَسِهِ وَيَتَسَعَيْتَ شَعَيْلَا بِجَمِيعِ مَهْلَكَهِ اَسْتَادِهِ وَقَمِيْرِ فَسَمِيَّهِ
بِجَانِهِ اَلْرَاخْلِفِ اَسْتَادِهِ وَهَشْتِيَهِ بَلَهِرِهِنْدَهِ اَلْكَبَبِهِ اَلْرَاخْلِفِ مَقْرَئِ
اَلْمَلَمِ وَالْقَسِمِ اَنْدَهِ بِهِ اَلْجَانِبِهِ اَلْعَلَمِ مِنْ اَسْتَادِهِ وَهَشْتِيَهِ
سَلَامِ اَلْرَاجِيَّهِ اَلْكَعَبِهِ اَلْعَارِجِ وَمَنْوَعِهِ وَلَتِسَامِ يَتَسَعَيْتَ
الْأَنْ يَتَسَعَيْتَ اَلْغَرِبِ

صلوة العزوف الخواص

الْعَوْلَمِ اَلْقَوَارِيِّ اَفْسَادِهِ اَهَافِرِيَّ وَبَعْدَ اَلْوَبِسِمِ وَرَاعِلَبِوْسِيِّ
يَغْفَلِهِرِهِ اَهَافِرِيِّ وَمَنْوَذِهِ كَبِيَّهِ وَاهَقَّهِ وَمَنْدَهِ اَلْعَوْلَمِ وَيَنْهَلِ

الْأَرْبَزِ

الْوَارِثَةُ وَنِفَسِهِ فِيَّا وَلَا خَدُورُ الْمَنَامَوْا وَبِهِ لِيَّا مَا تَعْتَبُ بِهِ
 وَلَا لِيَّا كَيْمَ وَمَوْدُوكَبِغَيْرِهِ سَاهِدَ بِطَلَعِهِ لِغَلِيبٍ يَتَسْعَبُ بِهِ
 سَعْبَتِهِ وَتَدَلِّلَتِهِ اسْتَعْبَتِهِ بِجَوَاعِ الْغَلِيبِ إِذْ يَرِيْدُ أَنْ يَنْهَا فِي
 حِرْمَانِ الْعِزِّ وَيَنْفَسِهِ الْفَسِيرِيْا هَدِمَهَا بِخَذَلِ الْمَوْرِقِ الْمَدِينَ وَالْأَخْرَى
 الْأَسْبَعُرِيَّا لِغَلِيبِهِ بِالْأَنْجَلِيِّ الْمَعْرِيِّ فَالْأَنْجَلِيِّ الْمَفْوِيِّ وَيَنْفَسِهِ فَسِيرِيِّ
 الْأَخْرَى فِيَّا إِذْ كَمَّ إِنْجَدَخَوا لِلْمَدِّ وَلِمَكَلَّا لِلْوَارِيِّ وَلِرَاجِنَبِ الْأَيْسِيِّ
 وَلِالْمَدِّرِيِّ الْأَجَابِ إِذْ يَرَحِّبُوا لِلْمَفِّيِّ وَلِمَكَلَّا لِلْوَارِيِّ وَلِرَاجِنَبِ الْأَيْسِيِّ
 بِالْأَفْسِيِّ وَهَذِهِ الْمَعَامِعُ فَارِدَيِّا عَنْهُمَا يَنْتَهِيُ عَوْدَهُمَا لِلْجَمِيعِ نَبِيِّ
 الْأَوْدِجِ الْأَيْسِيِّ - مِنْ إِنْجَلِيِّ الْعِزِّ فَمَنْتَعِرِفُوا لِلْسَّيْلَانِ) مَهْمَانِيِّ فَسِيرِيِّ
 إِيْفَدَا إِنْجَلِيِّ الْمَلَانِ بِعِزْفِهِ إِلَى جَوَاعِ الْمَجْعَوِيِّ مِنْ تَنْفِعِهِ إِنْجَلِيِّ الْعِزِّ
 الْمَجْعَوِيِّ وَيَنْفَسِهِهِ مِنْهَا إِهْسَانِهِ عَادِفَا هَاتِهِتِهِ تَهْمِمُهُمْ هَذِهِ الْمَبْعَدَةُ
 الْمَسْبِلِيَّةُ الْمَعِ وَسَدَّتْ تَهْتَ إِنْجَلِيِّ الْمَوْلَعِيِّ إِرْتَهَدَ رَسْبِلَةِهِ تَجْتَمِعُ
 الْمَعْفَارِيِّا لِيَرِيْا وَيَنْجَلِّا إِلَى جَوَاعِ الْمَعَامِيِّ وَيَقْنُمُ فَارِدِيِّا إِنْجَلِيِّ
 الْفَسِيرِيِّ الْأَيْسِيِّ بِلِفَسِيرِيِّهِ لِفَسِيرِيِّهِ وَمَنْوَاعِيِّهِ مَبَاهِيِّهِ إِذْ يَصْعَدُهُ الْكَامِيِّ
 الْوَجْدَوَالْأَرْضَرِيِّ وَمَنْلَاحِيِّهِ إِذْ يَغْصَطُهُ الْطَّالِمَيِّ كَتَبْعَدُهُ الْوَدَجَ
 فَدِيْلَهُمْ نَبِيِّهِ مِنْ إِنْجَلِيِّ الْفَسِيرِيِّ مِنْ إِنْجَلِيِّ الْمَدِينَ وَيَنْصُبُهُمْ إِنْجَلِيِّ
 الْفَسِيرِيِّ لِهَذِهِ زَرْفَهُ فَسِيرِيِّ الْعِزِّ وَلِهَذِهِ بَدَدَهُ لِغَلِيبِهِ الْأَسْبَعُرِيِّ الْمَيْزَنَ
 وَهَذِهِ يَرِيْدُهُ مِنْ إِنْجَلِيِّ الْمَلَانِ إِلَى اسْبِقَارِهِ وَتَسْعَبُهُهُ هَذِهِ مَهْمَنِرِيِّ الْأَفْرَزَةِ
 شَعْبَةِ تَأْخِدِهِ بَيْتَهُ وَبِسِيرِيِّهِ وَتَشَعَّلُهُ بِإِلَيْهِ مَعْظَمُهُ الْمَحَادِيدَ لِهَذِهِ لَمَّا يَسْعَبُهُهُ

مِيقَدُ الْجَوَادِ

يَعَاوِدُ الْعَالَمَ إِلَّا إِنْ يَرِ

أَنْتَ تَحْاجُّ الشَّهَادَةِ

يَكُونُ أَفَاعِيرُ الْمَبَابِيَا مَاءَهُ وَأَقْدَرُ الْمَسَعَدِ زَبَرُ وَخَوَرُ
وَقَدْ يَعْصِي حَرَقَنْغَ بِإِسْبَدِ الْعَلَيَّا عَنْ تَشْفِعَهَا بِهِ
الْوَسِيلَةِ كَذَلِكَ يَعْصِي حَرَقَنْغَ بِالْمَبَابِيَا بِهِ إِنْ إِلَّا خَوَرُ وَخَوَرُ
حَمِيمِ بِهِ عَلَيَّا عَلَيَّا بِهِ نَادِيَ نَادِيَ نَادِيَ سَفَرُ وَالْمَسَعَدِيَّ
بِهِ فَارِدَيَّ وَإِلَّا وَعَلَاجَهُ بِسَجَرِيَّ وَالْكَبِيرِيَّ وَالْمَكْلُوَيَّ وَالْمَذَرَكَيَّ بِهِ
وَفَعَالَةِ الْعَمَلِ بِالْمَبَدِيَّ وَفَعَالَةِ الْقَتْهَاجِ بِعَيَّانِجِ بِهِ ذَرَكَانِ
وَأَنْتَ تَحْاجُّ الْوَجَدَ وَأَنْتَ شَاهِدٌ وَمَا يَعْنِي أَنْوَاعَ الْفَسَيْمِ
بِهِ مَانِدَيَّ بِهِ بِعَوَافِعِهِ مِنَ الْكِتَابِ وَبِهِ فَعَالَةِ الْعَمَلِ بِالْمَبَدِيَّ

أَوْلَادُ الْعَزَلِ لِعَزَلَةِ

الْأَوَّلُ بِإِلَكِ سَنَاهُ وَمِنْ لَائِدِ حَمِيمِ عَرَضِ الْوَجَادِيَّ
تَأْكِلَهَا تَشْفِعَهَا الْمَوْدِ الْمَتَولِيَّ عَيْنَاهَا تَنْوِهَهَا تَخَاهُفَهَا
تَزْعِزِعَهَا سَوَادَهَا خَفْرَهَا صَعْنَاهَا الْفَرِسَ الْمَحَادِيَّ
جِهَاهَا إِلَوْجَادِيَّا يَنْتَهِ نَعْصَرُ الْمَبَابِيَا كَنْدِيَّا كَسْنَاهِيَّ
وَجَهَاهَا تَجْعَلُهَا لَوْسَنَاهِيَّ كَكَاهِيَّ بَيْنَهَا وَجَعَّهَا لَوْسَنَاهِيَّ
يَكُونُ مِنَ الْمَسَاهَا كَبِيرَهَا إِفَاقِرِيَّا تَوْرِمُ اللَّهَاهُ وَالْمَبَابِيَا
عَالَهَا إِلَيْهَا وَأَفَاعِيرَهَا غَلَبِيَّهَا وَمَرْجِوَهَا تَكُونُهَا
بِهِمَا وَأَفَاقِرَهَا تَتَحَبَّهَا إِلَيْهَا إِلَى الْعَصَبَانِيَّ

بِعَوْهِل

التشنج الذهني والصاع

فمن أخذ نظام العلاج ورفقه لة استوفى
مراحل بدء فلادة الارتعاشية او انسونسيا او تشنجهاه
كما من فهم اصل عرضه وابدا مثلا بما يختبر بعلام افرو
وهذا ذكر تدريجي تفصيلى بالتفصيف يدور او تصرخ بالخوب
والعذش ونستعمل الصور ونعد مرحلة فور الاتمام تحلى
الريو وذبح كبد تحمل الخدود يحيى العلقم في الغرائب ويساعد
فيه ووضعه عند تحلى الماء يعلمه فراره حتى يحس
بالارتفاع القوى فما لو جمع بين هبوبه في المتنبلا لوجع في جمجمته
السمري فيفع بغير انتبا ابدا شفوه وانبعاثه بعد ذلك من
هذه الحبل المحصور في مدخل التجويف يغير الروح وبوسطها
انو جمع في رأسك ونوعه واياه يفتحها اياها انزفها نبا
الوجع فدر على سدة اقيبوه وعمتها فرجها لامد ستم
مخلوب ببرجاها يشن، بارجها يشن، فرالله، افيع سبي مكمبوج
فاربرنه وابا عينون حدبة حتى تصرفه لكتها الى تهدى
العصبية فالآن نوع جمع يزهق بعد ذلك ساعاتها او اربعة
بخار ترى وابا بلابا ينزع قلوبها لاحير وينهى قاؤه عنده جي
مقاتلة انتقاما لبرقا الها وتنقيتها اربع خ
ذلك فهو يكتوي بعفته رد ينعته قلوبه مفيدة
ترعى الكبيرة الى ايجادها لاصح ماء

اللهم إلهي لا يحيط بي بمحوا

بـأهـلـاـنـهـ سـوـاـقـ فـرـكـ لـيـسـ هـارـيفـ كـاحـراـةـ
 وـأـفـاـمـ كـلـسـنـهـ بـأـرـدـعـ كـاـبـرـوـدـهـ وـأـفـاـمـ إـلـىـ
 أـنـهـارـ دـالـمـعـ كـعـانـاـنـ الـحـارـ الـمـعـ كـاحـراـةـ دـمـعـهـ
 أـوـأـخـارـ الـمـعـ كـاحـراـرـ بـعـانـاـنـ الـبـارـدـ الـمـعـ كـاـبـرـوـدـهـ
 وـأـفـاـمـ ضـيـرـ تـصـبـيـهـاـ أـوـسـفـلـهـ وـأـفـاـمـ فـيـدـاعـهـ.
 إـنـ يـغـتـرـ بـهـ الـضـرـ فـرـقـلـتـهـ وـأـفـاـمـ إـلـىـ فـنـنـهـ
 عـلـامـتـهـ وـجـعـهـ حـرـقـوـمـ الـلـهـ إـلـىـ إـذـاـخـمـتـهـ
 بـإـلـهـ سـرـشـ خـمـسـ بـأـوـجـ كـبـيرـ خـمـسـ وـأـبـدـهـ بـأـمـاـوـرـهـ
 إـلـىـنـذـهـ بـأـوـجـ وـأـفـاـمـ إـلـىـهـ بـأـمـهـ بـنـدـاـنـيـ
 الـعـصـبـةـ وـالـضـرـوـنـ نـبـعـيـسـ بـيـكـوـنـ عـرـفـاـهـ بـأـرـدـهـ
 وـعـرـفـاـهـ تـحـرـيـعـهـ لـافـهـ الـمـلـدـهـ بـأـبـلـادـهـ
 أـوـكـوـوـرـ كـوـوـهـ كـمـهـ بـأـرـدـهـ وـأـهـنـادـهـ بـأـسـيـلـهـ
 الـمـلـادـهـ وـنـاـنـسـوـ الـلـاـنـسـهـ أـخـلـاءـ بـأـنـبـوـلـسـ
 وـأـنـزـاجـ بـتـارـ اوـكـوـوـرـ عـلـامـتـهـ الـمـاـدـهـ الـخـرـيـعـهـعـلـهـ
 الرـكـوبـهـ وـقـنـلـ الـخـرـارـهـ وـحـمـهـ الـلـفـنـهـ وـأـوـجـهـ ذـ
 وـأـبـلـوـسـيـلـهـ الـخـارـهـ وـبـيـتـوـلـ بـأـبـلـادـهـ بـأـنـبـوـلـسـ
 وـأـنـزـاجـ بـتـارـ اوـكـوـوـرـ عـلـامـتـهـ فـيـدـاعـهـ
 بـحـيـنـ بـعـيـهـ بـأـسـهـ وـتـبـعـيـهـ وـرـفـتـهـ كـانـزـ بـعـضـهـ وـ
 لـفـسـانـخـ وـعـلـامـتـهـ مـنـ اـبـلـادـهـ وـأـنـزـجـ اـغـلـيـلـهـ

اللهم هل لك سبيلاً

ازحدوا بهما كل مجيد و اراق قرام ابو عصا و الحمد لله من
انتمدة و لوجه رضيكم دفع كثرة الركوب و لافئها
الكلام و علاقتها و مفاسد الروادان يحمد الله لوجه ربكم
وقتكم و تحيط طار و حدا كلها تحيط في فضل الله رب
• علاج و رحمة الله ربنا و فضائله من اللهم

شفع بقاركانت اللهم دعائنا و ارقة حمأ و الاعتناء بمنى
انبع و في كلام قل عبدك لغبطة ما يحيى ملائكة ابراهيمين
او حفظ الرفق من سلطنة قدره بعد دعوه بغير خلاف و دهور زاد
و سببنا في صاحبكمي مخصوصاً تجعله لك من اجلنا و انتصارنا
برئ و الا عبد يسبنا و ادعونا بعد دهور زاد و افسر زيد
فكنته و الصفة بقادر امسك بملائكته او تجعله ازداد
بانها بغير المخلول لها الوردة بما ربنا و الا باس الله
واجمل على بها العلوة و افتح الجباره و امساك عروق انتبه
ان شفاعة قاركانت لا من ندرها و دعينا و كانت كل مذليل
واشلخ فيها انتبه و اللهم انتبه كما اعينه و لست بغير اوجده نلبها
ولا اجم لا يفاسه العليم بالتفوق اياها و اذلة اهل العصائر
نابا او اجعل عنينا او انتبه والمرتع او ابعاروه و اجمل على
الاعفاف فرحا و اجعل على انتبه اذلة العيون و اذلة العيون
وانز رحمة قاتلها با انتبه اذلة العيون و ابرأها و ارش و زاد

عنوان

الله يكمل سيفك زاد

تفعيلة الراس والمعده ففتح الركيونه لعاصلة بالقوافل
او نحمة لا راح او نحمه ثم تعلج ابا سمن باليه دوينه الله
مهما حررها وقبصر وتحفيف الاصغر و البالغ والكره
وجوز السوس ونحوه معده او مجموهه او بودي معصى
ثمين عقوبة متصحه ونغير بالتحضر او بـ صـ مـ عـ اـ بـ حـ

الـ دـ وـ دـ اـ مـ تـ وـ لـ دـ هـ اـ فـ

قـ بـ نـ وـ دـ لـ دـ مـ وـ دـ

علا جـ هـ اـ زـ يـ خـ وـ اـ سـ بـ يـ زـ اـ لـ يـ بـ يـ اـ لـ سـ وـ دـ اوـ
اوـ بـ اـ سـ وـ كـ رـ اـ بـ قـ زـ دـ مـ بـ اـ وـ اـ بـ قـ زـ دـ مـ تـ وـ دـ

مـ جـ اـ لـ اـ مـ اـ تـ تـ حـ سـ اـ لـ عـ لـ يـ لـ اـ لـ تـ دـ رـ غـ دـ وـ دـ لـ اـ لـ

اـ سـ سـ قـ دـ اـ لـ زـ وـ دـ بـ مـ وـ دـ اـ لـ

النسمة كل كل سيد

او يو خذل من سبأ والملج وانبعصر من كيلو احدى
فمعهم سحابة لهم تتصوّلوا اشونها الملح كده ثم يتمضمض
بعد ذلك بما وصفت علاجها من تجربة اثر الكعوب
لما اذبونها انتفعية اثر سر واسعها او واسعها من الفوائض
وعلاج فتوهها اذا كانت اتفاق الكلام وتفريح
منها الحورة اتجدد لها مع دمر موكه. فبنية يومه
فيها اثر بدر فوق حلة متحركة وصفتها في قدر
العمل بالمدبر $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ فزعمها او كثها اتفاق بالفوائض
كذا ذكر زاد في رغبتها ونفعها فتسقط فتشيخية خدمة او مقدمة
تمحوها وصيغها في قدر العجز

تسوادها وغضدها وصفرتها

تؤدي هذه فرعيز الرخوبات النمسة او فرقنة ام العادم
اغسلها واجهزها **علاجها** او تخلصها بترانسبر
واثر خاص المسحوق المذفوف ونخفيه في قدر اتفاق
او يو كلادها او يو الملح ايلوندران $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$
ستون ميج يخلو ايلانشدار وتحميكلها ايلانعجون نا
ذا خد من الملح ايلوندران ود فيو لمسعيم اجزر اسفن $\frac{1}{2}$
فتعجنها بالفطهان ومسحوق الجيمع عقلي مسحوق وستعمل
مبشوقة يند وفدي مجرن ايلانشدار مفروم عظام اتفاع ايلانشي

الغطاء ابلغ بذلها زاره هناك بلا زيد باد فرمي العاج
معن ما كتبنا له في فعالية استوفان فخر لجفه منتزع .

الضرس الْحَادِفُ فِيهَا

يتكون ذلك العرق من سبعة حفارات واثقة فضلها حافظ يدور
في المعدة وقادر على تسلقها . حافظ علاج ذلك إلى
التمهض بالزهد والذلة والتذكرة ذكره الورود والجوز والجوز
والبنادق والزبردة والسموم والسموم ونحوها باقية وفيها
ينبع في ذلك المفعه البعلبة الجهماء وينبع منه العرض على
حافظه مستويه مستوي الأوجه اسنانه علاج ذلك
تعطره بزيادة التهذيب والكليل بعدها قوافع بناتها أو تقليلها
أو تجمدها في كلها وجعلها بعدها قوافع بناتها أو تقليلها
بدعائهما زباداً والزبردة وأسنانها وعمرها مخدرة ومتداولة
وقد هرطقوسها فاحتلها الجميع وأكلها بقدر نابع وفروعها
ينبع منها إلا سنتارين إلا وجماع واتنلاكرا وجميع الإيمانات و
النجمة من ميساد الأهل والماء ونمساها بغير المعرفة وإلا لم ينبع
تماماً لغنى بغير سببها فكل من حافظها مسراً لكتلها
كما أوصيوا بالآفاده ووضع الحلموا فإذا نفثوا نشر
 وكلبيه . جبهة مملوكة وكميس إلا سبباً . المثلثة كالدرافع
وأن عقلهم وأنجوز وأنجوز ونحوها وأكل قلي بنس . حافظ

اللهم إلهي ملهمي مهدي مهداً

مضر ومشري أنت أنت جد وآكل أنت هم ولا شيء
بعدك كل عام حار وآكل كل عام سرع الماء
مثل البرد وفليخدر منها واصبهها مثل الماء وفريحة منها
ومن خصوصاته حجم الماء منها فنفع أرجمها
مرمنها لو جعله كلها فتشمل بذلك فرقاً في الماء
الإنسان ~~صغير~~ ^{صغير} من يخده ~~أكبر~~ ^{أكبر} إنسان
ويخلو هامراً على أهدافه ينبع من الماء العيون وشواطئها
ويفوح منها ريح يوحده قوى في الماء سبعه والماء كل
واحد يحسم، مما قبله يدله يدفاوه فهذا بفضل الله تعالى ما
يُنْهَى به صوفياً فوزيرها يحيى فرقاً واحداً يحيى
كذلك يحيى بحث وبحوثه الاسم محمد فرقاً كبار ومني
ورخام أبخر وحرقانة تنتهي فرقاً واحداً يحيى
من هنا ألم فرسخه وزير عزراً ألم وسبعين فرقاً واحد
من فالبر والبلد ويتناول بستين فرقاً محبها ^{صغير}
~~ف~~ وألم يحيى ^{صغير} بعثت إلينه ستينار بود خضراء فهو الحنطة
جبريل اليماني ينبع وبلطفه بالخضراء يوضع عليه
كتاباً . لم يلبث أن القيمة الكبيرة التي بلغها اليه
إذ اطلع عند ~~صغير~~ ^{صغير} خادواه ألم يطلع الماء من
بغيم حذار يوحد فرشوش راحل زرتوه فأذاع الماء فرمي بغير

الذمِّيَّةُ كَبِيرًا مُكْلَمًا

فسور

وَسِيمَوْهُ لِإِسْمَاعِيلَ تَحْلِيقَهُ حَتَّى يَكُونُ كَمَا نَعْمَلُ بِهِ لِلْمُلْكِ
بِمَلْكِ الْمُلْكِ سَرَانْ تَوْرِقْلَعَدْ فَرَةُ أَوْ قَرْنَيْرِيُّ لِلْيَوْمِ بَعْدَ
أَنْ تَكُونُ سَمَّ كَنْتُ حَوْلَهُ وَجَهْعَهُ فَرَسَلَ إِلَيْنَا هَذِهِ
دُولَهُ بِغَلَعِ إِلَيْنَا رَابِطَهُ بِخَرَلَهُ اصْطَهْلَنْشَوْنَ
وَاصْمُولَنْهَمُ وَفَشُورَاسِيمَهُ وَزَرِنْجَهُ مِسْمَعَ
الْجَمِيعِ تَحْلِيقَهُ عَلَيْنَا إِنْتَعَادَهُ لِلَّا تَرَاهُ إِلَامُ كَلْنَوْمَسَاغَهُ
رَهَانْهَدَهُ وَبَرَهُهُ مَهَ سَارَانْتَهُلَهُ مِنْفَعَهُ بَعْدَهُ ثُمَّ بَعْثَهُ لِحَوْلَهُ
إِسْمَاعِيلَ وَبَلْكَمُهُ بَرَهُهُ زَكْيَوْمَهُ مَرَاتَ حَتَّى تَجْبَلَهُ فَلَاسْمَتْرَهُ
ثُمَّ بَعْثَهُ كَهُ بَيْدَهُ تَهْلِيقَهُ بَلَافَرْتَهُ لِأَرْضِ

إِسْمَاعِيلَهُ مَدَ الدَّرَمَ إِسْمَاعِيلَهُ فَرَهُ لِأَنَّا كَلَهُ لَهُ وَنَعْنَهُ
وَأَنَّا كَلَهُ لَهُ فَرَهُ لَهُ وَلَرْفَوْجُ وَلَشَبُورَامُ كَمْتَرَهُ
وَلَرْدَمُ لَتَسَهَا بِلَعْنَهُ لَتَكُونُ مَهَهُ فَعِلَالَهُ كَهُونَهُ لَعَادَهُ
الَّذِي نَهَا ذَاهِمَنْتَهُ تَغْلَافَهُ ارْلَهُ كَهُونَهُ فَأَنَّا تَكُورَهُ
وَأَفَلَالَرَهُ كَهُورَهُ بَدَعَلَهُ فَرَهُ أَخَارَهُ حَمَّهُ اللَّهُ
وَوَرَقَهُهَا وَتَلَبَّهُهَا وَسِيلَهُ الدَّرَمَ إِلَوْجَهُ فَنَهَا وَعَلَوْهُ
إِبَدَارَهُهُ بَنَدَرَهُ لَدَفَلَهُ اهْجَهُ وَرَكَنَهُ اهْكَلَهُ لَلَّا رَاعَهُ
إِلَرَغَبَوَهُ بَيْنَهُ عَلَاجَهُ زَكْهُ
مَهَ بَعْدَهُ
مَهَ دَلَدَهُ

النَّمَاءُ يَلْعَلُهُ سِيرُهُ

أو تفتح الجملة ثم يلزم التمهيد ضرورة فدراً عن الوردة
 بألفي أسماء وأسماء رأفة شور ازرعا أو الجبلينداراوا بلا مناد
 ونحوها وفيه ضرورة الوردة المتفوّع عليه أسماء رأفة
 يتهم ضرورة بالخط العنوي فيه زفتح عائدة بلغع بذاته
 وينفع منها ذرط بذاته ووردة كابور وكرمي
 مفسور وورق العرقا بمحنة ويعوده سفحة من دون
 يقوى اللثنة وبفتح سلا الدرم وينفع من العووند
 وينتهي إليه الخبر بخدعة الجبليندار وفورد بذاته
 ويفعل العبرة باسم أبا لبيه ضرورة كل واحد حسنة دارفيم ومن
 أبا سلسلي ضرورة كل واحد حسنة دارفيم ومن
 وفده أبا خوبير لاند دارفيم من دون التهيج وبستعمال
 وبتهم ضرورة بعده بما اوردة وعلاء جمه نافذة تالية
 ادراسه والمعده تهمه أبا بارج او تهم الغوفا بالفخر وما
 وقبست حمل الفخرة بابا بارج او تهم ضرورة فدراً فيفتح عليه
 سعادلة سبانيا وآدم وعوزي اسمه دارف ونحوها بمحنة
 از معه دلة بقار بريه وابا بطي عالم باقر حران وفتح هنونه
 ابعاده ثم يعود الى المثلثة الى ان ينتهي

... لا يحتج في النهاية الى التعمق في الاختلاف فيها
 افلاننا كلها بعد ما انتقاموا لوالدنا انتقاما لشقيقنا كلها

النَّمَاءُ كَلِيلٌ مُبِينٌ مُحْفَرٌ

وَأَعْلَمُنَا وَتَنَاهَا كُلُّ فِنْدَهَا فَإِذَا إِلَيْهَا سُنْدَرٌ وَأَنْدَارٌ هَا كَأَنْ تَنَاهِلُ
أَكْمَرُ أَعْبَهَا وَالرَّابِعُ أَنْ تَنَاهِلُ الْأَزْوَادَ رَأْسَهَا شَيْرَاجِلْ بَهْنَدَهَا
وَأَنْ تَعْبُرُ فِنْدَهَا كُشَّهَا وَيَكُونُ فَلَنْدَهَا وَيَكُونُ عَمَدَهَا رَأْجَهَا
فَنَمَّهَا وَيَكُونُ مَدَمَهَا أَنْرَاجَهَا وَيَكُونُ اعْسَادَهَا وَأَنْ تَعْبُرُ
وَلِتَنَاهِلُ الْأَقْدَمَهَا كُهُونَهَا حَارَةَ أَوْ فَنَدَرَ كَهُورَهَا
بَارِدَهَا عَلَلَفَتَهَا الرَّكْوَنَهَا الْأَخَارَهَا أَوْ جَعَ لَسْتَهَا
وَالْأَنْهَرَ بَارِدَهَا كَهُورَهَا اعْسَادَهَا وَأَنْ تَعْبُرُ فِنْدَهَا أَقْدَمَهَا
وَيَكُونُ بَهْنَهَا بَعْدَ وَانْهَرَ لَتَلَهَا بَهْنَهَا أَتَعْلَمُ بَهْنَهَا وَالْأَنْجَهَا
وَالْأَنْعَارَهَا كَأَنْدَرَ عَلَاجَهَا مَرْفَنَهَا الْأَخْرَقَهَا
الْغَيْبَالَهَا وَالْجَاهَافَهَا كَمَا فَلَنَدَهَا تَهْمَهَهَا ضَرَبَاً سَارَ الْجَمَلَ
وَفَدَهُمْ بَهْنَهَا لَتَعْلَبَا وَفَاً الْكَمَمَهَا الرَّكْبَنَهَا مَعَ الْحَلَلَ
الْكَمَغِيفَهَا كَارِجَنَهَا وَإِلَيْهَا سَهَلَهَا طَلَبَنَهَا أَخْنَانَهَا قَشَنَهَا
وَنَجَوَهُ عَرَانَهَا فَصَدَلَهَا جَهْدَهَا لَلَّهَ اعْسَادَهَا دَمَلَهَا
بَجَرَهَا كَمَا وَصَعَنَهَا عَفَانَهَا الْعَمَلَ بَاهْبَدَهَا نَفَعَهَا
لَسَمَوَهَا بَزَهَبَهَا اعْسَادَهَا بَعَوَهَا عَلَاجَهَا بَاهْسَوَنَهَا
اَنْتَهَا عَيَّنَهَا الْفَيْضَ وَأَجْعَدَهَا اللَّنَّهَ وَعَلَادَهَا هَرْفَنَهَا
الْبَهْمَهَا أَبْرَسَهَا الْأَنْهَمَهَا الرَّكْوَنَهَا أَبْعَسَهَا مَهْلَهَا
أَبْوَارِجَهَا الْكَمَمَهَا وَالْمَقْرَوَهَا يَكُونُهَا وَنَجَوَهَا تَهْمَهَهَا
بَهْبَدَهَا قَدَهَا كَبَحَهَا بَعْدَ زَجَبَهَا فَهَا وَعَمَّهَكَنَهَا وَ

النَّمَاءُ كِلَّهُ سَيِّدٌ

اواكم اف العلير والرتبيل فان برنه وابدقا جل عالمي الد
 افصياد المزرع المابسته اتنى تفعى مضى الحماون
 اياما حتى يذ هبنا ذ لفصال عصياد كلهم بعاصي العلاج
 بانقواب خرقان برنه وابد فنيستعمل الفراخرين زبخ ونحوها
 ما كتمتهن ديفانه ل السنونات بماركا رفع افعى العصياد
 رائحة هنكة بعلبة ضم ضم بيز فد كنج ميد سعد
 او اصروا بنص ابلهرا او مستيلا او مسبيكت ونحوها ٦
 وبيستعمل مني السنون الملوكي عانه سيد الله الله
 وتحم امسبيكترو بضمها نهكدة وينبع فنلابع شنرة
 ديسو خدا كتافهم وورق ورذا حام فركل
 واحد عيش لندرم سيدل وسماء وجلتنا رو وندر الييف
 واحجم من كلور حدا خمسة دراهم كبار عيشه نلائنة
 خرائم لقولوا المخلوق كافور وفرنجل وكتبا بند وعود
 وسنبل مني وجوبي او فاغلة
 ودار صينه وفرقه نعليبة ويكو احمد ومهار شده
 ابله دم بقة ونخلق تعيضي نسيده قيمه وتعمل الفراصا
 اعملا الرنانين ونحفع في الظل عندا الحاجة يسعوه
 منه لف احده وبيشر منها فانها محضة النفع ٨
الناصو لـ **الحادي** في **أصل الله الله** وبيهي ٩

اللهم إلهم سرّ خفاف

أقراها بمنى باربع أهل المirth
وسيئلاً له خلاه رد ونرمعداً طبيعته المذلاه وصع
علاقته بـ أدمـ سـ لـ الـ فـ يـ هـ فـ دـ مـ غـ رـ عـ وـ عـ لـ جـ
أـ عـ صـ دـ رـ اـ حـ جـ اـ عـ دـ اـ لـ اـ تـ صـ نـ عـ بـ يـ لـ تـ اـ فـ يـ قـ عـ شـ
يـ تـ حـ مـ سـ رـ الـ دـ وـ اـ لـ الـ مـ هـ مـ يـ زـ هـ لـ لـ شـ فـ بـ عـ كـ لـ اـ تـ سـ عـ اـ تـ يـ بـ
صـ يـ غـ فـ يـ بـ يـ لـ اـ اـ فـ لـ لـ اـ مـ اـ لـ اـ وـ لـ هـ تـ سـ عـ اـ تـ يـ بـ
فـ اـ مـ اـ كـ اـ بـ يـ بـ جـ بـ اـ دـ لـ طـ يـ بـ مـ اـ نـ بـ زـ سـ وـ بـ يـ بـ اـ مـ وـ صـ عـ وـ اـ وـ
كـ اـ اـ عـ سـ اـ دـ فـ دـ اـ نـ يـ اـ لـ عـ ظـ مـ اـ نـ يـ عـ لـ يـ بـ بـ الـ دـ وـ اـ بـ اـ بـ زـ وـ لـ اـ
مـ لـ اـ بـ دـ فـ لـ عـ اـ لـ ضـ مـ وـ اـ لـ عـ مـ اـ بـ يـ بـ حـ لـ قـ اـ فـ دـ عـ بـ عـ مـ عـ لـ اـ قـ
الـ عـ لـ بـ اـ بـ دـ .

أقراها بمنى وألقاها على خضا

بـ طـ لـ اـ حـ لـ اـ سـ هـ الـ زـ وـ وـ اـ سـ بـ اـ بـ دـ : بـ طـ لـ اـ الـ كـ اـ مـ وـ اـ سـ بـ اـ بـ دـ
: اـ لـ قـ شـ هـ وـ اـ سـ بـ اـ بـ دـ : اـ حـ دـ اـ لـ حـ دـ وـ اـ تـ بـ لـ اـ خـ دـ وـ اـ سـ بـ اـ بـ دـ :
اـ سـ لـ اـ وـ اـ لـ خـ شـ وـ اـ نـ هـ : اـ دـ بـ يـ بـ عـ : بـ عـ دـ اـ لـ سـ لـ اـ : هـ هـ اـ زـ بـ اـ دـ
: بـ يـ بـ مـ وـ اـ تـ صـ دـ : اـ حـ اـ هـ سـ وـ اـ دـ .

لـ لـ حـ رـ حـ قـ لـ لـ لـ اـ حـ قـ بـ لـ لـ لـ سـ لـ اـ :
تـ كـ وـ اـ قـ اـ بـ هـ رـ كـ نـ دـ وـ اـ قـ اـ بـ حـ سـ دـ وـ اـ قـ اـ بـ دـ وـ قـ دـ وـ يـ كـ وـ فـ دـ
اـ قـ اـ وـ فـ بـ لـ لـ دـ وـ لـ اـ عـ اـ زـ وـ فـ بـ لـ لـ اـ عـ صـ بـ اـ اوـ وـ فـ بـ لـ لـ سـ اـ
نـ بـ مـ دـ بـ اـ لـ زـ وـ اـ لـ مـ سـ دـ بـ كـ وـ نـ اـ بـ اـ لـ لـ زـ وـ اـ جـ اـ لـ اـ اـ اـ مـ (اعطـ)

اللهم حمل على سبي

الخارجه به من اهتمامها الزوجه بخلافهم اللهم الزوجه أ فـ
اهم دهارها فما هر كنهه فكتوره في الزوج لاهتمامه به من اهتمامه
بعلمته حركته وعمن اهتممت كل هذه بعلمته الحسوس والحرارة
والزوجه فعاب الفر ران يلحو اللسان من فمه الدواعي ينكوه
الذالم يبعده ما يحتاج اليه في حفظة الزوجه والحرارة
والحسوس يكتوره بذلك ا فما في فمه سوء مزاجه عاروا باردا وـ
ركبا او ما يسمى بوعي ا بذاته والفر للادهون فقبل
العصبة يكون ا قاعرا حرا بلا فرحة او هر تغيرها تصلـ
او فرميـ علاـهـهـ اـبـذـهـ الـلـاحـقـهـ وـ فـعـلـهـ الـرـاعـيـ
انـهـ تـعـ خـرـ اـلـ اـعـهـ لـلـقـمـ تـبـرـ وـ اـلـ جـمـ تـبـرـعـ نـلـسـانـ ٥ـ
وـ عـلـاـهـهـ الـفـرـ الـلـاهـوـنـ فـبـلـهـ عـبـدـهـ اـلـ يـدـ جـيـ
الـلـسـانـ مـعـلـتـهـ كـلـامـهـ وـ لـكـلـهـ اـلـ بـغـدـ وـ لـكـلـهـ فـرـجـ ٦ـ
وـ عـلـاـهـهـ حـرـ فـهـ الـلـسـانـ بـعـدـ اـنـ تـرـىـ هـيـرـ وـ رـقـ
اوـ فـرـ اوـ بـغـ اوـ فـرـ مـزـاجـهـ وـ لـكـلـهـ الدـعـانـ وـ الـعـصـبـهـ اـجـدـ

نـهـاـيـهـ حـلـلـهـ حـمـاـهـ حـلـلـهـ حـلـلـهـ
 تكون تكلم بلاته او وجده ا فـ اـرـتـيـلـهـ اـلـلـاحـقـهـ لـ بـزـوـعـ كـمـاـ
اـبـتـهـ وـ اـفـ اـرـتـيـلـهـ فـلـيـلـهـ اوـ اـفـ اـلـ بـتـيـلـهـ حـتـىـ تـحـسـ لـهـ جـمـعـ
الـلـهـ اـلـ زـيـعـ جـمـعـ الـلـسـانـ بـعـدـهـ كـانـهـ لـ اـسـمـ ماـنـ زـادـهـ
عـاـنـدـ اـرـكـاـنـ اـخـلـاـطـ كـمـيـرـ اـمـفـدـ اـلـ حـسـ الـلـسـانـ بـلـحـمـهـ

اللهم كملنا مسيرة المخلود

بسم الله الرحمن الرحيم وَكَلَمُ اللَّهِ تَحْمِلُ سَيِّدَ الْمُجْرَّدِ وَالْمُبِرِّ



رب العالمين والغافلة للسنة
للتغافل وَكَلَمُ اللَّهِ تَحْمِلُ سَيِّدَ الْمُجْرَّدِ وَالْمُبِرِّ
القائلين وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِم السَّلَامُ
لَكَ يَا بَنِي مِنَ الْكِتَابِ لَكَ دُجَّارُ الْعِلْمِ جَنِ
الْهَبِ بِهِمَاكَ وَلَغُوتُ الْغَابَةِ بِهِمْ وَضَوْعَهُ
وَبِهِمَانَدَ قَلْبَكَ اِكْمَلَهُ لَكَ بِهِمَا الْعَادَةُ
اِنْتَ مَهْرُجَّ زَادَ اَعْمَالَ بَاهِمَدَ بِهِ مَدَنَ وَيُزَفَّ اَنْتَ مَدَعُومٌ

(بـ)

ابنته هنريكا او بيدرسيله وينفذهم اقربي
 وانا بغير منه رسم يوم بسم في كتب الاوائل فـ
 صعبه الايم ورقعه الحنك او استشوش هنري
 استغلت فعنده و بعد ما يدته جعل فـ
 ارجحه و اولع فيه قيده سـ المـ الفـ انـ جـ لـ حـ بـ
 اـ شـ عـ وـ اـ بـ يـ اـ وـ اـ لـ فـ تـ هـ اـ رـ بـ صـ وـ رـ مـ لـ يـ
 الـ كـ وـ سـ اـ وـ اـ لـ اـ رـ اـ عـ مـ عـ وـ زـ يـ اـ دـ اـ بـ يـ اـ
 وـ وـ كـ يـ دـ اـ خـ تـ اـ بـ اـ لـ اـ بـ وـ اـ شـ بـ يـ اـ لـ بـ لـ يـ وـ جـ دـ اـ نـ عـ
 بـ زـ قـ اـ نـ اـ مـ زـ اـ بـ اـ رـ هـ اـ نـ اـ هـ اـ لـ اـ بـ كـ هـ وـ يـ لـ وـ وـ يـ بـ عـ
 لـ اـ حـ مـ هـ اـ رـ يـ تـ اـ خـ فـ يـ لـ نـ اـ لـ اـ بـ جـ لـ مـ اـ نـ قـ شـ بـ خـ اـ لـ خـ
 وـ فـ عـ بـ جـ اـ لـ يـ نـ وـ سـ حـ شـ بـ يـ فـ بـ حـ لـ مـ فـ بـ قـ اـ بـ اـ لـ مـ حـ اـ
 وـ عـ بـ نـ اـ تـ اـ وـ فـ زـ اـ جـ اـ تـ اـ وـ اـ تـ اـ مـ اـ وـ اـ تـ اـ بـ مـ اـ وـ مـ عـ بـ
 اـ دـ عـ خـ اـ مـ اـ وـ اـ لـ عـ كـ اـ وـ اـ عـ خـ لـ اـ وـ مـ هـ دـ فـ اـ وـ خـ اـ عـ خـ اـ
 وـ لـ لـ طـ فـ اـ اـ بـ فـ اـ خـ اـ اـ بـ حـ كـ اـ بـ . باـ بـ سـ كـ شـ قـ وـ زـ اـ
 وـ اـ بـ عـ رـ فـ لـ يـ اـ وـ لـ سـ يـ اـ بـ هـ اـ نـ اـ هـ اـ بـ مـ دـ وـ فـ وـ كـ فـ رـ فـ
 نـ حـ وـ فـ نـ اـ لـ اـ دـ كـ وـ بـ اـ مـ دـ خـ فـ بـ مـ زـ اـ لـ كـ مـ بـ بـ لـ زـ
 قـ لـ بـ كـ وـ كـ مـ اـ بـ اـ لـ اـ دـ كـ نـ اـ مـ اـ تـ شـ بـ بـ لـ بـ خـ اـ بـ يـ فـ عـ بـ
 خـ اـ بـ يـ فـ تـ اـ لـ اـ دـ سـ وـ بـ كـ اـ فـ دـ سـ اـ مـ دـ كـ كـ يـ مـ اـ مـ

الشمس حِلَّتْ مُسِيدَنَ الْجَزَارِ

تسوِيَ مِنَ الْعِلْمِ وَأَدْهَالَ بِعِينِهِ عِلْمَ وَبَدَدَ رَأْيَهُ وَذَلِيلَ
إِذْرَافِ كَبِيرِهَا جَاهِلًا فَدَشَ وَتَلَى فَرَمَ هَفْنَهُ بِيَهُ بِعَنْهُ
أَفْرَاتَهُ بِاَبْرَادَهُ عَظِيمَهَا نَانَ الْعَوْرَ وَعَنْقَهُ دَمَ نَمَاهَهُ
هَفْنَهُ سَغْلَهُ فِيَهُ بِيَهُ بِيَهُ كَبِيرَهُ بِيَهُ
تَقْدِيمَ بِإِخْرَاجِهِ مَهَالَهُ لِرَجْلِهِ كَعْرَبَةِ اَشْوَوْكَانَهُ
الْحَمَدَاهُ كَبِيرَهُ بِتَصْوِيرِهِ تَلَيْهُ بِهَا فَرَهَهُ بِلَفْكَعَهُ مِنْ
بَحْرِ الْمَدَانَهُ مَهَاتَهُ اَرْجَلَهُ لِلْمُؤْلَانَهُ اَبَدَهُ وَكَمْتَهُ قَدَ
دِعَبَهُ اَلْأَهْرَاجِيَّهُ اَبْرَادَهُ بِعَمَكَهُ اَخْمَدَهُ وَفَرَّعَلِيَهُ
قَارَادَهُ كَمَيْيَهُ مَدَالَهُ وَقَرْقَتَهُ كَبِيرَهُ اَخْرَكَاهُ
بِرْقَرَهُ مَهَنَدَهُ قَوَادَهُ بَلْدَنَهُ اَلَّهُ بِحَدَّ الْعَيْنِ اَسْمَودَهُ
كَاهَمَنَهُ كَمُمَهُ بِسَافَهُ بِفَيَهُ اَعْبَفَهُ بِعَجَّهُ بِاسْمَعَ
اَلَّهُبَيَّهُ بِحَمَدَهُ بِعَسْدَهُ كَمُمَهُ اَجْرَحَهُ بَارِدَهُ بِرَاجِيَهُ
شَدَّادَهُ شَيْعَهُ كَمُمَهُ بِلَلْجَرَمِ تَمْبَسَّهُ كَمَلَقَهُ كَمَلَتْهُ سَوَادَهُ
ثَمَنَرَكَهُ اَبِيَّهُ اَعَوَّهُ اَهْرَاهُ اَنْتَلَى اَرْبَاكَهُ هَفْنَهُ تَرَوَهُ سَافَهُ
وَفَرَقَهُ قَرَاشَهُ كَمَلَهُ اَنْتَلَادَهُ بِعَيْنِهِ اَلَّهُ بِعَيْنِهِ بِعَيْنِهِ بِعَيْنِهِ
اَرْبَاكَهُ وَأَسْتَغْلَاهُ اَوْ بَطَاهُهُ اَبَادَهُ اَعْسَدَهُ كَهَدَهُ
اَسْتَكَهُ بِعَضْرَوَهُ اَسْتَكَعَهُ اَرْدَانَهُ بَلْمَهُ بِزَلَهُ اَبْسَدَهُ
بِسْعَهُ بِعَضْوَهُهُ مَلَهُ وَقَرْقَتَهُ كَبِيرَهُ اَخْرَ

النَّسْمَةُ الْمِلْكُولِيَّةُ

رَبِطَ وَرَفَسَ كَمَا يَدْعُونَ مِنْ قَوْمٍ بَعْدَ إِذْمَامِ هَتْرِ عَكْمَتَ بِلَهْبَدَ
 هَمْ بَهْبَهْ وَغَلْلَهْ أَوْ لَسْمَ كَهْلَهْ لَحْهَهْ وَرَفْلَهْ سَوْلَهْ وَأَوْ
 بَاهَهْ يَنْبَغِي أَوْ لَيْعَ خَرْلَهْ بَاهْدِهْ لَهْبَهْ نَهْلَهْ لَهْ بَهْ
 بِعَدْ قَوْتَهْ لَهْ بَهْسْلَهْ لَهْ بَهْجَهْ وَلَهْ بَاهْلَهْ لَهْ بَاهْ بَهْ
 يَنْبَغِي لَكَمْ لَهْ تَعْلَمُوا إِذْ الْعَلَمَ لَهْ بَهْسْلَهْ لَهْ بَهْ
 كَمْ لَهْ بَهْسْلَهْ لَهْ بَهْلَهْ لَهْ بَهْ كَمْ لَهْ بَهْ كَمْ لَهْ بَهْ
 أَكْفَارَ الْمَهْدَى بَاهْلَهْ وَفَلَاهْ لَهْ بَهْ . بِكَرْهَ كَمْ لَهْ بَهْ
 الْعَمَرَ لَهْ بَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ
 وَتَرْ بَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ
 بَهْ لَهْ بَهْ
 بَهْ لَهْ بَهْ
 بَهْ لَهْ بَهْ
 الْأَسْلَافَ وَإِعْلَمَةَ الْمَهْدَى وَلَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 الْأَفْلَامَ أَخْرَى خَمْهَيْنَ الْعَمَمَ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 تَغْرِيَنْتَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 مَهْرَسْهْ تَسْمِيَ الْكَمْبَهْ سَوْلَهْ وَقَوْفَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ
 كَمْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ بَهْ لَهْ

و

الباب الأول

بـ الـ كـ شـ رـ بـ اـ نـ زـ اـ رـ اـ نـ كـ شـ بـ اـ لـ زـ وـ اـ نـ حـ اـ دـ مـ بـ عـ بـ مـ رـ تـ بـ عـ لـ فـ هـ
اـ لـ اـ نـ فـ دـ مـ وـ صـ حـ وـ اـ بـ دـ مـ حـ دـ رـ بـ اـ لـ كـ شـ رـ كـ لـ مـ اـ يـ جـ مـ اـ جـ

الـ بـ اـ بـ الـ بـ اـ ثـ اـ تـ

عـ دـ اـ شـ وـ وـ اـ بـ دـ وـ اـ بـ عـ دـ وـ اـ بـ حـ اـ قـ دـ وـ اـ بـ جـ اـ هـ اـ تـ وـ اـ خـ اـ جـ
اـ دـ سـ نـ اـ مـ وـ تـ حـ رـ دـ اـ لـ كـ لـ مـ بـ عـ بـ عـ بـ مـ رـ تـ بـ عـ بـ وـ حـ وـ رـ اـ بـ دـ مـ بـ صـ حـ
سـ بـ عـ دـ دـ وـ تـ سـ يـ عـ دـ وـ بـ قـ دـ لـ اـ

الـ بـ اـ بـ الـ بـ اـ ثـ اـ تـ

بـ اـ جـ هـ وـ اـ خـ لـ لـ عـ وـ عـ لـ اـ جـ اـ لـ وـ عـ لـ اـ جـ اـ كـ سـ مـ وـ نـ خـ وـ نـ دـ لـ دـ
حـ كـ لـ مـ بـ عـ بـ عـ بـ مـ رـ تـ بـ عـ لـ فـ هـ اـ لـ اـ نـ فـ دـ مـ وـ صـ حـ وـ اـ بـ دـ قـ دـ
دـ سـ كـ لـ مـ لـ وـ رـ خـ مـ سـ تـ قـ رـ لـ اـ نـ وـ بـ قـ دـ لـ اـ

الـ بـ اـ بـ الـ بـ اـ ثـ اـ تـ

بـ اـ كـ شـ وـ بـ مـ اـ نـ بـ ذـ كـ شـ بـ اـ لـ يـ مـ رـ قـ بـ عـ تـ هـ اـ نـ بـ ذـ كـ شـ
كـ بـ عـ يـ دـ فـ نـ اـ مـ عـ دـ وـ مـ ضـ اـ لـ وـ رـ بـ اـ مـ اـ فـ اـ جـ بـ يـ سـ تـ عـ مـ لـ فـ اـ فـ اـ فـ اـ فـ
اـ لـ اـ كـ لـ اـ مـ وـ كـ بـ عـ يـ دـ فـ نـ بـ عـ دـ تـ كـ لـ مـ بـ عـ بـ جـ اـ مـ اـ تـ مـ رـ اـ كـ لـ مـ دـ
وـ مـ هـ لـ مـ دـ فـ يـ وـ سـ مـ فـ بـ عـ دـ وـ فـ دـ تـ كـ لـ مـ بـ عـ بـ جـ اـ مـ اـ تـ مـ رـ اـ كـ لـ مـ دـ.
وـ رـ اـ فـ تـ لـ بـ قـ وـ اـ بـ دـ وـ قـ دـ اـ فـ قـ تـ مـ دـ مـ رـ اـ كـ لـ اـ مـ اـ مـ (ـ بـ يـ سـ بـ عـ دـ مـ دـ

النسمة هي ألم سيرنا نحو فار

انتكوا بـ **أغول** الـ **شكرا** بالـ **جمدة** ينتفعون
 فـ **زاج** وـ **يكون** معـ **فـ مـ دـ لـ** وـ **يـ غـ يـ رـ قـ اـ دـ لـ** حـ **اـ شـ اـ فـ رـ هـ يـ هـ يـ**
 وـ **مـ هـ مـ** المـ **زـ اـ جـ اـ حـ اـ لـ اـ حـ اـ رـ** وـ **يـ خـ يـ رـ قـ اـ دـ لـ** وـ **يـ تـ زـ اـ جـ اـ دـ لـ** يـ **مـ اـ بـ رـ** يـ **غـ يـ**
فـ اـ نـ دـ لـ **بـ اـ فـ اـ اـ مـ اـ زـ اـ جـ اـ حـ اـ لـ اـ حـ اـ رـ** يـ **مـ اـ بـ رـ** يـ **سـ فـ عـ** **وـ دـ لـ** **عـ فـ لـ** **فـ تـ بـ لـ** **غـ اـ**
 يـ **بـ يـ بـ** يـ **دـ لـ** **بـ اـ فـ اـ اـ مـ اـ زـ اـ جـ اـ حـ اـ لـ اـ حـ اـ رـ** يـ **مـ اـ بـ رـ** وـ **هـ اـ لـ**
 وـ **اـ خـ فـ وـ** يـ **ضـ دـ لـ** **لـ اـ حـ اـ رـ** يـ **مـ اـ بـ رـ** وـ **يـ بـ لـ** وـ **عـ فـ عـ** يـ **كـ وـ**
 يـ **رـ اـ خـ اـ رـ** وـ **اـ بـ يـ بـ مـ وـ** **سـ دـ لـ** **وـ** **رـ كـ بـ يـ** اـ **تـ اـ نـ اـ حـ اـ رـ** وـ **اـ بـ يـ بـ مـ وـ**
 وـ **رـ اـ حـ اـ لـ اـ اـ** **وـ** **مـ اـ حـ اـ لـ اـ** **يـ** **سـ تـ شـ بـ عـ وـ** **وـ** **رـ اـ خـ اـ رـ** **يـ** **بـ مـ** **سـ**
 وـ **وـ** **رـ اـ اـ دـ** **يـ** **غـ اـ لـ** **يـ** **وـ** **ضـ دـ لـ** **لـ اـ حـ اـ رـ** يـ **مـ اـ بـ رـ** **يـ** **نـ تـ بـ** **عـ** **وـ** **رـ**
 وـ **عـ رـ خـ اـ رـ** **يـ** **بـ مـ** **سـ** **حـ دـ** **وـ** **اـ بـ لـ** **اـ نـ اـ سـ** **وـ** **لـ** **وـ** **هـ** **نـ تـ اـ لـ** **هـ**
 بـ **دـ** **نـ** **اـ دـ** **نـ** **سـ** **رـ** **وـ** **رـ** **كـ** **وـ** **نـ** **تـ** **يـ** **اـ** **وـ** **مـ** **زـ** **اـ** **حـ** **اـ** **لـ** **اـ** **صـ** **بـ** **دـ** **نـ** **وـ**
 اـ **بـ** **وـ** **نـ** **سـ** **اـ** **بـ** **رـ** **دـ** **اـ** **جـ** **اـ** **فـ** **وـ** **لـ** **دـ** **فـ** **وـ** **لـ** **وـ** **تـ** **تـ** **عـ** **رـ** **وـ** **دـ** **دـ**
 كـ **شـ** **عـ** **تـ** **دـ** **لـ** **دـ** **عـ** **مـ** **اتـ** **اـ** **بـ** **لـ** **اـ** **نـ** **دـ** **لـ** **دـ** **يـ** **سـ** **يـ** **عـ** **اـ** **رـ** **يـ** **نـ** **وـ** **رـ** **يـ** **لـ**
ذـ **لـ** **دـ** **اـ** **بـ** **لـ** **دـ** **عـ** **رـ** **دـ** **رـ** **تـ** **اـ** **خـ** **وـ** **دـ** **رـ** **يـ** **وـ** **بـ** **كـ** **اـ** **لـ** **كـ** **دـ** **وـ** **نـ** **دـ** **لـ** **اـ** **نـ** **فـ**
 وـ **وـ** **فـ** **يـ** **لـ** **مـ** **زـ** **اـ** **جـ** **اـ** **نـ** **اـ** **سـ** **وـ** **هـ** **لـ** **اـ** **بـ** **نـ** **دـ** **خـ** **وـ** **انـ** **عـ** **سـ** **هـ**
 وـ **وـ** **أـ** **سـ** **بـ** **يـ** **اـ** **بـ** **أـ** **عـ** **رـ** **فـ** **هـ** **أـ** **وـ** **عـ** **نـ** **كـ** **زـ** **وـ** **انـ** **هـ** **لـ** **فـ** **أـ** **سـ** **اـ** **بـ** **أـ** **بـ** **وـ** **أـ** **بـ** **أـ** **بـ**
 بـ **لـ** **لـ** **اـ** **غـ** **وـ** **عـ** **لـ** **لـ** **فـ** **تـ** **هـ** **أـ** **وـ** **سـ** **بـ** **يـ** **اـ** **لـ** **وـ** **أـ** **خـ** **اـ** **نـ** **يـ** **رـ** **وـ** **أـ** **نـ** **يـ** **نـ**
 بـ **قـ** **دـ** **لـ** **تـ** **عـ** **جـ** **يـ** **عـ** **بـ** **أـ** **كـ** **بـ** **دـ** **أـ** **عـ** **لـ** **بـ** **لـ** **تـ** **بـ** **عـ** **وـ** **بـ** **أـ** **نـ** **بـ** **عـ** **وـ** **بـ** **أـ** **نـ** **بـ** **عـ**

النَّمَاءُ مَلِكُ الْمَسِيرِ زَانِ الْمُخْرَفِ

البَادِ الثَّاقِرُ عَمَّا تَحْكُمُ فِي سَفَلِ الشَّعْرِ

هَذِهِ أَفَانِيَةٌ وَاسْتَعْدَادٌ سَفَلِ السَّعْدِ وَبَعْدِ
سَبِيلِ بَعْسَلَةِ الْمِيَارِ إِذَا لَغَّاجَتْ هَذِهِ السَّعْدِ وَبَعْدَ كَرْنَا
بِلَاقِ تَغْيِيبِهِ فَلَمْ يَجِدْ الْعَلَاجَ فَأَهْمَمْهُ مَكْوَالَةَ الْمَغْبِمِ سَكِينَةٍ
يَكْلُمُ مِنْذَهَ الْكَوْمِ وَيَقْوِيْهُ مِنْجَلَرَ قَدْرَ اسْكِيرَشِ
تَفْعِلَةِ حَافِيَةِ بَاعِلَةِ بَعْسَلَةِ بَعْسَلَةِ سَفَلِ الشَّعْرِ هَذِهِ الْمَكَانِيَةِ
الْمَعْوَلِ سَفَلِ الشَّعْرِ تَعْلَجُهُ بِالْمَغْبِمِ وَكَهْتَرْ بِهَا إِنْ
لَا لَهُ وَهَذِهِ صُورَةُ هَذِهِ

٥٥
الْمَلِكِ الْمُنْزَاحِ الْمُنْزَاحِ
كَهْتَرْ بِهَا إِنْ
إِذَا لَعَضَ بِهِ أَهْلَ اللَّثَاثِ أَوْ احْمَطَ أَوْ بِهِ أَصْوَلَ الْأَضْرَاسِ
لَمْ فَلَاهُ وَلَبَعْمَهُ وَلَزَمَ جَرْلَهُ لَابَعْمَهُ فَنَهُ وَكَهْتَرْ بِهَا مُوْرَاشَعِ

السميل:

يعيناً أرسلي اللدعاً ورئيـة انتـا موزـلـانـدـكـرـنـاـعـرـانـكـى
وـأـعـلـاجـوـأـبـلـفـلـاـبـقـرـأـسـتـعـمـالـتـفـبـاـبـلـنـعـافـرـدـيـ
انـهـاـمـوـرـالـمـجـرـىـاـبـلـنـعـتـمـلـفـاـسـبـلـاـتـبـفـوـفـعـدـاـبـلـ
ابـلـفـدـبـرـاـسـلـاـلـلـدـ

الماء

الثاني عشر توك شفاو المشيفز

كـثـرـاـفـاـخـدـتـبـاـسـبـقـتـشـفـاـوـسـبـرـاـشـعـكـهـ وـبـدـ
سـبـيـلـاـبـمـبـغـاـلـاـلـهـبـيـارـأـذـلـغـاـجـتـمـزـاـشـعـاـوـبـيـذـكـرـنـاـ
بـلـتـفـبـيـمـلـفـيـعـلـاجـبـاـحـمـفـكـوـالـدـعـمـمـسـكـيـتـيـ
تـمـلـمـذـلـاـلـهـوـتـ وـيـتـوـرـجـوـهـمـاـتـمـلـرـفـقـاـسـكـيـرـشـ
تـفـعـتـاـخـاـقـيـتـبـاـعـلـجـتـبـعـسـمـوـاـشـفـاـوـخـتـرـبـلـاـدـ
الـعـمـلـاـشـفـاـوـشـتـعـاـجـدـيـاـفـمـوـكـهـعـتـرـبـرـاـانـ
سـلـاـلـلـدـوـهـكـهـصـوـصـهـاـ

٥٥

رـثـهـ قـلـلـأـلـيـلـشـعـمـهـ وـهـ
كـهـوـأـنـاـهـمـمـلـكـهـ دـهـقـهـ آـنـهـ
أـذـلـعـضـرـعـأـقـلـالـلـفـاتـاـوـأـخـمـطـأـفـيـاـمـوـلـاـفـسـ
ثـعـفـاعـمـوـلـيـعـمـعـهـلـمـزـرـنـاـمـوـلـاـشـمـ

النَّمَاءُ كَلِيلٌ مِّنْ يَرْجُو فَرَاهُ

عَلَاجَتْدَوْلَمِيْنِ بَعْدَهُ بَلَامِ العَلَامِ دَفِيعَهُ اِلْجَمِعُوكُو الْعَنَى
فَدَرَقَا سَعْدُ بْنَ اَنَّهُ وَشَرِيكُه تَرَكَلَهَا هَامِيَةً بِتَغْبَّ لِلْأَنَصُورِ
وَتَسْعَيْبَرَكِيْهِ حَتَّى يَهُدِيَ الْحَيْدِرَتِيْهِ بَلَغُورَكِيْهِ وَافْرَلَهُ بَعْدَهُ
نَدَالَطَّافَرَةَ اوْ قَرِيقَرَةَ تَعَالِيَهِ بَعْدَهُ لَدَبَادَهُ نَامَالْعَلَامِ
الْهَانِ بِسْرَهُ الرَّسَلَا. الْقَدِيْرَهُ اِلْفَقَلَهُتَهُ الْهَادَهُ وَبِرَنِي
وَالْبَلَابِدَهُ وَالْكَشَفَهُ بَلَلَهُ الْمَكَارَا وَيَنْزَعُ اَعْكَمَهُ اِبْنَاسَدِ
بَلَلَهُ حَسِيبَهُ قَارَبَاتَهُ بِعَبَادَهُ اَسْنَلَهُ اللَّهِ

الْعَدَدُ الْعَشْرُونَ وَجَوْهَرِي

الْأَضْلَهُ وَالْمَثَاقُ الْمُسْتَعِنَةُ

اِذَا اسْتَرْخَفَتْ مِرْفَبِلَهُ كَوَيَّهُ وَتَحْرَكَتْ اِبْدَهُ اَسَى
وَعَلَاجَتْهُ بِاِلْجَهُدِيَّهُ بَعْدَهُ بَلَامِيْهِ فَصَعَ زَسَرَلَهُلَيْهِ بَعْدَهُ
نَمَّاهُمُ الْمَكَوَالَهُ لَقَعَ تَلَاهُ وَمُورَهُ بَعْدَهُ تَنَعَّزَلَبِنَوَهُ
بَلَلَهُ اَنَمَّ سَوْقَ تَرَكَلَهُ بَعْدَهُ

بَالْعَجَلَهُ وَقَسْمَهُ بَرَكَهُلَيْهِ اَهْتَرِيْجِيْهُ اَعْلَيَلَهُلَيْهِ اَخْرَاهُ
اَنَنَارَهُ دَوْهَلَهُ اَلَنَّهُ بِنَمَّهُ تَرِعَ بِتَرَطِيْهِ تَغِيدَلَهُلَهُ
هَرَاهَهُ بَلَلَهُ حَسِيبَهُ قَانِزِيْهِ شَمَلَهُ اَعْلَيَلَهُلَهُ وَرِفَاهُ
اَمْلَحَهُ وَيَسِكَهُ سَاهَهُهُ وَيَعْرِيَهُ بَهْ بَهْ اَنَهْرَسَهُهُ وَ
اَمْتَهَنَهُ تَثِيفَهُ وَالْكَثَرَهُ اَمْسِتَهُ خَيْرَهُ تَشَهَّدَهُ وَتَجَفَّهُ لَزْرَهُ

السمّ يلملم سيد المخلوقات

الرکونیة ایضاً سیداً و سلماً اللہ
العظیم الواحد العزیز العزیز
أذًا كلام و جمع انضم سوين فبلا ابر و داء و كار عینا
دوخونه بفتح عينها العلاج بايلاد دوبيه فالکو و مياملى
وجبیراً و لکو باستھونه او لکو با نثار ما فافا کیه
با استھونه بنوار تا خدرو راسمه او بفتح فتغليبه بفتح فند
هدیراو بفتح فكته شم تا خدقكته بتلفكتها ملکه
الموسد ثم تغمضها باسم المغلوب وتضيقها ملکه
انوچعه و تمسكتها هنتر تبرد ثم تعيدها هنر هنر
هنتر تصلفوه انواری اهل الفرس و ارشیفت
نغمصه موچه او فكته باسمها باردو تتفقها
تمکل اسرار انجعه و تجعل و فرقاً الحدیدة الحمیدة هنر
نهنرا انواری فعم اسره او کیهه بانثار میهه ان
تعمد الى انبوته تختاص او انبوته هدیر و بکو و ب
هرویه ما بعض اغله لیما بهملع انوار الحرم العلیا
اهم المکواة انته هور تها ملک نعمه اسره و تمسکه
بدره هنتر تبرد المکواة تعجله العذوات بدار الدفع
بدره بکیه افاذ لدانها نفسها او بیوفقاً افرو و پیبغ

النسمة في المثلثة المخفراء

بأن اسكنان بـ الـ غـ لـ لـ يـ نـ يـ بـ اـ سـ مـ رـ اـ طـ يـ وـ يـ سـ كـ ةـ
سـ اـ سـ هـ تـ هـ يـ فـ دـ بـ وـ هـ ذـ لـ صـ وـ لـ الـ مـ كـ وـ لـ اـ

تـ كـ وـ بـ اـ كـ وـ شـ يـ شـ يـ وـ يـ حـ مـ يـ بـ اـ يـ كـ وـ هـ ذـ لـ
صـ وـ لـ الـ اـ فـ يـ وـ فـ

الفصل الثاني والعشرون وكيفية
إذ كان المخازن غير مبلغ ورثة وبيانه تكىء
تنفاذ للبيع بالزدويد واردين تتخيم اسم يعا با خصم
الموكولة المجموعات منه ضور

منفوذة انظر في شرح الرغائب من الأكران وفي
ابد هـ مـ حـ مـ بـ تـ هـ لـ نـ عـ سـ لـ اـ لـ وـ رـ مـ تـ وـ ظـ اـ نـ يـ اـ دـ اـ هـ جـ بـ
الـ ذـ لـ لـ دـ هـ تـ هـ لـ اـ نـ يـ هـ مـ وـ اـ لـ وـ رـ بـ كـ اـ رـ كـ اـ لـ وـ رـ مـ هـ غـ يـ اـ
بـ اـ جـ عـ اـ لـ مـ كـ وـ لـ اـ تـ هـ لـ فـ دـ رـ اـ لـ وـ رـ مـ ثـ اـ قـ كـ دـ مـ لـ لـ اـ لـ دـ اـ بـ اـ لـ مـ
وـ اـ خـ مـ اـ لـ مـ يـ فـ لـ كـ نـ دـ فـ عـ مـ وـ سـ نـ دـ اـ لـ سـ مـ رـ هـ تـ بـ دـ فـ بـ

الشِّعْرُ كَيْلَمُوس

فَاهْرُ اهْنَارِشْ عَاجِجْ بَالْمُوْسْ وَلَاعْتَلْهُتْهُتْ بِسْرَا
اَرْسَنْ اَللَّهْ تَعْلُوْهْ فَدْرُمْ هُونْ اَذْبَوْنْهْ
اَلْبُرْ - اَلْكَاهْ اَلْبُرْ - اَلْكَاهْ
هُونْهُونْهُهْ اَلْسُوْدُونْهْ اَلْهَادْهُهْ

لَعْدَ اَهْلَبْتْ رَكْوَةْ تَمْلَكْتْهُتْ اَرْيَقْهُهْ لَاسْبِيْهَا اَذْاْكَاهْ
ذَلْلَاقْعْ بِرْوَدْهَا اَبْرَاعْ بِسْبِيْهِهْ لَانْ بِسْتَنْغْ اَعْلِيلْ
اوْبُرْ بِاَبْلُدْهُوْهْ اَمْسَلْهْ لَهْ كَوْيَهْ كَيْتْهْ لَتْغَهْ
اَنْغُهْمَنْدْ اَفْلَىْهْ لَقْعْ بِعْ اَمْوَادْهْ اَمْنَعْهْ اَهْزَرْهْ اَنْ
تَهْلِبَاْهُكْهْ اَلْحَلْقَعْ وَلَهْ لَهْ لَهْ وَرْاجِلْهْ لَهْ بَعْضْهْ
ثِمْ اَكْوَهْ كَيْهْ اَهْرِيْهْ مَنْدِبْهْ اَعْنَوْهْ اَفْهَرْزْهْ
هَنْدْ بَلْيَقْهْ وَتَكْوَرْ اَمْكَاهْ اَلْهَادْهْ مَهْلِيْهْ
اَلْهَبْهَهْ لَهْ تَغْرِفْهْ ثِمْ عَاجِجْ بِاَتْقَعْهْ هُتْبِسْرَا
اَرْسَنْ اَللَّهْ تَعْلُوْهْ

الْبَعْ

بِحَكْمَهْ وَضْرَالْهَرْزْ وَالْشَّعَالْ

اَنْ اَكْلَهْ اَسْعَالْهْ وَمَرْخَوْهْ اَرْيَهْ غَرْهُوْيَهْ لَهْ لَهْ اَهْرَهْ
وَلَمْ يَكْرَهْ اَعْلِيلْهُتْهْ وَلَهْ سَأَهْ وَلَهْ مَوْهْرْهْ مَهْنَافْهَهْ
مَاهْكَوْهْ كَيْتَيَهْ وَهَوْهَهْ لَهْ فَوْتَهْ بِاَمْوَاعْهْ اَمْنَعْهْ

الْعَمَلُ الْخَيْرُ وَكَيْدُ الْجَنَّاتِ

لَهُ كَوَافِرُ كَوَافِرٍ وَلَهُ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ
بِكَوَافِرِ الْأَرْضِ هُوَ رَبُّهُ كَمَا يَبْغُونَ وَلَهُ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ
لَهُ كَوَافِرٌ أَوْ يَكُونُ كَوَافِرٌ بِأَنْفُسِهِ فَوْسَطَهُ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ
أَوْ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ تَقْرُعُهُ وَتَنْتَهُهُ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ
بِالصَّرَابِ أَوْ يَكُونُ عَوَالِبَهُ بَلْ كَمَا كَانَ كَافِلُنَا أَوْ

الْعَمَلُ الْخَيْرُ وَلَهُ كَوَافِرٌ لَهُ كَوَافِرٌ

لَهُ كَوَافِرٌ بِأَهْدِ بَلَةٍ وَفِرَابِكَاتٍ وَأَشْفَهُ أَهْمَاءٍ
وَرِفَاهُ الْعِصَمِ الْعَالِمِ الْمَهْمَاءِ وَأَهْمَاءِ فِيلٍ سُوَالِ الْعَلِيلِ
إِذَا لَكَ أَكْلًا قَبْيَهَا فَلَمْ يَلْرُمَ وَلَمْ يَأْعُرْ فِيمَا لَزَلَ فِي وَرَقِهِ
أَوْ فِي صُوعِ بَلْجِ الْوِيلَةِ بَلْ كَمْ كُوْنُوا كَيْلَاتٍ مَعَانِي
كَيْلَاتٍ شَفَيْكَاهُمْ أَكْرَمُهَا نَهَانِهَا مَمْعَنِي بَلْجِيَّ،
بِالْمُثْقَنِ بَكَهَا بَلْ كَمْ قَاعِمِ الْمَكْوَالَاتِ الْمُكَوَّنِ مَنْلَهُ مَنْرَنِ
وَأَنْقَرَهَا بَلْ كَمْ الْوِيلَةِ هَمْسَرَهَا بَلَدَهُ لَهُ كَيْ
الْكَيْكَيَّهُ هَمْسَرَهَا بَلْ كَمْ بَلَدَهُ لَهُ كَيْجَيَّهُ لَهُ كَيْجَيَّهُ
بَلْ كَيْجَيَّهُ هَمْسَرَهَا بَلَدَهُ لَهُ كَيْ

يَلِّي تَلْمِعْ بَلِّي تَلْمِعْ

مَنْهَا الْغَلِيلُ إِلَّا إِنَّهُ يَنْبِغِي أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ بَعْدَ اسْتِفْلَانِهِ
أَعْلَيَلِلْبَلْمِعِ الْعَمَّ وَسَلَّمَ اللَّهُ

الْمَوْلَى الْمُكَوَّلَةِ الْمُكَوَّلَةِ

كَثِيرًا وَأَجَدَّهُ نُورٌ دُمُّ مُرْشِرِيَا فَدَانِفَكَمْ عَنْدَهُ
خَرُوجٌ تَعْرُضُنِ حَارِصٌ أَوْ عَنْدَشُو وَرَوْمُ أَوْ كَرْعَنْدُو وَخَوْ
ذَلِكَ لِمَنْ يَعْسُمْ فَكَعَدْ بَإِذَا هَدَّلَ بُلْهَدَلَهُ طَفَاسِعْ بِلَطْ
الْأَوْمَارِ اسْمِيَا وَمَذْنَعْ عَلَيْنِهِ اسْبَعَهُ لِاسْمِيَا بَذَرْشَلَهُ نَعَما
هَنْتَرِحَمْ لِدَعْ خَتَّ ابْعَدَهُ وَقَلْبَرِحْ فَنَدَشَهُ ثُمَّ اعْدَ
بِإِنْهَارِ مَكَوَّلَةِ مَعَارِيَا وَكَبَارِاهِمَهُ وَقَرْتَبَنْيَهُ عَلَيْهِنَا
هَنْتَرِتَبِرَحَا يَعِيَهُ جَدَلَشِمْ تَاحَدَرِفَنَهَا وَاحْدَهَا أَمَا
دِعِيمَهُ وَأَفَاكِبِيرَهُ تَمَلِّهُ عَسِيبَ الْجَرِمِ وَلِمَوْضِعِ اِنْدَهُ
اِشْتَوْبِيَعِيَهُ اسْمِيَا يَأْوِي وَقَنْزَلِلَمَكَوَّلَةِ هَنْتَرِنِفَكَمْ اِلَرْمَعِ
بِعَا اِنْدَمِعِ اِلَعْ عَنْدَهُ رِعَادَهُ اِلَهَمَعِي وَمِعِي اسْمِيَا يَأْرَقَهُ
وَكَبِيعِي الْمَكَوَّلَهُ مَكَوَّلَهُ اَخْرِي بِأَعْجَمَهُ وَلِلَّمَكَاوِه
اِنْتَهُ بِإِنْهَارِ الْمَعِمَّ بِعَلَانِتَرَالِ تَبْعَذَهُ لِهُ وَاهَدَهُ بَعْدَهُ اَخْرِي
هَنْتَرِنِفَكَمْ اِلَعْ وَتَجَعَهُ بِلَوْتَرِهِ عَصِبَنِيَا يَكِيَا وَمَنْلَانِتَنِيَا
فَتَحَتَّ تَمَلِّهُ الْغَلِيلِ بِلَيْتَهُ اَخْرِي وَلِعَلِمَانِ اسْمِيَا يَارَادَهُ

التمييز في الحروف

نون فـون الدرم فـانـه قـد يـمـتـكـلـعـ فـكـهـهـ وـقـد يـمـسـهـاـ اـذـاـ
كـارـامـمـ يـادـعـكـهـهـاـ اـبـوـ بـاحـلـازـ يـفـعـلـ اوـجـدـ اـفـاـ
بـاـكـسـ كـامـلـاـ وـهـيـ اـبـسـتـنـ كـاهـاـ اـبـتـرـ فـانـهـ اـذـاـ الـبـنـيـ
تـفـاصـتـ تـفـوقـاـهـ وـرـاـشـدـ رـاـفـعـاـ يـدـشـدـ اـخـلـكـمـاـ اـعـاـ
اـوـجـاـوـزـ فـكـهـهـ بـاـرـدـاـكـهـ اـفـيـشـدـ رـاـخـرـوـ اـوـوـنـعـ لـاسـيـاـ.
الـحـرـفـهـ وـخـونـدـلـهـ فـانـهـ وـهـ يـفـعـ بـذـلـكـ اـبـتـدـ اـبـوـ بـاـنـدـهـ
بـاـرـعـ ضـرـبـ مـدـرـمـ حـمـلـهـ كـهـبـيـ وـلـدـوـاـ.ـعـلـيـبـاـدـرـ
بـوـضـعـ اـلـاـهـبـعـ اـسـمـاـ اـنـذـهـلـمـ اـلـعـوـ وـعـصـهـاـكـمـاـ
وـعـبـعـنـاـوـ بـسـدـ جـدـلـهـتـسـ بـحـمـ الدـرـمـ وـنـكـلـهـ فـوـلـجـمـ
مـكـلـمـاـ دـمـنـهـاـرـ وـاـلـهـبـعـ بـلـ تـرـوـلـعـلـهـ بـاـنـاـ.ـاـشـدـيـرـاـبـمـدـ
كـاـلـمـاـ اـهـتـبـتـ بـجـمـدـالـدـرـمـ فـكـهـ وـلـيـنـهـكـمـ وـرـجـ خـلـاـدـاـلـهـ
تـفـطـعـ بـمـاـ تـخـابـ اـبـنـهـ فـرـقـيـ اوـدـوـاـ.ـاـرـسـاـ.ـالـهـ

نـجـرـ الـبـاـبـ الـأـلـوـنـ خـاـلـيـهـ وـالـجـوـلـهـ بـالـعـابـيـوـ
بـلـسـمـ الـلـهـ اـرـجـاـرـهـ الرـجـمـ وـهـلـلـهـ تـهـمـ سـيـرـتـاـخـ وـهـاـدـهـ
الـبـاـبـ الـثـاـرـيـفـ الـشـوـ
وـالـبـطـوـ وـالـعـدـلـ وـالـجـلـعـاـنـ وـمـوـهـاـ

اـخـلـعـ اـبـنـيـهـ مـاـمـاـلـهـمـ اوـيـ اـمـتـكـبـ فـرـقـكـنـاـ
جـاـنـبـاـبـ اـبـوـ اـكـرـهـ ضـرـبـ يـصـلـعـ وـيـدـ اـكـسـ بـاـنـمـاـ وـالـرـوـاـءـ

المعرفة والعلم والاستنباط والتقدير والدور المكتاثب وجعلت
 ذلك بضم الهمزة والفتح في الفعل المفعول به والـ الـ
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بالفعل
 وفيما نسب إلى المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على
 بعده عن المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به
 بما يدل على انتهاه المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه
 المفعول به فيكون المفعول به مفعولاً بما يدل على انتهاه المفعول به

النَّسْمُ هِلْ مَلْحِي سَارِخُورَادَه

يَدِمْ يَفِي بِعِصْمِهِنَّكُمْ بِمَا نَتَبِعُ إِنَّهُ الْعَاقِبَةُ الْمُحْسَنَةُ وَإِنَّكُمْ
وَالْمُسْتَعْمَلُونَ وَلَعْنَهُمْ مَنْ حَلَّ مِنْهُمْ فَمَا كُمْ تَفَرَّقُنَّ إِذْ
وَابْلُونَدَهُمْ يَوْمَ إِنَّهُ اسْتِلْأَفَنَّهُمْ بِأَنَّكُمْ مُهَاجِرُهُمْ لِدُعْوَتِهِ
مَهْلِكَةِ كَسْتَبَهُمْ أَشْنَاهُمْ وَالْمَجْدُ ذَرَكُهُمْ الْمُهْمَنَهُمْ
الْمَهْرُ يَا بَنِي رِشْدَهُمْ وَلَوْهُرُوكُمْ الْهَوَابَهُمْ وَأَنْتُمْ عَيْنُهُ
أَوْهُلَهُلْ بِهِلْهُلْ بِلَاهُلَهُلْ بِلَاهُلْ بِلَاهُلْ بِلَاهُلْ بِلَاهُلْ
مِنْ إِنَّهُمْ بِصُوبُهُلْ كَمْلَهُلْ فَاتَّقْدَمْ بِهِلْهُلْ إِنَّهُمْ بِلَاهُلْ بِلَاهُلْ
الْغَنْمُ لِيَقْ غَلِيْكُمْ وَكَلِيْكُمْ فَاتَّرِدُونَ عَنْهُمْ أَشْنَاهُمْ إِنَّهُمْ
الْعَصَمُ الْأَوَّلُ جَمِيعُهُ

الْمَاءُ الْمَعْدُجُ تَجْتَمِعُ فِي كُوْنِهِ الْمَهْبَهَانَ

لَزَهْلَهُلْ اسْفَهَهُلْ كَشْهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ حَرْلَهُلْ كَبِيْسَهُلْ عَنْهُلْ لَهُلْهُلْهُلْ
أَوْهُلَهُلْ كَمْلَهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ حَرْلَهُلْ كَبِيْسَهُلْ بِهِلْهُلْ بِهِلْهُلْ
بِعَظَهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ خَعِيْقَهُلْ بِلَاهُلْهُلْ وَلَهُلْهُلْ كَمْلَهُلْ كَمْلَهُلْ
بِغَيْلَهُلْ كَبِيْسَهُلْ وَجَمِيعُهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ
رَاهِيْهُلْ قَرْطَهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ لَفَدَهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ فَتَّهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ فَلَاقْتَهُلْ
رَاهِيْهُلْ قَأَهُلْ وَأَرَاهِيْهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ فَتَّهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ بِكَلِيْهُلْ كَبِيْسَهُلْ
بِفَعَلَهُلْ كَمْلَهُلْ لَعَكْهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ وَلَهُلْهُلْ كَمْلَهُلْ تَزِيدَهُلْ
مَلَعَهُلْ وَهُلْهُلْ كَمْلَهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ كَفَاعِيْعُهُلْ بِكَلِيْهُلْ كَبِيْسَهُلْ لَعَقْمُ

الاسم كيل تجلي مثبد مختلفا

المفاهيم المحدثة وتنوّرها متشدّدةً أبو عبيدة والآن قد شملت
وتبعد الرؤوا، فتنوّرها هنّو تنفقها الخيوط من ذاتها
ثم تعالجه بالمرور ثم يبرأوا سلماً. اللذ وفته
الخيالاته أو تجمع ثبعه، أما با بلاكتها فيعبنا به
فيما كانت راسخةً وألا تجمع انتفعوا بإنجذبها لاماع فعنوانها
من أفلاتي سبقناه ومرحبا

البعض السادس والعشرون

بـ آخر اعـداد انتـ تخرج بـ اـشيـاـ بـ شـرـيفـ بـ حـرـقـ لـ الشـ

قرـانـمـاـ سـوـعـدـاـ خـلـشـعـاـ سـمـ اوـ رـافـاـ عـدـارـ اـصـلـيـةـ يـ

يـشـبـهـ بـ عـذـبـاـ هـبـاـ كـوـسـتـةـ وـ بـ عـذـبـاـ اـهـغـ وـ اـبـ

عـيـنـيـعـ اوـ نـفـلـيـبـ اـنـشـعـةـ وـ تـشـوـحـ مـلـكـ كـاـعـفـلـ وـ قـشـ

وـ تـعـلـقـنـاـ بـ اـصـنـارـهـ وـ تـنـكـعـنـاـ فـرـكـ جـعـفـ شـمـ تـشـ

الـمـوـفـعـ بـ عـدـاـ فـكـعـ بـ زـاجـ مـسـوـ وـ هـنـيـنـيـعـكـ الدـعـشـ

يـتـضـمـنـ بـ اـخـلـوـاـ مـلـمـ شـمـ يـعـالـجـ الـمـوـفـعـ بـ مـاجـيـدـ بـ خـرـالـيـ

اوـ بـ بـ اـجـراـخـانـ اـوسـاـ اـللـهـ

البعض السادس والعشرون

بـ فـكـعـ الـنـمـ اـنـزـاـدـ وـ الـشـتـةـ كـشـيـرـاـ فـاـيـمـيـتـ عـلـىـ

الـشـتـةـ لـحـمـ زـاـبـ تـسـمـيـدـ اـلـوـاـبـ اـبـ اـبـ اـبـ اـبـ اـبـ اـبـ

النَّهْرُ كَلِيلٌ مُبِينٌ

أَوْ تَعْلَفُ بِهَا أَوْ تَسْكُدُ بِهَا شَرْ وَتَفْكِيدُهُ مُنْزَارِهِ
وَتَقْرَأُ الْمَوْقِعَ تَسْبِيلًا وَالْمَعْرُوفُ تَقْرَأُهُ مُعْلَمًا
مُسْحُونًا وَاهْدَى الدُّرُورَ إِذَا اغْبَيْتَهُ الْجَعْبَةَ فَارْعَادَ
ذَلِكَ الْحَمْ بِكَثِيرًا فَإِذَا يَعُودُ مَا فَكَعَدَ نَانِيَةً وَلَكَوْ جَانِدَ
بَلْ يَعُودُ بَعْدَ اكْرَانِ سَلَامَ اللَّهِ

الْعَصَمُ الْتِاسِعُ وَالْعَشْرُونُ

بِهِ جَرِدَ الْأَسْنَانُ بِالْخَدِيدِ وَرَجَمَتْهُ بِسَكُونِ الْأَسْنَانِ
مِنْ أَهْلِهِ فَخَلَّ حِلْمُهُ وَبَرَأَ الْأَنْيَابُ فَسَوْرَ خَشِنَةُ قَبْحَةٍ
وَفَدَنْسُودُ وَتَبَعَّمُ وَتَخَضُّمُ هُنْتُ بِهِ لِعَنْ ذَلِكَ بَسَادَاتِي
الْأَشْتَهُ وَتَبَعَّمُ الْأَدْسَنَاءِ لِزَلَطِهِ وَلِزَلَطِهِ أَوْ تَخْلَسَرُ الْعَلِيلُ
بِنْوَرِيَّدُ وَرَاسِمُهُ بِهِ حَمْرَلُ وَتَجْرِيَّهُ سَرَوْ لِاسْسَرِ الْكَمْلَطِ
بِبَدِ لِاَنْشُورَ وَرَزِيَّهُ بِعَدِ الْشَّمَبِيَّ بِالزَّرْفِلِ هَنْتُهُ كَبِيْغُونَهُ
سَنَهُ وَكَلْزَكِيَّ بِنَعْرِ السَّمَوَادَهُ الْجَعْبَهُ وَالْخَمْهُ وَنَيْنِيَّهُ ذَلِكَ
هَنْتُهُ بِبَغْرَفَهُ مَنَهُ وَتَبَعَّرَ بِهِ هَبِيَّهُ كَافِيَّهُ مِنَهُ
أَوْ الْجَرِدُ وَالْأَبْعَيْدُ عَلَيْهَا الْجَرِدُ بِوَقَاهُ أَخْرُو نَافِيَّهُ وَنَادِيَهُ
هَنْتُهُ تَبَلُّغُ الْغَايَهُ بِهَا تَبَرِيدُهُ اَسْنَامَ اللَّهِ وَأَسْنَانَهُ لِهُ
أَوْ لَنَهُ سَوْنَتْهُ اَجَاهُ الْجَمَارَهُ مُخْتَلَفَتَهُ الْمُوْرَكَبِيَّهُ لِاَسْكَالِ
مَكْلُوكَهُ كَابِتَهُ بِهَا الْعَلَمَهُ مِنْ اَجْلَانِ الْجَمَارَهُ لِتَجْرِيَ بِهِ

وَنَفْرَمْ بِسُورِيَّةِ الْبَرِّ وَالْبَرِّ بِهِ مِنْ قَلْبِيْ وَأَنْتَ بِهِ
بِهِ بِسِيرِيْ وَنَفْرَمْ أَسْوَدَهُ كَافِرِيْ وَهُوَ كَلْمَةُ صُرْعَايَةٍ
كَوْرَتَهُنْدَهُ كَلْمَةُ عَنْكَارِيْ وَصَلَّى اللَّهُ

نَحْنُ وَنَفْرَلَهُ كَلْمَةُ بَشَّارِيْ

نَحْنُ وَنَفْرَلَهُ كَلْمَةُ بَشَّارِيْ

جَيْ وَنَفْرَلَهُ كَلْمَةُ بَشَّارِيْ

مجرى و سعي و عبور الأطراف

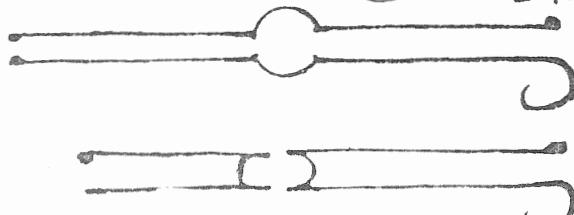
للماء والرياح

يَنْبَغِيْوْانْ تَعَالِيْجَ الْفَرْسَادِ وَجَعَدَ بِكُلِّ حِيلَةٍ وَنُوفَا
تَعْرِفُ لَعْدَ بِلِيسَرِ عَيْبَ خَلَعَ اذَا فَلَعَ بِلَانَدَ جَوَهَرَ شَرِيعَ
هَقَنَ اذَا اِنْ يَكُرَ بِدِرْهَرِ لَعْدَ هَيْنَبِعَمَ اذَا غَزَمَ الْعَبِيلَ
تَمَلَّ فَلَعْدَمَا وَشِيشَتَا وَيَدِمَ مَهْنَدَدَ الْفَرْسَادَ وَجَعَدَ بَيْنَهَا
كَلِيفَعَ الْعَلَبِلَ الْوَجَعَ وَكَهْرَانَهَ وَانَفَ سَوَالِيْجَيَةَ
يَغِلَّهَ لَاهَ وَيَنْفِيْبَ الْوَجَعَ هَتَرِيْرَ فَلَعَ الْفَرْسَادَ الْمِيَافِيَةَ
بِفَدَرَ اِيَهَارَ جَعَلَهَ لَهَ وَلَاهَ اذَا كَحَمَ مَهْنَدَدَ اِنَفَ سَهَّ،
الْوَجَعَةَ بِبِندَهَلَهَ اَنْبَغَعَ اَوْتَشَهَ كَهَفَ
اِسَنَ نَمِيفَعَ بَيْبَ بَعْزَرَلِغَوَهَ هَتَرِيْرَ الْلَّقَةَ وَكَلَ
جَهَةَ شَمَ تَخَرَّهَ بِاَصِبَعَدَ وَبِاَكَلَانَيَهَ الْكَهَاماً اوْ قَدَ
فَلَبِلَا فَلَبِلَا هَتَرِيْرَ تَزَعِيْمَهَ ثُمَّ تَكَرَّهَ هَيْنَهَذَ الْكَلَبَنَسَ
تَكَمَّا جَبَلَهَ رَاسَرَ اَعَلَبِلَهَشَنَ وَكَبِيْبَهَ فَرَنَفَعَتَهَ بَدَ

تَغْرِيَةً لِمُجَاهِدِ الْفَلَقِ سَرِّهِ الْمُسْكَنُ بِكِيمِيَّةِ الْمُجَاهِدِ
 لِمُخْرِجِ الْمَلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ الْمُلَائِكَةِ
 بِرِمْوَنِ تَقْرِيَةِ الْمُجَاهِدِ كَمَا يُعْلَمُ أَكْلَانِيَّةِ الْمُجَاهِدِ
 فَتَغْرِيَةُ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 شَرِاجِيَّةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 مَهْلِكَةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 الْمُشَاهِدَةِ الْمُشَاهِدَةِ الْمُشَاهِدَةِ الْمُشَاهِدَةِ الْمُشَاهِدَةِ
 عَبِيبَةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 مَرْجِعِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 بِجَسِيمِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 بِكَثِيرِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 اَرْتِنِكِيمِيَّةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 اوْيَقْلَعِيَّةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 يَتَفَضَّلُهُ بِعِزْمِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 نَزْفُهُمِ الْمُوْفِعِ بِكَثِيرِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 مِنْزِاجِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 صَوْرَةِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ
 وَلَا تَكُونُ كَمِيلَةَ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ الْمُجَاهِدِ

الشِّفَاعَةُ

عند فتحها بما علم اتف سووه ذكر سورة الكلابيب
ادفع ببرقة المفترض



تَكُونُ كَمَا تَرَى غَلِيْكَةً إِنْفَاجِيْرَهْ لَذَا فَيَقْبَضُ
عَلَيْهَا لَبَّا تَعْكُصُ أَنْفَسَهَا وَلَبَّا تَنْتَشِّرُ فَيَقْبَضُ إِلَيْكَمْ إِنْ
وَلَتَكُونُ مَهْدِيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ
إِلَيْكَمْ وَلَيْكَمْ هَذَا لَمْ يَسْتَدِيلُ بَعْضَهَا بِعَضٍ فَيَقْبَضُ
فِيْخَاهْ حَكْمَاهْ وَثِيْغَاهْ وَفِيْهَا لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ لَيْدَهْ
الْمَبْرُدُ الْمَقْدَمُوْيَةُ اَنْفَاجَاهْ اَرْسَلَ اللَّهُ

الْوَاهْ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ

أَحْمَلُ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ الْأَلَاهْ

أَذَا بَفِيْهِ مَنْ فَلَعَ إِلَيْهِ سَرَاقِلُهُ لَعَلَيْكُمْ وَمِنْ بَعْدِهِ
أَوْ يَوْمَ فَلَعَ الْمَوْضَعَ فَكَمْنَتْ بَاسِمِهِ يَوْمَا وَيَوْمِ بَرْهَتِهِ
بِسْمِهِ هِيَ الْمَوْضَعُ شَمْ نَرْفَلَ إِلَيْهِ الْجَعْفَ وَالْكَلَابِبِ
أَنْتَ بِشَبَّهِ إِلَكَمْ بِثَابِهِ إِلَكَاهْ إِنْ بِسْمِهِ وَهَذِهِ

الله يأعلم بستاره

صورة الـ لـ الـ كـ يـ

فـ كـ وـ اـ كـ مـ بـ اـ فـ دـ صـ نـ عـ كـ اـ كـ مـ بـ دـ مـ دـ اـ خـ لـ اـ فـ كـ اـ لـ اـ نـ مـ كـ لـ بـ اـ جـ
مـ اـ رـ نـ بـ عـ بـ دـ لـ تـ خـ رـ وـ جـ بـ هـ زـ لـ اـ كـ لـ اـ بـ يـ بـ نـ بـ غـ سـ اـ نـ تـ جـ عـ جـ لـ
اـ بـ اـ هـ لـ قـ تـ كـ شـ عـ اـ تـ هـ مـ كـ لـ دـ بـ اـ بـ يـ صـ عـ وـ تـ رـ دـ لـ اـ بـ اـ لـ اـ نـ دـ لـ تـ
تـ شـ بـ عـ تـ هـ لـ اـ مـ فـ يـ كـ اـ لـ شـ هـ زـ لـ كـ صـ وـ رـ هـ اـ

فـ يـ بـ يـ اـ لـ طـ وـ غـ لـ بـ كـ تـ دـ فـ لـ يـ لـ اـ وـ بـ دـ تـ كـ وـ مـ سـ غـ يـ بـ دـ بـ مـ لـ اـ تـ
تـ نـ مـ كـ سـ فـ اـ رـ بـ يـ اـ بـ اـ هـ لـ بـ دـ لـ وـ اـ بـ دـ بـ اـ سـ تـ وـ بـ دـ لـ (لـ اـ تـ)
اـ بـ دـ خـ رـ اـ تـ هـ زـ لـ كـ صـ وـ رـ هـ اـ لـ وـ بـ دـ بـ دـ (لـ اـ تـ)
وـ اـ جـ رـ اـ دـ رـ اـ تـ نـ فـ دـ عـ بـ جـ رـ دـ اـ بـ دـ اـ سـ وـ هـ زـ لـ كـ صـ وـ رـ هـ اـ
ذـ اـ كـ اـ شـ بـ عـ تـ بـ يـ

وـ فـ وـ سـ تـ قـ عـ اـ يـ ضـ اـ بـ هـ زـ لـ اـ بـ اـ هـ فـ رـ اـ تـ تـ شـ بـ دـ
اـ لـ هـ نـ اـ تـ اـ كـ يـ مـ هـ اـ لـ شـ هـ زـ لـ كـ صـ وـ رـ هـ اـ

مـ لـ كـ اـ لـ طـ وـ اـ لـ مـ عـ رـ جـ مـ بـ اـ بـ دـ (غـ لـ طـ غـ لـ بـ دـ بـ مـ لـ اـ تـ نـ كـ سـ)

الشِّعْلَةُ

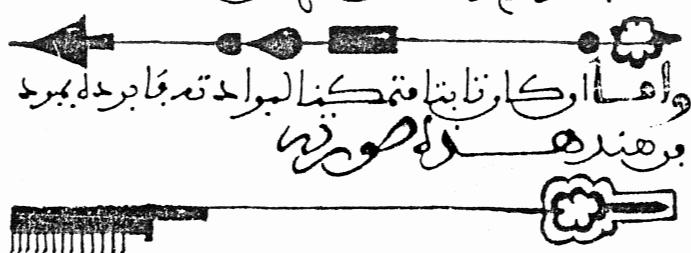
وَتَكُونُ غَيْرُ مُسْفِيَةٍ فَمَا عَلِمْتُ أَنَّ إِذْنَمِي سَرِّيَعَةٌ
وَكَذَلِكَ سَارِيَابُونِي بِلَوْنَكَادَارِيَخْصُوصِيَأَنْهَافِي
الْحَادِيَوَالْبَرِيَبِهَنَانَعْتَنَهَنَدَخْتَرِيَلَبْسِهِ، الَّذِي يَعْلَى
هَسْبَقَفَاهِيدِهِمْلِبِهِالْعَلَمِوَإِذْمَرْأَخْرَانَبْسَهِمَا بِلَوْنِ
إِذْمَأَخْرَعَالِمِتَنَكَوَلَلَهْوا بِلَهْلَهِ، الَّذِي لَا خَتْلَاعَانَوَاعْهَدَ
بِلَهْلَهِ، حَسْمَعَهُمْمِرَأَبِعَدَأَوْرَاهِدَعَهَمَأَبِعَمَ
أَوْتَعْبَرَعَقْشَغَلِيَهِبِمُوكَعَهِبِمَا بِهِلَمَلَهِمْلَهِوَلَهِهِنَدَهِ
إِذْنَأَوَلَكَلَانِيَبِهِتَنَهَكَرِنِيَبِاَغْرِاجَإِذْمَولَ
وَتَسْتَعْبِرَنَجِيَتَهَذِهِلَهُؤَرَقِيَ

يَكُونُ بِهِ بِعْزَرَالْغَلَهُفَلِيلَا فَضْغَهُبِهِأَعْقَمَبِلَادَ
يَعْلَمُهَنَتَخْرِجَالْعَلَمَوَتَخَرِدَالْمَوْفَعَبِإِلَادَوَنَهَالْمَقَرَ
الْمَوَابِعَتَلَزَلَهَا، كَارِكَارَالْعَلَمَبِهِعَرَبِيَّهِمْ
بِهَا جَهَدَهِوَتَعْنِيَهِوَسَوَادَهِهَتَرَبِيَغَشَّهِعَاجِهِهَنَتَنِي
بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَضْلَلُهُمْلَعَنَهُنَبِتَهَكَلِيَغَيْرِهِجَرَاسَالْكَبِيَعِيَهَنَتَ

مِنْ هَذِهِ الْأَعْلَى سَبَبَتْ مُخْرَجَهُ فَإِذْ

بِذَلِكَ الصُّورَةِ وَلَا سِيمَاءَ إِذَا كَانَ ذَلِكَ بِإِنْسَانٍ وَلَا رَفِيقٍ
فَيَنْبَغِي أَوْ تَشَفُّعُ بِأَنَّهُ كَارِكَارًا لِأَنَّهُ سُوفَ يُنْتَهِ مِنْ قَلْبِهِ فَهُوَ فَارِغٌ
وَإِذَا نَعَدَ بِهِ ذَلِكَ الْبَوْلَةَ لَمْ يَكُنْ هَذِهِ الْحُوَرَةُ قَاهِرَةً وَمُسْتَأْنِدَةً
نَمْثِيَّةً لِلنَّفَرِ الْمُغَيِّبِ وَلَتَكُونُ حَدِيدَةً مِنْ كَاهِدَةَ الْأَهْلِيَّةِ
جَدِيدَةً مِنْ لَاتِرْزُونَغَ فَعِرْقَةً فَعِرْقَةً بِالْفَاسِقِ



يُكَوِّنُ كَلْمَهُ وَرِمَندَهُ وَنَهَابَهُ فَنَدَهُ دَفِيَوْنَ فَيُشَهِّدُ بِهِ يَكُونُ
كَامِبَرَدَهُ الْأَنْ يَدْعُونَ بِهِ ابْلُوهُ بِهِ بِهِ ابْلُوهُ سُوفَلِيَلَا فَلِيَلَا
بِهِ ابْلُوهُ كَمِيرَهُ بِرِمَونِيَلَا لَاتِرْزُونَغَ ابْلُوهُ سُوفَلِيَلَا ثُمَّ مَلَسَهُ
أَخْرَى وَتَخَرِّهُ كَبِيعَنْ الْجَهَارَدَهُ جَارِيَهُ كَانَ فِي سُوفَلِيَلَا نَسَمَهُ
فَنَدَهُ بَعْضَهُ بِكَارِيَهُ السَّارَهُ مَنْدَهُ لَكَلَامَ فَيَنْبَغِي
أَوْ تَبْعَدَهُ إِيْفَاهُ هَتَنْزِيَبَهُ خَشُونَتَهُ ذَلِكَ الْكَسِيمُ
وَبَسْتَنَوْيُ كَيْنَلَا مَرَهُ وَلَا يَوْحِيَ السَّارَهُ مَنْدَهُ لَكَلَامَ
الْعَصَلَةُ الْأَنْسَيُهُ وَالْمَلَادُوْنُوْنُ

التمهيد

بتشبيه الازف من المترددة ابغضت او تحبب او الزوبع اذ
عرض للاظافر او الفديه تزعزع او تحرر او عرضية او سفة
وقد يستكعج انقلبيا العرض على شئ . يوكلها تمسكه
وعلقها باذ دو ونها غايتها قلبي نعم فيما العلام
والجبلة فيما ارشندلها ذهب او تحبب بفتحه وارس
ابفلان ابغضت تزعزع وتعبر بعد ايام والزوبع
باومي على خاصه ابدا لا يجيء حزنها لفريسكو والخفيفه كمشعر
فتوصيكم اعاشرقة والعلكن تملئ فدرها بسعير الاضاف
وتصوكم لتشبيها وتاخذلها يحيى كونتفلاتسا ، و
بين الضرسيين الحبيبيين الجففة الازف ثم تغير
انسب الى الجففة انت برات لنسجه منها وتشد بيلاد
برعو وملكة هنري قويتو ابنته وريسكو وشداد الحبيبة
مندرا هولا الازف اسليليا يعلنا الحبيبة ثم يفعمع كرمي
الحبيبة ابغافلها فخر وتجمعها او تعطيلها بما يجيء
وتخبعيهما بغير انهم سوا الحبيبة فالازف من المترددة ليس لها
توكيدا على مسار ثم تتركها اذ امشدوهه ما يجيئ بالغلوت
وانفعكم عنت شهدتها بجيدها اخر مستعين بما عدا
الاروم كلها وحيث ان صورة الازف اسوق عينه لتشبيه

هَذِهِ الْمُسَيِّرَةُ مُسَيِّرَةُ حَفَّازِهِ

مُسَيِّرَةُ حَبْرِهِ وَمُسَيِّرَةُ كَمَا تَرَى

وَفِدَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَهْلَهُمْ وَابْنَتَهُمْ بَعْدَ مَسْغُوكَمَا
بِمَفْرَضَتِهِمْ أَوْ تَشْبِيهِ كَمَا هُمْ بِهَا وَتَبَرُّهُمْ كَمَا يَعْلَمُونَ لِهِ
مَا نَعْدُهُ بِرَغْبَةِ وَقَرْبَةِ عَهْدِهِمْ أَوْ بِعُضُورِهِمْ
أَبْغَى مِنْهُمْ مِنْهُ أَكْيَثَهُ أَنْفُسُهُمْ بِحَلْقِ الْمَوْرِقِ الْمَدِّ
دَمْبَتْ فَنَدَهُمْ سُوقٌ بِتَبَدِّلِ كَمَا فَلَنَّا بِيَبْغُورِيَّةِ مُسْتَمِعٍ فَلَا
سَلَّا اللَّهُ

الْعَوْدُ الْأَلْجَى وَالْأَلْجَى
الْأَطْرَافُ الْأَلْجَى وَالْأَلْجَى
الْأَكْلُ

فَلَدِيْكُونْ مِنْهَا إِرْبَا كَانْ يَعْضُّخْتَ الْعَسَانَ
إِفَا كَمِيْسِيْبَا يُولِدَهُ إِلَّا نَسَماً أوْ يُكَوِّرُ عَنْ فَيَأْمَرُهُ
مَدَانِدَلَقْ لِعَمَلِيْهِ أَوْ تَفَجِّعُهُ لِعَلِيلِفِرِاسَهُ بِهِ جَرَدْ
وَتَدْمِعُ دَسَانَهُ ثُمَّ يَفْكِمُهُ ذَلِكَ إِرْبَا كَانْ يَعْصَمُ بِالْعَرْفِ
حَنْتِيْنِكَلْلُو الْلَّسَمَارِ مِنْ افْتَسَا كَهْدَبِهِ كَيْهِيْبِهِ
بِعْرَالِمَلَأَيَّهُ وَلَتَعْفَدُهُ كَلَوَذَلِكَ اِنْدَلَالِ جَمَعْ
بَلَوْمِيْهِ هَنَارَكَ وَشَفَهِ شَفَعَا بِالْعَرْضِ هَنَتِيْبِ الْبَرَادَه

التقى زاده سيد ناصر

وينخلات عرقاً هرزاً يكُون اشواقي غمومي فتفكر
شمها ناما منا طبيعه ضاربها ثم يتهمضر واقترانه ينفعها بما
الوردا والخلاء اما ابارده ثم تصنع نفث النساء رقيقة
يركتنا بمسكها الغلبان في اليمونة بلتنعم نافيه
بالارهد قنطره دم بعض تمل المكار زاجا مستوففاته
تملبيط الدمع بلا كوكا لموهع يحكوا له مد صبيه يصلح
لها ثم يتجدد بسألي اعلاجه هنريبيه الرسل الله

البعض الخامس في الملاقون في

اخراج الضردع المتولى بمحفظة الدليل

فالمخلاف نفث النساء ورم بشيء الضردع زفة
الضردع منع النساء ورم بعلم الكبيع وزماماعه
هنري بلا ابعده ولا حمراء فيه او تفتحه من انغليسيل بانيا اشتراك
اشمسرو وتنهي مراودورم بقارا يقة كمد اللعور او اسود
صلبيا بلا بجدره حستا بلا تعضره بقانه سنه كلانا وران
كارقا بلا ازالا بنيا خرعيه ركموند بقانو ويد اهنا و
وشفه بضم للكبيع وخلفه وركلا جهته بقارا غلبيه
الدرع و غير علط بضم علبيه زاجا مسحورها هنري ينفع
الدرع ثم بعد الضردع هنري ترجعه بكماله ثم يتهمضر بالخل

والمتح ثم يعاجج بسأي العلاج المواجه
العقل الساواه والشدة والشدة في علاج وسر
اللوع نعم وآنيتني في المخوم ساد الأعور من
قد يعرض بي ما أخل الحلمونه تتشبه العذابات تعص
في حلاج تسمى لوز قبرانة أم العينها بما ذكر ثانية انفعهم كل
تبلا ما نظر أنا كارلوس ملينا كارلوس فليل الحسن
بلا يعي خردة بالحديد وكاركرا أحمر اللور وأهلد شفث
غليطة بلا تفعض رأينا ينبعها بالحديد فهو نزف الدم بلا تذكر
هترين ينفعه بما ارتبيه وما ارتبعه من آنه ولو كان
ابضر اللور مشتبد دراوكارا هله وفيما ميز الأذن ينفعه
اربنكمع والعمل في ذلك ارتبعه قبل ان يمر ان كارف د
سـكـروـنـدـاـخـارـسـكـوـنـاـنـاـعـوـنـفـرـعـرـفـلـنـفـطـاهـ
يعـبـنـدـوـاجـلـسـرـاـعـلـلـلـلـخـلـنـاـاـشـمـسـرـوـرـاسـنـدـبـهـجـرـطـ
قرـبـعـجـهـوـنـاـخـلـهـدـوـبـرـيـنـنـفـلـبـسـلـسـانـهـاـيـ
اسـعـلـنـاـنـهـهـذـهـصـورـهـاـ



نـمـنـعـمـعـنـدـاـوـنـخـاـسـنـكـوـرـشـفـنـدـكـاـسـكـبـرـفـافـاـكـبـستـ

يعرفوا بغير عمود سكين ثقبه والرمح ثم توضع على الحنك مع ما يف夠 من
النحاس لعمران على القلنسوة

والله الذي فطر الارض
وألا لا إله إلا هو رب العالمين

ذئبها ورازقها سوتها فنارها فنارها كبار وغدا
لوسماك وفتسا دعا صاحبها في مهرجان

فرجها

فرجها

تمفع ورانج بيد ابولد حريقة الاكمى حكمتة تتمفع
الرمح على الاورام وهو ذلك ضرب المقام عجم وتنعم بيد ابولد
ببرق عصى على انقدر فنارها كبار فنارها اوسماك فرمانها

فرجها فنارها وطب

فرجها فنارها وطب

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا بِالْحَسَنِ

يَسْأَلُهُ لِتَبَقِّيَّةِ مَا تَرَى وَلِدَمْ وَأَبْغَلِ الْعَاتِرَاتِ وَأَفْسَلِ الْأَيْمَ وَالْمَذَابِي
 يَسْأَلُهُ لِكَلْمَةِ الْجَارِيَةِ وَكَلْمَةِ الْمُشَفَّرَةِ ذَلِكَ فَهِيَمُدُورُ الْمَهْفُورَةِ
 يَسْأَلُهُ لِكَلْمَةِ الْمُسَالَاتِ يَقْتَلُ سُوْلَيْنَ أَوْ عَلَيْهِ سُوْلَيْنَ دَرِيْنَ
 يَسْأَلُهُ سُولَيْنَ شَدِيرَدَقْ وَفَهْ كَبَّةِ وَأَبْغَلَهُ مَا قَاتَهُنَّ
 يَسْأَلُهُ سُولَيْنَ دَرِيْنَ وَفَوْتَهْنَعِ سُوكَاهِيمِ يَقْتَلُهُ كَهْلَلَشُورُ
 تَهْلَلَتْ تَهْلَلَتْ بِالْأَنْزَاهِيمِ لَتْ بِكَوْنَ بِشَهْرَزَهَا نَعْتَيْجِ
 لَتَسْعَدَهُ لَتْ قَعْدَلَكَا لَتَتْلَعَّجَ وَصَلَيْهِمَا مَلَانَقَ لَنَوْعَ
 لَلَّوْقَنَهَا كَلْلَهَا كَلْلَهَا فَهَلَفَهَا لَلَّا رَأَيْلَهُ غَدَرَهَا جَيْشَهَا بَهْ غَهُورَ
 كَلْلَهَا دَهَرَهَا كَلْلَهَا لَفَلَهَا لَفَلَهَا فَهَلَفَهَا صَعَدَهَا لَهَنَاهَهَا دَهَرَهَا فَهَلَفَهَا
 شَهْرَهَا فَهَلَفَهَا وَلَكَهْ بَهْ كَهْ بَهْ كَهْ

صَوْنَهَا لَوْنَهَا طَهَرَهَا حَامِ

صَوْنَهَا لَوْنَهَا طَهَرَهَا حَامِ

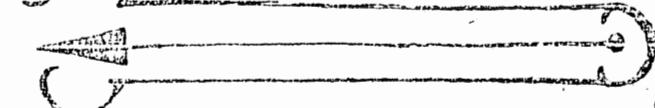
وَنَكُونُ عَنْكَ لَلَّهَسَاجِي كَلَّاهِنَقَاهِ كَلَّهُ لَلَّهَنَابِي

تقو و اش بار سلا لاصق قمش و بعها مخوا و فدا ابلاكم اى و رابلاكم و فدا
 ايد خوش بيه شدو و نکرو ای ای بعدهن کر زلیا بیسته خار بعها بخیل معنی
 اد سلکه نهند فیرو فنکمع عکو او عکب و لکن فیرو فیا القیبل
 و بیدار ای ایت غلیلما و را خی فنکاص بجودها بعنه سلیمان الورم
 و شیخ که
 سکبار او فنکا الوسن اکا و فنکا هنکارا

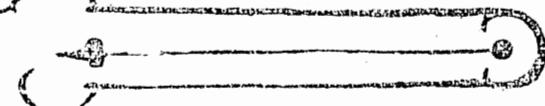
فیلیخ الچیل



فیلیخ و دسکل



فیلیخ الچیل



و دهنع و فنا و سریب المرو و داشن کچل ره و ران طوف افعی بیخ
 شیخ که
 ای بیت که ایزی که که

صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

وَهُوَ فِي الْمُرْكَبِ الْمُشَارِبِ الْمُكْتَبِي
وَأَدْرَوْرَادِيَّةِ الْمُكْتَبِي
فَقَوْسِيَّةِ الْمُكْتَبِي
صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

صُورٌ مُهَنَّدٌ بِبِرْلَانْدِ الْمُكْتَبِي

وَهُوَ اذْوَاعٌ مُكْبِرٌ فَبِسْرٍ فَهَا بِمُبِينٍ كَذَافَةٍ اَعْنَى لِقَاءَنِي لِمَا عَنِتُ
وَلَاهُدْنِي مُهْرَبٌ لِلَّاتِي اَنْزَلْتُمْ كَبَارِيَةً اَكَهْ كَوْهْ كَلَارِيَهْ فَهَا
اَنْهَنَانِي اَعْبَدُ وَهُوَ مُهْرَبٌ لِلَّاتِي اَنْزَلْتُمْ وَعَنِي اَنْهَنَانِي بِمِنْشَوْهَهْ
كَانَ الْكَهْ بِبِي وَهُوَ مُهْرَبٌ لِلَّاتِي اَنْزَلْتُمْ وَعَنِي اَنْهَنَانِي بِمِنْشَوْهَهْ مُهْرَبٌ
كَهْ كَلَارِيَهْ فَهُنْكَابِهْ شُونْهَهْ اَشْوَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ فَهُنْكَابِهْ كَهْ كَلَارِيَهْ

صَوْرَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ بِمُبِينٍ كَذَافَةٍ اَعْنَى

صَوْرَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ بِبِي

صَوْرَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ بِبِي

صَوْرَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ وَهُنْكَابِهْ كَهْ كَلَارِيَهْ

صَوْرَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ كَهْ كَلَارِيَهْ

يَا حَمْدُكَ لِرَحْمَتِكَ يَلْعَلَّنِي أَنْتَ مَنْ يَسِّرُ الْجَنَاحَاتِ
 فَتَلَاقَنِي لِرَحْمَتِكَ فَوَقَرَّ بِالْأَيْمَانِ مَنْذَ الْأَنْوَعِ حِلْمَانِيَّةِ الْوَغْنِيِّ بِالْمَلَائِكَةِ
 وَمَنْ يَنْهَا هَلَالِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَوْكَادِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 أَوْكَادِيَّةِ الْأَنْثَى فَرَاغَ وَظِفَرَ بِالْجَسْرِ عَلَيْهِ بَكَرَ وَبَرَدَ سَكَالَانِيَّةِ
 أَوْنَهْوَنَيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 أَوْكَادِيَّةِ الْأَنْثَى فَرَاغَ وَظِفَرَ بِالْجَسْرِ عَلَيْهِ بَكَرَ وَبَرَدَ سَكَالَانِيَّةِ
 كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً وَلَدَ كَبِيَّاً
 بَجْرَيَّيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 الْأَنْسَقَلَانِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 هَلَالِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ

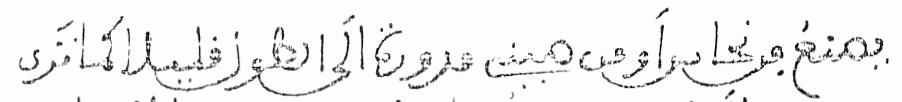
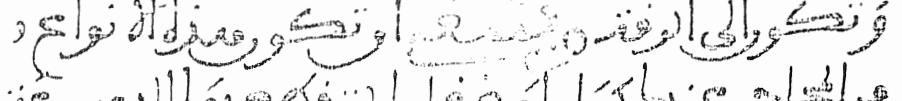
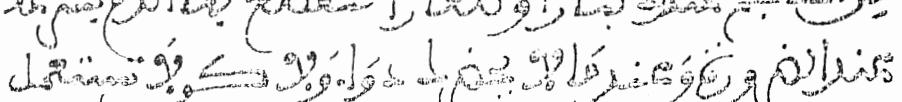
كَالْبَحْرِ



أَلَّا لَوْلَيَّا بَعْدَ أَلَّا لَيَّ صَرْفَلِيَّا بَعْدَ أَلَيَّ صَرْفَلِيَّا لِلْأَنْثَى
 جَنْوَدَ بَهْ كَلْمَانِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى
 بَجْرَيَّيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ أَكْلَانِيَّةِ
 أَلَّا سَبِيلَشَقَانِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 هَلَالِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ
 هَلَالِيَّةِ الْأَنْثَى فَأَنْعَابَتِهِ بَأْخَدِيَّةِ الْأَنْثَى فَوَقَرَّ بِالْأَنْوَعِ

عند طلاقه رام في يسوع يها المريضه سمع نلاعه انواعه قد
صحت لشجاعه اذ وصل لها فلما وصلها

خليط 
بـ: 
انواعه قد صحت لشجاعه اذ وصل لها فلما وصلها


يصفه بـ:  
عند طلاقه رام في يسوع يها المريضه سمع نلاعه انواعه قد
صحت لشجاعه اذ وصل لها فلما وصلها
عن المريضه  
عند طلاقه رام في يسوع يها المريضه سمع نلاعه انواعه قد
صحت لشجاعه اذ وصل لها فلما وصلها

ذلِكَ أَنَّهَا بِعِنْدِهِ فِي أَيْمَانِهِ الْمُرْسَكُ وَالْأَفْيَ
أَنَّهَا يَوْمَ الْحِسْبَارِ إِذَا كَانَتْ مُلْكَةً لِلْجَنِّينِ لِلْجَنِّينِ
الْأَكْلِ الْأَذْرَقِ الْأَخْمَصِ الْأَحْمَرِ الْأَلْبَرِ الْأَلْبَرِ
تَرْكِيلِ الْأَيْمَنِ تَرْكِيلِ الْأَشْمَاءِ وَتَرْكِيلِ الْبَغْمِ بَغْمِ الْأَطْلَسِ وَالْعَبَادِ
بَغْمِ الْأَنْجَانِ فَلَمَّا دَرَأَهُ الْمُرْسَكُ وَلَمَّا دَرَأَهُ الْأَفْيَ وَلَمَّا دَرَأَهُ
ثُمَّ تَسْبِيْلُ الْمُصْبَلُ وَتَسْبِيْلُ الْأَنْجَانِ الْأَعْوَجِ بَغْمِ الْأَنْجَانِ وَوَقْرِ
وَوَضْعِ الْأَنْجَانِ ثُمَّ تَسْبِيْلُ الْأَنْجَانِ وَتَسْبِيْلُ الْأَنْجَانِ هَذِهِ

٩

وَوَضْعِ الْأَنْجَانِ لِأَبْرَقِ الْأَنْجَانِ وَفِي هَذِهِ تَصْنُعُ وَرَبْضُهُ أَوْ
فَنْدَمُ الْأَنْجَانِ وَفَنْدَمُ الْأَنْجَانِ عَامِدَةُ الْأَنْجَانِ وَفَنْدَمُ الْأَنْجَانِ أَسْبَلَةُ الْأَنْجَانِ
أَسْبَلَةُ الْأَنْجَانِ وَفَنْدَمُ الْأَنْجَانِ قَبْلَ أَنْ تَسْبِيْلُ الْأَنْجَانِ وَفَنْدَمُ
بَصْنُعُ الْأَنْجَانِ أَبْرَقُ الْأَنْجَانِ بَدْلُ الْأَنْجَانِ مَعْلَمُ الْأَنْجَانِ الْأَنْجَانِ

١٠

بَدْلُ الْأَنْجَانِ حَافِدَ بَدْلُ الْأَنْجَانِ أَدَأْ وَلَكَانِي الْأَنْجَانِ
بَحْرَانِيَّا تَنْزُلُ وَبَحْرَانِيَّا مَكْتَهُ بَحْرَانِيَّا لِلْجَنِّينِ بَحْرَانِيَّا بَحْرَانِيَّا
الْوَفَقُ غَفْرَانِيَّا فَنْوَسُكَابُونِيَّا فَنْوَسُكَابُونِيَّا لِلْجَنِّينِ غَفْرَانِيَّا كَمْ كَمْ

شَفَرَةٌ أَوْ سِكَرٌ أَنْجَبَهُ فِي هَا لَوْمَهُ وَهُوَ فِي هَذِهِ
 أَوْ قَدْرِهِ وَهُوَ شَفَرٌ مُّشَوَّهٌ مُّذَمِّنٌ بِحَوْلِهِ وَجَنْعَانِهِ رَفِيعٌ
أَنْجَبَهُ

شَفَرَةٌ بِالْأَنْجَبِ حَسِنَاتِهِ مُؤْرَكَاهُ وَقُنْكَاهُ وَمُنْكَاهُ
 مُلَائِكَةِ الْأَبَامِ أَوْ زَيْنَتِهِ مُنْسَى إِلَيْهِ بِمُولَفِهِ وَرَبِّهِ وَلَهُ وَلَهُ
 شَفَرَةٌ أَرْعَاصُهُ وَفِرْسَتُهُ أَبْعَدَ لِلزَّيْنِ إِلَيْهِ بِمُولَفِهِ وَلَهُ
 شَفَرَةٌ أَرْقَاصُهُ وَلَهُ لَكَدْ وَبِكَدْ وَشَفَرَةٌ دَفِينَهُ بِعَالِمِهِ بِالْأَرْقَاصِ
 شَفَرَةٌ أَبْلَاعَهُ كَبِيرٌ كَهْنَتِهِ تَسْعِمُهُ وَلَهُ لَهُ وَلَهُ

بِسَكُورِيَّةِ الْأَنْجَبِ فَهُوَ يَقْبَلُهُ مُؤْمِنًا وَلَهُ أَوْهَمَهُ عَوْبِيلَهُ
 وَلَهُ شَفَرَةٌ مُّنْدَرَسَةٌ بِالْكَمَلِ الْمُبَالِغِيَّةِ بِمُولَفِهِ حَسَنَهُ
 وَبِرَبِّهِ أَلَّا تَلْبِلَ شَفَرَةَ الْأَنْجَبِ وَلَهُ بِعَوْبِيلَهُ فَرِيقُهُ لَيَخْدُرُ
 تَكْلِيلَهُ وَلَهُ أَرْوَاهُ شَفَرَةَ حَسَنَهُ وَمُؤْمِنَهُ فَيَسْتَعْجِلُهُ شَفَرَةَ
 وَلَهُ شَفَرَةَ الْأَنْجَبِ نَلَهُ أَوْ بِسَكُورِيَّةِ الْأَنْجَبِ
 شَفَرَةَ عَنْتِيَّةِ الْأَبَصِمِ حَسِنَاتِهِ أَقْبَلَهُ لِلَّكَمَةِ وَعَوْضُعُ
 أَلَّا هَلْمَبِلَشِمِيَّةِ الْأَنْجَبِ فَعَهَادَةُ كَبِيرِهِ أَنْجَلَمُهُ أَوْ لَهُ أَنْجَنَتِهِ
 شَفَرَةَ الْيَكْتُورِيَّةِ مُحَمَّدُهُ إِلَيْهِ شَفَرَةَ بَكِمُهُ وَشَفَرَةَ الْأَنْجَبِ عَسَى
 أَلَوْسَهُ شَفَرَةَ عَلَيَّهِ فَيَسْتَعْجِلُهُ هَذِهِهِ لَهُ وَقْتُهُ أَلَوْسُهُ وَكَبِيرُهُ لَهُ

يَسْكُنُونَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ وَيَلْتَمِسُونَ نَزْعَمَ الْأَوْلَى فَوْقَ أَرْضِ
 عَوْدٍ إِذْ أَنْتَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ بِالْمُطْبَلِ وَلِمَنْ يَرَى بِمَا كَوَّنَ مَارِبُ الْأَوْرَادِ إِذَا
 جَاءَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ تَلَاقِهِ وَإِذَا لَمْ يَأْتِكُمْ فَمَا تَرَى سَبِيلًا إِلَيْهِ إِلَّا جَوَاهِرُ
 قُوَّتِمْ قَدْرَتِكُنَّا إِذَا وَلَمْ يَجِدْتُمْ ثُمَّ تَرَوُهُ كَوَافِرَ الْمَخْرُوبِ دَرَرَاهُ يَانِ
 أَبِي بَخْرٍ وَلِمَاعَ الْأَهْلِيَّةِ الْأُونَى وَهَانِئَ بِأَخْدُومِ الرَّزْقِ بِمَدِيرِهِ مَعْدَلِ
 وَرَزْقِمِ بَقِيلِهِ هَذِهِ بَرِّيَّهِ فَلَاجَ الْمُشْفِقُ إِلَيْهِ لَهَانِمْ بَرِّيَّهِ الْمُحْفِقُ
 وَمَقْنِيَّهِ الْمُعْلَمَيَّهِ فِيهِ الْأَهْلِيَّهِ بَقِيلَهُ مَعْدَلِ الْمُرْوَلِ الْمُرْيَهِ
 جَابِجَهِ مَلَأَ الْمُسْتَكَلَهُ كَلَاعِهِ وَأَنْلَمَ بِهِ الْمَيْلَكَهِ كَلَأَ لِلْمَعْنَى
 الْمَرْبَعَهُ بِهِ لَأَنْ مَعْنَى فِي هَذِهِ بَرِّيَّهِ بَعْدَ الْمَلَقِ مَسْهَلِ
 وَأَسْتَهَنِيَّهُ فِي هَذِهِ مَلَقَهُ الْمُغْنَى مَنْقُونَ تَجْبِهِ الْمَسْهَلِ الْمَسْهَلِيَّهِ الْمَسْهَلِيَّهِ
 وَلَأَنَّكَ لَأَنْجَى الْمُغْنَى بِهِ لِلْمُعْدَمِيَّهِ مَلَقَهُ مَوْرِيَّهِ بَلِيَّهِ
 الْمَغْفِلِيَّهِ كَمَقَاهِنَ الْمَلَقِ مَنْ الْمُعَافَرَهِيَّهِ يَغْرِيَهُ الْمَبْيَانِ
 وَهَذِهِ الْمَرْكُوكِيَّهِ الْمَحْفَلِيَّهِ بِهِ مَدِيرِهِ جَلَدِهِ

الْمَشَافِ
وَالْمَنَازِفِيَّهِ الْمَلَاعِيَّهِ الْمَجَاهِيَّهِ

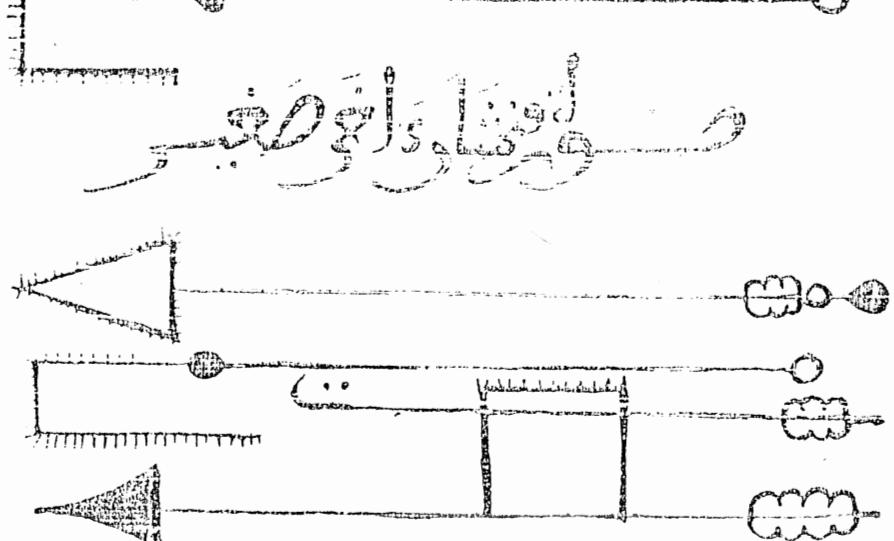
كَلِمَهِ
وَنَوْكَفِيَّهِ بِالْمَسْعِيَّهِ مَعْنَى مَاجِيَّهِ الْمَلَهَاتِ الْمَلَهَاتِ

وَهُوَ يُرِيدُ بِأَيْمَنِهِ سُقُوفَيْنِ — لَأَنَّهُ فِي وَحْيِهِ بَعْدَ
مِنْ لَا يَعْلَمُ أَجَعَ جِبْرِيلَ الْمُخْرَقَ فَلَمْ يَلْأَمْ بِالْمُؤْمِنَةَ إِذْنَتْ لِشَفَاعَتِ
بِهَا الشَّرَّاجِيَّةِ لِأَعْلَمَ بِعِلْمِهِ بِإِذْنِهِ أَنَّهَا مُغَانِمَةٌ كَوَافِرِ
الْمُشَوَّقَاتِ فَلَمَّا يَتَمَكَّنُ الْمُشَوَّقُونَ مِنْ تَرْكِ وَجْهِهِ اسْبَلَهُ
وَرَدَ — **فَلَمَّا يَتَمَكَّنُ الْمُشَوَّقُونَ**

فَكُوِّنَ حِصْنَهَا الْوَاحِدَةُ مُحْدَدَةً وَهِيَ هُنَاءُ الْإِلَّاجِيَّةِ
مُحْدَدَةً وَأَنْهُمْ فِي الْأَرْضِ يَكُونُونَ بِرِزْقِ الْمُبِينِ بِالْيَوْمِ
أَفْكَرْبَانِ الْأَقْرَبِ مِنْ أَنْتَهِيَ الْمُوْلَى الْمُعْجَمِ كَمَا تَرَى
فَلَمَّا يَتَمَكَّنُ الْمُشَوَّقُونَ اتَّسَعَ الْجَرْحُ وَدَاهَ الْعَاقِبَةُ بِنَفْسِهِ أَنْ
وَصَوَرَتْ لَهُ بَلْلَوْنَاتِ الْمُكَبِّيَّةِ عَوْنَى كَمَا اخْتَارَهُ
أَوْ لَمْ يَتَكَبَّرْتَ، بَلْلَوْنَاتِ الْمُكَبِّيَّةِ عَوْنَى كَمَا اخْتَارَهُ
وَأَسْسَعَهُ كَمَا رَأَيْتَ الْمُكَبِّيَّاتِ بِنَفْسِهِ أَنْ تَفْسِعَ
الْأَعْلَى لَعْلَى كَفَرِهِ وَتَبْهَلَ سَبَأَ فِيمَا أَرْجَعَهُ مِنْ رَاصِدِهِ وَأَنْ
كَمَا رَعَيْتَ الْمُكَبِّيَّاتِ بِنَفْسِهِ أَنْ تَرْكِرُ وَرَاسِهِ أَرْجَعَهُ مِنْ رَاصِدِهِ
وَلَمَّا يَتَمَكَّنُ الْمُشَوَّقُونَ أَنْ كَانَ الْمُخْرَقُ مَعْلَمَهُ الْمُجْتَمِعِيَّةِ لِبِكَسِّ
بِالْأَبْغَانِ لِغَصَّنِ طَرْفِهِ وَمَدَّهُ إِلَيْهَا الْمُجْهَفَةُ إِذْنَتْ لِهَا الْمُجْرِيَّاتِ
أَرْجَعَهُ مِنْ رَاهِنَاهَا إِلَى الْمُخْرَقِ وَهَذَا كَذَلِكَ بِنَفْسِهِ أَنْ

تَعْلِيَّ مُهَمَّبَا وَقَعْدَةَ الْعَكْرَبِ وَنَهْبَةَ الْكَبَمْ هَذَا مَنْكَرُهَا وَرَقْبَهَا
 وَهَفْغَهَا وَهَلَّا بَقْهَا وَتَلْكِيلَهَا عَلَيْكَ بَشِيفَةَ الْعَدَالِ كِيل
 فَوْعَهُهَا لَكَ الْمَلَكَ لَذَلِكَ الْعَلَى الْعَلَى
 أَوْ أَنْعَالَكَ لَكَ لَذَلِكَ الْعَلَى الْعَلَى
 إِذَا كَانَتِ فَهَذِهِ دُرَرَةُ الْمُوْبَدَةِ وَقَعْدَةُ الْمُخْتَاجِ الْمَيَّاهَا
 الْمَسَاقَةُ فَهَذِهِ قَعْدَةُ الْمَدَائِحِ وَمَسَاقَهُمْ وَرَبَاطُهُمْ
 بِفَدَى بِجَنَاحِهِ لَفَجَسَسَهُ فَيَسْمَعُ كَمَرَهُ عَلَيْكَ لَكَ لَذَلِكَ الْعَلَى
 وَأَنَّهُ صُورَ لَكَ بَعْدَ أَنْهُ صُورَ الْبَابَ هَذِهِ بَلَّا لَكَ لَذَلِكَ الْعَلَى الْعَلَى
 تَخْتَوِي مَلَكِيَّاهَا وَفِيهَا نَفَسُهُهَا عَلَى غَيْرِهَا وَمِنْهَا الْفَغَرَهُ

وَلِلْفَوْشَارِ



فَلَكَ فِي الْمُؤْمِنِينَ
رَبُّكَ وَرَبُّ الْمُرْسَلِينَ
وَفِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ
الْمُسْكَنِ لِجَاهِنَّمَ أَوْ نَارِ
بَرْزَانِ وَرَسْلَانِ الْأَعْصَمِ (أوْ كَمَا وَاصْنَعَهُ كَمِيلُ)

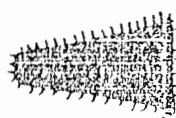
فَلَكَ فِي الْمُؤْمِنِينَ
رَبُّكَ وَرَبُّ الْمُرْسَلِينَ

فَلَكَ فِي الْمُؤْمِنِينَ
رَبُّكَ وَرَبُّ الْمُرْسَلِينَ

فَلَكَ فِي الْمُؤْمِنِينَ

فَلَكَ فِي الْمُؤْمِنِينَ

لَهُمْ لِيَقِنَّ بِالْأَنْوَافِ



النَّفَرُ تِلْكُ الْمُبَشِّرُ

العلومِ انتهٰى مَيْمَنَهُ الْمَوْقِعُ بِدِرْهَمٍ كُمْ بِرْ وَتَغْرِيْبٍ بِرْ مَوْقِعُ
ابْرَهِيْمٌ هَنْتَرْ خَرْجٌ يَسِينٌ بِرْ لَزَمٌ شَمٌ تَوْنَمٌ بَذَنْدٌ، حَسَنَتْ
بَشِّنْ، قَرْلَمٌ لَحَفَتْ تَكْلِمَ اْمَقْدَمٌ وَأَذَلَّ لَارَثَتْ أَرْسَفَةٌ
جَنْتَرْ كَمْبَيْتَنْ سَيْنَةٌ عَدَلَدِيرْ كَمْبَوْنَوْ أَوْ كَمْلَمْ، أَوْ لَرْ وَادَّ
وَانَّهُ تَسِيْفَهُ تَكْلِمَ اْمَقْدَمَ اَرْسَنْ، اللَّهُ

الْكَافُ الْكَافُ الْجَيْسُ

هَنْزَلَ اَنْبَابٌ اِيْفَادَهُ وَرَبِيدَهُ فَاَيْنَاهُ اَبِيرَهُ بِهِ
هَنْيَاهُنَّهُ اَلْجَيْسُ وَمَوْجِمُ اَبَعْدَهُ وَالْكَمْمُ الْحَادِيْهُ بِرْجِيْهُ
اَعْكَامُ اَغْلَمُ وَلَيْاَبِشْرَاهُ فَرِيدَهُ بِرْهُ مَنَا
اَنْمَا بِهَا اَجْهَمَارْهُ اَبَدَهُ كَبَدَهُ وَالْعَوْمُ وَمَلْمُ بِتَبَعِيمَهُ بِهِ
فَلَلْغَرْدَهُ، كَمَنَدَهُ وَلَاقِهُ اَنْهُ حَرَفُ وَلَهَنَدَهُ
اَعْلَهَهُهُ دَهُ، مِنْدَهُ اَبْعَوْهُ بَلْدَهُ فَعَدُوْهُهُ اَنْهُمْ اَوْلَعَهُ
بِيَدَهُ فَلَهُ مَحْتَسِبَهُ اَبْتَهَهُ وَلَمَّا اَسْتَبَعَتْهُ اَنْهُهُ اَسْتَبَعَهُ
لَكَمْرَهُهُ اَلْكَمْلَهُ اَلْكَمْلَهُ وَهُرَهُهُ تَكْلِمَهُهُ اَهْتَنِيْهُ
اَسْتَخْرِيْهُهُ تَكْلِمَهُهُ دَلَدَهُهُ اَنْهُلَرْ لَزَفَهُهُ اَلْجَيْرَهُهُ وَالْجَرَبَهُهُ
لَكَمْرَهُهُ وَفَلَرْ سَمَنَهُهُ اَنْهُهُ مِنْدَهُهُ لَدَعَهُهُ مِنْدَهُهُ اَنْبَابَهُهُ
جَمِيعُهُهُ اَلْحَادِكَهُ بِهِ عَلَمَهُهُ وَفَضَتْهُهُ عَلَيْهِهُ تَجْرِيْتَهُهُ بَعْدَهُهُ

لِكُلِّ مُسْبِطٍ مُخْفَى إِنَّ

فِي تَهْلِكَةِ أَنْفُسِكُمْ وَذَمِمَتْهُ فِي شَعْبَدِ الْكَوَافِرِ وَأَقْتَلَهُمْ تَهْلِكَةُ
الْإِذْنَاتِهَا وَبِمِنْتَهِهَا يَنْهَا بَعْدَهَا وَصَوْتُ الْكَوَافِرِ كَوَافِرُهَا
كَثِيرَةٌ فِي رَحْمَةِ الْجَنَّاتِ لِلْمُتَّقِينَ تَسْتَعْجِزُ عِصَمُهُمْ إِذْ هُوَ مُؤْمِنٌ
زَيْدٌ لَهُ أَبْيَارٌ كَمَا بَعْلَمَتْ بِهِ أَبْدَاهُ بَشَّارَهُ لِتَفَرُّقِهِ لَفَوْزِهِ لَأَنَّ

بِاللَّهِ الْأَكْلُ

جِئْنَاهُ مَلْوَعًا وَمُؤْمِنًا وَأَوْرَادُ الْعَذَابِ
وَجِئْنَاهُ قَرْفَهُ مَأْوَاهُ فَبِرَانَ نَمَذَانَ بَرَانَ لِلْاعْظَامِ
الْمَكْسُورَاتِ وَالْمَخْلُوقَاتِ وَأَهْدَأَهُ اهْدَاءً فَيَمْنَيْشَى
أَرْنَدَكَرْتُرِهِ مِنْهُ مِنْهُ أَبْدَاهُ جَمِلًا فِي الْفَوْلِ أَوْ مَدْنَوْلَهُ نَفْتَ
نَفْتَلَهُ أَوْ لَهُ أَبْدَاهُهُ وَأَوْ قَوْفَهُ أَبْدَاهُهُ حَقِيقَتَهُ اتَّهَمَهُ وَمَسَ
كَارَهُنَّ يَعْلَمُ مِنْهُ الْهَنَاءَتِهِ أَسْمَعَهُ نَعْدَهُ تَمِيرَكَمْ
وَأَفْوَلَهُ نَهْتَهُ مَدْنَهُ بَاهْدَاهُمْ أَوْ مَدْهَادَهُ
أَوْ سَفَهَهُ بَعْنَيْفَهُ أَوْ سَبَعَهُ الْجَهَنَّمَهُ أَوْ سَهَاهُهُ
أَوْ مَهَاهُهُ بَهْمَيْهُ أَوْ نَهَاهُهُمْ مِنْهُ لَهُ فَانْعَمَ مُتَلَاهِعَهُ بَنْفُونَهُ
أَوْ كَهْلَهُهُ بَهْدَهُ بَهْيَمَنَهُ مِنْهُ لَهُ دَبِيبَاهُ أَوْ شَيْنَهَا
مَهَهُهُ أَوْ كَهْلَهُهُ لَنْفَرَهُ سَهِيرَهُ بَهْرَهُ جَهَاتَهُمْ بَغْتَهُمْ بِهِ
بَهْدَاهُهُهُ بَهْلَهُهُ لَبَغْفَرَهُ لَهُ بَهْلَهُهُ وَلَجْنَوْمُهُ الْكَبِيُورُ وَالْجَرَادُ وَقَمْنَعُهُ
أَسْمَاهُهُهُ وَالْكَعُومُ الْغَيْبَكَهُهُ وَالْمَلِمُهُ مِنْهُ الْكَعَامُ وَكُلُّ

تهدى بليله اربع وعشرين افتوازها ففتنوا لوزم المدار وتمتنوع
 الاشتباكاته الى انموذج مجيئه يرجع الى العيش الى اى
 تذريعة ابو زور الذي جرت بعد عادته **وادى الى اخذ**
 اعظم المكسورة بالنجارق **وبينيغ** او يتغير العليب
 بالخدرية تغدو تهدى **كبيرو** غلبها افتينه تكون عليه
 لزوجة هندا هندا بسرو ابو رزوان وسراب ابو داريم وكروش
 ابيقو رايس خرق **استمد** الفرق او اعمم **باغلبة** وتحو
 ندله بشار بعدها **تمدبر** يكون لاعف دال المكسورة باجو
 ارسنلا **الندوال** **النبل** **كان** **اعتماد المكسورة**
 اذ اذا كانت **بارحة** **المفترض** او **تشبوح** **بلبيس** **لكي**
 ارتداده **تنتجه** **تلوي** **معتها** **ابدو** **ابرا** **جعوف** **اعتماد**
وملا **بتنا** **و** **فسن** **بتهم** **ويتدخل** **اكار** **اعظام**
بعغاية **لي يوم** **من** **ندة** **اعتماد** **العيوب** **والتفاف** **وكون** **البسق**
تبني **تكميل** **اعظم** **المكسورة** **ويجميع** **جهة** **نهبها** **يتقبلا**
ان **عرب** **بعد** **غسلة** **يترى** **بعد** **ويشق** **هتر** **يزم** **بعضه**
بعضه **ويزيد** **بعضه** **بعضه** **هتر** **يزم** **بعضه**
وابو زور **قد** **كتأ** **وا** **خطوا** **بعوده** **شمع** **مرا** **فالعد**
و **هذا** **السمباب** **و** **جب** **اترك** **عده** **تهدى** **المويض** **الغمديه** **التي**

شیر چکو سید بخش و آب

فیہ اشتانہ و تزو جنہ و غلہ کت غلنہ و اعلیٰ میں سوز
غدی خستی و نوریمہ کھیسیا خستی ایسا خستی، بڈر کھیس
امیا و میل لکھم عکھم الکھم و زلاد سماں لعنه
کھلہ بخال بعضہ بعده و سینتے بند کوئی نوع میں
لکھم عکھم و خیز برد فصلہ و مغیرہ ارسنا اللہ و ما
یتعریف لکھم العکھم ایک عجہ جہہ و قنکو و قنکو
لحسو و خشنگشہ کھنڈ عمرہ ایڑہ بیڈ گھنٹے۔ سی لغم
یکرو انیو فع اعوج جھد ام و لا خشنگ مشرق لا خشنگ
کھنڈ جھمود العکھم بخٹلے ای و کا پھد اعمیر کیسی و جمع
جیسیں سند کھنڈ بیٹھ کروں یکے و رقونیاں و کھنڈ سینتا
اوہ دلغا بیمیں بدل بنسیغ اور خود بالمدرا الغم ابنتہ
بڑا خمن عینہ و مرا لیج دو بند اتنے یا تذکرہ میں بعد بیرق
بیرونیو فع نہ شد ایکیج و اعلیٰ ای راعھم
اٹا اتفھما و ندی پانیو من غیر ایسخا بید سخا یہ
ایلا اندھرن رکھ جہوں غوہہ هبیدہ میسیغ لدار تدریز
برہمنہ ای تقوہ و نیسو بته فیلان تھنڈا نہ دو رم
ھاری۔ ایک کوئی نہ دو رم خدا و فی اتر کہ ایڈھتی
بسکو و انور و اخ دشمن صوبہ بزر و جہ تفریخ علیہ مراریہ

وَالْجَيْلَةُ وَالْكَلْمَانُ بِهِ وَتَسْوِيَتُهَا شَهْرُ الْعَصْمِ
 الَّذِي فَدَحْرَتْ كَبِيرَ شَهَادَتِهِ ثُمَّ تَشَدَّدَتْ تَحْلِيقُ سَيِّنَةِ دُخْرَةِ
فَالْأَنْ الْعَصْمُ بِهِ شَهَادَتِهِ مَدَدَهُ وَرَدَاعَهُ
 الْمَكْسُورُ مِنْ رَاجِحٍ أَبْيَارِ يَرَكَهُ وَرَجْلَهُ أَبْيَارِهِ وَكَنْ
 الْعَصْمُ مُغَيْرًا وَأَقْلَمَهُ بَيْرَوِقُ الْجَمْلَقُ دِيدَهُ لِمَكَى
 وَنَعْدَدُ الْعَصْمَوْتَهُ وَنَعْدَدُ سَيِّنَةِ الْمَسْعِ
 هَنْرَادَا الْفَمْدَهُزُوِّيُّ الْعَصْمُ اَمْكَهُ وَنَعْمَنْدَهُ بَرَدَهُ تَنْكَهُ
 اَنْزَوا يَرَدَهُ مَوَاهَدَهُ بَكْرَوْجَهُ نَفَرَ عَلَيْهِ مَرَاجِمَهُ
 وَارْجَوْهُ اَهْرَجَهُ جَهَدَهُ وَلَخَدَتْ تَكْلِهُ اَعْيَرَ بَعْدَهُ وَجَهَهُ
 وَلَانْتَوْزَمَ جَهَدَهُ اَتَضَهُهُ مَدَدَعَهُ بَيْرَهُ بَيْهُ
 تَمَّلَهُ اَعْهَدَهُ اَعْيَتَهُ وَبَسْعَهُ بَذَلَهُ اَوْفَتَهُ اَرْتَلَسَهُ
 وَتَحْبِسَهُ اَبَدَهُ **فَالْأَنْ** اَهْنَدَهُ تَبَيَّنَهُ
 هَنْلَعَهُ اَتَتَتَهُ وَهُوَتَهُ بَغَرَهُ مَفَتَهُ وَلَحَنَرَهُ
 اَمْرَهُ اَسْبَدَهُ وَلَعَمَ اَمْفَوَهُ بَعْزَهُ تَمَّيَّرَهُ مِنْ اَجْمَعِ الْقَشْمِ
 فَلَيْجَرَثُونَ بِهِ مَعْنَمَهُ تَلَهُ وَرَقَهُ دَهَرَهُ وَرَزَنَهُ بَلَعْفُو
 كَمَدَهُسَهُ مَدَهُسَهُ ذَلَهُ مِرْعَهُسَهُ مَرَسَهُ تَسَمَّهُ اَنْزَهُ بَعْدَهُ
 اَنْسَوَهُهُ وَابَدَهُ ثَفَرَهُ وَتَسَلَّهُهُ دَهَعْفُو اَنْسَهُهُ كَوْنَهُ
 وَالْدَّعَتَهُ وَاهْدَهُ اَعْلَمَرَهُ اَنْ تَكَرَّهُهُ وَقَتَيْفَهُهُ

يَمْلَأُونَ زَمَانَهُ وَيَنْهَا لِلْعَيْمَ وَكَبْرُو بِقَدْمَتِهِ فَمَوْسَدَ
يَعْزُزُهُ وَهُوَ رَدَّ وَشَنْوَهٍ فِي مَوْدَاهُ الْمُرْبَطُ بِحَمْوَرِ قَارَانَهُ
يَعْزُزُهُ وَزَمَانَهُ قَيْنَبِغُ اُونَهُمَدَهُ عَرْفَارَجُ بِدَفِيْنِي
اسْمِيدَهُ وَدَفِيْبُو الْكَفَرِ فَلِعَمَنَا بَيْنَ أَخْرَاسِ سِرْشَهُ
تَفَعُّلَهُمْ لِيَمَنَهُ فَذَلِيقَهُ وَلَرِبَّهُ الْبَرَقَ سِيمَنَهُ اَنْتَ
اَبْنَتَهُ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ
اوْ تَقْبِيْنَهُ بِمَيْنَعَهُ اوْ تَشُوْعَلِيْهُ وَكَبْرُهُ بِالَّادَهُ
اَنْتَ تَفَلَّهُ بِغَيْكَهُ اَشْتُوْعَلِيْهُ وَكَبْرُهُ بِالْجَمَهُ وَلَدَعْرِيْهُ
اَنْتَ
بِذَاهْرَالْبَرَقِ هُورَبَهُ بِمَيْنَعَهُ اَرْتَعَجَهُ بِاَبْعَثَنَهُ
وَسَمْتَعَلَالْأَنْيَمَهُ اَرْوَهَا حَرْفَتَرِيْهُ اَرْسَلَهُ اَنْتَهُ

الْفَهْرُ الْأَرْبَعُ جَبْرُ اللَّهُمَّ سَبِّلْ أَلَّا لَكَسُورٌ
اَنْتَ
الْحَسِنُ الْحَسِنُ الْحَسِنُ وَمِنْ كَوَافِرِهِ فَعَجَزَهُ نَفَنَهُ
فَأَوْدَى نَمَنَهُ يَرْخَارَجُ مَفَلَهُ وَمِنْ بَيْكَسِمَهُ بَاتَفِيرَوْنَغُ
اَنْدَهُ اَخْلَفَهُ اَنْ معْ بَيْنَهُمْ فَيَنْبَعِهُمَانَهُ الْكَسُورُ
بِمَ اَشْتُوْعَلِيْهُ بِمَيْرَانَهُ بِذَاهْرَالْبَرَقِ اَسْمِيدَهُ بَذَهَرَ بَيْرَهُ
وَبِمَ اَعْلَيْهُ وَلَزَلَدَهُ اَنْتَيَهُ الْكَسُورُ وَالْعَوْرُ الْأَسْبَعُ
فَتَذَاهَرَ اَسْمَيَا بَنَهُ وَرَبِيدَهُ بِهِنْرَوْ تَدَعَعَ بَهْ حَلَهُ الْكَسُورُ

بردا خذیل و قیدا ابو فوی هر فاریع العظم تکم بہ سیفیه
بسا افسوس بعد فدا نفتیں با نیزیں می بغیر
 پسنتھا المدعا نما جیتیں تکلی استفادہ فہرستیں کس
 سیویتہ **پسا کان** نہتی جے بلا شغل اتر غری او بعو
 پشندر لکھن اندھا او بیغون خیمہ لدھن اندھا او وفتہ او برسم
 نہ تفعیل الحکم المکسو را الغیر و کمش نفع عینہ خوف
 مثبتہ و تفعیل الحرفہ جیہیہ لکھن اندھا او وکھن جلد
 بغرضہ والکھورا الحکم نہ بخله مرفوق تکلی حمسہ ما
 پتھیں لڈڑ بھو و بیغو کمہ فتنہ لا پتھرو تو غریل علیل
 را ملرو و اسٹور و بجلا لخدا ابلا همیں ، الیمنہ بساد
 لکھن اندھا نفع غیر پشیں ، مرا مکلا بوجہ مرا بوجہ
 جیہا زخمی و دیبوم اندھا شیہر تصلح اتغیر فنڈ و نفع
 و تلفمی عین را برقیو قمع بین خدا بیمڑا او برد فیرو اسٹید
 بعد نزدیک اندھو کمہ فر علیہ و تفعیل الحکم فسا فقد
 لیمنہ نہ دام بلصون دل انہما دلکھن و نہ پتھرو اعفی
 خارج قدر کلا ختمہ همتو پیملا او مند اللہ و زفا شد
 کیا پتھن دیبہ اکھشم و کتبہ و اف بیست دل عذر اکھشم و نہ آنہ
 اکھد بع جس اکھر ف بخلا لدکل و رم بجتا مستعمل فاڈ کیا

النَّفَرُ يَلْكِمُ شَيْءًا مُحْتَفِظًا

مِنْ زَرِيعٍ تَسْكِينَهُ هَتَّوْ بِرَبِيعِهِ إِذْ لَدَاهُ زَرِيعٌ وَسَنَدٌ الْفَعَ
وَإِمَارَاتٍ إِذْ كَمْ فَعَ جَرِيعٌ نَفَرَتْ بِأَفْرَادِهِ فَدَرَبَتْهُ
مِنْ أَعْصَمِ شَكِيرَةٍ فَتَلَمَّعَ فِي نَزَعٍ تَلَدَّى إِشْكَلَيَّا بِهَا
يَتَبَعُولَهُ نَزَعُهُ فِي إِبْلِيَّةٍ — اِلْعَاقُ مِنْ الْجَرِيعِ ضَيْفًا
مُبَوْسَدٌ بِالْمَبَقْعَةِ تَحْلِي فَدْرَهُ حَاجَفَةً سَمَّ إِذَا نَزَعَتْ تَلَدَّى
الْشَّكَدَيَّةِ وَمَنْ يَوْمَهُ نَسْنَعَ لَخَكَّ مِنْ الْجَرِيعِ وَقَارَوْسَعَ
وَابْلَا فَأَجْلَى عَلَيْهِ أَهْدَافَهُمْ إِذَا نَسْعَ تَمْلِعَ لَلَّدَّوْنَلَمَّعَ
الْجَرِيعُ هَتَّرَ بِرَوْسَدَ اللَّهَ

الْمَلَكُ
الْخَافِيَّةُ حِلْلَةُ الرَّفَوْهُ لِذِلِّ الْكَمَرِ

أَكْثَرُهُ قَاتِنَةٌ سَرَّا لَتَرْفُوَةٌ مِنْ فَرِيزٍ بِرَنَدَةٍ إِمْكَنَكَبَّا
وَكَمْ مَهْلَكَهُ دَنَوْ وَجَمَلَيْهِ بَهْدَلَلَانَدَاهَجَهُ لَفَّا أَرْسَنَكَسَّهُ
وَشَصَفَّدَ بَنْبُونَسَهُ بَغْنَوْ وَتَحْرَثَ بَيْنَ شَهَادَيَّا وَمَوْسَيَّدَ
بَيْمَهَهُ وَأَهَّلَهُ اَتَتَعَشَّ بِالْكَمَرِ شَكَهَيَّا بَوْهَهُ
اَتَنْعَبَ لِلْجَيْرِ وَأَهَّلَهُ اَتَتَوَزَّ إِذْ كَمْ فَعَ جَرِيعَ وَالْعَمَلُ
بِهِ إِذَا إِذَا إِذْ كَمْ مِنْ غَيْرِ جَرِيعٍ حَارَخَهُمْ هَدَهُ بَهْرَلَيَّهُ
أَخْدَعَهُمَا الْعَفَوُ الْجَيْرِ بِهِ الْنَّرْفُوَةُ اَكْمَسَوْهُنَّ وَابْلَا خَرَ
بِهِ رَاعْنَوْ نَحْوَ الْجَهَهَهُ؛ بَلْ خَرَ شَمَرَ تَسْسَوَنَ لِكَمْ بَاهْلَبَهُ

اللهم تعلم مسند المخوارب

البعض متوفروح وبذلك انتهى المقدمة هذه على موافقه يعمى
بغير الحفاظ ويفتح شيكلا العضو وتحتاج كلها لعلمه وروض
او يهدى على قرآن الاعمال شديدة ممتنوعة غير ذلك فهذه مبنية
او يبتدا در عرضيه الى ذلك ينوه بابنته فما يدار خارج قرآن
الموضع وفا يعصف فيه بادا بعد بلذاته لا ينبع زراعة
ولا يمدحه هي تقويمها فـ كثيرون يجدون تعلمها لعلمه سنه
واو جامع موخر بيته ولا يذكر انها اعراض مبينة على واسطه
البعض اعلمه ثم يتطرق هنري بسكرون ففيما ذكر
ينكملا العضويان انا احادي والدوري ثالث برديه وروضها في
كل عضويه يذكره في موضعه او شتا اللهم وغورها
مضمر الاعمال اينما كل حسماً اقدم بـ الـ كـ سـ مـ فـ اـ حـ مـ الـ اـ فـ
الـ اـ مـ بـ عـ لـ دـ وـ لـ كـ فـ اـ وـ لـ كـ فـ اـ وـ لـ كـ فـ اـ

الـ اـ لـ اـ لـ اـ

فـ لـ مـ اـ يـ خـ لـ مـ اـ يـ كـ اـ رـ اـ بـ لـ اـ بـ اـ اـ لـ اـ زـ اـ وـ تـ خـ لـ مـ اـ يـ كـ وـ رـ اـ عـ لـ يـ
اـ هـ دـ وـ جـ هـ بـ هـ يـ بـ هـ اـ فـ اـ اـ رـ يـ زـ وـ لـ اـ عـ مـ وـ اـ فـ عـ مـ اـ زـ وـ اـ بـ بـ بـ بـ اـ
جـ تـ سـ تـ غـ فـ لـ بـ لـ اـ وـ اـ اـ تـ خـ لـ مـ اـ تـ خـ لـ مـ اـ زـ اـ مـ اـ اـ عـ لـ اـ اـ هـ اـ هـ
بـ بـ سـ تـ هـ بـ هـ اـ اـ اـ حـ وـ اـ اـ هـ دـ هـ تـ هـ بـ هـ بـ هـ زـ اـ بـ اـ لـ اـ عـ لـ اـ بـ هـ وـ بـ

الْقُرْآنُ الْمَكْرُونُ

النسمة كل على مسيرة مخواه

وَأَنْعَفَدَ لِيَهُ فَلِيلًا أَنْكَلَ فَابْرَاهِيمَ وَدَسْتَهُمْ لَهُ لَبْرَاهِيمَ
وَلَا يَتَّحَا فَلِيلًا فَتَجَعَّلُ فِيهِ هَمْدَانًا لَكَلْفَهُمْ بِهِ وَأَنْتَهُمْ هَمْسَى
يَنْعَفَدَ لِيَهُ وَبِسْرَارِسْنَا اللَّهُ تَعَالَى هُوَ أَوْ هَمْسَى رَكْنَهُ
أَبْكِمْهُ زَادَ الْبَعْكَمْ بِهِ وَقَنْتَهُ قَوْنَهُ تَقْنَمْ الْمَعْفَعَهُ
بِكَشْيَرَأْقَادَهُ وَزَدَهُ لَهُ حَمْبَانَا وَمَذَمَّهُ دَاهِرَهُ زَدَهُ الْكَلْهُ
بِكَشَرَالْعَلِيلَوْزَهُ تَغْبَهُهُرَأْلَهُمَّهُ فَادَهَهُ إِنْتَهُ لَهُ فَالْعَلِيلَ
قَاعَهُ وَكَشْيَرَأْقَادَهُمَّهُ قَرَبَهُهُ خَرَهُهُ زَدَهُ عَمَشَهُهُ اجَامَهُ

الله
بِحَمْدِهِ الْمُرْكَبَةِ طَلَقَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ

لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
بِالْمَدْرَوْفَهُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
أَرْبَضَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
الْمُوَهَّعَهُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
وَتَنَهَّلَهُمْ جَلِيسَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
بِوَقَاعِيَنِيَغَارِيَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
شَمَّ تَفَضَّلَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ
يَنْزَمَ الْرَّيْمَهُ وَرَاسِكَوْهُ هَنْتَهُ بِسْرَارِسْنَا اللَّهُ تَعَالَى هُوَ أَعْلَيَهُ

الشِّفَاعَةُ

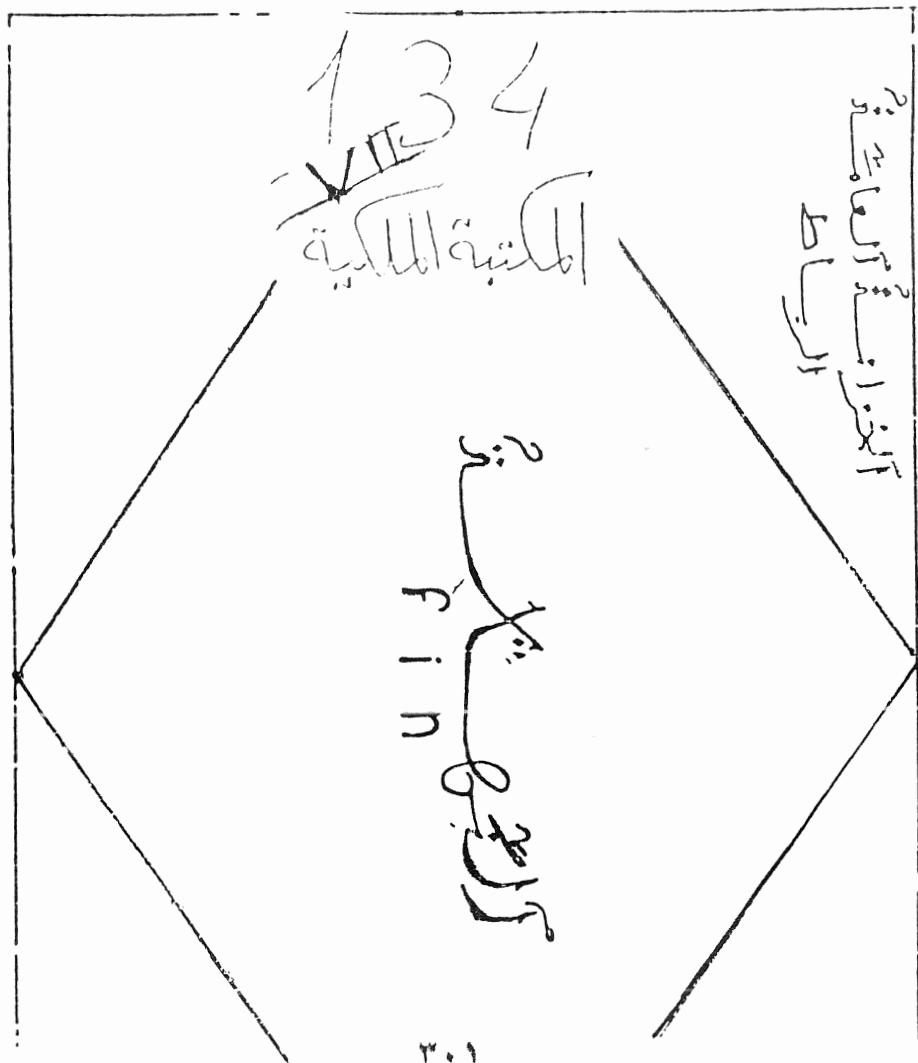
العلاج يرتكب من المكبات إذا زال يفاض معرفه أن
سد الشد العلامة
الساد العلامة و**نحوها** المكبات
إذا زالت المكبات مما يبعد عن ملء ثلاثة أو بعد انتقالها
أو يبعد أحدهما إلى سبع والثانية أو يبعد أحدهما
نحو العذر ورثها وبعد المعرفة المكبات وذلك بغير حبس
المذكرة قبل انتقالها فتفتح المكبات متى لا ينبعوا إلى
فراء مكارات العصب وأكثرها ينبع وخرج إلى السيف
نحو ببر وبرقة اللذان يحوم فليست ولا تخرج بهم
سم بيض ويرجع سم بيض وإنما الذي يحوم به كثيرون مانع
بلطفه تزداد اعنة الله تعالى بعدهم ويدخل بعضهم وربما
يمر ببعضها من سضراته أو سفنته فتور ما المكبات ورقا
كلها أصبهن به أنفسهم فرازها فلانها انتقاله حتى
يعرف تملئ مجته كثيرون ثم تقدم بعلاجها وتتعافى بعد
أنها أصابها سبب نحو الـ 8 أيام تقول بين المكبات المعتادة
والمكبات الصالحة فانعد تجد بينهما خلافاً وتحدد المعرفة المكبات
بسبب تغيير وتحت إشراف مهندس الماء أو رئيس المكبات الذي ينبع
وكذلك يقدر بالغليسرين وبحدة الماء فيه وكذا جميع المركبات

شَهِيدًا لِمُسَيْدِ زَانِجَفَارَة

الدِّيرِهِ وَمُجِيَّهَا فَارِابَاتِهِ الْمُهَنْدِرِهِ شَهِيدُنَا أَعْسَرَ
لَثُوْفِنِيُّهِ الْمُتُوكِلِمُلُورِهِ الْعَالِمِرِهِ نَدِرَاعِنِمِ الْمُحَمِّجِ
وَأَدَرِهِ الْمُسْتَرِهِ شَهِيدُنَا وَقُولَا فَا الْمُكْبِرِهِ ابْرَالِلَهِ بِعِنْ
ثِمَهِ أَوَامِهِ وَأَدَسِرِهِ كِلِيُّهُ اِمَدَرِهِ تَغْوِي سَجَابِالَّهِ وَمَذَلَّهِ
وَأَبْغَاهِ تَحْمِلَهِ نَطَامِ الْإِسْلَامِ وَأَبْرِيهِ سَمِّيَعَهِ جَدِهِ مَلِينَهِ
أَبْصَلَهِ تَصْلُوهِهِ وَأَزْكَيهِ اِسْلَامِهِ وَبَلْزَرِهِ اِمَدَرِهِ
فَأَهْرَافِيَّهِ وَأَنْعَيْنَهِ فَادَامِ الْعَفْرَانِهِ وَنَعَافَهِ
أَمْلَوَاهِهِ دَاهِرِهِ كَلِيَّهِ يَدِهِ تَبَعَهِ أَبْغَهِ نَعِيدِهِ الْمَفَاهِهِ
الْعَنْرِبِهِ عَمَرِسَوَاهِهِ الْمُتُوكِلِمُلِيَّهِ بِعِسِّهِ وَنِبِّهِ وَاهِهِ
الْغَبُوُهِ تَبَيَّنِهِ الْمَسَاوِيِّهِ خَدِيمِ الْإِمَتَّبِاَسِمِيِّهِ يَعْدِهِ مَهَنَدِ
الْفَلَادِهِ تَرْجِيُّهِ بَادِرِهِ بِسَوَالِتِهِمِ طَبَرِهِ الْمَغْدِمِ أَلْعَمِهِ وَهِيِ
الْمُوْتَجِبَاهِيِّهِ بَعْمِ الْمَهَلَهِهِ وَلَوْلَهِنِهِ وَلَوْسِيَافِهِ وَتَجْمِعِ
الْمُسْلِمِيِّهِ شَهِيدِهِ دَاهِرِهِ وَأَبْغَهِ أَلْعَانِهِ دَاهِرِهِ
عَاسِمِ الْمَحْرَمِ جَاتِهِ تَمَدِّعِ سَبْعَةِ بِمُوْهَدِهِ وَلَلَّامَانَهِ وَأَعْدِهِ
بَشْغِ تَلْهُوا هَرَسَهَا اللَّهِ تَعَلَّمَهِنِهِ، أَمِيرَهِ وَنَالِهِ تَخْتَهِ
وَرَبِّهِ شَهِيدُنَا الْمُتَبَيِّنِهِ وَرَابِهِ الْمُوقِهِ الْمُتَهَدِّدِيِّهِ تَشِيدِهِ
بِعِهْرَةِ الْجَبَدِهِ وَعَاقِرَاهِهِ مَاهِرُونِهِهِ الْمَعْمُورَهِ لَهَمْبِيرَهِ
بِالْمَسْمَوَاهِلِهِ تَبَعِرِهِهِ وَتَعْفَدِهِ الْمَغْرُزِهِ أَدَامِ الْمَدَنَاهِ وَهُوَهِ

الدُّرْجَاتُ تِبْيَانُ الْمُسَبِّبِينَ

لله اسلام و ابغى ميهما جوده تعلم الخدا و العزير بحال
جده علينا ادفنناه و اهتملاه تعلم الله و سلام علينه
و تعلم الله انك ارام و اهتم به افلا بد اعلم به بنده و كنه
ذاته



آثار الدكتور عبد الله عبد الرزاق السعيد

ألف الشاعر الكاتب الدكتور عبد الله عبد الرزاق السعيد خمسة وستين كتاباً منها ثانية عشر ديواناً من الشعر العمودي ومسرحية شعرية "صامدون" وصدر منها :-

١. السواك والعنابة بالأستان
٢. صحة الفم والأستان
٣. من الأعجاز الطبي في القرآن الكريم - العسل
٤. من الأعجاز الطبي في القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة -
الرطب والنخلة
٥. من الأعجاز الطبي في القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة -
الرضاعة الطبيعية
٦. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الكمة
٧. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الحبة السوداء -
٨. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - زيت الشجرة
المباركة -
٩. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الطب النفسي -
١٠. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - علم الوراثة -
١١. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الحجر الصحي -
١٢. نشأة الطب
١٣. المستشفيات الإسلامية

- . ١٤. الطب ورائداته المسلمات
- . ١٥. المرضات المسلمات الخالدات
- . ١٦. من رواد الطب في القرن الأول الهجري وفي الأردن وفلسطين
- . ١٧. أطباء ولكن أدباء
- . ١٨. الملك سيف بن ذي يزن
- . ١٩. ديوان تأملات-شعر-
- . ٢٠. ديوان أسرار وخلود-شعر-
- . ٢١. ديوان قصص الأنبياء-شعر-
- . ٢٢. ديوان السيرة النبوية الشريفة-الجزء الأول-العصر المكي-شعر-
- . ٢٣. ديوان السيرة النبوية الشريفة-الجزء الثاني-الهجرة النبوية-شعر-
- . ٢٤. ديوان مناجاة-شعر-
- . ٢٥. ديوان حبيبي القدس-شعر-
- . ٢٦. ديوان حبيبي فلسطين-شعر-
- . ٢٧. ديوان أفراح-شعر
- . ٢٨. ديوان أحان-شعر-
- . ٢٩. قلائد العقيان في رياض الشعر والبيان
- . ٣٠. من مشاهير الأطباء الشعراء
- . ٣١. مسرحية صامدون-شعر-
- . ٣٢. ديوان مزيد الكامل-شعر-
- . ٣٣. الأمسية الشاعرة في الليالي الزاهرة

٣٤. رسالة المساجد
٣٥. الزهراوي ... الطبيب الجراح
٣٦. الإسلام ومؤسساته التعليمية
٣٧. ديوان صرخة شعب - شعر -
٣٨. حكايات من الضفة
٣٩. الزهراوي ... طبيب وجراح الفم والأسنان ... تحقيق وشرح لموسوعته
(التصريف لم عجز عن التأليف)
٤٠. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - التشيفي الصحي -
٤١. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الطب النبوي
الوقائي -
٤٢. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الطب النبوي
العلاجي -
٤٣. الإسلام ومؤسساته التعليمية الطبية
٤٤. أبحاث في صحة الإنسان والبيئة - نظافة وصحة البيوت والطرقات -
٤٥. أبحاث في صحة الإنسان والبيئة - نظافة وصحة اللباس -
٤٦. أبحاث في صحة الإنسان والبيئة - نظافة وصحة الأبدان -
٤٧. أبحاث في صحة الإنسان والبيئة - نظافة وصحة الآنية والرحال
والتعال -
٤٨. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة - الاستشفاء بالماء
ونظافته

٤٩. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة-الطب النبوي كمل شامل-

٥٠. ديوان حكاية دعد-شعر-

٥١. من الأعجاز الطبي في الأحاديث النبوية الشريفة-نظافة وصحة الطعام-

٥٢. ديوان انتفاضة الأقصى- شعر

٥٣. ديوان السيرة النبوية- الجزء الثالث- الهجرة النبوية-شعر-

٤. ديوان حماة القدس-شعر-

٥٥. فضائل القدس

٥٦. ديوان نطق الحجر-شعر-

مخطوطات تحت الإعداد:

١. الإعجاز الطبي في القرآن الكريم-نشأة الإنسان-

٢. من الأعجاز العلمي في القرآن الكريم

٣. آل سيف والتاريخ

٤. رواد الطب عند المسلمين والعرب

٥. الرّازِي: الطَّبِيبُ الْعَالَمُ

٦. أَبْنَ سِينَا: الطَّبِيبُ الرَّئِيسُ الْفِيلِسُوفُ

٧. نظافة الفم والأنسان

٨. من الأعجاز الطبي في القرآن الكريم...الاستشفاء بالقرآن الكريم

٩. ديوان الأرض المباركة

السيرة الذاتية للدكتور عبد الله عبد الرزاق السعيد

– ولد سنة ١٩٣٠ في ذيابة شرقى طولكرم

– حاز على البكالوريوس في طب وجراحة الفم والأسنان من جامعة القاهرة سنة ١٩٥٤ بدرجة جيد جداً

– ابتكر بحراً جديداً من بحور الشعر سماه الأستاذ زهير السعيد مزيد الكامل وناقش المحققون من الأدباء هذا الابتكار في كتاب الفيصل للأستاذ زهير السعيد (نائب رئيس جامعة الخليل سابقاً / عضو مجمع اللغة الفلسطينية في بيت المقدس / أستاذ العلوم اللغوية في كلية الآداب جامعة الخليل / رئيس قسم اللغة العربية سابقاً). وكذلك ناقش هذا الابتكار كل من الأستاذ الدكتور زكي كتانة (جامعة النجاح سابقاً) في المصول والأستاذ وجدي عبد الهادي والأستاذ علي داود. ونشر هذا الابتكار على صفحات جريدة الدستور وشیحان واللواء ومجلة الاثنين والعديد من اللقاءات الأدبية.

– ألف خمسة وستين كتاباً منها ثمانية عشر ديواناً من الشعر العمودي والمسرحية الشعرية "صامدون".

– حاز على الجائزة الأولى في مسابقة الجمعية العلمية الفلسطينية لأبدع قضيدة سنة ١٩٩٦.

– حاز على جائزة الإبداع الشعري معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين في المسابقة التي أقامتها مؤسسة عبد العزيز سعود البابطين ومركزها في القاهرة.

- حاز على الموسوعة الدولية للكتاب العالميين التي أصدرها International Institute/ Malaysia/ Kualalampur وسيرته الذاتية مسجلة فيها.
- عضو في اتحاد الكتاب والأدباء الأردنيين.
- عضو في هيئة تحرير ملحق مجلة أطباء الأسنان الأردنيين ١٩٩٨-٢٠٠٠.
- عضو في رابطة الأدب الإسلامي العالمية.
- عضو شرف في جمعية أطباء البشريين الأدباء ١٩٩٩-٢٠٠٠.
- رئيس لجنة أطباء الأسنان الأردنيين ١٩٩٨-٢٠٠٠.
- احتاز درع مهرجان مؤقة للثقافة والفنون سنة ١٩٩٩.
- حاز على درع رئاسة لجنة أطباء الأسنان الأدباء سنة ٢٠٠٠.
- حاز على هدية تقديرية (درع) من مجلس نقابة أطباء الأسنان ٢٠٠٠
- ٢٠٠٢
- نشر العديد من المقالات والقصائد في الصحف والمجلات المحلية والعربية والأجنبية مثل مجلة Arab-News واللقاء كان مع الصحفية الأمريكية Jean Garnt وكذلك مجلة المسلمين في لندن وجريدة الأيام في روما ومجلة "قافلة الزيت" وجريدة اليوم والمدينة في السعودية ومجلة طيبك في سوريا .
- كتبت سيرته الذاتية في كتب عدة مثل كتاب (الفيصل دراسة أدبية نقدية مع الشاعر الكاتب الدكتور عبد الله السعيد) تأليف الأستاذ الدكتور زهير السعيد وكتاب (المصول جولة نقدية مع الشاعر الطبيب عبد الله السعيد) تأليف الأستاذ الدكتور زكي كتامة (جامعة النجاح سابقاً) وكتاب مشاهير الرجال في الأردن للأستاذ مرسي الأشقر وكتاب دواوين الشعر الإسلامي

المعاصر للأستاذ أحمد الجدع وموسوعة الشعراء العرب المعاصرين مؤسسة
البابطين والدليل الدولي للكتاب العالمين الذي صدر في ماليزيا والقرية
الفلسطينية ذنابة للأستاذ زياد عودة وكتاب الأدب والأدباء والكتاب
المعاصرين في الأردن للأستاذ محمد المشايخ ومعجم الأدباء الإسلاميين
المعاصرين إعداد الأستاذ أحمد الجدع.

-له نشاطات عديدة في البحث ونشر المقالات ومقابلات تلفزيونية
وصحفية وإذاعية ومحاضرات في العديد من المؤسسات العلمية والأدبية
والمؤتمرات مثل مؤتمر المؤلفين الأمريكي الثاني في مدينة الظهران في السعودية

١٩٨١ سنة The 2nd Authors conference

-عضو في الجمعية الأردنية لتاريخ العلوم.

المراجع

المراجع

١. القرآن الكريم
٢. الأحاديث النبوية الشريفة.
٣. صحيح البخاري لأبي عبد الله محمد بن إسحاق البخاري/مطباع الشعب/القاهرة ١٣٧٨هـ.
٤. اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشیخان جمعه محمد فؤاد عبد الباقي /وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية/ الكويت ١٣٩٧هـ-١٩٧٧م.
٥. صحيح مسلم بشرح النووي مسلم بن الحجاج بن مسلم النيسابوري/بشرح الحافظ محی الدین أبو زکریا یحیی الشافعی دار الفکر للطباعة والنشر والتوزیع/ بيروت سنة ١٤٠١هـ-١٩٨١م.
٦. زاد المعاد في هدى خير العباد لابن قيم الجوزية/ المطبعة المصرية ومكتبتها/ القاهرة.
٧. مختار الحسن والصحيح من الحديث الشريف/ اختيار عبد البديع صقر/ ط١/ المكتب الإسلامي للطباعة والنشر/ بيروت/ ١٣٩١هـ.
٨. مخطوطة (التصريف لمن عجز عن التأليف) تأليف أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي الأنصاری ٣٢٥-٣٤٠هـ (٩٣٦-١٠١٣م) موجودة في مكتبة الجامعة الأردنية وهي عبارة عن ميكروفيلمين تحت رقم ٨٠ و ٨١ مصورة عن نسخة المخطوطة الموجودة في الرباط-

المغرب / الخزانة العامة تحت رقم ١٣٤ / المكتبة الملكية وهي من الكتب
المولوية بخزانة باب النمورة السعيدة.

اسم ناسخها: ابن المقدم الكاتب وهو عبد القادر بن محمد بن إدريس
الشهير بابن المقدم العمروي البوحباوي.

تاريخ نسخ المخطوطة: وافق الفراغ من نسخ المخطوطة في العاشر من
محرم سنة ١٣٠٧ هـ.
مكان النسخ: ثغر تطوان.

٩. نشرة أبحاث المؤتمر الأول عن الطب الإسلامي المعقد في
الكويت / ربيع أول ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م / ط ٢.

١٠. تاريخ الطب والصيدلة عند العرب والمسلمين تأليف مجموعة من
الأساتذة الأطباء من مارسووا تدريس الطب في الجامعات بإشراف الأستاذ
الدكتور محمد كامل حسين / جامعة الدول العربية / إدارة الثقافة / طبع
على نفقة الجماهيرية العربية الليبية.

١١. أعلام العرب والمسلمين في الطب بقلم الأستاذ الدكتور علي عبد الله
الدفاع / عميد كلية العلوم بجامعة البترول والمعادن / الظهران / السعودية /
مؤسسة الرسالة / بيروت / ط ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.

١٢. عيون الأنباء في طبقات الأطباء / تأليف موفق الدين أبو العباس بن
القاسم المعروف بابن أبي أصيوعة شرح وتحقيق نزار رضا / دار مكتبة
الحياة / بيروت / طبعة ١٩٦٥ م.

١٣. تاريخ تراث العلوم الطبية عند العرب وال المسلمين / مجلد أول / تأليف الأستاذ الدكتور سامي حمارنة / جامعة اليرموك / الأردن / ٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
١٤. معجزات في الطب / تأليف الأستاذ الدكتور محمد سعيد السيوطي / أستاذ في الكلية الطبية العثمانية في دمشق / مؤسسة الرسالة / بيروت / ط ٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
١٥. القاموس المحيط تأليف مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي / القاهرة مكتبة مصطفى البابي الحلبي / ط ٢ / ١٣٧١ هـ - ١٩٥٢ م.
١٦. المعجم الطبي تأليف الدكتور قتيبة الشهابي / مكتبة لبنان / بيروت / ط ١.
١٧. قاموس حتي الطبي / د. يوسف حتي / نشر الجامعة الأمريكية في بيروت / ١٩٦٧ م.
١٨. النجد في اللغة والأعلام / دار المشرق / بيروت / ط ٢٠ / ١٩٦٠ م.
١٩. الموسوعة العربية الميسرة / تأليف مجموعة من العلماء / دار الشعب / القاهرة ط ٢ / ١٩٧٢ م.
٢٠. شمس العرب تسطع على الغرب تأليف الدكتورة زينغريلد هونكه ترجمه من الألمانية فاروق بيضون وكمال دسوقي / منشورات دار الجيل - دار الآفاق الجديدة / بيروت / ط ٦ / ١٩٨٤ م.
٢١. الأعلام تأليف خير الدين الزركلي / دار العلم للملايين / بيروت - لبنان ط ٦ / ١٩٨٤ م تشرين الثاني (نوفمبر).

٢٢. العرب في حضارتهم وثقافتهم / الدكتور عمر فروخ / بيروت / دار العلم للملائين / ط ٢١٩٨١ .
٢٣. مجلة الدوحة / مقال للدكتور أمين الطيبي / عدد ٩٣ ذو القعدة ١٤٠٣ هـ / سبتمبر ١٩٨٣ .
٢٤. أعلام النساء / عمر رضا كحاله / مؤسسة الرسالة بيروت / شارع سوريا ١٣٧٩ - ١٩٥٩ .
٢٥. حضارة العرب / جوستاف لوبيون نقله للعربية الأستاذ عادل زعيتر / القاهرة دار إحياء الكتب العربية ط ٢ / ١٩٥٦ .
٢٦. العلوم في الإسلام / تأليف سيد حسين نصر / طبعة سنة ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٨ م / دار الجنوب للنشر تونس .
٢٧. العلوم عند العرب: الأستاذ قدرى طوقان / القاهرة / مكتبة مصر ١٩٦٠ .
٢٨. الأمراض النسوية في التاريخ القديم وأخبارها في العراق الحديث . تأليف الدكتور كمال السامرائي / بغداد / دار الجاحظ للنشر / ١٩٨١ م .
٢٩. Cunningham's Manual of Practical Anatomy – Revised by G.J.Romanes- Oxford Medical Publications- Thirteenth Edition- Volume one- Oxford University Press.
٣٠. Essentials of Clinical Dental Assisting- Joseph E. Chasten /Second Edition.

- ၃၁— A manual of Practical Orthodontics/ A.C. Campell & W.J. Tulley –Third Edition.
- ၃၂— Oral Surgery- W.Harry Archer/ W.B Sanders Company/ Philadelphia And London/ 1952.
- ၃၃— Oral Medicine/ L.W. Burkett . Philadelphia U.S.A /Third edition.
- ၃၄— Dental Surgery and Pathology/ J.E. Collyet and Evelyn Sprawson/ Longmans, Green and CO/ London/ Eighth Edition.
- ၃၅— Dental Hygienists/ Walsh, Forrest and Collins.
- ၃၆— Operative Dental Surgery/ W.E. Herbert and W.A.Vale / Bristol Great Britain/ John Wright and sons L.T.D/ 1978.
- ၃၇— Year Book of Dentistry/ 1958/
Professor Stanley D. Tylman-University of Illinois-
John W.Knutson- Chief Dental Officer, Public Health Service- Washington.
Donald A. Keys- Professor and Chairman, University of Nebraska.
Harold J. Noys- Dean and Professor of dentistry, University of Oregon.
Hamilton B.G. Robinson- Assistant Dean. Ohio State University.

Professor Carl W. Waldron- University of Minnesota/ Year Book Medial Publishers/ Chicago U.S.A./1958.

¶¶- Year Book of Dentistry 1969

Professor Morton Amsterdam- University of Pennsylvania-

Arnolds Weisgold- Assistant Professor, University of Pennsylvania-

.Sidnney B. Finn-Professor and Chairman, University of Alabama.

Merle I.Hale- Professor and chairman, University of Iowa.

Robert E Moyers- Professor of Dentistry (Orthodontics), University of Michigan.

Hamilton B.G. Robinson- Professor and Dean (School of Dentistry), University of Missouri, at Kansas State/ Chicago- U.S.A./ 1969

¶¶- Clinically Oriented Anatomy/ By Keith L. Moore/ Baltimor-U.S.A. / William Sand Wilkins / Third Edition- 1992

فهرس

٥	.....	الإهداء
٦	.....	المقدمة
٩	.....	حياة وسيرة خلف بن عباس الزهراوي
١٥	.....	أبو القاسم الزهراوي المؤسس والرائد لعلم الجراحة والطب والصيدلة
		الفصل الأول:
٢٤	.....	جراحة الفم والأسنان عند الزهراوي
٢٩	.....	١- زراعة الأسنان
٤١	.....	٢- قلع الأسنان
٥٢	.....	٣- قطع اللحم الزائد من اللثة
٥٦	.....	٤- عملية تحりير اللسان المعقود
٦٠	.....	٥- إخراج الضفدع المولود تحت اللسان
٦٣	.....	٦- إخراج العقد التي في الشفتين
		الفصل الثاني:
٦٧	.....	الزهراوي وطب الفم والأسنان
٧٩	.....	١- الألم المتنقل
٨٦	.....	٢- التسكين والتخدير
٨٩	.....	٣- طب الفم والأسنان الوقائي والتحفظي

١٠٤	.....	٤ - السنونات والأدوية السنية
١٠٧	.....	٥ - تقويم الأسنان
١١٢	.....	٦ - تعويض الأسنان
		الفصل الثالث:
١١٤	.....	العلاج بالكير الفصل الرابع:
١٢٨	.....	١ - جبر الفك الأسفل
١٣٠	.....	٢ - رد الفك الأسفل المخلوع
		الفصل الخامس:
١٣٥	.....	غودج لصور من صفحات طب وجراحة الفم والأسنان من مخطوطه الزهراوي (التصريف لمن عجز عن التأليف) لتحقيقها ودراستها وضبطها والتعليق عليها
٣٠٢	.....	آثار المؤلف
٣٠٩	.....	المراجع
٣١٦	.....	الفهرس



المؤلف في سطور

ولد سنة ١٩٣٠ م في ذئابة على بعد كيلومتر شرقي مدينة طولكرم .

تلقى علومه في قريته ذئابة ثم نال درجة البكالوريوس في طب وجراحة الأسنان سنة ١٩٥٤ م من جامعة القاهرة بدرجة جيد جدا، عمل في عيادته الخاصة في أريحاثم في الدمام في المملكة العربية السعودية فالزرقاء ثم في عمان .

ألف حتى الآن خمسة وستين كتابا منها ثمانية عشر ديوانا من الشعر العمودي ومسرحية (صاددون) شعر.

له نشاطات عديدة في مجال البحث ونشر المقالات في الصحف والمجلات المحلية والأجنبية ومقابلات تلفزيونية وصحفية وإذاعية، ومحاضرات في العديد من المؤسسات العلمية.